

1966

Fotograf Hans Sernert



Vardagen och debatt hos yr

...oss att leva?", "Vardag
...det var underrubriken
...ädliga vardag" i Marg
...talarna var fru Bi
...författaren Tore Zetto

...hade lockat en
...fick verklig
...unnit den fres
...och elda upp
...fru von Hof-
...kiskt sjuk
...innesvärt anfö-
...Hofsten ut sin
...när hon skis-
...nors dilem-
...n plikter
...av ideal-
...t — de

...s por-
...alkvin-
...kas med.
...duktig i
...on ska vara
...m, hon ska
...och älskarin-
...ppfostrarin-
...har hon
...ppskru-
...drivna
...ngen

...fiet
...skinen
...in på dess
...ga eller för-
...Här ä det
...or att
...g att
...kligen
...arbets-
...t skulde

...tton i
...att till
...inspekte
...Vidare
...vi anvä
...upp vä
...dantags-
...inniska
...sinne
...det
...er-
...Erik Bergman. Tj
...valdes kyrk ärd
...Refve.

...son
...vard
...bara
...på sjuk
...kiskt sjuk
...ter där ps
...varit en ha
...Deras besvä
...del av dera
...av samhäll
...otvivelaktigt inop med
...da"

...av de största farorn
...hade docent Lund
...är
...olika, stand
...oss efte
...som låter
...och utve
...sonliga försättnin-
...som ställer männi-
...tisk

...Spe
...lasflaskan
...men
...ndgre
...anna
...kan
...in så v
...litet
...också
...mjölkaffär
...fast vid
...av topp
...akti

...Vid
...ofullmäk
...i Hedvi
...omvalde till ordf
...Erik Bergman. Tj
...valdes kyrk ärd
...Refve.

6-5 till töserna i Rydsgård/ 1000-tal besökare på festen

Hembygsfesten i Rydsgård blev återigen en succé för arrangörerna. På söndagen kunde flera hundra personer räknas in för att bjudas på fotboll i drygt två timmar, folkdans av Skurups folkdanslag, sångframträdande av Gunnar Lindskog och Birgit Nilsson samt dans.

Den stora tilldragelsen var fotbollsmatchen mellan gubbar och töser, som blivit en tradition vid dessa festligheter. Som förmatch spelade Rydsgårds AIF mot Skurups AIF där hemmalaget segrade med 2-1 efter en jämn och spännande match. Skurup ledde i halvtid med 1-0. I huvudmatchen ställde gubblaget upp med sådana kanoner som Sven Johansson, Erik Ek och Oskar Johansson, medan töserna hade Britt-Marie Mårtensson och Siv-Britt Fredriksson som dominerade i sitt lag.

Gubblaget började mycket offensivt och tog snabbt ledningen genom sin centerforward Erik Ek som gjorde både 1-0 och 2-0. Töserna kom igen och Siv-Britt Fredriksson kunde reducera till 2-1 i 6:e minuten och kvittera till 2-2 i 12:e minuten. Britt-Marie Mårtensson fortsatte sedan av bara farten med att ge flicklaget ledningen med 3-2 i den 18:e minuten innan Erik Ek gjorde sitt och lagets tredje mål i 20:e minuten.

I pausen fick åskådarna besök av åsnan August, importerad från Jerusalem. Åsnan som äges av köpman Lennart Nilsson i Rydsgård såldes på fredagen och nu skulle åskådarna gissa vad han fick för pris. Som pris i tävlingen hade man anslagit varuhinkar. Åsnan August intervjuades och sade sig trivas bättre i Rydsgård än nere i Främre Orienten, då töserna här var mycket vackrare. Han ledde så bort och andra halvleken av den spännande matchen kunde fortsätta.

FARLIGA ANFALL

Gubbarna startade även denna halvlek mycket offensivt och i 25 minuten gjorde Erik Ek mål. Töserna kom igen och hade många farliga anfall innan Siv-Britt Fredriksson i 35:e minuten lyckades kvittera. Gubbarna contrade och minuten efter hade man ledningen igen. Denna gång med 5-4. Nu började dock gubbarnas kondition tryta och de raska flickorna fick en ständig press på gubbmålet. Resultatet väntade inte på sig och efter ytterligare två mål av Siv-Britt Fredriksson hade man skaffat sig en ledning med 6-5. De två sista målen tillkom på straff och genom en utmärkt "nick" med händerna.

Matchen var tämligen just och domaren Garvis behövde bara ingripa när några av gubbarna blev för närgångna mot flickorna.

FOLKDANS

Festen fortsatte med att Skurups folkdanslag i en uppvisning lät publiken ta del av deras stora dansregister. Inslaget var mycket uppskattat. Gunnar Lindskog och Birgit Nilsson underhöll med sång innan det var dags för dans. Man bjöds både modern och gammal dans och den belåtna publiken var alla överens om att arrangemangen var lyckade och välkomna igen nästa år.

På lördagen dansade man till Raidlers kometer på Idrottsplatsen och drygt 700 ungdomar hade sökt sig dit. På onsdag fortsätter festligheterna med dans till Ramonas orkester.



Hårt tacklad i matchen mellan gubbar och töser blev smedmästare Erik Karlsson av Lena Persson, Britt-Marie Olsson och Eva Dahlkvist.

SkB 1/8 -66

A 27

Lärare från Skurup ser till att vi lär hålla till höger

Igår tillträdde 20 styck högertrafikombud sina nya tjänster i landet. Regeringen har tillsatt ett ombud i varje län, fyra platser är dock fortfarande vakanta. I Malmöhus län heter den nye "högerbasen" Per Sjödin och kommer från Skurup.

Per Sjödin är född i Malmö, 34 år gammal, trebarnsfader och studierektor på Skurups grundskola. Efter lärarexamen i Lund 1958 var han lärare i Trunnerups skola, Rydsgård, tillsyningslärare i Skurup och 1962 blev han förste rektor i smålandsskolan Torsås. 1963 sökte han tillbaka till Skurup, då som studierektor vilken tjänst han fortfarande innehar.

På Skurups grundskola är han initiativtagare till skolans skolpolisier med flera studieresor bakom sig. Skolpoliserna och Sjödin har varit och besökt Malmö-polisen, Köpenhamns-polisen och i Berlin fick de duktiga eleverna avlägga prov som "Geprüfter Rattfahrer" d. v. s. licens att färdas med cykel i Berlin till och från skolan.

□ VÄNSTERPAMP

Per Sjödin har haft körkort sedan 1950 och vid studietiden i Lund avlade han även trafik kort för buss som extraknäck. Den första arbetsdagen ägnades helt åt att uppsöka de människor han kommer att få att göra med som högertrafikombud för länet. Det är landssekreteraren, sekreteraren i länets trafiksäkerhetskommitté överstelöjtnant Hjelmstedt.

Hans stora hobby är politiken, där han är en av de ledande i Skurups kommun inom arbetarkommunen. Socialdemokraterna har i år nominerat honom som tredje namn, trots att han endast varit mantalskriven i köpingen de senaste två åren.

Han är sekreterare och verkställande direktör i Skurup Industrifastighetsföretag och har där fått erfarenhet av förhandlingar med företag, vilket han säkert kommer att få nytta av i sitt nya arbete.

Inför högeromläggningen omtalar Sjödin att hans önskemål är att samtliga kommuner i Skåne så snabbt som möjligt skall organisera en trafiksäkerhetskommitté, så att man från länsstyrelsens sida kan få hjälp med intativ och uppläggningar av lokala informationer och diskussioner. Det som gäller är att redan nu sätta fart på arbetet med omläggningen så att hela svenska folket i september nästa år är redo att börja köra på högra sidan av vägen, utan att övergången skall kosta människoliv och tragedier.

□ CENTERUNGDOMEN FÖREGÅNGSORGANISATION

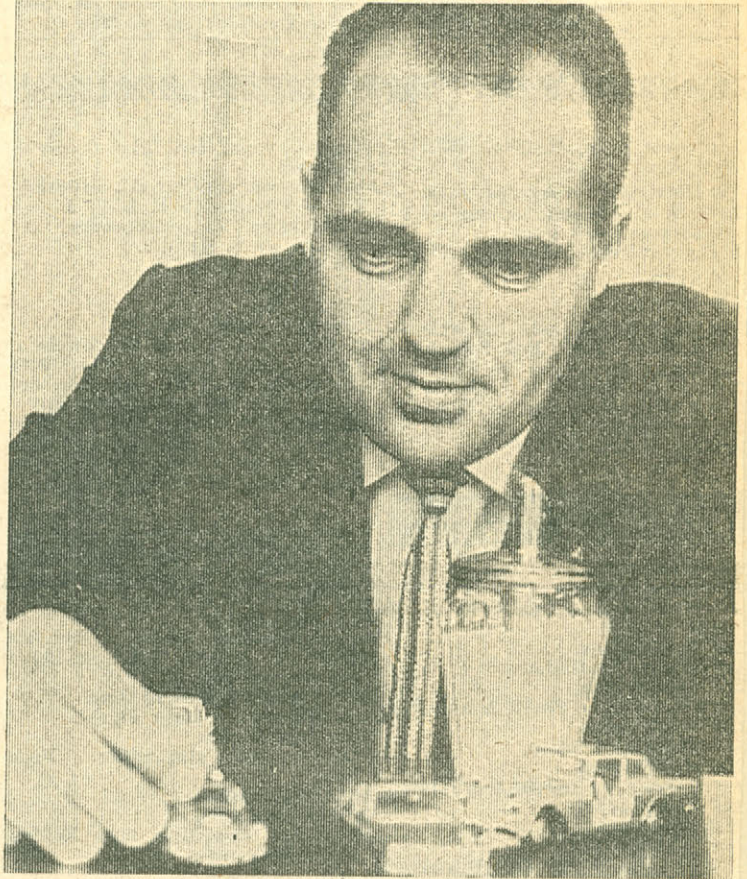
Centerungdomen har här varit en av föregångsorganisationerna genom bildandet av och påskyndandet av en mängd lokala trafiksäkerhetskommittéer, som man givetvis kommer att få samarbeta med. I samarbete med alla tänkbara organisationer har CUF-arna redan i våras startat dessa kommittéer som arbetar för en lindrig övergång till högertrafik.

Under tiden 16-18 augusti kommer de 20 högerombuden i landet att samlas till en informationskonferens i Kungälv, dit även Malmöhus läns representant reser. Vidare är det planerat en NTF-konferens i Falsterbo i slutet av augusti och man håller som bäst på att planera ännu en stor konferens i länet.

□ RÄTT MAN PÅ RÄTT PLATS

Vid tidningens förfrågan hur Per Sjödin kommer att klara sin uppgift fick vi följande svar av hans förste chef, rektor Largo Grönvall i Rydsgård, som Sjödin var underställd under sin verksamhet i Trunnerup: "Detta är säkert ett arbete som ligger Per Sjödin mycket nära. Han har alltid varit intresserad av organisationsfrågor och trafikfrågor och efter vad jag kan förstå har man utsett rätt man på rätt plats. Även skolstyrelseordf. Gunnar Hansson i Skurup tror sig veta att Per Sjödin är den lämpligaste mannen för ett sådant här arbete.

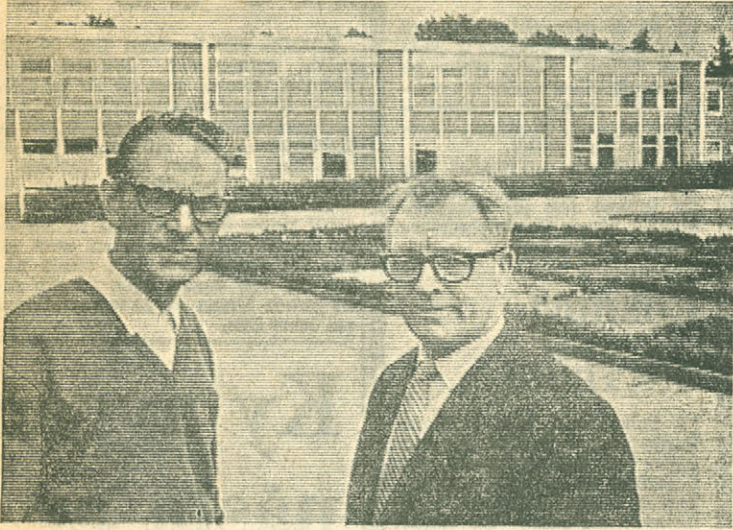
Slutligen vill Per Sjödin framhålla vikten av att hålla god kontakt med pressen och andra opinionsmedier. "Ett gott samarbete här kommer säkert att medverka för en snabb och trafiksäker övergång till den internationella sidan av vägbanan för trafiken i Sverige," säger han.



Den nye högertrafikbasen i Malmöhus län — Per Sjödin — tränar här högerkörning med minibilar.

Sk.S 7/8-66

Grönvall rektor i både Skurup och Rydsgård



Rektor Largo Grönvall och skolstyrelseordf. Gunnar Hansson inspekterar Skurups grundskola på Grönvalls första arbetsdag i Vemmenhögs-metropolen.

På måndagen började rektor Largo Grönvall i Rydsgård sin nya tjänst som skolchef och rektor för Skurups grundskola. Dagen ägnades åt en rundvandring på skolan tillsammans med skolstyrelseordföranden Gunnar Hansson.

Rektor Grönvall är född i Skårby 1919 och tog realexamen på Skurups gamla realskola 1936. Efter lärartjänster i Åhus kom han 1958 till Rydsgård som rektor och skolchef. Från och med den 1 augusti tillträder han befattningen även i Skurup och kommer förmodligen att bli skolchef för båda skolorna i fortsättningen. Det är en naturlig lösning med tanke på kommunalsammanslagningen inom kort.

I Rydsgård är han ordförande i idrottsnämnden och beträffande det politiska läge som uppstått i Skurup säger han sig stå helt utanför. Han är en lugn och sansad man som säkert kommer att skapa arbetsro och trivsel på skolan, omtalar skolstyrelseordföranden Gunnar Hansson. Skolstyrelsen och hela köpingen hälsar

honom välkommen till Vemmenhögs-metropolen där han är känd som en duktig arbetsam man

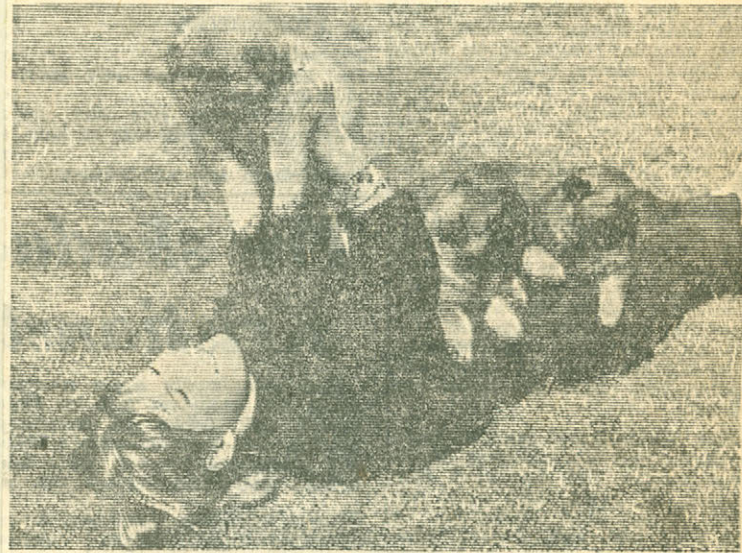
Rektor Grönvall hoppas givetvis på ett gott samarbete i första hand med lärarna på skolan men också med skolstyrelsens ledamöter.

På frågan om skolstridigheterna gjort honom betänksam att söka tjänsten svarar han ja, men efter kännedom om de människor som har ansvaret för skolan och det fina samarbete han haft och har med skolstyrelsen i Rydsgård, tror han sig kunna komma bra överens även med Skurups kommunalfolk.

Redan på måndagen började han ta itu med förberedelserna för läsåret 1966-67 där studierektor Per Sjödin och han kommer att hjälpas åt att få fram ett arbetsdugligt schema.

Sk.D 2/8-66

Fyra små bomullstussar



Eva-Kristin Ingemars son omgiven av de fyra Keeshondvalperna.

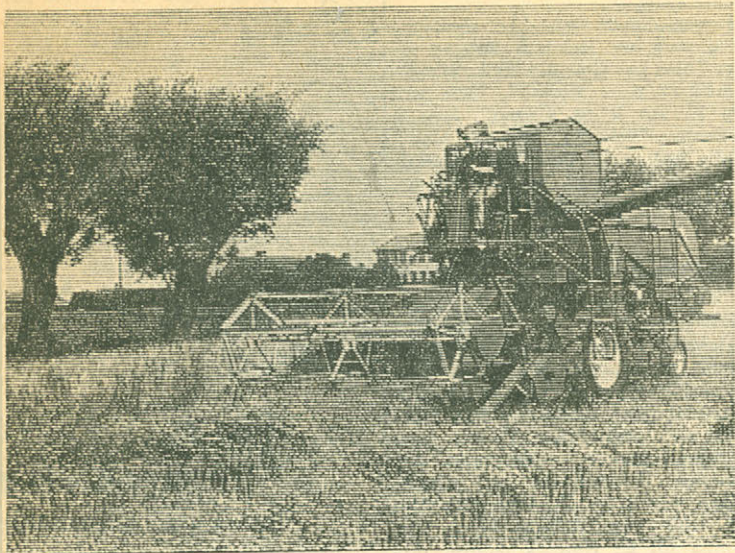
Bland alla sommarstugeboende i Beddingstrand hittade SkD dessa fyra söta små kryp. Ägarinnan, Eva-Kristin Ingemarsson från Ystad, berättar att det är 4 valpar av hunden Keeshond, en holländsk spets-hundras.

Tiken Tussi nedkom för 4 veckor sedan med denna kull, och de små bomullslena krypen skall nu lära sig vakhundens arbete. Rasen är egen-domlig på så sätt att den lämnar aldrig huset, och torde vara en god ersättning för bandhundarna.

Keeshond är en gårdvar sedan år-hundraden tillbaka på den holländska landsbygden. Mrs Wingfield Digg i

England "upptäckte" rasen i Holland, tog med den hem till England och satte igång med rationell avel. Namnet Keeshond har den fått av Jan Kees eller yankees som betyder holländare. Rasen är kort och kraftig men kvick och rörlig. Den ger intryck av vakenhet och intelligens. Färgen är grå i olika nyanser och mankhöjden 40-45 cm.

Rapsskörd i Skurup



Årets första rapsskörd bärgades på måndagen på Skurup 16 i Skurup. Det var arrendator Lars-Göran Vilhelmsson som med skördetröska avklarade sex tunnland. Rapsen har de sista dagarna legat och torkat på sträng, och fuktigheten var inte större än att man kunde få ut en fämligen god skörd.

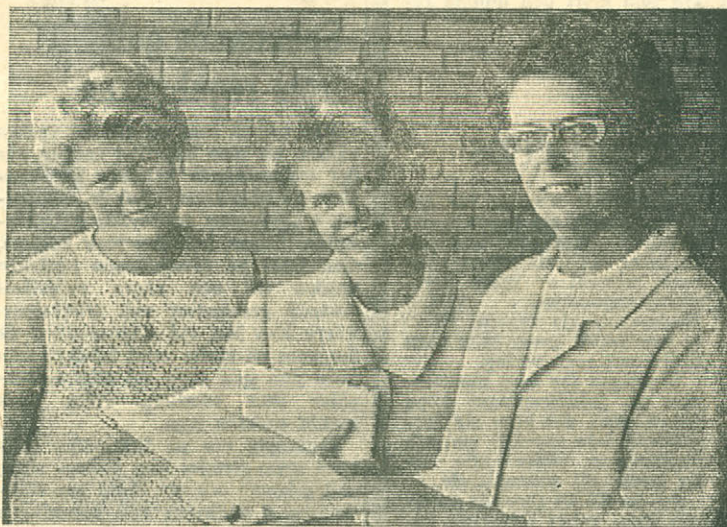
Skånes största talangjakt på söndag

På söndag är det åter dags för den stora talangjakten på Ponderosa i Janstorp norr om Skurup. Tävligen som blivit en tradition anordnas av Janstorp AIF och brukar varje år dra en mängd fina talanger och en saklig och rättvis domarpublik. Tävlingsledare i den trevliga tävlingen blir den inte obekante Mr. Amos från Vittsjö, som nu turnerar i Europa men gästar Sverige, Skåne och Janstorp de kommande två helgerna. Tävligen är upplagd så, att man får anmäla sig själv eller bli anmäld av någon anförvänt till den uttagningstävling som går på söndag. Anmälan sker enligt annons till Janne Johansson, Norrgatan 30, Skurup, tel. 0411/409 41 eller Börje Andersson, Janstorp, Skurup, tel. 0411/461 60 snarast möjligt.

De anmälda får på söndag kväll tävla på scenen på Ponderosa med publiken som jury. Alla har chansen att gå vidare till den stora finalen som går lördagen den 13 augusti. Från föregående år har den erfarenheten, att publiken är mycket väl initierad om uppträdande och brukar kunna plocka fram de bästa. Sång, musik och mycket annat av talangerna borgar för ett trevligt program. Finaldagen litat man inte längre på publiken utan tillkallar en sär-

skild jury som skall plocka fram en segrare. 1000 kr är uppsatt i priser till de främsta, och även den som anmäler segraren kommer att belönas. Tävligen går i samband med Janstorp AIF:s idrottsmessa som börjar redan på lördagen den 6 augusti och pågår tre veckohelger framöver. För dansmusiken — nonstop — svarar sex orkestrar: Ramonas orkester, Teddy Boys, Jet Rignell, Österlenpojckarna, Winners och Lasse Walthers orkester. Mer om tävlingen och festligheterna framdeles i tidningen.

Fortbildning i Skurup



En fortbildningskurs för husmoderslärare startade på måndagen på Skurups folkhögskola. Det är ett 30-tal lärare från hela landet som samlats för att fortbilda sig i Vemmenhögsmetropolen. På bilden fr. v. Tyra Björnfot, Inger Beckman och kursledare Ulla-Briff Thorngren.

Sk. D 2/8-66

Intressant befolkningspyramid på Skurups pastorsexpedition

På pastorsexpeditionen i Skurup har man i dagarna färdigställt en mycket intressant befolkningspyramid där samtliga 4600 församlingsbor i Skurups församling representeras av en liten lapp. Man har med olika färger skilt på de fyra civilståndena ogifta, gifta, änkor och änklings samt fränskilda.

De ogifta har fått den vita färgen, och de yngre årgångarna dominerar här. De gifta har fått en röd färg och finns från födelseår 1948, en flicka, till en äldre man på drygt 90 år.

Änkor och änklings har fått en blå färg och där dominerar kvinnorna kraftigt medan de fränskilda har gul färg. På de små lapparna finns födelsedatum och sidonummer i församlingsboken angivet och man kan utan svårighet leta upp vem som helst, bara man vet när han är född.

ÄLDSTA 99 ÅR

Äldsta församlingsbon är en kvinna på 99 år som är ogift. Den yngsta gifta är en flicka född 1948 och yngsta mannen är född 1946. 25 församlingsbor är över 90 år, vilket är en ovanligt hög siffra eller 0,5 procent. Största årskullen är att finna bland dem som är födda 1944 där man har 54 män och 46 kvinnor.

Här berättar kyrkoherde Wallin att när dessa konfirmerades var antalet endast 82, och har således ökat avsevärt sedan dess. Talet om att ungdomen flyttar från köpingen kan därmed avlivas. Köpingen har ett kvinnoöverskott som dock har minskat med årens lopp. Den minsta årskullen är född 1940, där det finns 22 män och 20 kvinnor.

Arbetet att iordningställa befolkningspyramiden har pågått sedan julen 1965 och sköts av fröken Ingrid Jönsson. Nu kommer man att en gång i kvartalet justera lapparna så att man kan hålla tavlan aktuell. Kyrkoherde Wallin framhåller att de som vill ta del av denna befolkningspyramid givetvis är välkomna till pastorsexpeditionen.

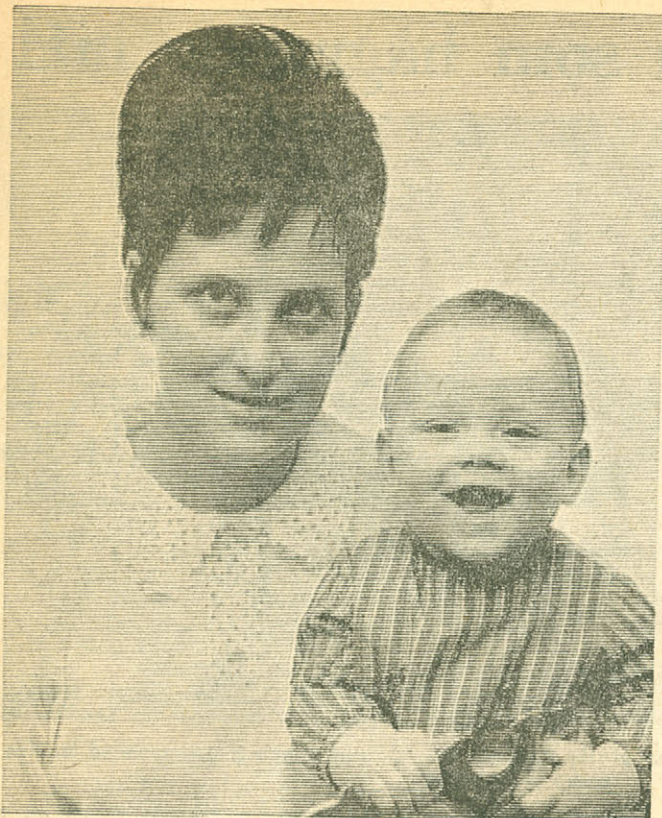


Kyrkoherde Gunnar Wallin framför befolkningspyramiden i Skurups församling.

3/8

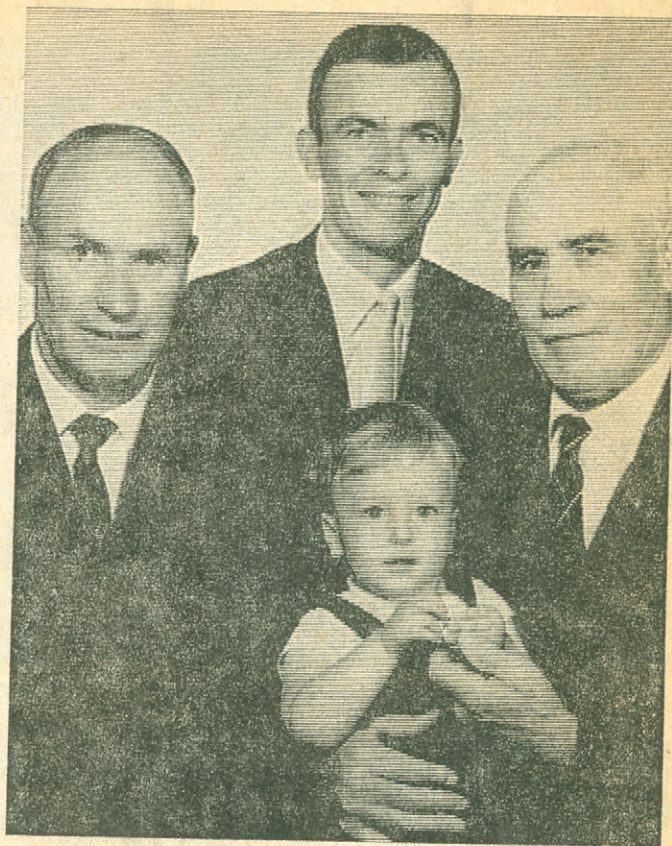
[Handwritten signature]

MOR och BARN



Fru CHRISTINA ANDERSSON, Skivarp med sonen GÖRAN 7½ mån.

Fyra generationer



F. d. lantbrukaren Lars Persson, Örsjö, sonen lantbrukare Gösta Larsson, Slätterödsgård, sonsonen förman Nils Erik Larsson, Solberga och sonsonsonen Jörn 1½ år.

3/8

MOR och BARN



Fru BIRGITTA LÖNNBORN, Skivarp med sonen JÖRGEN 2 år
(Foto: Sernert, Skurup)

4/8 sk.D

4/8 sk.D

Hare inneboende i tre månader



Fru Lisa Jönsson i Stora Beddinge matar sin lilla skyddsling med nappflaska

I början av maj månad i år hittade busschaufför Erik Jönsson i Stora Beddinge 41 en liten ynklig harunge ute på ett fält. Harungens två trillingsyskon hade blivit skadade av en harv, medan den tredje var helt frisk.

Jönsson tog haren med hem till gården, och sedan dess har fru Lisa Jönsson fött upp den med flaskmjölk och bröd. I dag, tre månader senare, är den nästan fullvuxen och klarar sig fint. Dagarna tillbringar den i en bur i trädgården, och om nätterna får den vara inne. Den hoppar omkring och ser ut att trivas med sina fosterföräldrar, som med hela sitt hjärta försöker fostra den till en trivsamt och väluppfostrad familjemedlem.

Det får anses som mycket ovanligt att en hare kan klara sig så bra i fångenskap. Frågan är nu bara hur det kommer att gå i fortsättningen. Man kan inte tänka sig att

släppa ut den i markerna, där den skulle bli ett begärligt byte för rovdjuren, utan får försöka ta hand om den helt och hållet.

Sk. S 4/8

Bilförare körde i diket



Bilen blev illa åtgången och föraren fick föras till Ystads lasarett för revbensskador och huvudskador

En otäck dikeskörning inträffade på onsdagskvällen på riksväg 11 mellan Börringe och Skurup. En spritpåverkad förare av en Volkswagen skulle veva upp sin sidoruta och tappade herraväldet över bilen varvid denna gick i diket och rutschade ett tjugofemtal meter utmed en slänt. Bilen blev illa åtgången och föraren fördes med ambulans till Ystads lasarett för revbensskador och huvudskador.

Bilen kom från Malmöhället och var på väg till Skurup. I vägkorsningen till Genarp väster om Stjerneholm tappade föraren herraväldet över bilen som for rakt över vägen och rutschade längs en hög vägslänt ett tjugofemtal meter. Olyckan inträffade vid 18.30-tiden.

Polis och ambulans var snabbt på platsen och den skadade föraren fördes till Ystads lasarett, efter att ha jämrat om skador i bröstet och stora skärsår i huvudet.

Enligt polisen var föraren spritpåverkad, vilket kan förklara den egenomliga olyckan på den raka fina vägen.

Sk. S 4/8

sedlar

Vemmenhög- Ljunits- Herrestad

Centerpartiet (I)

Landstingsråd Stig F. Hansson, Önnarp, Skurup (lantbrukare Gösta Hansson, Baldringetorp, Tomellila (trädgårdsmästare Stig Persson, L. Köpinge, Köpingsbro), fru Inga Svensson, Ivarsfält, Klagstorp, (hushållslärare fru Thorborg Larsson, Blåsborg, Ystad, fru Svea Jacobsson, Svenstorp 5, Köpingsbro), landstingsmannen advokat Ake Holmberg, Trollegatan 4, Ystad (byggmästare Anders E. Göransson, Fröjdenborg, Anderslöv, rustmästare Nils Klang, Hedeskoga, Ystad), kom-nämnsordf. Liss Norén, Äspö, Klagstorp (lantbrukare Arne Norrman, Bremad, Södra Aby, lantbrukare Anders Nilsson, St. Köpinge, Köpingsbro), lantbrukare Sven Bertil Persson, Varmlösa 2, Rydsgård (fru Irma Jönsson, Erikslund, Ryng, lantbrukare Lars Gunnar Andersson, Norrbacka, Skivarp), advokat Gunnar Gottfries, Södergatan, Skurup (mejerist Ove K. Larsson, Kalendegatan, Skurup, mejeriföreståndare Fritiof Nilsson, Rydsgård), lantbrukare Kai Bengtsson, Hemmesro, Klagstorp (lantbrukare Tage Persson, Hagenslösa, Börringe, lantbrukare Olle Håkansson, Hedeskoga, Ystad), nämndeman Gösta Jönsson, Ärsjö, Ystad (lantbrukare Sven Mårtensson, Trunnerup, Rydsgård, lantbrukare Albert Nilsson, Folkestorp, Ystad), lantbrukare Gunnar Andersson, Gunnebo, Skivarp (lantbrukare Jan Sjöslätt, St. Beddinge, Klagstorp, lantbrukare Einar Lööv, Villie, Rydsgård), fru Margit Hansson, Tellsjö, Börringe (fru Elsa Persson, Brunnarna, Börringe, fru Anna-Brita Carlsson, Balkåkra, Skånes Charlottenlund).

Centerpartiet (II)

Landstingsråd Stig F. Hansson, Önnarp, Skurup (advokat Gunnar Gottfries, Södergatan, Skurup, fru Greta Erlandsson, Ludvigsdal, Ystad), landstingsman Frans Andersson, Bussjö, Ystad (lantbrukare Sven Bertil Persson, Varmlösa 2, Rydsgård, fru Maria Nilsson, Trulseryd, Rydsgård), landstingsmannen advokat Ake Holmberg, Trollegatan 4, Ystad (rustmästare Nils Klang, Hedeskoga, Ystad, byggmästare Anders E. Göransson, Fröjdenborg, Anderslöv), lantmästare Curt Nilsson, Svenstorp 5, Skurup (disponent Jan A Jeppesson, Klagstorp, lantbrukare Hugo Månsson, St. Köpinge 27, Köpingsbro), fru Greta Erlandsson, Ludvigsdal, Ystad (fru Brita Larsson, Slimmingeby, fru Ella Nilsson, Abyhill, Anderslöv), lantbrukare Torsten Hansson, nr 16, Skurup (lantbrukare Rolf Christensson, Norrvalla, Skivarp, lantbrukare Gunnar Hansson, Ångsro, Skurup), distriktssköterskan fru Martha Hansson, Äspö, Klagstorp (fru Linnea Persson, Dalahill, Klagstorp, fru Martha Andersson, Banetorp, Klagstorp), lantbrukare Bernhard Svensson, Vallösa, Rydsgård (lantbrukare Einar Erlandsson, Hunnestad 14, Ystad, lantbrukare Henrik Larsson, Blåsborg, Ystad), kamrer Folke Månsson, Haugesundsgatan 7, Ystad (lantbrukare Uno Asknor, Anniero, Ystad, lantbrukare Bertil Karlsson, Balkåkra, Skånes Charlottenlund), lantbrukare Albert Andersson, Katslösa, Rydsgård, (bok-

MbS-nyfikenheten riksdagsman vid



CUF:s distriktsordf. Sven-Bertil Persson, Rydsgård, riksdagsman Torsten Bengtson, Jönköping, fru Inga Svensson, Beddinge, och landstingsledamoten Åke Holmberg, Ystad

StD 4/8

förare Gösta Mårtensson, Katslösa, Rydsgård, lantbrukare Gösta Mårtensson, Bruksgården, Slimmingeby).

över trodde cp-träff i Skivarp

Av ROLF JOHNZON

Över 200 centerpartister var på onsdagskvällen samlade till valkonferens på Gästgivaregården i Skivarp. Det var Vemmenhögs-Ljunits-Herrestads landstingsvalkrets som startade sin valkampanj med föredrag av bl.a. riksdagsman Torsten Bengtsson, Jönköping. Fru Svea Joksbysson, Stora Köpinge talade om kvinnoorganisationen och dess verksamhet och ombudsman Gustav Lannergren, Malmö redogjorde för valfunktionärernas arbete fram till valdagen, den 18 september.

Lantbr. Teodor Mårtensson hälsade den talrika församlingen välkommen presenterade dagens föredragshållare och valdes till ordförande för konferensen.

Fru Svea Jakobsson, Stora Köpinge, talade så om kvinnoorganisationen och dess verksamhet. Medborgaren skall inte dirigeras av samhället, utan samhället skall dirigeras av medborgaren, sade hon. Vi måste satsa mer på forskning, utbildning och upplysning. Vårt samhälle måste vara byggt på den fria diskussionen. Vi kvinnor måste hjälpa till att slå vakt om den kommunala stjälvstyrelsen, menade hon och framhöll så den lokala personliga kontakten för kommunalmännen som någonting mycket väsentligt. Vid tillsättandet av beredningsorganen i kommunerna måste kvinnorna beredas plats, då vi från flera håll fått oss erkänt att vi

många gånger ser både klarare och bättre än våra män. Hon avslutade så med att inbjuda till en byombudskonferens på Smygehus där man skall diskutera kvinnofrågor och valtaktik.

GRUNDERNA VACKLAR

Grunden börjar vackla under det socialdemokratiska väldet i vårt land, sade riksdagsman Torsten Bengtsson, Jönköping, i föredrag i Skivarp på onsdagen. Det är uppenbart att socialdemokraterna misslyckats på så många områden av vårt politiska liv att missnöjet blir allt större. En s.k. arbetarregering som drivit en politik så att diskontot blir 6 procent, så att prisstegringarna ständigt fortsätter, så att de långa bostadskoerna finns kvar m.m. kan inte gärna få något större förtroende

från svenska folket. Isynnerhet låglönegrupperna har det besvärligt i vårt land och regeringen visar föga intresse för denna stora grupp av vårt folk. Socialdemokraterna misslyckade utspel i jordbruksfrågan har inte minst i städerna väckt stor indignation. Det är väl denna osäkerhets känsla som gjort att statsministern börjar sin valkampanj långt tidigare än beräknat — om det nu kan räddas någonting med hans framträdanden.

Situationen har också förändrats såtillvida att det nu finns ett slagkraftigt alternativ till regeringens politik. Tidigare kunde statsministern alltid tala om den oenighet som fanns mellan oppositionspartierna, men då centern och folkpartiet nu bjuder ett starkt alternativ till regeringspolitiken går det inte, även om statsministern bjuder till så gott han kan, att fortsätta med den argumenteringen. Bildas det en mittpartiregering. Bildas det en mittpartiregering stöder givetvis högern denna då i annat fall risk finns för att socialdemokraterna kommer tillbaka.

Att centerns ställning är stark framgår av resultaten vid de senaste valen. Centerns interna informationskonferens inför årets val har varit mycket välbesökta vilket tyder på att intresset är stort. Nyfikenheten för splittringsorganisationer med samarbete på programmet är inte längre så stor varför man kan förmoda socialdemokraternas medhjälpare såsom MBS med flera inte får så många anhängare vid årets val.

Ombudsman Gustav Lannergren, Malmö, framhöll så den starka organisation Centerrörelsen har. Inget annat parti kan uppvisa något liknande, sade han. Dessa valkonferenser är till för att ge våra valarbetare argument i valdebatten, samt att stärka organisationen. 1966 års landstings- och kommunalval är viktigt, då vi har chansen att försätta regeringspartiet i minoritetsställning, menade han. Han var så inne på frågan om partisamarbete och sammanslagning och betonade vikten av att man från Centerhåll gjorde klart för sig att Centerpartiet, så som det är i dag är det starkaste alternativet till socialdemokratin.

Splittningar och samlingar kan inte leda till ett nederlag för regeringen, sade han, utan kommer otvivelaktigt att stärka dess ställning.

Efter kaffepaus följde så en mycket hetsig och intressant debatt varvid ett flertal av publiken var i elden. Innan man gick hem var man dock överens om att hjälpas åt att göra 1966 års valkampanj till en ny seger för Center-idéerna.



Över 200 personer var på onsdagskvällen samlade till centerkonferens i Skivarp

Sk. D 4/8

”Akte-seglad av svenska turister Bara fyllesnack”

En folksångare på en nattklubb i Las Palmas träffar svenska turister. Turisterna klappar honom i ryggen och lovar i fyllan och villan honom guld och gröna skogar, bara han kommer till Sverige. Han tar dem på orden, reser hit och finner att deras intresse svalnat och att

svenskarna i nyktert tillstånd inte längre har intresse av att hjälpa honom i hans karriär. Detta har drabbat en ung australiensare som sedan två år tillbaka försöker sökt hjälp av sina goda svenska kontakter från en nattklubb i Las Palmas. Se sista sidan...



Att komma upp på toppen av Svensktoppen hägrar för den akterseglade folksångaren Peter Kinn.

Lovades hjälp *Nu vill "vännerna" inte träffa honom*

— Av ROLF JOHNZON —

Sedan två år tillbaka har en mycket internationell yngling vid namn Peter Kinn varit bosatt i Sverige. Han kom hit efter att i Spanien ha blivit lovad guld och grö-

na skogar av fulla svenska turister, för att finna att dessa i nyktert tillstånd inte längre hade något intresse av att hjälpa en folksångare från en nattklubb i Las Palmas.

— Bild: HANS SERNERT —

★ Peter Kinn är australiensare, född i Indien och engelsk medborgare. I sex år bodde han i Australien och lärde sig spela gitarr och sjunga folkvisor. Detta har sedan dess varit hans levebröd. I Las Palmas i Spanien var han under 1963 anställd som artist på en nattklubb och fick tillfälle att träffa många nationaliteter.

★ De svenska turisterna klappade honom i ryggen och i fyllan lovade man hjälpa honom bara han kom till Sverige. Turisternas fina kontakter med svenska grammofonbolag skulle säkert vara Peter till stor glädje för hans karriär, sade man. Peter tog dem på orden, reste hit och sökte upp sina kontakter från Las Palmas. Turisterna från Sverige hade dock nyktrat till när man kommit hem till Sverige och visade inget intresse av att hjälpa honom i hans

karriär längre. Alla vackra lovord var enbart fyllesnack.

SKIVBOLAG

★ Naturligtvis var det en besviken Country west-sångare som fick jaga runt hela landet för att finna samma negativa svar hos de för en artist så viktiga kontakter. Peter bosatte sig i Malmö och har under de två år som gått haft tillfälliga jobb på nattklubbar och nöjeslokaler. Nu håller han på att underhandla med svenska skivbolag om inspelning av några plattor. Hans arbetstillstånd i Sverige går dock snart ut, och senaste månaderna har han ivrigt försökt påverka att få detta förlängt ytterligare några år. Något resultat har dock inte kommit ännu.

"SVENSKTOPPEN" HÄGRAR

★ Peter Kinn har dock spelat in ett flertal skivor i England och Dan-

mark På den danska 20-i-topp-listan har han varit representerad med sina visor "Walking alone" och "The old apple tree". Hans stora dröm är att komma med på "Svensktoppen" efter att ha gjort några svenska inspelningar. Detta kan dock stupa på arbetstillståndet.

CAMPAR VID SKATEHOLM

★ Vi träffade Peter vid Skateholms campingplats i Klagstorp där han sedan någon vecka har tältat. Naturligtvis är han en uppskattad gäst på campingplatsen då han på kvällarna gärna underhåller sina tältande "grannar" med folksånger och gitarrspel. Han tar gärna sin gitarr under armen och vandrar ned till stranden där han till vågornas ackompanjemang sjunger en stund innan det är dags att krypa ned i sovsäcken för att invänta nästa dags bekymmer.

Lanthushållslärare på sommarträff i Skurup



Styrelsen för Lanthushållslärarna, fr.v. Margareta Jacobsson, Fera, Stockholm, Dagmar Brink, Sötåsen, Margaretha Eklund, Brogården, Margit Nilsson, Brogården, och ordf. Margit Pålsson, Osby.

Av ROLF JOHNZON

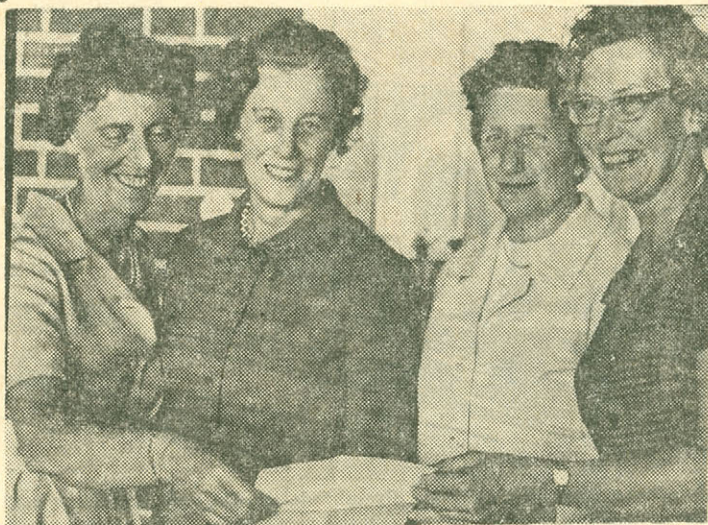
Svenska lanthushållslärarnas förening håller under fredag — söndag sommarmöte på Skurups lanthushållsskola. På fredagen kunde Skurupsskolans rektor fröken Elisabeth Schartau hälsa drygt 60-talet kolleger från hela landet välkomna till skolan.

Föreningens ordförande rektor Margit Pålsson, Osby omtalade vid en presskonferens att man årligen samlas till en liknande sommarträff förlagt till någon av de 40 lanthushållsskolor som finns i landet.

I år skall man i tre dagar diskutera tillämpningsföreskrifterna för föreningens stadgar och föreningens avtals- och löneförhandlingar, som byrådirektör Ruth Andersson från Kungl. lantbruksstyrelsen på fredagseftermiddagen informerade om. Ett remissvar på yrkesutredningsberedningens betänkande skall man också avge och där säger fröken Pålsson att man i stort är ense med utredningen, men att man vill ha några fler ämneslinjer att välja på. Könsrollsindelningen i vårt samhälle håller på att försvinna, och då gäller det för våra skolor att följa med i denna utveckling. Hemptekniken måste ges plats både i grundskolan, gymnasiestadiet och hela vägen upp till man skall skaffa sig ett eget hem. Naturligtvis betyder det mycket att lanthushållsskolornas elever föräldrar står bakom oss och mycket väl har insett betydelsen av att skicka sina barn till internatskolor, som naturligt har en viss atmosfär.

På lördagen skall man göra en resa till Falsterbo och lördagskvällen ägnas åt en supé på Svaneholms slott. Söndagen blir det kyrkobesök med högmässa i Skurup innan kyrkkaffet får bli avslutningen på 1966 års sommarmöte för landets lanthushållslärare.

Konferens i Skurup för lanthushållslärare



Fr.v. sek. Margit Nilsson, byrådir. Ruth Andersson, lantbruksstyrelsen, ordf. rektor Margit Pålsson, Osby, samt rektor Elisabeth Schartau.

På Skurups lanthushållsskola inledde på fredagen ett 80-tal lanthushållslärare från hela Sverige sitt traditionella sommarmöte, varunder bla yrkesutbildningsberedningens betänkande och aktuella avtalsfrågor kommer att behandlas.

Ordförande i Svenska lanthushållslärarnas förening är rektor Margit Pålsson, Osby, och ombudsman i dess personalorganisation jur. kand. Eva Börestam, som kommer att lämna information under konferensen. I denna deltar också byrådirektör

Ruth Andersson från lantbruksstyrelsen, som utgör föreningens centrala ledning.

När förhandlingarna avslutas på söndag skall man också ha hunnit diskutera en del interna frågor och vidare skall konferensdeltagarna ha fått se en hel del av Sydskanen. På nöjesprogrammet står bla lördagsmiddag på Falsterbohus och senare tesupé på Svaneholm, och på fredagskvällen var lanthushållsskolan värd för middag med samkväm.

V-5 sluta
Tudor suverän

FRÖBET
9/8

Sk.D 6/8

Succéartad upptakt på Skånes största talangjakt



Tävlingsledare Clary Amos och Janstorpsbasen Janne Johansson omgiven av talangerna.

— Av ROLF JOHNZON —

★ Skånes största talangjakt avverkade på söndagskvällen sin första del på "Ponderosa" i Janstorp. 14 tävlande ställde upp i tävlingen om en resa till Rimini och 1.000 kronor att dela på. De fem bästa gick vidare till finalen som går nästa lördag kl. 20.00.

En jury bestående av fyra personer, däribland en musiker, en artist och en orkesterledare, hade att plocka ut de fem finalisterna och man poängbedömde dem allt eftersom de uppträdde. Först på scenen var ett popband vid namn Hitch-Hikers som spelade två bitar, varav den ena var egen komposition.

Efter dem kom en janstorpsyngling på 11 år, Bengt-Åke Karlsson, och sjöng "Mina första barndomsår". Jette Schönning sjöng så "Det är så lätt att leva livet". Fjärde amatören på scenen var May-Britt Schmith som sjöng "Var barmhärtig" innan nästa pop-band tog scenen i besittning.

Så följde amatörerna en efter en innan det var dags för juryn att summera sina intryck.

Konferencier vid tävlingen var den kände artisten Mr Amos som på ett lekfullt och skämtsamt sätt presenterade de tävlande. Före själva huvudtävlingen lät han de yngsta tävla i att sjunga högt. Den som högst kunde sjunga "Bå, bå vita lamm" fick en mängd choklad och andra priser av

Mr Amos.

Till finalen gick: Routes orkester, Ann-Kristin Larsson, Kenny Beyers, Karin Gehander och Jette Schönning.

Dessa får på lördag dela på 1.000 kronor enligt följande: första pris 400 kronor, andra pris 300 kronor, tredje pris 100 kronor, fjärde pris 75 kronor och femte pris 50 kronor. Dessutom kommer den segrande att få en resa till Rimini som pris. Juryn på lördag kommer att bestå av 10 personer som man tar ut bland publiken.

En musikgissningstävling för publiken kommer också att arrangeras på lördag. Priset på denna tävling blir att göra talangjaktsegraren sällskap till Rimini under en vecka.

sk.D 8/8 - 66

Välbesökt Rydsgårdsauktion

Drygt 1.000 personer hade på lördagen sökt sig till Bedens gård i Rydsgård för att vara med om en antikvitetsauktion i hällande regn.

Bland antikviteterna fanns 1700-tals allmogemöbler, hörn- och väggskåp med originalmålningar, lagbord, bänkar, stolar, sekretärer i alm, Moraklockor, gungstolar, vaggor, spinnrockar, fotogenlampor i majolika, pigttittare, vävnader väl bevarade, mässingsföremål, tenntallrikar, kopparsaker, malmjärn från 1797, mortel, brunnskar, åkvagnar m. m.

Hela gården var fylld av bilar och folk som trots att regnet öste ned troget följde auktionsropare Alvin Ekblad när de gamla sakerna skulle ropas bort. Naturligtvis var det även många turister som sökt sig till Bedens gård för att göra fynd, och många återvände till sina campingplatser med bagageutrymmet fullt av antikviteter.

Auktionsförrättare var köpman Lennart Nilsson, Rydsgård och priserna var tämligen höga för de gamla sakerna.



Den här barnvagnen hade säkert 70—80 år på nacken.

De spelade för sina skadade fotbollskompisar

På idrottsplatsen i Skurup bjöd man på söndagseftermiddagen på fotbollsunderhållning. Det var Skurups AIF som mötte en kombination av spelare från övriga delarna av blivande storkommunblocken.

Tre spelare från vardera Janstorp, Rydsgård, Skivarp och Vemmenhög hade bildat ett lag och gav Skurupselvan hårt motstånd. Resultatet blev 3—2 till Skurup efter en trevlig och lättisam fotboll. Halvtidsresultatet var 2—1 till Skurup. Syftet med matchen var att ekonomiskt stödja två Skurupspelare som gått skadade under hela sommaren och de upp mot 300 personer som löste inträde kunde tillsammans ge matchen ett bra netto. Skurupsmålen gjordes av innertrion i kedjan som vardera svarade för ett mål medan vänsteryttern och högerinnern nådde för Vemmenhögs kombinationen.

Ett roligt intermezzo inträffade i andra halvlek då en liten svart pudel förstärkte den gulsvarta Vemmenhögselvan och deltog i spelet några minuter, innan man fick fast den.



Ett fint resultat konstateras fr. v. kassör Göte Berg, sekr. Knut Nilsson, ordf. Torsten Vollmer.

Skid 8/8 - 66

Sossarna inbjuder de borgerliga till valdebatt

Skurups arbetarekommun har inbjudit de borgerliga partierna i Skurup till en valdebatt den 9 september i Gymnastikhallen på Nya skolan. På måndagen fick representanter för de tre borgerliga partierna mottaga var sin inbjudan till denna debatt, som säkert kommer att uppmärksammas långt över kommungränserna. Lokal-, läns- och rikspress samt radio och TV har visat sitt intresse av att närvara vid debatten.

Inbjudan går ut på att två kommunalfullmäktigekandidater från varje parti i ett estradsamtal skall diskutera de olika kommunala frågorna. Socialdemokraterna har dock tagit de borgerliga över en kam och givit dessa tre partier lika lång debattid som man själv vill förfoga över, vilket naturligtvis kommer att rättas så att

samliga partier kommer att få lika lång debattid. Nu återstår att se, om de borgerliga accepterar denna inbjudan.

SKURUP

Ny kurs på folkhögskolan

Skolöverstyrelsens feriekurser för lärare har med förkärlek förlagts till Skurup. Förra veckan var det hushållslärare från hela landet som var samlade till Vemmenhögsmetropolen. Denna vecka kommer man att lära lärarna familjekunskap. Sex dagar skall kursen pågå med föreläsningar, diskussioner och grupparbete. Ledare för kursen är konsulent Marta Nilsson.

Kommunalnämndens sammanträde

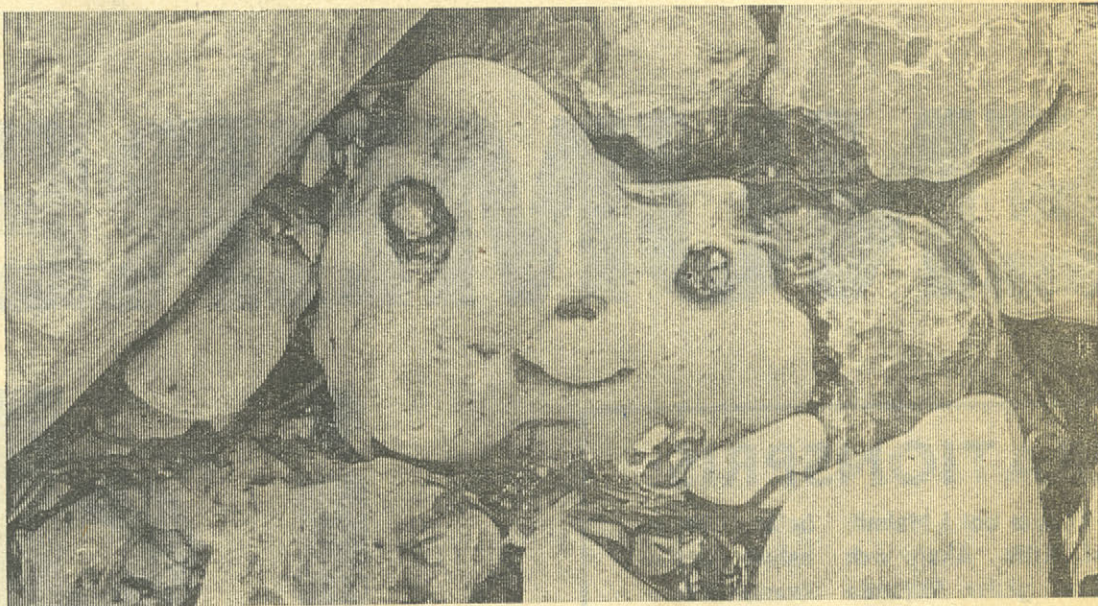
som skulle hållits i dag har uppskjutits ytterligare en vecka, meddelar man på kommunalkontoret.

Frågan om efterträdare

till kommunalingenjör Bertil Dalsjö, som den 1 september avflyttar till Jönköping har ännu inte lösts. Kommunalnämnden beslutade vid sitt senaste sammanträde att bordlägga frågan i avvaktan på en organisationsutredning.

9/8-1964
H. D.

Skulptur av naturen



Man talar om skulptur i natur, men här får vi presentera en skulptur av naturen. Denna märkliga sten är att finna vid Smyge-

huk. Vågorna och vinden har under många års arbete format detta "människoansikte" vid strandkanten. För den intresserade vill vi

dessutom omtala att stenen inte längre ligger kvar, utan försvann med en våg ut i Östersjön igen. Nog är naturen mystisk, eller hur?

Bönorna faller för bönorna



Fruarna Ida Persson, Skivarp, Dagny Bengtsson, Almaröd och Helga Karlsson, Skivarp i förgrunden på det manstarka skördefolket vid Skivarp.

På tisdagen startade årets bönskörd i Skivarp. Det är lantbrukare Lars-Gunnar Andersson som nu skall skörda sina 14 tunnland brytböner. Som hjälp har han lejt drygt 80-talet människor, kvinnor och barn, som från tidig morgon till sena kvällen ligger på knä och plockar böner.

Lantbr. Andersson berättar för tidningen att han räknar med att man skall hinna avverka drygt 2 tunnland per dag med denna styrka.

Priset för plockningen är 45 öre per kilo och de bästa kommer upp i drygt 150 kilo per dag. Bönorna skall sedan levereras till Ruuthsbo.

I mitten av september månad är det dags för morotsskörden, som man skördar med maskin. Man kan tala om en rationell jordbrukare som lever på grönsaksodlingar.

Sk.D 10/8-66

Livsmedel — valfläsk

★ Som de inom kommunalpolitiken bevandrade länge vetat, har den första "industribubblan" nu spruckit, i det man långt om länge låtit bekantgöra, att Skurup inte får den utlovade och mycket omtalade livsmedelsindustrin. Det finns t.o.m. elaka personer som från början sagt, att det över huvud taget aldrig funnits några bestämda planer i denna riktning, utan att hela historien satts i gång för att en konsultfirma på köpingens bekostnad skulle få experimentera fram en sopförbränningsanläggning med den bestickande motiveringen, att soptippen som nu ligger intill den mark där livsmedelsindustrin skulle placeras borde utbytas mot något modernare och dyrare. För

konsultfirman vore ett sådant uppdrag en glänsande affär, kanske så glänsande, att det kunde bli råd att anställa någon framåt Skurups politiker som "expert" (apropå Skurups politiker, varför har inte Skurupsdirektören låtit fotografera sig i anledning av denna senaste industrinyhet? Det är veterligen första gången så inte skett).

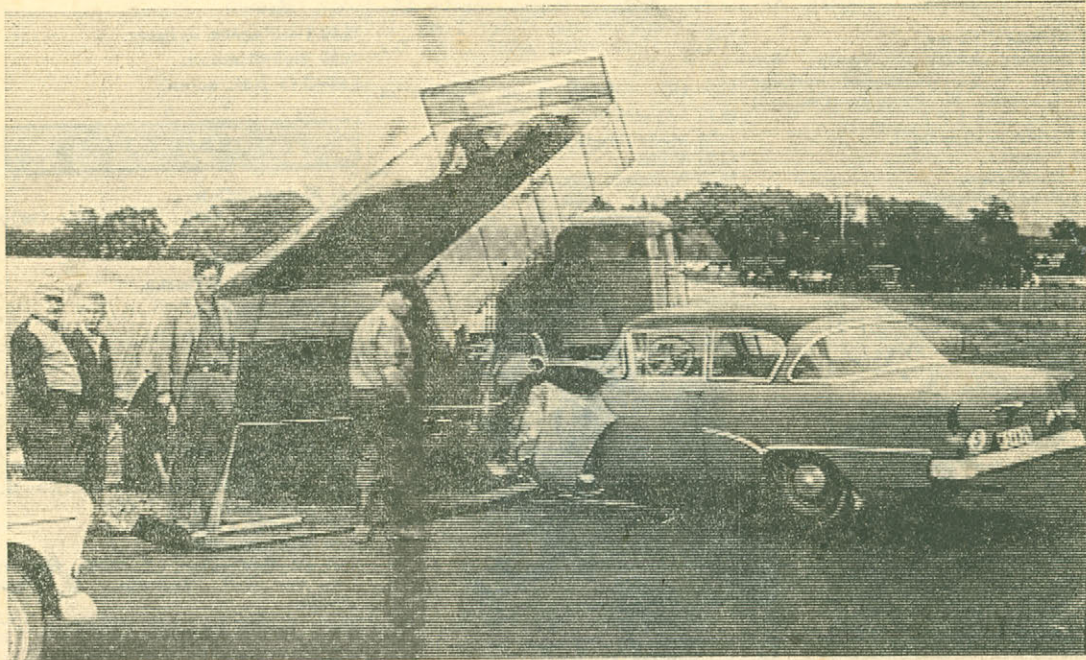
Av lördagens tidning framgår, att livsmedelsfirman ämnar behålla den av köpingen köpta tomt. Man vill dock verkligen hoppas, att industrinämnden haft så mycket ansvar inför skattebetalarna, att försäljningsvillkoren stadgar, att köpet återgår, om fabriken ej kommer till stånd inom överskådlig tid. Visserligen har industrinämnden till

dags dato endast lyckats skaffa en industri (som beräknas sysselsätta två man) till Skurup, men då efterfrågan på industrimarken i år varit överväldigande, och man sålt mark för en krona kvadratmetern fastän den är värd minst det femdubbla, bör man ha garantier för att samhället får något i gengäld. Den ende som nu fått något i gengäld är tydligen en som låtit sig framstå som den store Skurupsupportryckaren och till följd därav lyckats placera sig bland de översta namnen på valsekeln för det parti, där man i varje fall då det gäller Skurup ej tycks ha begrundat det gamla ordspråket som säger, att tomma tunnor skramlar mest.

Skattebetalare

Skid 10/8-66

De hade tur i olyckan!



Olycksplatsen vid Börringe fem minuter efter olyckan.

Tur i olyckan kan man tala om att de tre vägarbetare hade som på tisdagseftermiddagen var i arbete med att lägga asfalt på riks-

väg 11 vid Börringe öster om Svedala. Vid 16-tiden blev de påkörda av en Ystadsyngling som var på väg hem från sitt arbete i Malmö och som slumrade till vid ratten. Några allvarigare skador uppstod nu inte fränsett hjärnskakning och skärsår.

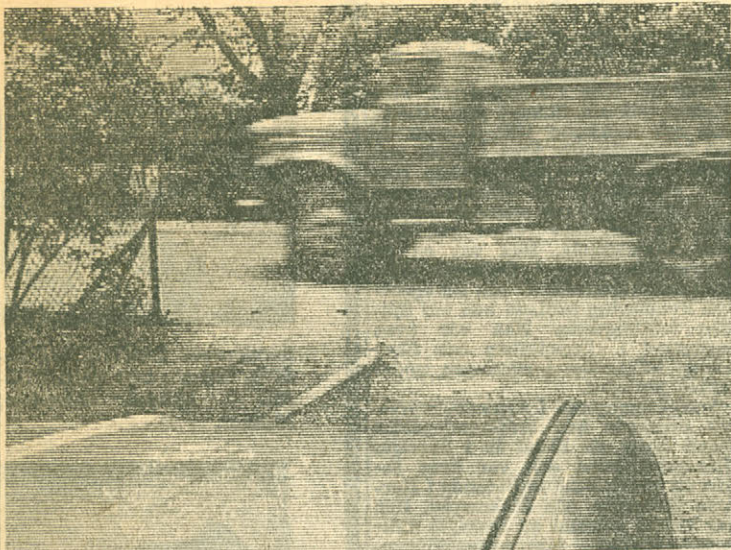
Den 24-årige Ystadsynglingen kom i sin Opel Rekord på väg från Malmö och saktade in vid vägarbetet där hastighetsbegränsning på 50 km i timmen råder. Ett par hundra meter efter dessa hastighetsbegränsningsskyltar slumrade han en-

ligt egen utsago, till och märkte först när bilen törnade emot lastbilen vad som skedde.

De tre vägarbetarna stod på en plattform bak på lastbilen, vilken träffades av personbilen. Den som stod ytterst slogs i vägbanan och blev liggande medvetslös, medan de andra två klarade sig med blotta förskräckelsen. Föraren i personbilen fick skärsår i huvudet och bröstskador, men någon fara för deras liv föreligger inte, meddelar polisen i Svedala.

Utredning av olyckan pågår, men man vill från polisens sida uppmärksamma trafikanterna på att köra försiktigt vid vägarbete, då stor risk föreligger att vägarbetarna skall uppehålla sig på vägn.

Stoppskylt saknas i Skurup



Korsningen Svaneholmsvägen—Planteringsgatan som saknar "stoppskylt" utgör en farlig trafikfälla i Skurup.

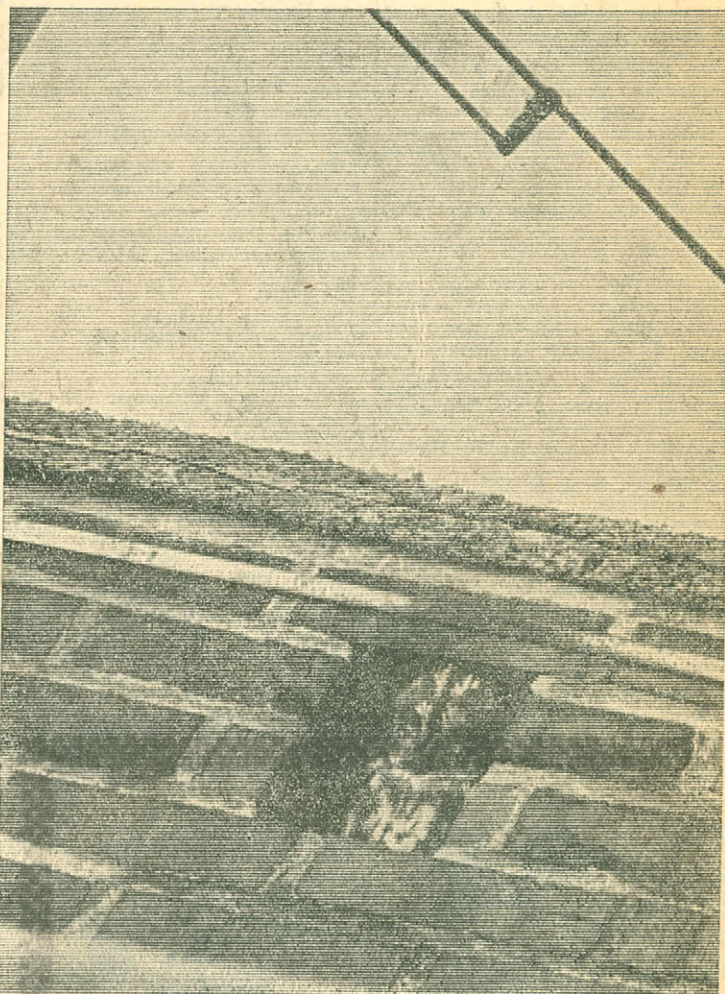
Svaneholmsvägen i Skurup är en av de stora genomfartslederna. Det är riksväg 11 som går igenom kö-

pingen på denna gata. Av den anledningen har man på alla sidogator till Svaneholmsvägen satt upp stoppskyltar så att trafiken från sidogatorna skall stanna innan man kör ut på huvudleden. En gata har man dock glömt bort. Det är Planteringsgatans utrynnande på Svaneholmsvägen.

Visserligen är gatan liten och smal men trafiken där är många gånger lika intensiv som på flera andra gator i köpingen. Sikten vid korsningen Planteringsgatan—Svaneholmsvägen är minimal och en stoppskylt där vore utan tvekan på sin plats, innan någon olycka inträffar.

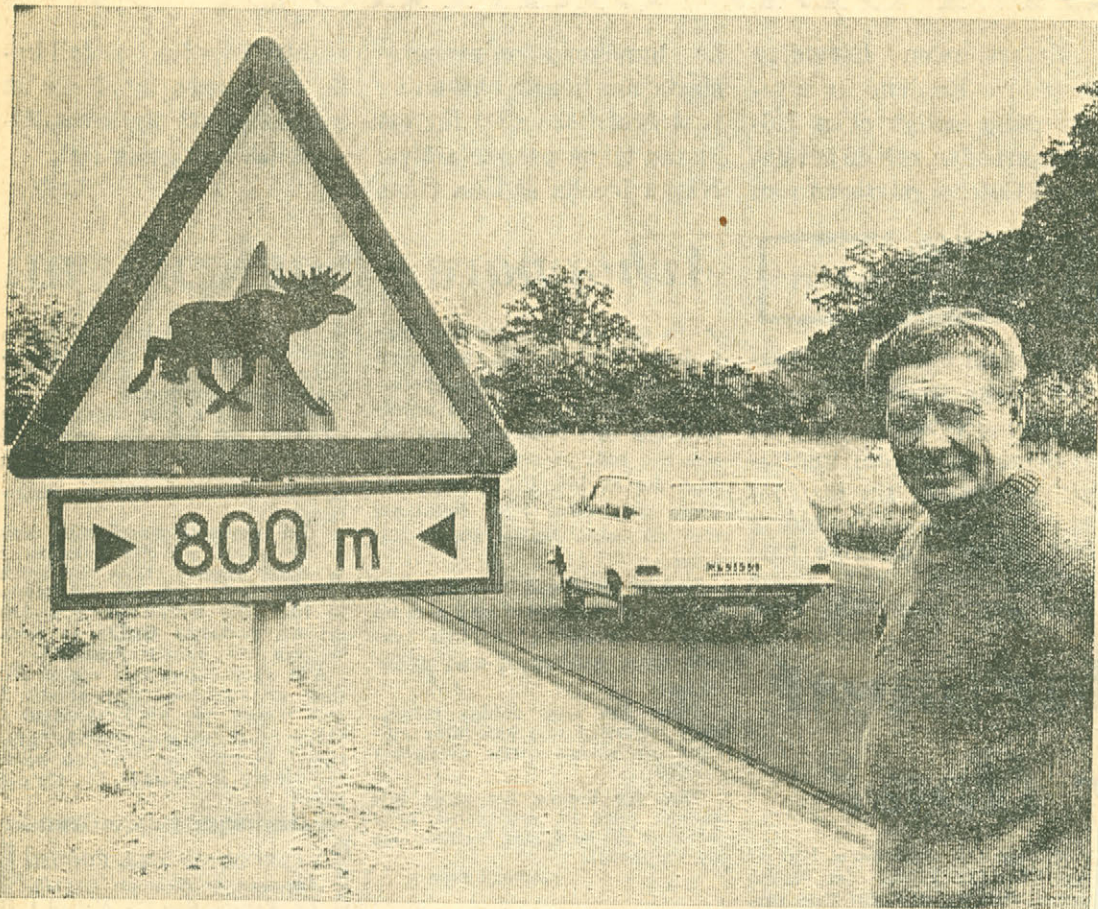
Sk. A 1/8-66

Uggla i skorsten studerar trafiken



Att det finns ugglor i mossen har vi länge anat — men att de sitter i skorsetnar vet vi med säkerhet! Så är nämligen förhållandet i Skurup, där en "skorstensuggla" hyrt in sig hos familjen Sjösten på Kykogatan 40. Ugglan sitter på dagen i sitt "hem" och studerar gatulivet, för att på kvällen ge sig ut på upptäcksfärd i köpingen.

Höstens mörker blir bildöden för



Bilisterna måste respektera dessa varningsskyltar, säger jägare Johan Åhman.

A. J.

12/8 - 66

och halka på vägarna hjortar och rådjur

Text: Rolf Johnzon.
Bild: HANS SERNERT

Bilvält efter rådjurskrock! Dovahjort påkör vid Börringe! Liknande tidningsrubriker kommer under hösten att tillsammans utgöra många spaltmeter i landets olika tidningar. Höstens mörker och halka kommer under några månader framöver att kräva åtskilliga skador på människor, djur och bilar. SKD har varit i kontakt med en av landets ledande viltjägare, jägaren Johan Ahman på Börringe gods i Börringe.

Han berättar för tidningen att dessa olyckor är mycket vanliga under höstkvällarna men också kan inträffa mitt på dagen. Åren 1959-1963 överkördes på riksväg 11 mellan Svedala och Börringe inte mindre än 13 kronhjortar och 10 rådjur. 1963 fick man så ett uppslag från Holland att sätta upp spegelreflexer vid de stora viltstråken för att förhindra dessa olyckor. Detta har gått bra ända till senaste veckan, då man på godsets ägor fått en dovhjort och ett rådjur påkörda av bilister.

Dovhjorten kördes på i söndags eftermiddag av en skurupsbo som hade hållit för hög fart. Han hade inte observerat djuret, medan en bilist som färdades bakom skurupsbon sett djuret på långt håll och bromsat in. Dovahjorten ljöt en ögonblicklig död och bilen fick stora plåtskador som beräknas uppgå till drygt 3.000 kronor.

På onsdagskvällen inträffade så en olycka varvid en vacker rådjursbock fick släppa till livet:

MITT EMELLAN TVA SPEGLAR

Jägare Ahman berättar vidare för tidningen att han under sina 23 år som jägare på Börringe gods många

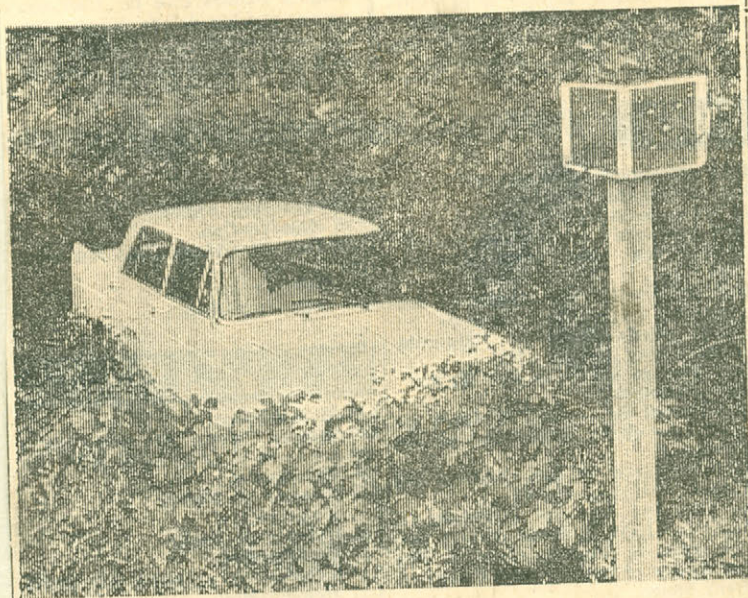
gångar har fått ge sig ut och ta hand om skadade djur, som blivit påkörda av ovarsamma bilister.

Naturligtvis har man från viltvårdens sida gjort vad man kunnat för att klara djuren från dessa olyckor. Varningsskyltar utmed vägen talar om var viltstråken finns och spegelreflexer varnar djuren för bilar under mörker. Olyckan på onsdagskvällen var den första sedan 1963 som inträffat där dessa speglar är uppsatta och hände mitt emellan två speglar. När bilens strålkastare träffar speglarna återkastar dessa ett irriterande ljus på ett mot vägen annalkande djur, som ofta stannar upp och bilen får passera.

Det är synnerligen viktigt att bilisterna vid en sådan här olycka omedelbart tar kontakt med polisen eller jägaren, så att man får ta hand om djuret. Efter två timmar kan köttet vara fördärvat, om djuret avlidit, och annars kan djuret ofta få en smärsam död, om man inte avlivar det. Jägaren har en korthårig vorstehhund som driver blodspår och är honom till stor hjälp. Köttet blir ofta hundmat, då det för det mesta är odugligt som människoföda.

70 KM/TIM

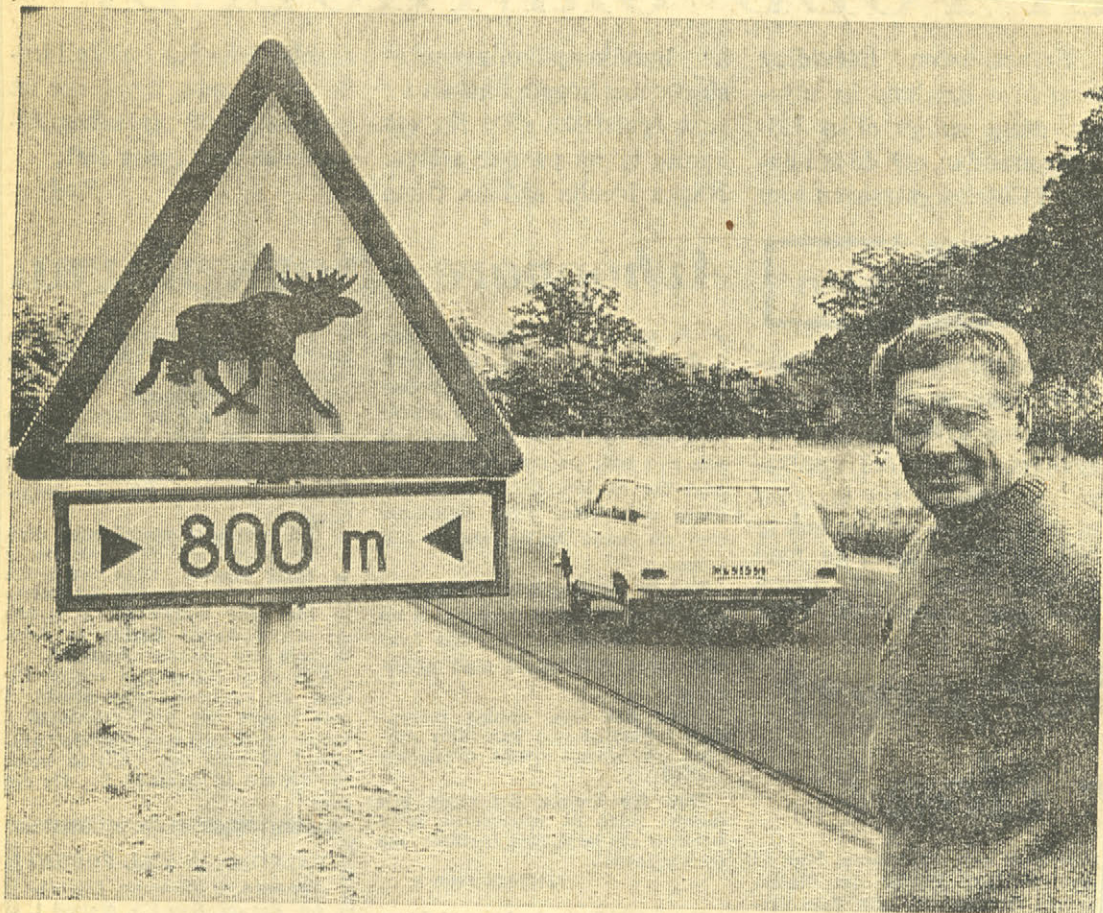
Orsaken till dessa olyckor är att bilisterna nonchalerar de varningsskyltar som finns uppsatta utmed vägarna. Man håller för hög fart och hinner inte med att låta ögonen spela åt sidorna för att upptäcka de annalkande djuren. En hastighetsbegränsning vid viltstråk på 70 kilometer i timmen skulle vara önskvärd, menar jägare Ahman. Själv har han under sitt liv inte kört på mer än en enda kanin, och även den olyckan var helt onödig.



Den förolyckade bilen som på onsdagskvällen körde på ett rådjur hamnade vid sidan av vägen med en spegelreflex i förgrunden.

12/8
1966

Höstens mörker blir bildöden för



Bilisterna måste respektera dessa varningsskyltar, säger jägare Johan Åhman.

A. J.

12/8 - 66



Hos lantbrukare Bengt Hugo Andersson — längst bort på bilden — på Lindbyholms gård vid Skurup i Skåne har man tröskat det tidiga kornet. Nils Liljegren och Bror Bergström lastar halmbalar. Där-
efter har regnet hejdat det tidiga skördearbetet även här.

Sen sådd, tidig skörd Ojämnt år att vänta

Ovanligt sent kom grödan igång i år — men skördearbetet har ändå kunnat börja i ungefär normal tid. För- och högsommarens särskilt envisa värmeböljor drev fram en långspurt som gav oss en rekordkort vegetationsperiod. Att inte alla grödor mått väl av den torkan är ett självklart

konstaterande som vi tyvärr samtidigt måste göra. Och fastän man här och var nästan rekordtidigt kunnat sätta fart på skördemaskinerna är det givetvis vanskligt att sia om fortsättningen. Skörd bör inte prisas förrän den är bärgad, det har skördeskadeåren lärt oss.

I södra Skåne är man i alla fall nu ett bra stycke på väg. Höst-rybsen är som regel skördad, sexradskornet likaså, med höstrap- sen var man strax efter månads- skiftet i full gång, och i den här veckan torde övrig kornskörd va- ra högaktuell — om vädret till-
(Forts på sid 3)

Välj rätt olja —



Nr 32

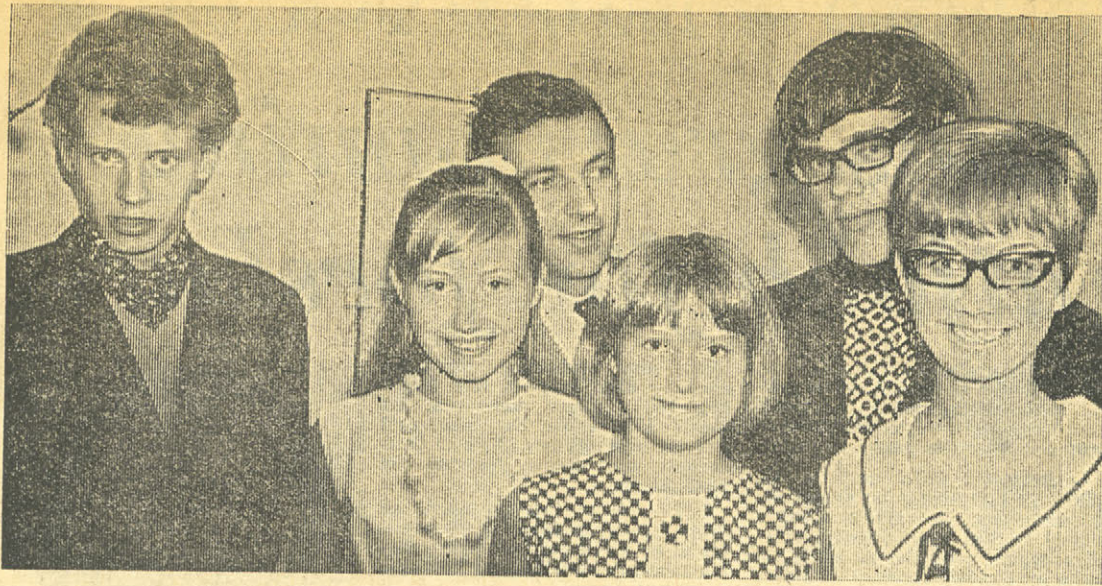
Årg 36

13 aug 1966

Allmänna editionen

B

IS-KONTROLLERAD UPPLAGA HELÅRET 1965: 295.731 EX



De fem finalisterna och tävlingsledaren Mr Amos, som i kväll skall göra upp om en resa till Rimini.

Talangjaktfinal på Ponderosa i kväll

I kväll blir det mycket folk som söker sig till Ponderosa. Där avgöres Skånes största talangjakt för amatörer. Fem duktiga ungdomar har kvalificerat sig till finalen, vars start sker kl. 22. Tävlingsledare är som vanligt Mr Amos och juryn kommer att tas ut bland publiken. Som första pris hägrar en resa till Rimini den 28 augusti och dessutom

får förmågorna 1.000 kronor att dela på enligt följande: 1 pris 400 kronor, pris 300 kronor, 3 pris 150 kronor, 4 pris 100 kronor och 5 pris 50 kronor.

Publiken behöver heller inte gå lottlösa hem. Ett karusellprogram av Mr Amos har som första pris en Riminiresa. Man får gissa på musik, tävla och den bästa reser till Italien den 28 augusti.

För dansmusiken på kvällen svarar Teddy Boys orkester och allt talar för en trivsam och spännande afton under Ponderosas tak.

Söndagen fortsätter festligheterna med dans till Lasse Walters orkester och uppträdande av Erik Evalds musikskola i Skurup samt världsartisterna Two Angelos. Dessa kommer att utföra ett artistiskt nummer 15 meter över markytan.

Den fjärde varet i lördagen som man
 rar 13-16 och för damer 16-17. I Trelleborg går fram med samlings-



PROMOTION i SKATEHOLM. Skurups simskola höll på lördagen avslutning i Bingsmarken, Skateholm. Promotor var skolstyrelsens ordförande Gunnar Hansson, Skurup. Ledare för simskolan har varit fröken Gunvor Mårtensson med assistans av fröken Jane Madsén. I avslutningsprogrammet ingick tävlingar i rygg-, bröst- och frisim samt skämttävlingar, varefter följde bullfest. På bilden: Sten Erik Karlstedt, Claus Lönnborn, Kerstin Holmström och Kerstin Heldqvist.

*arkiv A
 14/8-68*

Från Skurup

Om ett par veckor startar årets valkampanj. Det är då dags igen för valarbetarna att natten till den 20 augusti sätta upp sina partiers affischer utmed vägar och gator.

Vad som kan intressera människor är valdebatter. I och med att 1966 års val är ett kommunalt val, vore det säkert stort intresse för en valdebatt i köpingen.

★

Många frågor har länge omtvistats och skulle säkert i en politisk debatt kunna belysas ytterligare. Vi väntar med spänning på att en sådan kommer till stånd i Skurup!

★

Förstagångsväljarna kommer förmodligen att avgöra årets val i stora delar av landet. I Skurup är det drygt 200 ungdomar som för första gången får gå till valurnorna och nu gäller det för de olika partierna att värva dess ungdomar till sig.

★

Vore det inte av värde om partierna ägnade sig litet åt dagens ungdom i sin valpropaganda och handling? I det borgerliga handlingsprogrammet kan man inte utläsa någonting utöver sista punkten, som handlar om planering. För-gubbning och maktkoncentration är två farliga tendenser i vårt samhälle.

★

Enligt en förteckning över kommunalfullmäktigeledamöterna i Skurup visar det sig att medelåldern ligger på 52,9 år. Folkpartiet har yngsta ledamoten men trots detta högsta medelåldern, 58,3 år. Centerpartiet kommer som god tvåa med 55,8 år. Högerpartiet har 51,0 år i medeltal och yngsta och största gruppen är socialdemokraterna med 50,0 år.

★

Mångsyssleriet framträder också i denna förteckning. Av kommunens 17 stora nämnder och styrelser finns det kommunalfullmäktigeledamöter som sitter med i 10 st. Några poster är dock suppleantposter, men de flesta är ordinarie. Klickväldet kan många gånger vara farligt för ett samhälle.

★

I dessa 17 nämnder och styrelser har centerpartiets kommunalfullmäktigeledamöter 21 ordinarie poster, socialdemokraterna har 20 poster, högerpartiet har 5 poster och folkpartiets fullmäktigeledamöter besitter två poster. Resten är uppdelat på människor med kommunalt intresse som inte sitter med i fullmäktige.

★

Vad gör då detta i antal poster mer man? Jo, socialdemokraternas fullmäktigeledamöter har 1,5 platser per man. Centerpartiet har 3,5 uppdrag i dessa nämnder, högerpartiet har 0,9 poster per man och folkpartiet har 0,7 poster per man.

Räknar man ut antalet platser per fullmäktige-grupp för de 10 viktigaste nämnderna finner man att i dessa nämnder sitter 10 socialdemokrater och 10 centerpartister, 3 högermän och två folkpartister. Givetvis är det flera som har mer än ett uppdrag, då genomsnittet ligger för socialdem. på 0,7 per man, centerpartiet 1,7 per man, högerpartiet 0,8 per man och folkpartiet på 0,6 per man.

Inför höstens val har socialdemokraterna, folkpartiet och högerpartiet redan nominerat sina kandidater. Centerpartiet håller på med en förnominering bland medlemmar och sympatisörer. Socialdemokraterna har förnyrat sin fullmäktige-grupp så att medelåldern ligger omkring 45 år. Folkpartiet har höjt sin medelålder till 59 år och högerpartiet ligger kvar på omkring 50 år. Centern har ännu inte sin klar, men en förnyring är att vänta.

★

Kan då dessa valseldlar tilltala ungdomen? Svaret är både ja och nej. Ungdomen av i dag är för det mesta oppositionell och kräver stora förändringar i vårt samhälle. Detta måste partierna ha i åtanke i valdebatten.

★

Kvinnorna i Skurup är dåligt representerade i förvaltningen, två ledamöter i fullmäktige, två i barnavårdsnämnden och en i vardera nykterhetsnämnden och socialnämnden är hela potten.

Yrkesskolan i Skurup startar den 1 sept.

Skolstarten närmar sig. Det långa härliga sommarlovet för alla skolbarn är snart slut och framför dem ligger två terminer med slitsamt arbete i skolbanken. Många tycker dock att det skall bli roligt att komma tillbaka och träffa sina skolkamrater igen. För lärare och personal börjar skolstarten redan nu i dagarna med fastställande av läroplaner och schema.

Kursprogrammet är omfattande och imponerande och så gott som samtliga grenar av industri och handel i vårt land finns representerade. För industri och hantverk har man kurser för byggnadsgrovarbetare till specialarbetare. Metall-, industrin, värme- och sanitet m. fl. kommer man också att anordna kurser för.

För blivande handelsanställda undervisar man i språk, affärskorrespondens, bokföring, butiksarbete, försäljningsteknik, maskinräkning o. reklam.

För husligt arbete har man kurser för hemsamariter, instruktionskurser för sysselsättningshandledare, kurser i matlagning, barnavård, klädsömnad, vävning m. m.

Inskrivning av elever sker måndagen den 15 aug.—tisdagen den 16 aug. samt fredagen den 26 aug. kl

Lyckad avslutning för Skurups simskola



De duktigaste eleverna Sten-Erik Karlstedt, Kerstin Holmström, Kerstin Heldqvist och Claes Lönnborn med simlärarinnan Gunvor Mårtensson.

Skurups simskola höll på lördagen avslutning vid Bingsmarken. De båda simskollärarinnorna Gunvor Mårtensson och Jane Madsen kunde för skolstyrelseordf. Gunnar Hansson och de duktiga elevernas anförvanter visa upp elevernas kunskaper som man lärt sig under sommaren.

Ett 65-tal ungdomar i åldern 7-14 år har under sommaren deltagit i simskolan och lärt sig simma, samt bad- och båtvet.

Avslutningen började med att lärarinnan Gunvor Mårtensson hälsade elever och anförvanter välkomna varefter skolstyrelsens ordförande Gunnar Hansson höll promotion för kandidater och magister. Eleverna fick så mottaga de märken som de under kursen klarat och de duk-

tigaste fick också diplom. Man fortsatte så programmet med tävlingar i rygg-, bröst- och frisisim. Efter skämttävlingar med flera kända personligheter såsom Charlie Chaplin, Agent 007 m. fl. som centralfigurer avslutades så simskolan med allmän bullfest. SKUBA bjöd barnen på bullar och Skurups mejeri bjöd på mjölk och det smakade bra efter en ansträngande dag för de duktiga eleverna.

Handwritten signature and date: J. J. 15/8

Talangjaktfinal på Ponderosa



Fr. v. Ann-Kristin Larsson, Kävlinge, Jette Schönning, Skurup, fävlingsledaren Mr Amos, Karin Gehander, Kristianstad, får utskrivet sin check av Janstorpsbasen Janne Johansson.

Stor talangjaktfinal var det på Ponderosa i Janstorp på lördagskvällen. Tävlingsledaren Mr Amos valde bland publiken ut fem jurymedlemmar som hade att välja ut finalsegrare i talangjakten.

"Halka i trappan" slog bra och gjorde 14-åriga Karin Gehander till första pristagare som därmed fick en flygresan till Rimini. Tvåa blev Ann-Kristin Larsson genom sitt sätt att sjunga "Var barmhärtig". Tred-

jeplacerad blev popbandet Routes, Skurup. Jette Schönning kammade hem fjärdepriset med att sjunga "Det är så lätt att leva livet". Femte pristagare blev popbandet Kenny Beyers.

Handwritten signature and date: 15/8



TALANGJAKTEN i Janstorps bygdegård "Ponderosa" hade på lördagskvällen final. Fem finalister ställde upp inför en femmannajury. Det var "Halka i trappan" framförd av Karin Gehander, Kristianstad, som tog hem potten, lika med 400:- kr samt en flygresan till Rimini. Andraplaceringen togs hem av Ann Kristin Larsson som sjöng "Var barmhärtig", tredjepris gick till Routes popband, Jette Schönning fick en fjärdeplacering genom att sjunga "Det är lätt att leva livet". Som tävlingsledare fungerade Mr Amos. Janstorpsbasen Janne Johansson skriver ut checken på känt TV-manér på förstapristagarinnans, Karin Gehander, rygg.

Handwritten signature and date: 15/8 -68

Nöjda pensionärer på kurs... "Vävning bättre än tio mediciner"

Den sedan midsommar pågående vävkursen för pensionärer som i Skurup anordnats av Rödakorskretsen avslutades på måndagen hemma hos kretsordf. fru Anne-Marie Knutsson.

De tolv kursdeltagarna visade för hemkonsulent Birgit Aldén, Hushållningssällskapet, skolstyrelsens ordf. Gunnar Hansson, Skurup och Skurups yrkesskolas rektor Herluf Lindström upp sina alster i en trevlig och vacker utställning.

Hushållningssällskapet har medverkat ekonomiskt till genomförandet av kursen, yrkesskolan har ställt vävlokaler till förfogande och för detta tackade man. Vävlärlarinnan fröken Gertrud Möller berömde de duktiga eleverna och eleverna å sin sida tackade den duktiga vävlärlarinnan för alla goda råd och kunskaper man fått sig till del.

Några elever påstod att kursen varit bra mycket bättre än tio mediciner, då den givit dem arbets- och skaparglädje, samt ett mycket gott kamratskap. Kursen har pågått tre dagar i veckan på dagtid, men många av eleverna har suttit i vävstolarna hela dagarna för att hinna med så mycket som möjligt. Man har fått hjälp av två flickor från husmoderskursen, Ulla Borgström o. Britt-Marie Persson, med att sätta upp vävarna, men har annars med råd från sin vävlärlarina klarat sig själva.



Fru Karin Lind, Skurup, visar upp sin flamskvävnad för hemslöjds-konsulent Birgit Aldén, Hushållningssällskapet, och vävlärlarinnan Gertrud Möller, Skurup.

S. V. D.
16/8



Kjell Andersson, Trelleborg, visade skulpturer av järnsmide på en utställning på Galleri Stallet i V. Nöbbelöv.

Trelleborgsbröder ställde ut i originell miljö i V. Nöbbelöv

I dag avslutas en konstutställning i originell miljö, som pågått under ett par månader. I Galleri Stallet i V Nöbbelöv har fem konstnärer, däribland två trelleborgare, Kjell och Stig Andersson, visat målningar och skulpturer. Utställningen har rönt stort intresse trots att de ovanliga utställningslokalerna inte ligger vid "allfarvägarna".

Konstnärinnan Marianne Lundin har tillsammans med sin man inrett ett stall och en loge i sin skånegård till visningslokaler. För andra året i rad har konstnärer inbjudits att ställa ut en del av sina alster under ett par sommarmånader. De båda trelleborgsbröderna blev ganska osökt aktuella eftersom granngården är deras barndomshem, som ännu brukas av en tredje broder.

Kjell Andersson, som i vardagslag är slöjdlärare, har valt järn som sitt uttrycksmedel. Järnsmi-

de är en ädel konst som få behärskar men som är mycket fascinerande, säger han. I sina skulpturer använder han ofta bara ett stycke järn men har ändå lyckats få fram rörelse och stämning. Brodern Stig, som är folkskollärare, ägnar sig åt måleri och då i synnerhet naturmåleri.

Båda bröderna har vid ett par tillfällen varit representerade vid Stockholmssalongen i Liljevachs konsthall och vid samlingsutställningar i Trelleborg och Svaneholm. Stig Andersson deltog 1965 i "Lysningen" i Köpenhamn.

De övriga inbjudna konstnärer-

na till utställningen i Galleri Stallet har varit köpenhamnsartisten Bente Noya, och Roland Andersson från Göteborg. Konstnärinnan och värdinnan fru Marianne Lundin har också deltagit i utställningen.

Det har varit oväntat mycket folk som besökt utställningen berättar Stig Andersson. På vernissagen var ett ethundratrettio-tal inbjudna och sedan dess har folk kommit i en jämn ström. En del försäljning har det också blivit även om konst liksom bilar för tillfället är "drabbade" artiklar.

Trelleborgs
alla Handa
16/6-66

Jag måste gifta mig — för att få stanna kvar

Han älskar Sverige och vill bara jobba här. Nu söker han en BRUD för vänskaps skull ...

KvP lördag 13.8.1966



**Sökes:
Svensk
brud!**

VEM VILL GIFTA SIG MED MIG?

● Det här är ett annorlunda förslag. Det är en brudannons. Vilken brud som helst går bra. Men hon ska verkligen vara villig att stå BRUD. Med Peter Kinn från Australien. Det ska inte vara av kärlek. Utan i högsta grad för vänskaps skull. Ren business.

Peter, 26 år, är musiker. Spelar country — och — western sedan många år tillbaks. Han älskar Sverige. Han vill inte jobba någon annanstans i världen. Men nu har han fått besked från Utlänningskommissionen att han får ge sig i väg om tio dagar. Om han inte kan hitta på något bättre skäl, för att han vill

stånd får han inte förrän han har kontrakt.

Hopp om arbete har han minst sagt — om han bara får stanna. När Paul Anka var i Malmö, sjöng Peter med honom i Folkets park. Paul Anka tyckte Peter var så bra att han erbjöd sig ordna skivinspelning i Stockholm. Det skulle kunna bli svenskt genombrott för Peter. Men inom tio dagar förstås.

— Jag måste få jobba i Sverige, säger Peter Kinn. I två år har jag kommit hit med jämna mellanrum.

— Om jag gifter mig med en svenska så kanske jag kan få arbetstillstånd här. I gengäld skulle hon få lättare att få arbetstillstånd i England om hon ville det. Där är det ju lika krångligt ...

På Utlänningskommissionen säger man på fredagskvällen:

— Det kan vara Musikerförbundet som sagt nej till arbetstillstånd.

Musikerförbundets sekreterare i Stockholm, Stig Blommé, hade på fredagen ingen kommentar att ge.

● Ge mig en brud vilken som helst. Bara hon vill bli min BRUD!

Det nödroppet skickar i dag Peter Kinn, folksångare från Australien, ut.

Men det blir inget bröllop av kärlek. Det är en ren affärsuppörelse. De enda varma känslor som förekommer är kärleken till Sverige. Peter har nämligen inget arbetstillstånd i Sverige.

Men om han är gift så får han det.

SISTA SIDAN!





Hon ger honom chansen

☐ - Du Peter, sa Monica. Du kan ta mig om du vill!

☐. 18-åriga Monica Carlsson från Malmö är bara en av ett 10-tal flickor som är villiga att ge Peter Kinn chansen att få stanna i Sverige. Genom att bli hans fru!

● Det var i lördagens KvP som Peter, australisk folksångare som älskar Sverige sände ut sitt nödrop. Han får inget arbetstillstånd och utvisningshotet hänger över honom. Peters sista chans att få stanna i Sverige är en vigsel i blyxtfart.

● Monica läste om Peters bekymmer och tände blyxtsnabbt. Och i går möttes Peter och Monica. Och pratade om giftermål för karriärens skull. SIDAN 14

Monika Carlsson, 18-årig Malmöflicka med fotomodelldrömmar, vill ge Peter Kinn, australiensisk country- and westernsångare chansen att få stanna kvar i Sverige. Utvisningshotet hänger över den 25-årige sångaren som spelat och sjungit i två år i Sverige utan tillstånd av Musikerförbundet.

Det påstår Peter att ingen upplyst honom om men då viftar förbundet med kalla handen och beskyller honom för nonchalans. Man talar också om att man har mycket lite intresse av utländska trubadurer...

Thorild Ljungfors

Häromdagen slog utlänningskommissionen till: - Ni måste lämna Sverige inom tio dagar.

Peters enda chans att få stanna kvar ligger i en expressvigsel. Monika Carlsson och ett tiotal andra flickor har anmält till KvP att de vill ge honom den chansen!

Det var i lördags som Peter Kinn via en artikel i KvP bad svenska flickor om hjälp. Efter två år i Sverige såg han chansen att göra karriär. Han har fått ackompanjera Paul Anka, han har fått en skiva inspelad och han hade kontrakt på gång när han fick veta att han inte var önskvärd längre.

Och orsaken? Jo, det är hårda bud i den här branschen och man måste vara medlem i Musikerförbundet för att få arbetstillstånd.

Hårt? Jovisst, men det är likadant i de flesta länder, då inhemska musikerna måste först och främst ha arbete och ni kanske minns den svenska popgruppen The Shanes som kontrakterats för flera engagemang i England i vintras men nekades arbetstillstånd.

Peters enda chans är alltså att bli gift med en svenska - då kommer försörjningsplikten in i bilden och då får han stanna. Hans bön i KvP har inte förklingat ohörd, Monika är bara en av många som vill hjälpa australiensaren. I går fick Peter träffa Monika under överinseende av mamma Carlsson. I dag eller i morgon bestämmer de sig. Monika drömmer om en karriär som fotomodell och vill gärna prova lyckan i England. Chanserna att få göra det mångdubblas om hon gifter sig med Peter. Giftermål för karriärens skull - är det något fel i det, när man är ung och vill framåt, frågar båda.

Han måste gifta sig för att få stanna kvar

MÅNDAGEN DEN 15 AUGUSTI 1966

TA MIG!

Rekordkort kärlekssaga



Fästfolket bekantar sig. — Han sjunger bra och är säkert trevlig

— Jodå, visst skall vi gifta oss! Så snart som möjligt. Var vi skall bo? Det vet jag faktiskt inte — vi har bara träffats en gång, och då sjöng han mest. Men han sjunger hemskt bra, och han är väldigt trevlig. Tror jag.

Den som sålunda uttalar sig heter Monica Carlsson, 18-årig Malmöflicka, och den hon talar om heter Peter Kinn, 25-årig country- and westernsångaren från Australien.

Och dess unga tu skall snart förena sina öden. Det skall de göra efter rekordkort bekantskap — deras förhållande inleddes på lördagen över kaffe och bullar hemma hos Monica, och avslutades tillfälligt samma dag. När de skildes (eftersom Peter skulle åka till Stockholm) visste de båda med säkerhet: "Honom/henne vill jag ha!"

Så här ligger det till:

Peter Kinn har under två år försörjt sig som sångare i Sverige. Det har han trivts bra med, och det vill han gärna fortsätta med. Men, och här ligger haken, myndigheterna tycker annorlunda, och har brevlades underrättat mr. Kinn om att han får spela och sjunga så mycket han vill, bara han inte gör det i Sverige. Peter Kinn hotas med andra ord av utvisning.

Så var läget i förra veckan, och då fick Peter sin snilleblix. Om han skaffade sig försörjningsplikt i Sverige, tänkte han, så vore det inte lika lätt att visa ut honom. Han borde alltså gifta sig.

Här låg nästa hake. Trots att Peter Kinn är en trevlig ung man med fördelaktigt utseende, kunde han inte på rak arm räkna ut vem som i all hast skulle vara villig att bli mrs Kinn. I det läget tog Peter massmedia till hjälp — via pressen sände han ut nödropet "Vem vill ha mig?" och bifogade till hjälp och ledning ett fotografi föreställande sig själv.

Detta gick inte att motstå. Inte mindre än ett tiotal yngre och äldre damer upptäckte att de för närvarande inte var värre upptagna än att de nog kunde pressa in ett litet bröllop också. Och Peter hade bara att välja och vraka.

När han vrakat färdigt återstod bara fröken Carlsson. Och så knöts kontakt, och de unga möttes (och skildes) på lördagen.

— Och han sjöng hemskt bra, be-

rättar Monica. Vi hann faktiskt inte prata så mycket, för Peter skulle till Stockholm, men vi skall nog gifta oss så snart som möjligt.

— Vi tjänar båda på att gifta oss. Peter får stanna i Sverige, och jag kan få hjälp med min karriär som fotomodell. Det har Peter lovat att se till.

— Vi får se hur länge vi kommer att vara gifta. Vem vet — vi kanske upptäcker att vi passar ihop, och då är det väl ingenting att göra åt saken.

SYDSVENSKA DAGBLADET

Tisdagen den 16 augusti 1966

KVÄLLS POSTEN
ONSDAGEN DEN 17 AUGUSTI 1966

Bröllopsplanerna kärvar:

Fästmannen hotar med stämning!

Nu slår det sprängkilar i australiensiska folksingern Peter Kinns (26) och Monika Carlssons (18) bröllopsplaner. Sprängskotten står bl a en tidigare fästman till Monika, en 24-årig köpman i Malmö, för.

Om inte Monika ger Peter korgen stämmer köpmannen henne för brutet äktenskapslöfte och vill ha 25 000 i skadestånd!

Monika:

— Jag gjorde slut för länge sedan. Sedan har han jagat mig och nu vill han hämnas.

Köpmannen:

— Vårt förhållande var OK så sent som för en vecka sedan. Vi är ringförlovade och har ett barn på ett halvt år tillsammans. Flickan är bara äventyrlig. Tror att Peter Kinn ska hjälpa henne att bli fotomodell.

Men trassligheterna för Peter och Monika slutar inte med det. En an-

nan detonad åstadkommer en flickvän till Peter, 17 år, och bosatt i Malmö.

— Jag ska ha ett barn med Peter Kinn. Varför kom han inte till mig om han måste ha vigsel för att få stanna i landet? Fick en nervkollaps när jag såg Peters brudanrop i KvP.

Thorild Ljungfors

Vi har bott tillsammans i ett år. Jag har jobbat och hjälpt honom med min lön. Men när jag blev med barn tyckte han inte det var roligt längre. Fattar inte att man kan bära sig åt på det här viset. Nu vet jag inte om jag vill hjälpa honom mer.

Peter har nu bara ett par dagar på sig innan han måste lyda Utlänningskommissionens order att lämna Sverige.

Peter Kinn är f n i Stockholm och underhandlar om en skivinspelning. Han är inte anträffbar för kommentarer.

BÄTTRE VÄGAR. Glimåkra kommun har blivit riksbekant som kommunen med Skånes i särklass sämsta vägar. Kommunikationsminister Palme har uppvaktats med skrivelser — och nu byggstartar sex vägprojekt för sammanlagt åtta miljoner till hösten. Inom den närmaste femårsperioden investeras 14 milj i vägar inom kommunen. Glimåkra får sitt vägnät utbyggt som kompensation för att järnvägen Almhult—Glimåkra läggs ner. Detta sker tidigast 1 oktober 1968.

5: Ann-Louise Hansson i bilkrasch!

KVÄLLSPOSTEN

Först med SENASTE NYTT

NR 220 • ÅRGANG 19

MÅNDAGEN DEN 15 AUGUSTI 1966

TEL 040 93 69 00 • 50 SÖR

TA MIG!

Vi blir fler och fler

... som köper Kvällsposten varje dag! Det kostar 40 öre. (Inskanförade papper 12. Här är applikationer för bästa delar av 1966. Medlemskortet kostar 31 244 (75 791)

3 450
Vadslösa
72 605 (72 204)
3 464
Skövde
183 911 (180 180)
4 211
Helsingborg
186 829 (159 261)
5 465



LOTTERIDRAGNINGEN

dag delar 14 milj!

Det är den 13:e i dag. Penninglotteridragning. Ni har väl fött delarna i beredskap? Deras 14 miljoner delar vi på i den här dragningen. Högsta vinsten — 200 000 kr — bannade i Göteborg den här gången medan Usterås och Vällingby fick 100 000 kr var. En av 50 000 kr-stästerna gick till Laholm. SIDAN 67

SENASTE NYTT

Hon måste gifta sig för att få stanna kvar

Hon ger honom chansen

Therild Ungerström

Det är den 13:e i dag. Penninglotteridragning. Ni har väl fött delarna i beredskap? Deras 14 miljoner delar vi på i den här dragningen. Högsta vinsten — 200 000 kr — bannade i Göteborg den här gången medan Usterås och Vällingby fick 100 000 kr var. En av 50 000 kr-stästerna gick till Laholm. SIDAN 67

Så här försökte Kvällsposten i Malmö att skaffa giftermålskandidater till en engelsk pop-sångare. En 19-årig Malmö-flicka såg tidningen när hon åkte spårvagn i Malmö. Hon bröt samman. Hon har till för kort tid sedan bott tillsammans med aktuella pop-sångaren och väntar nu barn tillsammans med honom. Kvällsposten sticker själv hål på bubblan och ber om ursäkt för lanseringen av den engelske sångaren på uktenskapsmarknaden.

Då rasade HENNES VÄRLD!

Av TORBJÖRN SÖRHHUS

MALMÖ (Expressen). En lika märklig som skandalartad historia kring en engelsk popsångare har avslöjats i Malmö. Bakgrunden är två stort uppslagna artiklar i tidningen Kvällsposten. Drabbad är en tonårig gravid Malmöflicka. Hon har som en följd av artiklarna fått en svår psykisk chock och bl a försökt ta sitt liv.

Busen i dramat är popsångaren. Men det är tidningen som genom naiv godtrogenhet och omdömeslöshet gett historien dess enorma proportioner. I dag sticker tidningen själv hål på bubblan och ber om ursäkt för tilltaget. I en artikel i söndags anropade tidningen hugade skånskor att ta kontakt med popsångaren Peter Kinn. Sångaren behövde en fru. Hans enda chans att få stanna i landet var nämligen ett snabbgift. Därmed skulle inte utlänningskommissionen kunna köra i väg honom. Det hette vidare att Peter Kinn var ensam, bostads- och arbetslös. Han hade inget arbetstillstånd och utvisningshotet hängde över honom.

Tio ville

Dagen efter presenterade Kvällsposten resultatet av sitt anrop. Ett 10-tal flickor hade ryckt ut till undsättning åt popsångaren i hans nöd. Han hade "vrakat och väljt" och fastnat för en 18-åring med "drömmar om karriär som fotomodell". Kvällsposten hade arrangerat mötet och slog på i stora bilder och söt text. Lyckan log över tidningens löpsedel och förstasida.

Samma dag, i måndags, satt Carolina, 19, havande i sjunde månaden, på en buss i Malmö. Framför henne satt en kvinna med Kvällsposten i handen. Carina kikade över axeln och såg bilderna och rubrikerna. Och förstod.

Hon föll gråtande ihop, och medpassagerarna fick hjälpa henne av bussen och sätta henne i en taxi. Popsångaren Peter Kinn är far till Carinas blivande barn.

Carinas förtvivlade mor har sökt upp Expressen och berättat: — De båda träffades för ett par år sedan. För ett halvår sedan flyttade Carina hem till Peter Kinn. Min dotter var mycket fäst vid sin pojkvän, och när det stod klart att hon väntade barn var hon bara lycklig. De talade om giftermål. Men när Peter fick veta att Carina var gravid ville han inte veta av henne längre. Han körde ut henne och vägrade att träffa henne vidare.

En väninna till Carina säger: — Carina fick stå ut med det mesta. Peter Kinn är en riktig flickcharmör och det vet han om. Medan Carina jobbade och slet sprang han ute med andra flickor. Men Carina förlät honom alltid. Trots att han inte heller någonsin bidrog med ett enda öre till det gemensamma hushållet. Att han vände sig till Kvällsposten var ett PR-drag och inget annat.

Offrade allt

Carina själv säger till Expressen: — Jag förstod ingenting. Det svartnade för ögonen när jag läste rubriken. Jag älskar Peter fortfarande, men jag kan inte begripa varför han handlade som han gjorde. Ville han gifta sig hade han ju mig.

Nu söker Carinas anhöriga och ränner efter popsångaren. Han var rest till Stockholm och gått under jorden. Expressen har också förgäves sökt honom för en kommentar. Hans uppehållstillstånd går ut om tio dagar.

EXPRESSEN ★ Onsdagen den 17 augusti 1966

450 ungdomar på Söderslätt dansar två gånger i veckan i ny popklubb

Pop är verkligen pop i bygderna på och kring Söderslätt. Hur annars förklara det faktum att en nybildad popklubb på några månader vuxit sig 450 medlemmar stor. Så är fallet med Blue Star Club, född i april och med säte tills vidare i Tullstorp. En fräsch ungdomsklubb som tillika åtnjuter högt anseende i föräldrakretsar.

Initiativtagare till detta lyckosamma föreningsutkast är makarna Arne och Birgit Hemmingsen samt fru Hemmingsens bror Flemming Ras-

mussen, som tyckte att bygden hade på tok för lite att bjuda sina tonåringar.

— Här finns ju ingenting i nöjesväg, inga biografier, ännu mindre några dansställen, säger Arne Hemmingsen. Det tycker vi var synd och så beslöt vi försöka sätta igång något.

Resultatet blev Blue Star Club som dansades igång av ett 70-tal ungdomar en onsdagskväll. Sedan gick det som smort med medlemsvärvningen, 40–50 nya kom varje danskväll. Onsdagar och söndagar kör man igång i

den gamla skolan. Man är vad gäller musikunderhållningen väl rustade — det finns nämligen ett husband, Hey Spots, i vilket bla en av klubbens drivkrafter, Flemming Rasmussen, ingår.

Aven gästband

Men någon gång kan det vara kul att spisa popband utifrån och en sådan gång var i onsdags, då man slog på stort. Klubben lyckades nämligen engagera Gonks att under två kvällstimmor svara för musiken. Det var ett engagemang i elfte timmen, två dagar senare försvann Gonks på en längre utlandsturné, framträdandet i Jordberga Folkets hus, som hade måst tas i anspråk dagen till ära, var det sista det populära bandet gjorde på hemmaplan på ett bra tag.

Rustar upp Folkets hus

Jordberga Folkets hus lär för övrigt inte försvinna från Blue Star Clubs horisont. Klubben har nämligen fått löfte av ägaren, en malmöbo, att låna lokalen och tänker snart sätta igång med att rusta upp den. Folkets hus har många fördelar. Det erbjuder en betydligt större lokal, och det kan behövas, och har dessutom ett utomordentligt läge avsides ute på slätten, där inga grannar störs av den många decibel starka musiken.

Till skillnad från de flesta lokala ungdomsklubbar har Blue Star Club en geografiskt bred rekryteringsbas. Kärnan utgörs av ungdomar från trakten, från Trelleborg i väster till Rydsgård—Skivarp i öster men dessutan finns ett markant inslag av unga sommargäster från stora delar av landet. De försvinner väl om några veckor men tycks vara fast beslutna att komma igen nästa sommarlov.

Föräldraskjutsar

Man tycker att de stora avstånden till glest bebodde Tullstorp och Jordberga borde framkalla kommunikationsproblem, eftersom merparten av klubbens medlemmar inte uppnått körkortsåldern och själva kan bila de kanske både två och tre milen till klubblokalen. Men några problem i den vägen existerar kuriöst nog inte.

— Vi kan glädja oss åt en mycket positiv inställning från föräldrarnas sida till verksamheten, berättar Arne Hemmingsen. Det tar sig bla det uttrycket att mödrarna eller fäderna kör hit sina tonåringar och kommer tillbaka för att hämta hem dem några timmar senare.

YSTADS ALLEHANDA tisdagen den 16 augusti 1966



Klubbens flickor ställde upp i första ledet när Blue Star Club förra veckan gästades av populära Gonks.

Bondbröllop i häradsdräkter vid Skivarps blomsterfest

Blomsterfesten i Skivarp närmar sig. Festligheterna kommer att ske lördagen den 27 och söndagen den 28 augusti och förberedelserna är i full gång. De närmaste dagarna kommer man att jobba dygnet runt för att få allt att flyta på de båda högtidsdagarna i Vemmenhögshbyn.

Naturligtvis kommer man att bjuda på "bröllop" under festligheterna. Lars-David Hansson och Ann-Charlotte Norrman från Skivarp kommer att åka i blomstertåget, utklädda till brudpar av mycket gammal årgång. På "bondbröllopet" kommer dessutom spelmän från Skånes Spelmanslag och folkdansare från Sällskapet Gammeldansens vänner i Malmö att vara gäster. Man inbjuder också samtliga folkdansare i hela Skåne och alla andra damer och herrar i nationaldräkter att gå med i bröllopsåget.

Brudgummen kommer att vara klädd som på fotot i Vemmenhögsklädd och bruden i Ingelstadsdräkt, en av Skånes allra vackraste häradsdräkter.

— Om brudräkten hette det, att när bruden skulle kläs på av brudpigorna, skulle hon stå i ett baktråg med ett mynt i vardera skon. Detta skulle bringa lycka och rikedom i det nya hemmet. I brudens dräkt ingick bl. a. den röda, veckade kjolen och det vita fina linneförklädet. Framtill på detta fästes "brualisterna", rikt utsydda med guld- och silvergaloner, sidenhjärtan, namn och årtal i silkebroderi och så breda, att förklädet knappast syntes. — Det hette nämligen: "Ju rikare brud, desto bredare list". — Ytterjackan skulle vara urringad, så att den pärlbroderade bröstduken syntes. Näsduk, vantar och psalmbok hörde också till utstyrseln. Och så förstas en hel mängd smycken: rärkasöll, skörtasöll, trillekors, sällakors och det viktigaste av dem alla: striglakorset, fästmannens "jagåva".



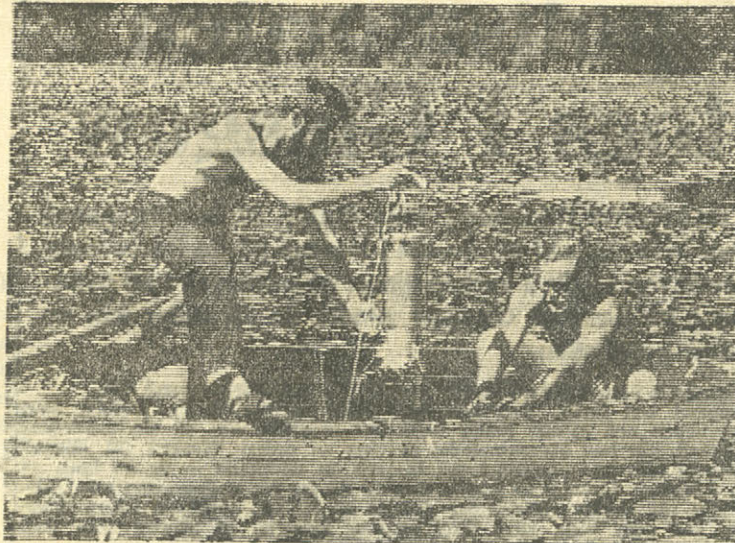
Det unga "brudparet" på bondbröllopet i Skivarp i samband med blomsterfesten den 28 augusti, Ann-Charlotte Norrman och Lars-David Hansson.

Svaneholmssjön utforskas

I samband med att man låter klippa vassen och näckrosorna i Svaneholmssjön vid Skurup har Hushållningssällskapet i Malmöhus län tagit initiativet till att forska ut om denna växtbekämpning kan vara till skada eller nytta för vattnet.

Man har tillsatt ett "team" bestående av fem personer som skall utforska växter och djurs beteende vid klippningen, och resultatet efter klippningen.

På onsdagen var två assistenter från limnologiska institutet i Lund på Svaneholmssjön för att studera djur- och växtplankton. En annan sysslar med storväxter och någon har tagit sig an fisklivet. Chef för teamet är fil. lic. Sven Björk och de båda assistenterna från Lund är Curt Johansson och Gunnar Andersson.



Assistenterna Curt Johansson och Gunnar Andersson i färd med att med hjälp av en vattenhämtare undersöka plankton i Svaneholmssjön.

Skurupshusmödrar till Höör

Det dröjer ännu ett tag innan Skurups Husmodersförening startar höstens verksamhet men som en avslutning på sommaruppehållet och som förövning inför kommande arbete ämnar föreningen låta sig representeras vid den stora husmodersdag som anordnas i Höör den sista augusti av Malmöhus läns husmodersförbund.

I fjor, då detta arrangemang förlades till Hälsingborg, återfanns bland de 500 deltagarna ett 10-tal representanter från Skurupsföreningen och man hoppas givetvis kunna sända i väg en stark representation även denna gång, omtalar fru Signe Madsen som fram till söndag står till tjänst med närmare upplysningar om arrangemanget.

Arets husmodersdag inleds med samling i idrottshallen i Höör där efter hälsningsanförandet författaren Nils Ludvig berättar om "strövtåg i Ringsjöbygden".

Eftermiddagen anslås för en bussutfärd med Frostavallen som mål men på vägen gör man uppehåll vid Fulltofta kyrka. Nunnes fornminnesplats kommer också att besökas innan deltagarna samlas i Frostavallens friluftsanläggning för att bl. a. övervara en folkdansuppväsning.

VEMMENHÖG

Blomsterfestens "brudpar"



Här provar blomsterfestens "brudpar" Lars David Hansson och Anne-Kristin Norrman bröllopsstassen.

Vid bondbröllopet i Skivarp den 28 augusti i samband med den traditionella blomsterfesten kommer Lars David Hansson och Anne-Kristin Norrman att agera i huvudrollerna. Det unga "brudparet" färdas i landå i spetsen för ett brudfölje, där dansare från sällskapet Gammeldansens vänner i Malmö och folkdansare från hela Skåne inbjudits delta som gäster och där spelmän från Malmö spelmanslag består bröllopsmusik.

Bruden stod i baktråg

Brudgummen kommer att, som på bilden ovan, vara klädd i Vemmenhögsdräkt och bruden i Ingelstadsdräkt, en av Skånes allra vackraste häradsdräkter och utlånad av fru Charlotte Weibull. Om brudräkten hette det att när bruden skulle klä på av brudpigorna skulle hon stå i ett baktråg med ett mynt i vardera skon. Detta skulle bringa lycka och rikedom i det nya hemmet.

I brudens dräkt ingick bl a den röda veckade kjolen och det vita fina linneförklädet. Framtill på detta fästes "brualisrena", rikt utsydda med guld- och silveraloner, sidenhjärtan, namn och årtal i silkebroderi och så breda att förklädet knap-

past syntes. Det hette nämligen: "ju rikare brud desto bredare list." Ytterjackan skulle vara uringad, så att den pärlbroderade bröstduken syntes.

Särkasöll och skörtasöll

Näsduk, vantar och psalmbok hörde också till utstyrseln. Och så förstås en hel mängd smycken: särkasöll, skörtasöll, trillekors, sållakors och, viktigast av dem alla, striglakorset, fästmannens "jagåva".

Så här stiltroget, vackert och förnämt kommer också skivarfsbröllopets brudgum och brud att vara klädda på sin "bröllopsdag".

YFA
18/8-60

Säcklagare — ett yrke som försvinner

Är det någon som någon gång reflekterat över vad man gör med alla trasiga jutesäckar? Så här i skördetid har säkert många lantbrukare sagt många fula ord om små förrådiska hål i säckarna utan att egentligen veta vart man skall vända sig för att få dessa lagade. SkD har hälsat på hos säcklagare Bror Schrevelius i Mossby, som sedan 30 år tillbaka lagat säckar. Hur många det blivit sammanlagt är svårt att säga, men 1.000 i veckan under 30 år gör drygt 1,5 miljoner säckar.

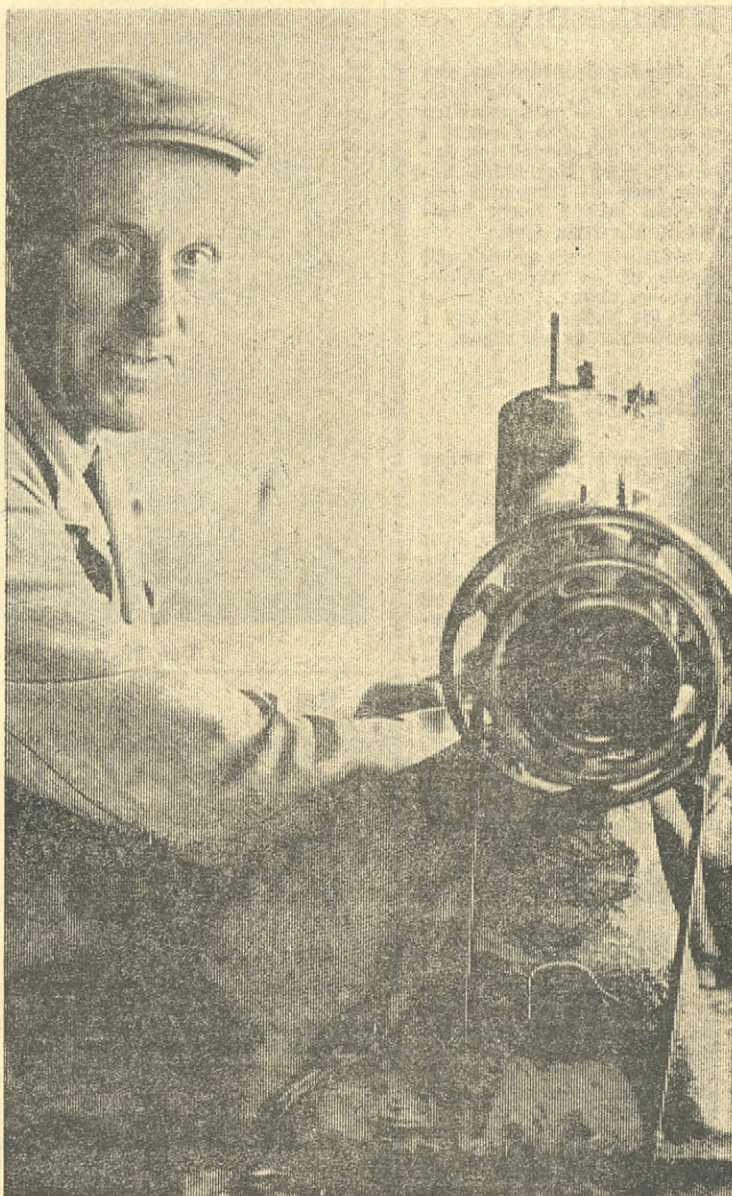
Bror Schrevelius berättar för tidningen att före andra världskriget betalade man 6 öre per säck som lagades och han hade då, förutom hjälp av sin hustru, också två anställda. Maskinerna som användes för säcklagningen fick man trampa, men man hann ändå med drygt 3.000 säckar i veckan. Under krigsåren kom så elektriciteten till Mossby och symaskinerna fick motorer. Till Mossby kom det säckar från så gott som hela södra Skåne. Fullastade lastbilar styrdes mot Mossby med säckar och man kunde efter någon vecka hämta sina säckar friska och lagade.

YRKE SOM FÖRSVINNER

I dag har säcklagaryrket så gott som försvunnit. Kvar finns bara de stora spannmålsfirmorna som låter laga sina säckar. Man har övergått till pappers- och plastsäckar som engångsförbrukas och bryr sig inte om att laga upp trasiga jutesäckar. Hr och fru Schrevelius har dock sina kunder kvar och sitter fortfarande dagligen vid sina symaskiner. Lön-samheten har dock avtagit då ersättningen i dag är 40 öre per säck. Detta är dock för litet betalt och 60 öre per säck vore lagom för att man helt skulle kunna leva på detta yrke. Bror Schevelius får nu "extraknäcka" med andra arbeten för att klara försörjningen.

SÄCKAR SLANGES

Naturligtvis kan man inte laga alla trasiga säckar. Är det för stora hål och revor, och säcken inte ser frisk ut, måste man slänga bort den. Risk föreligger annars att den spricker då spannmålen kommer i. Procenten odugliga säckar är dock inte stor utan de flesta som säcklagare Bror Schrevelius i Mossby får hand om kan lämnas tillbaka till ägaren hela och fina igen.



Bror Schrevelius i färd med att laga säckar.

S.K.D.
19/8-66

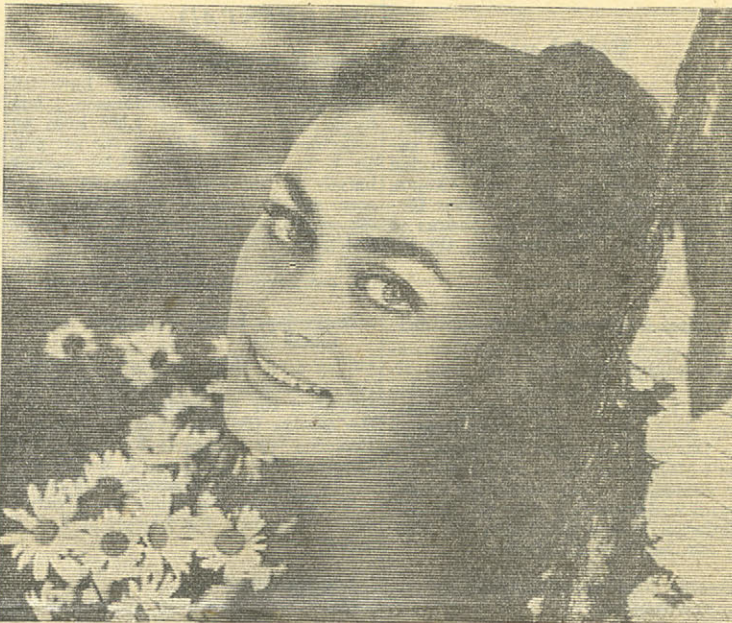
19-årig Malmöflicka blev Skivarps blomsterdrottning

Valet av blomsterdrottning i Skivarp är klart. Efter moget övervägande har man fastnat för 19-åriga Malmöflickan Ulla-Karin Blom. Ulla-Karin är fotomodell och mannekäng och börjig från Stockholm. Sedan en månad tillbaka bor hon i Malmö där hon arbetar mycket för Stenbergs.

Hon upptäcktes i våras vid en skönhetsävling i Stockholm som arrangerades av Svensk Tonefilm i samband med premiär av en storfilm. Denna tävling vann hon överlägset, och en av jurymedlemmarna fotografen Kary H. Larsch tog sig an henne. I sommar har hon varit hans modell, och förra veckan tillbragte de två med att ta strandbilder vid Falsterbo. Den 10 september reser hon till Spanien, vilket var förstapriset för skönhetsävlingen i Stockholm.

Ulla-Karin berättar för SkD att hon är mycket djurintresserad och har själv en St Bernhardshund. Hästar och bilar har också fångat henne. Matlagningen däremot är inte riktigt vad den borde vara. Hon tycker dock om att laga sydländska rätter såsom spaghetti med köttsås, men den svenska husmanskosten hoppas hon att hon skall lära sig så småningom.

Naturligtvis är hon mycket glad att hon blivit uttagen till blomsterdrottning i Skivarp. Under sin månad i Skåne har hon lärt känna många skåningar, som hon tycker är väldigt vänliga. Hon är en mörk



Blomsterdrottning i Skivarp 1966: 19-åriga fotomodellen Ulla-Karin Blom från Malmö.

skönhet med gråblå ögon och fortfarande oförlovad. Vem som skickat in hennes anmälan vet hon inte riktigt, men hon antar att det är en av hennes vänner.

Söndagen den 28 augusti kommer hon att vara huvudfiguren i det vackra blomstertåget i Skivarp, och 10.000-tals par ögon får då beundra hennes skönhet.

H. D. 20/8-66



Ulla-Karin Blom

- ★ har utsetts till årets blomster-
- ★ drottning i Skivarp. Ulla-Karin
- ★ är 19-årig fotomodell och malmöflicka sedan en månad. Tidigare var hon bosatt i Stockholm.
- ★ I våras vann hon en skönhets-
- ★ tävling med en Spanien-resa
- ★ som pris. Nyligen har hon foto-
- ★ graferats av vår mest kända
- ★ flickfotograf, Kary Lasch alltså.

*



Montör Göran Virsén, Ystad med maka Birgitta, född Adlerwalt, Rydsgård.

(Foto Sernert Skurup)

*arkiverat
20/8-66
16*



19-åriga Ulla-Karin Blom årets blomsterdrottning.

Blomsterdrottning i Skivarp utsedd

1966 års blomsterdrottning i Skivarp är nu utsedd. Det blev en 19-årig malmöflicka, Ulla-Karin Blom, som alltså kommer att spela huvudrollen vid blomsterfesten den 28 augusti. "Drottningen" är egentligen bördig från Stockholm och det var först för någon månad sedan som hon flyttade till Malmö där hon arbetar som fotomodell och mannekäng. F n tjänstgör hon som värdinna på Skånemässan.

Ulla-Karin Blom är mörk med blå ögon och har redan tidigare uppnått en del framgångar tack vare sitt utseende. Bl a har hon vunnit en skönhetsävling i Stockholm vid en filmpre-

mlär. En av jurymedlemmarna vid det tillfället var den kände fotografen Kary H. Lasch som tydligen fängslades av hennes sydlandska skönhet och senare använt henne som modell vid en del tagningar.

Den nya blomsterdrottningen är mycket road av djur, särskilt hundar, och äger själv en Sankt Bernhardshund, berättar hon. Ett annat stort intresse är bilar och racertävlingar. Det var goda vänner som sände in hennes foto till den här tävlingen och naturligtvis är Ulla-Karin Blom mycket glad över framgången och utsikten att få fungera som blomsterdrottning för en dag.

J. H. 20/8 - 1966

HÖGERTRAFIKEN ska säljas med omdöme

"Sälj" högertrafiken med omdöme och förnuft och låt inte paragrafen skymma människan, manade avdelningsdirektör Ragnar Håkansson i högertrafikkommisionen de 23 länsombud som i två dagar varit samlade till informationskonferens i Kungälv innan de enligt experternas linjer och egna intentioner på allvar sätter igång att bädda för Dagen H.

Som talare vid konferensen medverkade bl a Lars Skiöld, HTK, som rapporterade att trafikavdelningen redan ligger avsevärt före tidsschemat beträffande ombyggnaden av fordon — allt kommer att vara klart långt före dagen H.

Klart är snart också det arbetsmaterial som utarbetats för studiecirklarna, sade avdelningsdirektör Håkansson, som också meddelade att statsbidrag utgår till alla h-studie-

cirklar som sträcker sig över tio studiekvällar eller mer.

— Av Sveriges cirka 1.500 kommuner har hittills 950 inrättat trafiksäkerhetskommitteer. Att stimulera dessa till ökad aktivitet och att fylla luckorna i de återstående kommunerna blir en av länsombudens främsta uppgifter, underströk major Gösta Lagerbäck, chef för länsombuden, i sitt anförande. Han lovade också att kartlägga de olika länens trafiksäkerhetskommitteer, intresseor-

ganisationer och företag m fl för att klargöra varifrån hjälp i informationsarbetet kan påräknas. Han berörde länsombudens samarbete med länsstyrelser och länsstrafiknämnder samt med statens handikappråd som kommer att svara för all information åt de handikappade.

Som talare vid konferensen medverkade också forskningschefen i HTK:s expertgrupp, Anders Englund, pressombudet redaktör Arne Holmström, PR-man Sten Lagerman och krigsrådet Erik Hallin.

SOCIAL FRÅGA

Till deltagarna i konferensen hörde HTK-ombudet i Malmöhus län, studierektor Per Sjödin, Skurup, som för arbetet också understryker den sociala sidan av trafikomläggningen. Det är, anser rektor Sjödin, myndigheternas och inte minst kommunernas skyldighet att tillse att medborgarna får den sociala trygghet även i trafiksituationer som han eller hon har t ex vid sjukdomsfall.



Rektor Per Sjödin.

21/8 omdömet
7



Några av deltagarna vid Länkarnas dag samlad framför Svaneholms slott. Fr v C A Paulsson, Trelleborg, Stig Nilsson, Malmö, Axel Nätt, Malmö, Ivan Scharffenberg och Egon Isgren, båda Skurup.

KORT ANSTALTSTID ny giv för alkoholistvården

— Den långvariga anstaltsvistelsen är ett passerat kapitel inom alkoholistvården. I mån av resurser satsar vi numera främst på en kortvarig, intensiv anstaltsvård men en desto långvarigare och grundligare öppen eftervård. Långtidsvården ska helst bestå i en socialt meningsfylld sysselsättning, ge möjligheter till arbetsträning så att vårdtagaren sen lättare kan gå ut i arbetslivet igen. För hur många har i verkliga livet någon nytta av att exempelvis kunna väva? sade docent Lennart Nilsson från Lund när han under söndagen talade på Länkarnas dag.

Dagen, som har anordnats varje år sedan 1960, var denna gång förlagd till Svaneholms slott, där ett 150-tal länkar från södra distriktets 18 sällskap i Skåne, Blekinge, Småland och Halland hade mött upp. Vård var Skurupsällskapet.

Redaktör Lennart Ågren, Arboga, analyserade länkidén och distriktsordföranden Axel Nätt, Malmö, redogjorde för distriktsarbetet under senare tid och vad som ska komma. Länkarnas guldnål, 10-årsnålen, tilldelades Ernst Lindberg som har varit länk under 11 år och i fjor tog initiativet till bildandet av Karlshamns Länksällskap.

ETT AV FYRA

Docent Nilsson beklagade, att av de fyra under 50-talet planerade "alkoholistsjukhusen" har bara det i

Stockholm kommit till stånd. Dessa sjukhus blir också centrum för den enligt talaren än så länge sorgligt eftersatta forskningen om alkoholismen, vidare utbildningscentraler för alkoholistvårdare. Alkoholismen är en av våra mest förödande sjukdomar, men fortfarande en av minst kända, sade han.

— I linje härmed måste vi få psykiatriska kliniker vid fler sjukhus än i dag. Det måste anordnas fler kurser om alkoholismen och den rätta alkoholistvården för läkarna. Fel är det givetvis att polismännen mot sin vilja tvingas ta hand om fyllerister som är rena alkoholistfall. Det blir uppgifter som polismännen inte är utbildade för och därför inte kompetenta att ta hand om. Lätt kan då också göras ibland rent livsfarliga felbedömningar. För deliriumfallen finns det allt för få avgiftningsanstal-

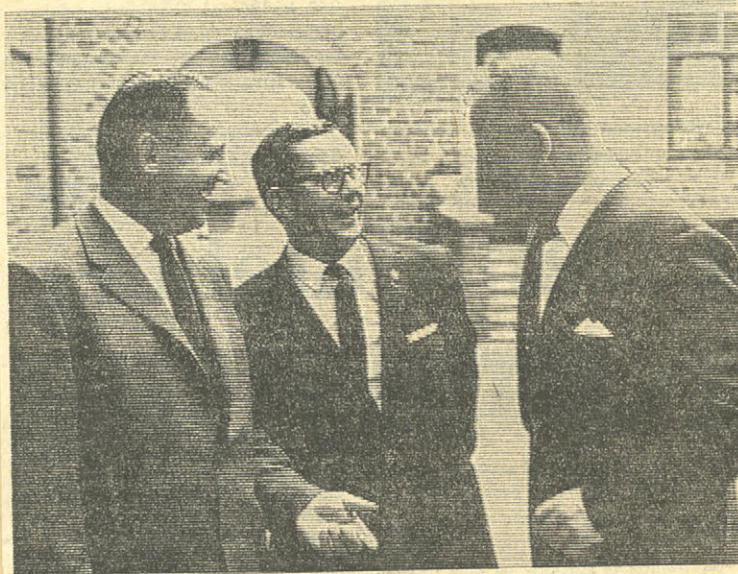
ter vid lasaretten. Fortfarande händer det att folk dör i delirium.

— Lika viktigt som den medicinska vården är den personliga kontakten mellan vårdtagaren och vårdaren, så att patienten inte känner sig utstött utan accepteras som den samhällsmedborgare han är. Numera prövar man med framgång den sk dagvården så att vårdtagaren bor hemma på nätterna. Han sätts i fullt betalt arbete under eftervårdstiden och känner sig därmed som en fullödig medborgare.

Sedan starten 1945 med ett sällskap i Stockholm har Länkarna i Sverige tagit hand om 35.000—40.000 människor och räknar för stunden 6.000—7.000 aktiva medlemmar, sade redaktör Ågren i sitt anförande. Han spann sedan på temat Länkarnas idéprogram som detta sammänfattas i sju punkter.

22/8 - 1968 arbekt

Stort Länk-möte i Skurup



Ordf. i Skurupslänkarna Ivan Scharffenberg hälsar distriktsordf. Axel Nätf, Malmö och kassör Sig Nilsson, Malmö, välkommen till Svaneholms slott.

Drygt 300 personer besökte på söndagen "Länkarnas Dag" på Svaneholms slott, arrangerad av Skurups Länksällskap. Det var medlemmar från samtliga av de 17 sydligaste sällskapen som för första gången var samlade i Skurup.

Programmet, som nästan helt och hållet var baserat på olika föredrag om alkoholproblem och länk-idéerna, hade som föredragshållare bl.a. docent Lennart Nilsson från Lund. Han talade om alkoholens skadeverkningar. Hr Bertil Ågren från Arboga gav en analys av länkidén samt de linjer rörelsen arbetar efter. Ordföranden i södra distriktet Axel Nätf, Malmö, redogjorde för distriktets verksamhet.

Skurups sagostunder förgyllde tillvaron med underhållning och dagen avslutades med gemensam middag på slottet.

SKURUP

Rattfyllerist i Rydsgård

Polisen i Skurup meddelade på söndagen att man på lördagen tagit hand om en rattfyllerist vid Rydsgård. Efter blodprov visade det sig att alkoholmängden fylleristen förtärt var så pass stor att han fick sova ruset av sig i arrets. Han släpptes på söndagen.

Två efterlysta tagna i Torsjö

Skurupspolisen kunde på lördagen ta hand om två efterlysta från Malmö, som kom cyklande vid Torsjö. De fördes tillbaka till Malmö.

Vemmenhög

Kommunalfullmäktige sammanträder å Agården måndag 29 aug. kl. 19.00

Ärenden enl. föredragningslistan.

Theodor Mårtensson
Ordf.

VEMMENHÖG

Antalet röstberättigade

är vid valet till kommunalfullmäktige i år 2.101 personer inom Vemmenhögskommun. Härav i Skivarps delkommun 1.102 personer, Västra Nöbbelövs 278, Östra Vemmenhögskommun 358, Västra Vemmenhögskommun 162 och Svenstorps 201.

2.101 röstkort är utskickade. Skulle någon person inte erhållit sitt röstkort, kan vederbörande ta kontakt med valnämnden, då i så fall något fel uppkommit vid distributionen. Röstkortet är nödvändigt att ha med, om någon vill utöva sin rösträtt vid poströstning utanför kommunen. Vid valförrättning inom kommunen får man rösta, även om man inte har sitt röstkort med. Valnämndens ordf. är rektor Henry Christensson, Skivarp, och i nämnden ingår dessutom ledamöterna disponent Carl Lindstam, Ramsbo, v. ordf., hem.äg. Torsten Andersson, Mossby, köpman Mauritz Larsson,

Högerföreningen i Vemmenhög

har för höstens kommunalval nominerat följande valseled: Rektor Henry Christensson, Skivarp, lantbr. Ingvar Andersson, Svenstorp, lantbr. Nils Larsson, Mossby, småskoll. Ulla Ranér, Skivarp, folkskoll, Vilhelm Månsson, Skivarp, kontorist Lars-Göran Andersson, Ramsbo, kassör Boel Tinghammar, Skivarp, kamrer Sven Göransson, Skivarp, hamnmästare Louis Persson, Abbekås, lantbr. Einar Persson, Mossby, lantbr. Einar Andersson, Lindesberg, handl. Mauritz Larsson, Lindby.

Lindby och lantbr. John Johansson, Ö. Vemmenhög.

Vid sammanträde med valnämnden nyligen har beslutats, att antalet deputerade, som skall tjänstgöra som valförrättare i resp. valdistrikt, skall vara 5 för 2:a distriktet och 4 för vart och ett av övriga distrikt.

Valnämnden ansåg ej nödvändigt anordna valskjutsar, eftersom inga väljare i kommunen kan anses bo avlägset eller isolerat.

Handwritten signature and date: H. D. 29/8

DEN BLOMSTERFEST NU KOMMER



Anne-Kristine Norrman och Lars David Hansson kommer att falskeligen bortgiftas med varandra på det stora "bondbröllopet" i Skivarp

VID BLOMSTERFESTEN i Skivarp den 26-28 augusti kommer folkdansens vänner, av vilka det lär finnas åtskilliga, att få sitt lystmäte. Alla Skånes folkdanslag har inbjudits till det stora "bondbröllopet" den 28 augusti, och Sällskapet Gammaldansens Vänners Folkdanslag i Malmö har lovat att i en paus i sitt utlandsturnerande besöka och uppträda i Skivarp. Detta till musik av Malmö Spelmanslag.

BRUDPÅRET kommer att bestå av Lars David Hansson och Anne-Kristine Norrman, båda från Skivarp. Det vill säga — ingen av dessa är gifta med vare sig varandra eller någon annan, och det kommer de inte att vara efter den 28 heller, uppgav man från Skivarp. I övrigt kommer emellertid bröllopet att genomföras så autentiskt som möjligt — med äkta dräkter och hästar och landåer och annat från den tiden det begav sig.

DET ÄR F. Ö. inte bara folkdansare som välkomnas som gäster i bröllopståget. Alla nationalklädda damer är välkomna, försäkrar arrangörerna.

Ingenjör Antoine

Den prominente franske beatnik-sångaren Antoine, som har äran av att i Frankrike ha introducerat långhårsmodet bland tonårspojkar och skjortor prydda med blomstermotiv, har inte nöjt sig med att fullfölja sin artistkarriär från Bob Dylan-imitatör och fram till högtbetald beatstjärna. Häromdagen infann sig Monsieur Antoine stilenligt iklädd mörk kostym inför censorerna på Paris Tekniska universitet, Ecole Centrale des Arts et Manufactures, för att ta examen som diplomingenjör. Och lyckades med glans. Att läsa till diplomingenjör är inte det lättaste jobbet, men en beatnik på heltid som Antoine har klarat det lekande lätt "vid sidan om".

Handwritten signature: A. D. 22/8

□ Arets Miss Universum, MARGARETHA ARVIDSSON, är nu i Brasilien, närmare bestämt Sao Paulo. Där skall hon vara med vid den nionde internationella textilindustrimässan.

□ Det har nått våra öron, att vi kanske får se CURT SPANGBERG som Leopold i "Vita hästen" på Malmö stadsteater, när operan blir aktuell framemot jultid.

□ BENNY GOODMAN, den kände jazzmusikern, sysslar även med seriös musik. Han har nu i USA spelat in den danske kompositören CARL NIELSENS klarinettkonsert på platta.



□ Att efternamnet inte har något större samband med kvalifikationer för att bli blomsterdrottning torde stå klart i fallet ULLA-KARIN BLOM, ljuv KARY LASCH-modell. Stockholmsflickan Ulla Karin är malmöbo sedan en månad tillbaka meddelas det. Hon kommer att blomsterhyllas på festen i Skivarp den 28 och som drottning får hon en resa också. Varthän? Till Holland naturligtvis!

□ I BÖRJAN av december far GÖINGEFLECKORNA från Boalt till Östtyskland. Där väntar ett julprogram för TV på de tre trallande tösernas medverkan.

□ Nya SIDA-män är experterna på jordbruk, agronom HANS BERTHOLDSSON och veterinär RUNE ISRAELSSON. De far nu med sina familjer till Kenya, där skall han bistå jordbrukarna med råd och dåd angående avel och husdjurskötsel.

□ Med den här superbåten hell i metall tänker amerikanska raceräset CRAIG BREEDLOVE slå engelsmannen DONALD CAMPBELLS världsrekord i fortkörning till sjöss. I två år har Craig jobbat med konstruktionen, som han stolt visar i 1/10-skala hemma i poolen i Kalifornien.



□ Fil lic PER HOLM är mannen som från 1 okt skall fundera ut hur våra bostäder skall bli bättre. Då tillträder han nämligen posten som föreståndare för Statens råd för byggnadsforskning.

Ung go-cart-förare från Skurup tränar bland havren i Slimminge

23/8



Så här kör man go-cart visar Fritz-Göran Feldt.

Detta är toppen! Att själv bygga en bil och sedan kuska omkring bland halmbalar och uthus med en hastighet av 60-70 kilometer i timmen, tycker Fritz-Göran Feldt i Skurup. I höstas började han tillsammans med fadern Göte att bygga en go-cart och nu är den färdig. Det tog tre veckor att svetsa samman chassiet och med en 200 cc Villersmotor som är god för 95 kilometer i timmen kan han nu susa fram på halmsstubben hos morfadern i Slimminge.

Naturligtvis skakar det väldigt och på söndagseftermiddagarna när go-

carten fått gå varm över helgen är det en omskakad yngling som ställer sin kära bil i garaget till nästa helg.

Störthjälms måste han använda, ty det kunde ju gå galet någon gång. Det har visserligen inte hänt någonting ännu och Fritz-Göran kör mycket försiktigt. Han berättar för SkD att man måste vara 12 år för att få köra en go-cart. Kostnaden för materialet till go-carten ligger mellan 250-500 kronor, men då får man inte räkna arbetsinsatsen.

Naturligtvis är detta en bra träning för Fritz-Göran tills han skall köra bil. Han lär sig att växla, sty-

ra och bedöma hastigheter på ett förträffligt sätt. Den körskollärare som skall lära honom köra bil, får det säkert lindrigt, då grunderna redan finns i den motorintresserade ynglingen.

4 kommunala förtroendemän lämnar poster i Vemmenhög

Kommunalfullmäktige i Vemmenhögs kommun har att vid nästa sammanträde på måndag ta ställning till inte mindre än fyra avsägelse på kommunala poster. Det är lantbrukare Karl B Larsson som tröttnat på att sitta med i fullmäktige, kommunalnämnden, skolstyrelsen och nykterhetsnämnden. Orsaken är enligt Larsson, att han under rådande förhållanden inte anser sig ha någon uppgift att fylla.

Två kommunala förtroendemän flyttar. Det är dels Lennart Nilsson som sitter suppleant i stiftelsen Ramsbogården, och dels Helge Olsson som är ledamot i fullmäktige, byggnadsnämnden, ordf. och ledamot i hälsovårdsnämnden samt suppleant i nykterhetsnämnden. Kommunalkamrer Einar Prahl vill slippa sitt ledamotskap i stiftelsen Ramsbogårdens styrelse.

Av de övriga frågorna på fullmäktigesammanträdet märker man erbjudande från Johan Karlstedts dödsbo till kommunen att köpa Skivarps 22:8 och 22:10 för 1:80 kronor per kvadratmeter. Om Sparbanken kan låna kommunen 520.000 kronor ämnar man bygga tre småhus om vardera två trerumslägenheter på Skivarps 22:5.

Statens järnvägar ämnar sälja för-

utvarande Skivarps järnvägsstation, cirka 42.000 kvadratmeter för en summa av 41.000 kronor.

Tyska körer kära gäster i Ystad

Sedan flera säsonger tillbaka har vi besök varje säsong av tyska sångkörer och just nu bor här en grupp på 31 tyska ungdomar. De hör hemma i Madrigalkören i Freiburg i Tyskland och skall åka vidare norrut till bl.a. Dalarna. Innan de lämnar Skåne skall de göra uppspelningar i Malmö för Sveriges Radio. Föreståndarinnan Signe Sjöberg vid Ystads Vandrarhem berättar detta.

Freiburgkören är inte sommarens enda körbesök. Även i juni hade vi ett körbesök.

YSTAD

Konfirmation i S:ta Maria

Fem flickor och nio pojkar konfirmerades i S:ta Maria kyrka på lördagen och fick på söndagen sin första nattvard. Konfirmationslärare var kyrkoadjunkten Henry Andersson. Det var sommarens fjärde konfirmation i S:ta Maria kyrka.

Ystads hamn

Inkomna fartyg: m/f Da Costa av Ystad och Finn av Bleket för lastning av raps, m/f Brim av Fredrikssund för lastning av sand, m/f Västkust av Visby för lossning av kalkmjöl, m/f Kionia av Pireus för lossning av fodervaror, m/f Solklint av Visby för lossning av bly och m/f Glowe av Rostock för lastning av pappersmassa.

IOGT-logen 188 Gränsvakten

håller i morgon onsdag 24 aug. kl. 19:00 möte i skogen. Programmet heter: Sommarens facit.

Fastnade i skördetröska

En lantbrukare från Ystadstrakten fick föras till lasarettet för vård sedan han fått stopp på sin skördetröska och fastnat med foten i cylindern när han försökte rensa denna. Han lyckades dra tillbaka foten men denna blev illa tilltygad.

BRÖSARP

Fågeltofta Syförening

börjar sin verksamhet för säsongen med möte i församlingshuset onsdagen den 24, kl. 19. Föreningen är av gammalt datum med en livaktig verksamhet bakom sig. Fortfarande finns det de som i decennier varit verksamma, och unga krafter som

SkD bland hantverkarna . . .

Stenhuggare — en konst som fortskrider

Av ROLF JOHNZON Bild: HANS SERNERT

Skurup är en gammal handelsmetropol där förr i tiden hantverkare till huvuddel utgjorde befolkningsunderlaget. Numera har dock hantverkarinslaget minskat avsevärt, men fortfarande finns det kvar några stycken. För den tid sedan presenterade SkD en sadelmakare och i dag har vi träffat en stenhuggare. Det är fabrikören Sven Sjösten på Kyrkogatan som under många år betjänat bygden med gravstenar och gravvårdar.

Då han är ensam inom sin bransch i Vemmenhögens härad är han en känd profil och hans arbeten har blivit mycket omtyckta av kunderna. Stenen han använder kommer från Bohuslän och kallas Rabbalshedegranit. Det är en ljusgrå svagt skiftande i blått mycket vacker sten, helt utan sprickor, som han som ohjvlade block får hem. Väl inne i verkstaden slipar han upp dem så att de får en blank fin yta. Naturligtvis har även rationaliseringen slagit igenom inom detta yrke. En toppmodern såg har slagit ut tre mans arbete och rörelsen driver nu fabrikören Sjösten ensam. Fortfarande måste dock en stenhuggare behärska konsthantverket och kunna forma stenarna efter kundens smak.

RUNSTENARNA VAR FÖRST

När gravstenarna för första gången började användas är mycket svårt att säga, omtalar Sjösten. Förmodligen började det redan på vikingatiden när man reste runstenar. För 30-40 år sedan kunde man ofta på kyrkogårdar se skillnader i välstånd mellan olika familjer och släkter, men i dag har kyrkoråden bestämmelser över hur höga och stora gravstenarna får vara. Alla, oavsett rikedom, får i stort sett lika gravstenar, vilket också måste vara det riktiga, framhåller Sven Sjösten. Svårigheten i dag ligger i att få tag i sten som kan användas. I Skåne finns det mycket litet och den får hämtas från de granitrika om-

rådena i landet. Bohuslän och Småland är de främsta exportörerna av sten, och från Bohuslän exporterar man mycket bl.a. till England.

Fabrikören Sjösten berättar vidare att han 1955 rationaliserade inom firman och inköpte moderna maskiner för drygt 70.000 kr. Det var bl.a. en helautomatisk stensåg som sköter sig själv. Arbetet i dag är inte tungt då allt sker med maskiner, medan man förr i tiden skulle bära och flytta stenarna för hand. En ordinär gravsten i dag väger drygt 200 kilo.

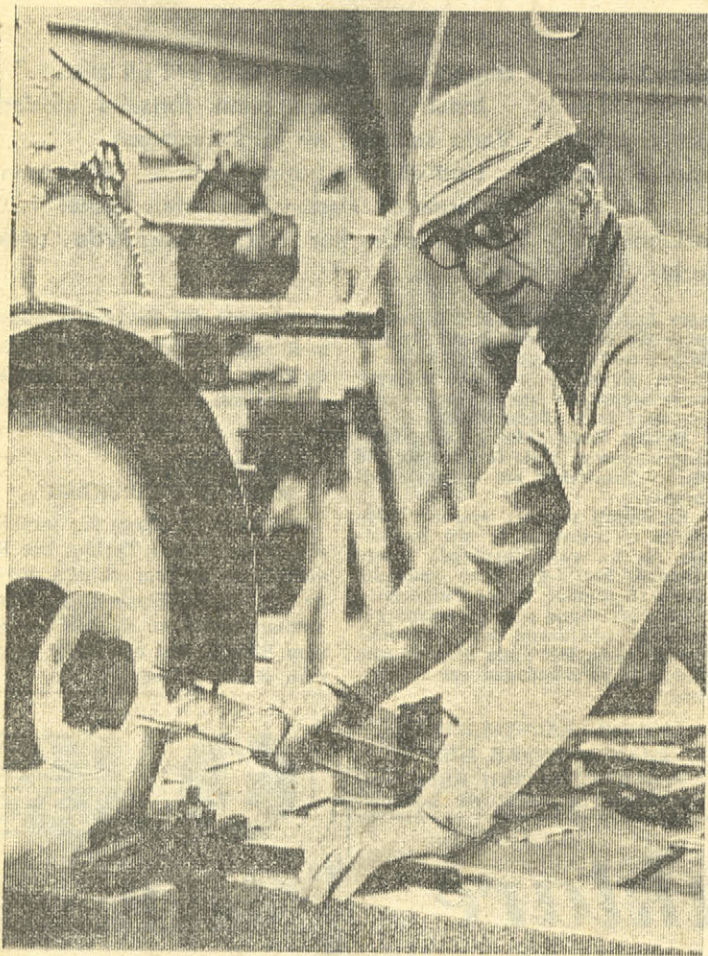
FRAMTIDEN

Fabrikören Sven Sjösten tror på yrket även i framtiden. Visst är det svårigheter med att få folk intresserat av det, men man kan inte satsa på för unga krafter, då dessa lätt tröttnar, vilket skulle vara allt för stora ekonomiska risker. På två år räknar han med att kunna lära en fullvuxen karl att sköta arbetet. Gravvårdsindustrin däremot tror han inte på. Det har visat sig att man hellre vill ha en gravsten av en hantverkare, än dessa ofta dyrare maskinellt framställda stenar. Investeringarna för ett sådant bolag skul-

le också bli för höga, menar Sjösten.

INTE SÄSONGSBETONAT

Förr i tiden var gravstenshuggarens arbete säsongsbetonat. Man arbetade från mars fram till november och sedan fick man ta igen sig över vintern. Numera har jag största arbetet på vintern då jag kan putsa upp stenar och laga dem. Ett trettiotal stenar pr vinter hinner jag red. På sommaren får man beställningarna och uppsättningarna. Jag har också fri service på stenarna, och skulle gravvården sätta sig på något sätt så låter jag gratis sätta upp dem i sitt läge igen. Stenmosan däremot är någonting som de anhöriga själva får hålla borta genom tvättning av stenen, slutar så fabrikören Sven Sjösten som ärvt sitt yrke efter fadern. Fadern, Karl Sjösten började med yrket redan 1908 och firman fyller således snart 60 år.



Fabrikören Sven Sjösten vid den helautomatiska stensågen i sin verkstad.

Bertil Dalsjö lämnar Skurup! Tror på köpingens utveckling



Kommunalingenjör Bertil Dalsjö som i dag tjänstgör för sista gången i Skurup.

Kommunalingenjör Bertil Dalsjö i Skurup lämnar i dag sin post. Han har sedan 1949 varit anställd som kommunalingenjör i köpingen och haft ansvaret för utbyggnaden av gator, vatten och avlopp, parker och husbyggnationen i Skurup. Den 1 sept. tillträder han en liknande befattning i Jönköpings stad.

Under åren 1949-66 har Skurups köping utvecklats enormt. När han kom hit var endast ca 50 procent av nuvarande bebyggelse klar och resten har byggts upp under medverkan av Dalsjö.

Köpingen var 1949 så gott som utan grönområden, vilket legat kommunalingenjören varmt om hjärtat, och i dag finns det flera parker som på söndagarna blivit skurupsbornas strövområden. Halva Stadsparken var exempelvis förr kolonier för potatisodlare och är i dag en vacker och välskött oas mitt inne i köpingen.

Bertil Dalsjö berättar för SkD att hans första arbete när han kom hit var att lägga vatten och avlopp på Hornsgatan och Prästgatan samt att lägga ut dessa två gator. Arbetet var i början koncentrerat, men har med årens lopp svällt ut och blivit allt för omfattande. Det svåraste arbetet under åren har varit att lägga avloppsledning, då markförhållandena i köpingen är mycket svåra. Det trevligaste minnet utgör byggandet av nya idrottsplatsen. Visst var det många motgångar, men vi fick byggnadstillstånd för en bit i taget och

så småningom var hela anläggningen klar, berättar Dalsjö.

Bertil Dalsjö är övertygad om att Skurup har en mycket bra framtid bara man kan skaffa sig bostäder. Man skall satsa på bostadsbebyggelse och grönområden. Den linje man i dag för inom bostadsbyggandet, d. v. s. man bygger enplansvillor och egnahem, måste vara den rätta vägen, menar Dalsjö. Skurups generalplan kan visa sig realistisk inom 10-15 år om köpingen utvecklas.

ALDRIG AKTIV I POLITIKEN

Politik har aldrig intresserat mig, men jag tror att jag som kommunal tjänsteman bättre kunnat tjäna samhället med att inte aktivt delta i politiken. Vi har aldrig haft några större politiska strider här i Skurup under mina år, utan allt har gått lugnt och fridfullt till, säger Dalsjö.

VARFÖR FLYTTAR DALSJÖ?

På sätt och vis är det skönt att lämna Skurup. En kommunal tjänsteman skall flytta på sig då och då och det är med förväntan jag ser fram emot mitt arbete i Jönköping. Arbetet i Skurup har svällt ut och blivit för omfattande och kommunalpolitiken har det senaste året inte blivit vad jag tänkt mig. Jag har dock trivts bra här i Skurup och kommer säkert att sakna många av mina många vänner.

Skurupsborna har säkert många gånger varit Bertil Dalsjö tacksamma för hans arbete. Bertil Dalsjö har under sina år i Skurup med stor energi tagit itu med sitt arbete och aldrig varit rädd att satsa på någonting han trott på. Som privatperson har han blivit hela köpingens vän och saknaden efter familjen Dalsjö blir säkert stor i Skurup.

Ystads-polisen

jagade på måndagskvällen en rattfylla genom Skurups köping. Med pådragna sirener och stor hastighet skrämde man upp skurupsborna, men rattfylla kom undan. Bilen hittades parkerad vid Nellvad.

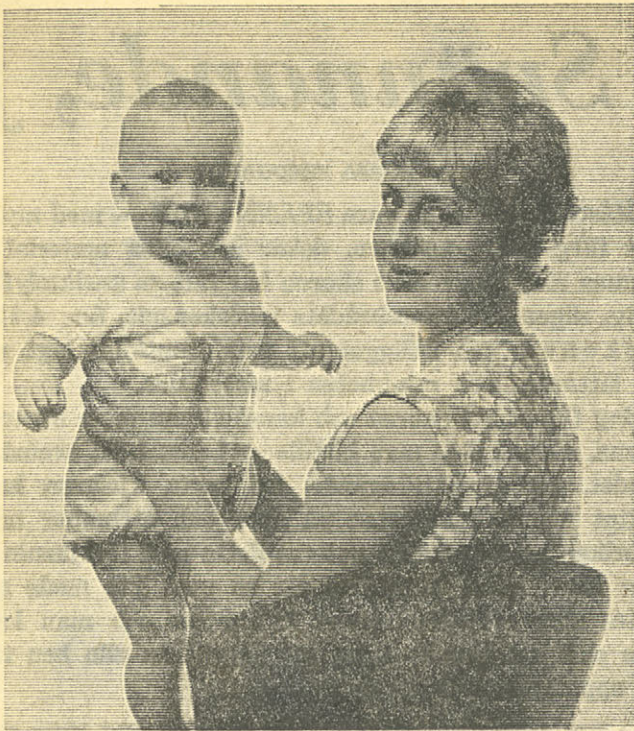
Skurups tekniska nämnd får ej specifikation på räkning från företagen!

Vid tekniska nämndens senaste sammanträde i Skurup redogjorde ordföranden för ett ärende nämnden underhandlat med Kommunaltekniska Planeringsbyrån i Skurup om.

Nämnden hade hos byrån begärt en specifikation över utlägg och tidsåtgång i samband med upprättandet av förslag till gator på Östergårdsområdet. Nämnden tyckte kostnaderna var ovanligt höga i jämförelse med andra liknande utredningsarbe-

ten. Utöver denna skriftliga framställning till Kommunaltekniska Planeringsbyrån från tekniska nämnden hade nämndens ordförande tillsammans med kommunalingenjören vid två tillfällen muntligen inforerat nämnda uppgifter och delvis utlovats sådana. Dessa uppgifter hade dock inte kommit nämnden till del vid sammanträdet varför ordföranden skickat en skrivelse till byrån. Nämnden beslöt godkänna skrivelsen och de företagna åtgärderna.

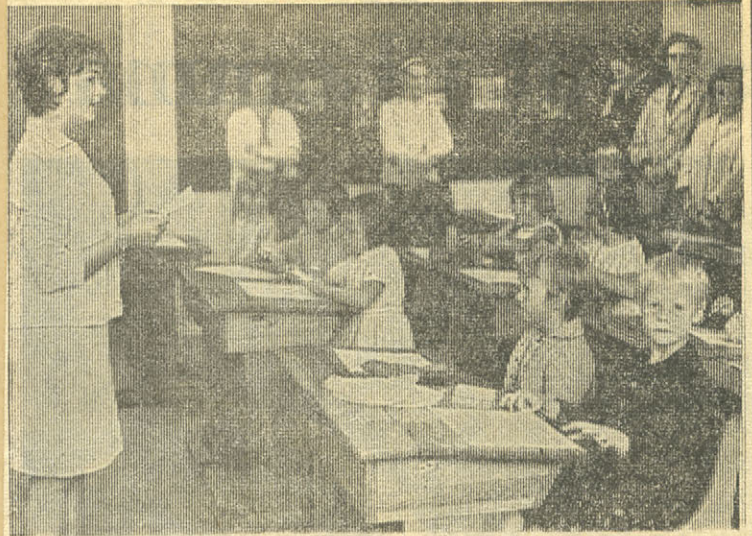
MOR och BARN



Fru INGÅR OLOFSSON, V. Vemmenhög, med sonen NILS-ERIK, 8 månader. (Foto: Sernert, Skurup)

S.P.
25/9

Skolstart i Skurup



På torsdagen startade 1966-67 års skolår i Skurup. Många unga skurupsbor fick för första gången kän-

na på hur det är att sitta i skolbänken.

Efter uppropet fick man sig tilldelat en låda med färgkritor och teckningspapper som man fick måla med, under tiden som "fröken" för föräldrarna redogjorde för skoltider och måltider under läsåret.

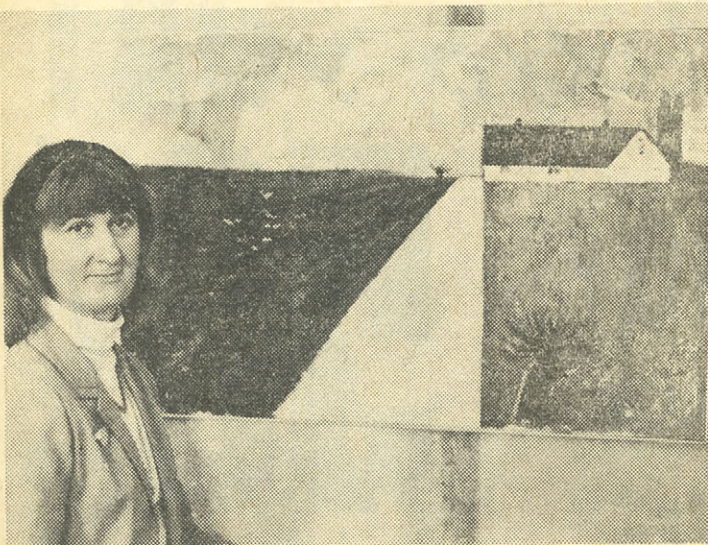
Naturligtvis var det med förväntan man sett fram emot den här dagen och många par unga ögon strålade mot sina nya lärare och kamrater.

På bilden ses Cecilia Nordenskjöld, ny lärare i Skurup bördig från Stockholm, i arbete med att redogöra för mammorna om skoltider, medan barnen med iver ägnar sig åt kritor och papper.

S.P.
26/8

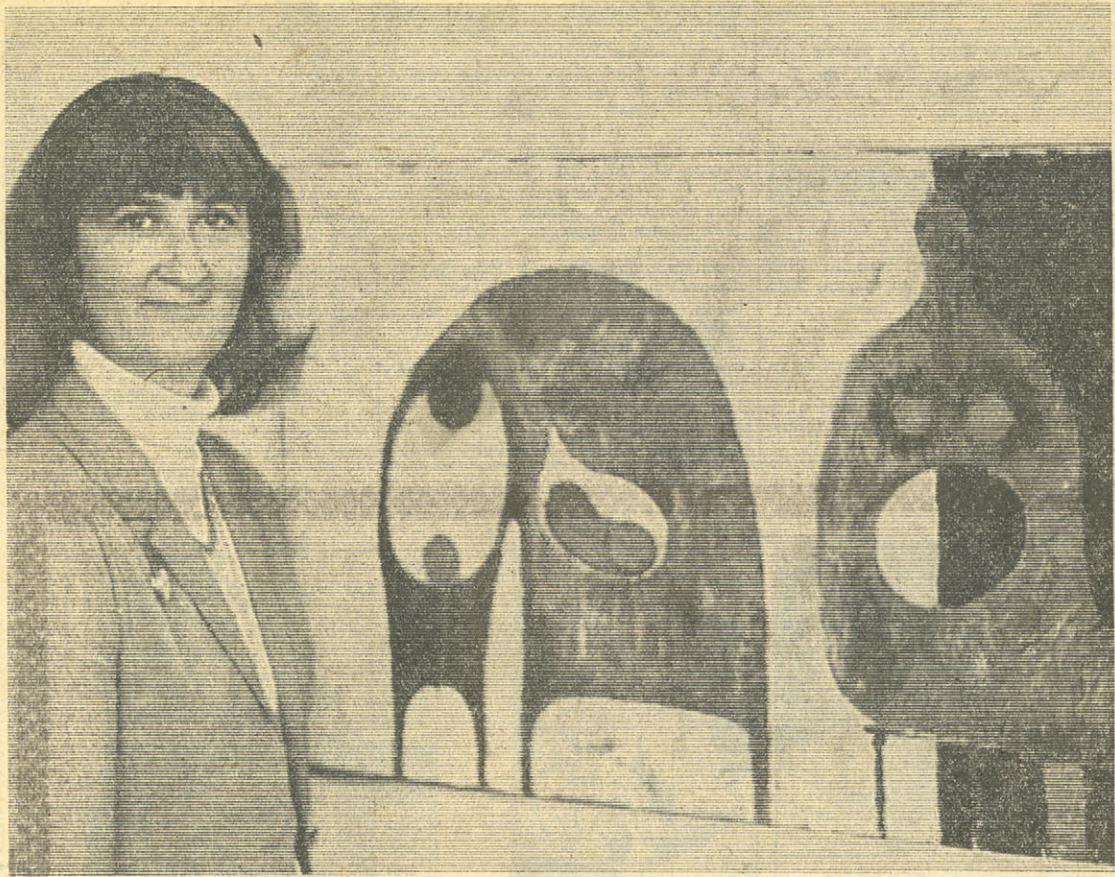
CKF-avdelningarna i Skåne

har ibland sina medlemmar många med häradsdräkter. Till "Bondbröllopet" i Skivarp nu på söndag det ordnas i samarbete med fru Charlotte Weibull bl.a. — är alla dessa i häradsdräkter välkomna som gäster, meddelas det oss. Fri entré och fri parkering är naturligtvis ordnade för gästerna.



Konstutställning på Svaneholms slott har konstnärinnan fru Kerstin Lundberg-Stenman (bilden) från Valdemarsvik, sedan ett halvår bosatt i Ryds-gård. Utställningen omfattar ett 40-tal oljemålningar. Fru Kerstin Lundberg-Stenman har tidigare utställt i Norrköping 1950, Galerie Moderne, Stockholm 1955, Linköpings museum 1956, Galleri Brinken 1960. Sonen Kaj Stenman utställer tennfat och några abstrakta figurer i järnsmide.

FRIBET
26/6



Konstnärinnan Kerstin Lundberg-Stenman framför ett av sina verk på utställningen.

Åter en konstexpo på Svaneholms slott

Av ROLF JOHNZON
Bild HANS SERNERT

På torsdagen var det ny vernissage på Svaneholms slott. Denna gång fick nyinflyttade konstnärinnan Kerstin Lundberg-Stenman för den skånska publiken ställa ut sina alster. Fru Lundberg-Stenman är östgötska, född i Valdemarsvik, och har sedan i våras varit bosatt i Rydsgård. För några veckor sedan fick hon erbjudande att ut-

ställa på Svaneholms slott och kunde nu för första gången visa upp sina tavlor för de skånska konstkännarna och konstkritikerna.

Motiven skiftar från skånska landskap till människans känsloliv, och de skarpa färgerna i blått, brunt, gult och svart kan på ett enastående sätt fånga betraktaren.

— Naturligtvis är det svårt att lämna sin hembygd, där jag haft god kontakt med mina kunder, berättar hon, men samtidigt är det spännande att se om man accepteras även på en annan ort. Under sommaren har hon arbetat med landskapsmotiv och djurmotiv på Bornholm, och resultatet har blivit mycket bra.

— Konstnärinnan har en lång bana bakom sig. Efter studier av måleri och illustrationer på Anders Beckmans konstskola i Stockholm har hon varit i England, Schweiz, Frankrike, Spanien, Grekland och Italien och studerat konst. I Aten gick hon på kungliga konstakademien. Bland de stora utställningar hon medverkat vid finner man Norrköping, Linköping, Örebro och Kalmar. Hennes arbeten utföres i olja, akvarell och fetkrita, glasmosaik, silver och tennsmide samt grafiska tekniker såsom etsning, kopparstick och litografering.

S. I. D.

26/1

S.W.D. 26/8 - 66



Årets blomsterdrottning 19-åriga Ulla-Karin Blom.

Årets vackraste drottning i Skivarp

Årets största blomsterfest i Europa äger på söndagen rum i det lilla samhället Skivarp på Söderslätt. Drygt en kvarts miljon blommor kommer att pryda en mängd vagnar som i år spinner på svenska och skånska sagor.

En nyhet för året är ett bondbröllop, där två Skivarpsungdomar medverkar iklädda gamla bröllopsdräkter. Flickan bär en Ingelstadsdräkt och brudgummen en Vemmenhögdräkt. Årets blomsterdrottning 19-åriga Malmöflickan Ulla-Karin Blom kommer att bära en vacker festklänning i gult. Man räknar med att drygt 20.000 människor ska samlas i Skivarp för att se det berömda blomstertåget.

-- SIDAN NIO --

Skivarp ordnar Europas största blomsterfest

Av ROLF JOHNZON

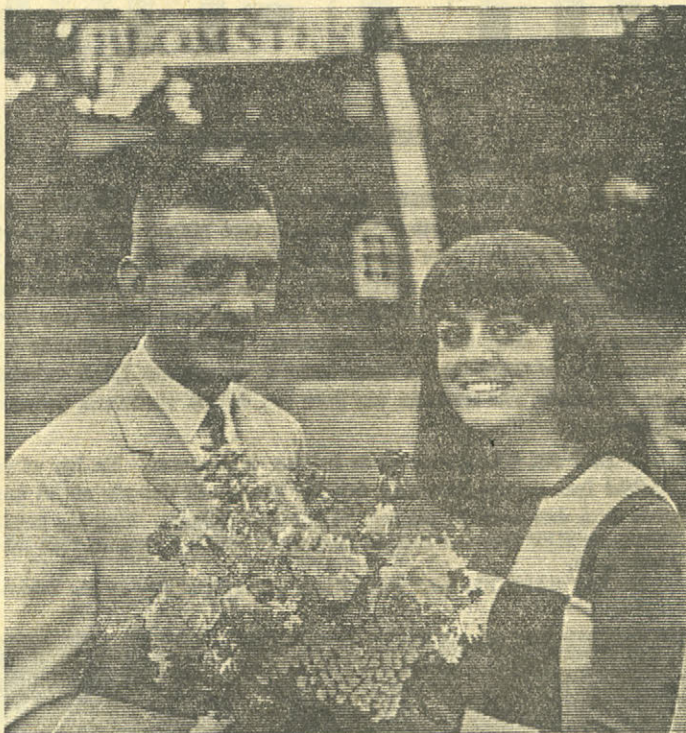
På söndag är det åter dags för Europas största blomsterfest. Arrangörer är fyra idrottsföreningar i Skivarp, som räknar med att en ny storpublik på 20.000 besökare kommer att söka sig till det lilla Vemmenhögssamhället utmed "Landsvägen Malmö — Ystad".

Festligheterna i år har större proportioner än tidigare, då all konkurrens av andra blomsterorter lagts ned, och man räknar med att drygt en kvarts miljon blommor kommer att pryda vagnarna i tåget.

I år liksom tidigare har man ett nytt inslag i tåget. Det är ett gammalt bondbröllopspar med svärföräldrar, brudpigor, gäster och skördepigor. Som brudpar medverkar Skivarsungdomarna Ann²Chrisⁿ Norrman och Lars-David Hansson. De åker i en landå och gästerna i åkvagnar och hästavagnar. Från arrangörshåll framhåller man svårigheterna att få tag i hästar och kuskar vilket gjort att bondbrölloppet omfattar 5 — 6 vagnar. Alla arrangemang har skett i samarbete med fru Charlotte Weibull från Malmö, som också på festen kommer att utställa av sina världsberömda dockor. Bruden är klädd i en Ingelstadsdräkt, vilken lär vara den finaste bygdedräkten i Skåne, och brudgummen är klädd i en Vemmenhögdräkt. Svärmor, fru Ethel Johannesdotter Eliasson, Kyrkheddinge, har en 150 år gammal brudklänning som hon ärvt efter sin mormors mormor. Hon liksom bruden, bär mycket vackra smycken som betingar ett högt värde, bl.a. ett penningkors från 1651. I brölloppet följer dessutom folkdansare från SGV i Malmö samt alla andra bygdeklädda folkdanslag och åskådare på festen. Före tåget går spelmän från Malmö Spelmanslag.

BLOMSTERTÅGET I SAGANS TECKEN

Sedan brölloppet gått några runder kommer blomstertåget med blomsterdrottningen. Detta tåg föregås av MFF:s blåsorkester. I år kommer tåget att gå i sagans och Skånes tecken. Drottningen är fotomodellen och malmöflickan Ulla-Karin Blom som kommer att krönas



Blomsterdrottningen Ulla-Karin Blom mottar en vacker blomsterbukett vid presskonferensen på onsdagen av festkommitténs ordf., fabriköf Bertil Holmänder, Skivarp.

på festen av sin företrädare Eva Palm, Malmö. Hon erhåller ett vackert silverhalsband från juvelerare Reutner i Ystad som är specialkomponerat. En resa till Holland utgör också en av gåvorna Ulla-Karin får mottaga. Blomsterdrottningen är klädd i en gul festklänning från NK i Malmö och omgärdas av en mängd prinsessor.

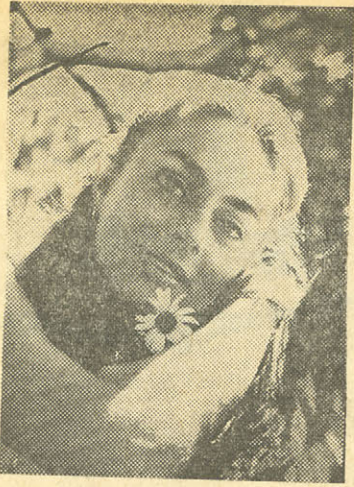
Fru Ethel Johannesdotter Eliasson läser egna dikter på festen i Onsjömål med inslag av folkmusik. Malmö FF:s musikkår konserterar och Sällskapet Gammeldansernas Vänner, Malmö, underhåller med folkdansuppvisning. Fram emot kvällen blir det lekar på dansbanan för gammal och ung varefter man spelar upp till Gammaldans.

Den moderna dansen på kvällen svarar Bob Stevens orkester för, som är en av Sydsveriges bästa poporkestrar.

Naturligtvis fordrar ett sådant här arrangemang en mängd folk i arbete. Under lördagseftermiddagen, natten till söndagen och söndagsmorgonen är drygt 100 man sysselsatta med att dekorera vagnarna med blommor. Chef för detta arbete är trädgårdsmästarna Karl Holmström och Sven Svensson, Skivarp samt Stig Persson, Köpingsbro. Ordförande i festkommittén är fabriköf Bertil Holmänder, Skivarp. För festplatsen svarar fabriköf Kay Rasmusson och idrottsföreningens medlemmar. Blomsteransaffningen omhänderhas av Ragnar Andersson. För sminkningen svarar Leif Forstenberg, Stadsteatern, Stockholm. Gästgivaregården i Skivarp bjuder under dagen på stort smörgåsbord med småvarmt under festen. Nettot på festligheterna kommer att gå till idrottsföreningarna inom kommunen och en viss procent avsättes för samhällets försköning.

S.K.P.
26/11-66

Fyn
g i
vill
en.
oru-
vid
till
tim-
ets-
som
plan
ulle
vart.
agen
0 000



★
är l
väck
Nig
burg
utstä
relle

★
påst
barn
att
först
fru
60
blan
sig l
Er
små
rätt
lille
Fröl
och
med
—
mor
—
lille

★ *Fröken Blom*

blev blomdrottning, vilket låter lo-
giskt. Det är i Skivarp fröken
Ulla-Karin Blom, nybliven
från Malmö, förut stockholmska, ut-
setts till årets blomsterdrottning. I
dag hyllas hon på blomsterfesten i
Skivarp och får presentkort på en
resa till blomsterlöknarnas Holland.
Och i morgon är hon åter fotomo-
dell och mannekäng.

ten-
m i
sin
där.
nun-
aser
från
upp
inga
äri-
zge-
and,
skar
örs-
arie
m-
d

S. D. S. 287 8

Ca 20000 uppskattade glad BLOMSTERFEST

□ En symfoni av blommor. Sådan blev Blomsterfesten i Skivarp, då den på söndagen i strålände solsken och inför c:a 20.000 personer spelade upp hela siff vackra register.

□ Man hade dessutom inte bara ett tåg att bjuda på — utan två. Bondbröllopet som anordnats av fru Charlotte Weibull och hennes jättestab blev en omåttlig succé, detaljriktigt som det var med

brudpar i landå, svärföräldrar, skördepigor och gäster etc.

□ Främsta uppmärksamheten där väckte kanske svärmors c:a 150-åriga kläder, rena rariteterna som en gång bars av fru Weibulls mormors mormor, då hon stod brud.

□ Vem var manne vackrast i Blomsterfåget? Drottningen Ulla-Karin Blom eller den

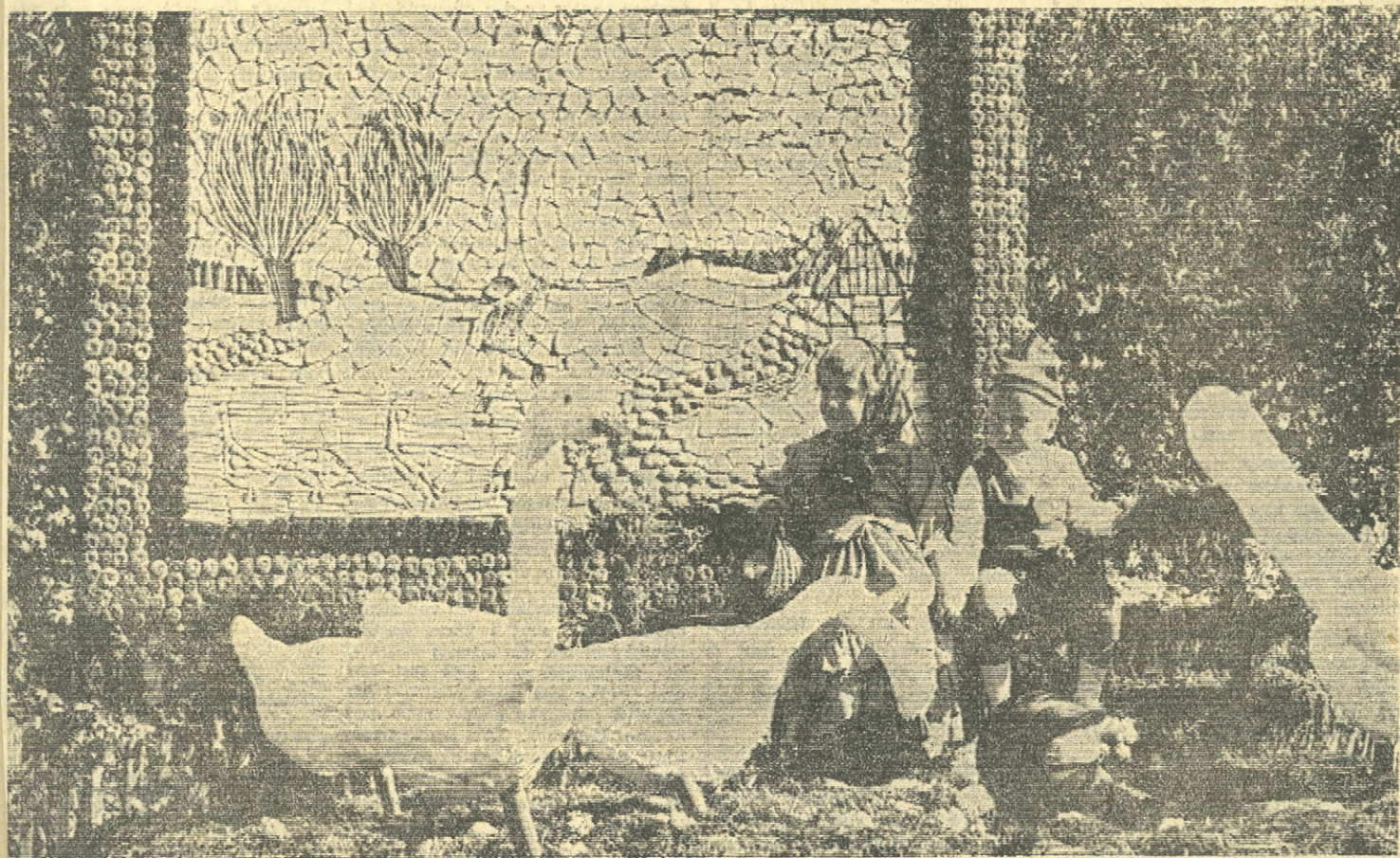
blomsterprakt, som omgav henne? Det må vara osagt.

□ Det ordinarie fåget gick helt i sagans tecken. Där fanns naturligtvis Nils Holgersson med armen om sin Märten Gåsakarl. Där fanns Mats, som så storögt tiffade

på de flygande vildgässen (se bilden).

□ Tummelisa åkte också med i fåget och lika följdriktigt prinsessan Törnrosa i siff stora slott med ett högt torn, vars väggar bestod av idel gula och lysande dahliaknoppar. Och mitt i allt detta drottningens ärevagn i rött och vitt.

— SISTA SIDAN —



S.M.D.
29/8

Blomsterfest

när den är som bäst

En symfoni i blommor. Sådan var blomsterfesten i Skivarp i går då den spelade upp med hela sitt vackra register. Publiken var jättelik. Den räknade kanske 20.000 personer och var ett hav som endast överträffades av det där besökarna ställt från sig bilarna.

Solen gassade, musiken spelade glatt och smittande, applåderna smattrade härligt uppskattande. En och annan tyckte t. o. m. att det blev för mycket av det goda. I varje fall rapporteras om att någon dånat av. Om det var den goda värmen eller det sköna blomstertåget som var orsaken må lämnas därhän. Men så hade man i Skivarp inte ett utan två tåg att bjuda på.

Först var det bröllopståg av ett slag som ingen sett maken till på väldigt många god dag.. Det var bondbröllop man ordnat. Fru Charlotte Weibull hade engagerats för att allt skulle bli så riktigt som möjligt. Allt i tåget var som på den tiden när det begav sig.

Där fanns brudparet i sin landå där fanns svärföräldrar, brudpigor, gäster, skördepigor och många många andra. Gästerna färdades i åkvagnar och i en höstavagn. Alla agerade i stiltrogna dräkter. Svärmors kläder var 150-åriga och rena rariteter. De bars av fru Weibulls mormors mormor då hon stod brud. Smyckena som glänste var utsökta. Ett penningkors var från 1651. Bruden var vacker att skåda i sin Ingelstadsdräkt och brudgummen i sin Vemmenhögsskrud.

Vem som var vackrast i blomstertåget — drottningen Ulla-Karin Blom eller den blomsterprakt som omgav henne — ja, det må vara osagt.

I SAGANS TECKEN

Blomstertåget gick helt i sagans tecken. På främsta ekipaget reste sig i all sin väldiga blomsterprakt den ståtliga tuppen, tågets maskot.

Sedan följde Nils Holgersson med armen om sin Märten gåsakar. Där fanns ekipage med den förtjusande

Åsa Gåsapiga och Lille Mats och de tittade på de flygande vildgässen.

Där fanns den strålande vackra blomsterfontänen och den kanske elegantaste av synerna för dagen. Fyra små flickor satt och snurrade på var sitt önskeparaply.

Mitt i all denna ståt fanns drottningens ärevagn i rött och vitt.

KRÖNINGEN

Färden slutade med att man åkte fram till feststradan och här utspelades den solennaste höjdpunkten. Kröningen skedde.

Drottningen mottog av förra årets drottning, Ewa Palm, smycket. Drottningen begåvades även med en biljett med en resa till Holland.

I scenprogrammet medverkade även fru Ethel Johannesdotter Eliasson som läste egna dikter på Onsjömål med inslag av folkmusik. Vidare förekom musik av MFF:s blåsorkester från Malmö och folkdansuppvisning



Brudparet åkte i landå. Söt brud är Ann-Kristin Norrman med sin brudgum Lars David Hansson. Brudnåbb är Kristina Bledh.

av SVG i Malmö. Vidare medverkade Malmö Spelmanslag.

Alla sorters förlustelser, karusellåkning och liknande hade man även att bjuda på.

För de unga som ville känna på moderna rytmer fanns även möjlighet. Bob Stewens orkester fanns på plats och visade upp sitt allra finaste register.

Kort sagt, kommittén med fabriker Bertil Holmänder i spetsen har gjort en blomsterfest som näppeligen kan bli bättre. Men så hade väldigt många kunniga blomstermän varit i farten. Trädgårdsmästarna Karl Holmström, Sven Svensson, Stig Persson och många andra hade legat i riktigt ordentligt och det hela hade blivit något långt bortom det vanliga.

1966

S.M.P.
29/6

Märklig cp-strid: Järnväg frontlinje

Arets illustraste politiska batalj har etablerats i Skurup. Det har utbrutit inbördeskrig i centerpartiet i köpingen. Stridslinjen går utefter järnvägen Malmö—Ystad! Följden av sammandrabbningen har blivit att partiets splittrats i tre (!) delar och att den ursprungligen tilltänkta enda cp-listan utökas med två "spränglistor". Överst på en av dessa står partiets lokale ordförande i köpingen, socialnämnsordförande Torsten Hansson. Den tredje listan är ännu inte spikad men kommer i sin tur att uppta namn som finns på de båda cp-listor som hittills lanserats.

Den hittills offentliggjorda spränglistan har omgett med mycket stor sekretess. Den publicerades på lördagen i partiorganet Skånska Dagbladet tillsammans med den lista som fastställts vid provval och partiets utlysta nomineringssammanträde utan någon kommentar.

Provalet hölls för en vecka sedan. Omedelbart därefter hölls nomineringssammanträde. Valsedel för parti i årets val spikades. Allt var klart och enligt partiets riksmässigt antagna stadgar.

• HARD OPPOSITION

Oppositionen mot den fastställda listan var dock hård. Det visade sig att de personer som kandiderade till kommunalfullmäktige bland partimedlemmarna och som var bosatta norr om den järnväg (Malmö—Ystad) som delar samhället i två hälfter var missnöjda.

Oppositionen växte sig starkare och starkare och hotade med avhopp med den följd att partiets lokale ordförande Torsten Hansson beslöt sig för att försöka stoppa kriget mellan fronterna på vardera sidan om järnvägen.

Han kallade till nytt sammanträde. Vid detta tillfälle budades dock bara styrelsen och tre—fyra av de ledande krafterna i centerpartiets kvinnoförbunds lokalavdelning.

• NY VALSEDEL

Sammanträdet hölls hemma hos ordföranden Torsten Hansson och beslutet blev att ytterligare en valsedel fabricerades helt i strid med partiets stadgar.

Denna lista upptar när det gäller de fyra första namnen samma personer som den stadgeenligt nominerade listan. Men sedan har några namn skiftats. Kandidater från "söder om järnvägen" har ersatts med folk norr därom.

Följden av detta blev inte det lugn

och partiordföranden hoppats utan skärpte i stället striden.

• YTTERLIGARE EN

Som en direkt följd beslöt en grupp att lansera ytterligare en lista. Denna ska enligt de hittills förda resonemangen uppta namn som återfinns både på den ordinarie partilistan och på "spränglista" nummer 1. Listan ska enbart uppta namn från köpingens centrala delar och kommer helt att sakna lantbrukare och hemmansägare som är i förkrossande majoritet på de hittills framlagda listorna.

Kritiken är också hård från personer som fortfarande ställer sig solidt ytterligare splittring. Man betecknar det extra sammanträde som hölls som odemokratiskt eftersom det satte provalet och det när det gäller valsedeln suveräna nomineringsmötet ur spel.

Torsten Hansson som nu bekläder den högst säregna kombinationen av poster (första namn på både ordinarie lista och "spränglista nr 1", ordförande i den lokala partistyrelsen

Gamla frimärksplåtar ställs ut

Finländska tryckplåtar för frimärken från seklets början skall visas under Finn Finland-veckan i Göteborg den 8—16 september.

Plåtarna har ställts till förfogande av direktör Einar Lundström, Stockholm, som kommit över dem på en auktion. Han tänker nu skänka dem till finländska postmuseet.

Poststyrelsen har givit Finn Finland-veckan en särskild poststämpel med texten: Finn Finland, Göteborg, som skall användas under utställningsveckan.

och sammankallande till det stadgevidriga extra nomineringsmötet i det egna hemmet) kommenterade situationen för Arbetet i går.

• VÄGRADE

I det längsta vägrade han att tillstå att en lista var spränglista utan presenterade det hela på samma officiella sätt som i partiorganet.

— Och andra mötet var egentligen bara en diskussion. Sammanträde kan man inte kalla det tycker jag.

Arbetet:
— Känner ni till att det strider mot partiets stadgar.

Torsten Hansson:
— Ja, det kan väl hända.

arbetet
28/8-66

aktionen

Japansk pojke vill ha brevvän

En japansk pojke Osama Sasaki söker en svensk brevvän. Själv är han 17 år och vill gärna korrespondera med en pojke eller flicka i åldern 15—17 år. Den som delar hans hobbies, musik, att läsa och att resa kan skriva på engelska till Osamu Sasaki, 6—24 chome Kaarigaoka-cho, Sakai City, Osaka-fu, Japan.

Skriv så här

Insändare skall vara försedd med namn, adress och den signatur som önskas. Namnet publiceras ej såvida insändarskribenten inte själv önskar det. Märk kuvertet "Insändare". Red förbehåller sig rätten till förkortningar. Skriv endast på en sida av papperet.

Hur nominerar Cp i Skurup?

Centerpartiet i Skurup har äntligen haft nomineringsmöte och presenterat två listor. Efter vad jag

kan minnas beslöt dock nomineringsstämman att endast gå fram med en lista. Det var den med fru Adina Hansson som femte namn. Nu får man i pressen läsa att man har beslutat om två listor. Vem har nominerat den andra? Är inte ett nomineringsmöte suveränt och beslutar, eller får det gå till så att man sedan gör upp ännu en och säger sig ha nomineringsstämmans beslut bakom sig för denna? Är det så svårt att vara rakryggad om man är centerpartist i Skurup, herrar styrelseledamöter?

ill "Modda"

etet. Jag skulle gärna vilja säga dre som inte stirrar på er, trots ert dsel. Vi vill helst slippa se på er. äldre passera utan att göra anmärk-

upp dörren för bar sig konstigt åt, i det stämmer. Själv blir jag mycket glad när ungdomar någon gång visar artighet.

"Farmor"

Missbelåten cp-are

1966

29/8 arbetet

1966-års Blomsterdrottning

Ulla-Karin Blom



Foto: Sernert

Blomsterfestens "brudpar" i sin vackraste bröllopsstass



Foto: Sernert

ARBETET
30/8-66

Stridsfråga i oroliga Skurup: FÅR KRÖGARN VIGA?

Det är oroligt i Skurups köping på Söderslätt i Skåne. Tidigare i sommar har det handlat om anmälningar först till länsstyrelsen och sedan till JO och överklagande av beslut. Häromdagen föll centerpartiet, vars representanter bekläder nästan hälften av posterna i de viktigaste nämnderna och styrelserna i köpingen, sönder i tre delar. Dagens stridsfråga är borgerlig vigsel eller inte.

Bakgrunden är den att krögaren på närbelägna Svaneholms slott Torsten Vollmer hos kommunalnämnden an-

Frågan kompliceras ytterligare av att källarmästare Vollmer är

sökt om tillstånd att få bli kommunal vigselförrättare i köpingen. Följden är en hård kritik från de religiösa grupperna och de kyrkligt knutna i samhället:

— En så allvarlig akt som vigseln får inte kommersialiseras hävdar man. Rätten till borgerlig vigsel får inte ges till någon som i samband med sitt näringsfång kan dra nytta av detta.

Och förresten vill man inte ha någon borgerlig vigselförrättare alls i köpingen.

kan som samlande argument. På en av de trycksaker som skickats ut till allmänheten finns till och med en stor bild av Skurups kyrka.

En folktimedlem i Skurup till Arbetet:

— Vollmer kunde väl åtminstone ha väntat till efter valet. Ansökan är olämpligt gjord just nu.

Och från de religiösa grupperna är kritiken ännu bistrare. Den slår ned på olämpligheten av att restaurangrörelsen och vigselakten sammankopplas.

Källarmästare Vollmer har ställt sin ansökan om rätt att förrätta borglig vigsel hos kommunalnämnden. Detta är egentligen fel instans eftersom avgörandet i frågan ligger hos länsstyrelsen.

RÄTT INSTANS

Kommunalnämnden har ännu inte behandlat ärendet. Dess enda åtgärd torde sannolikt bli att hänvisa till rätt instans.

Kyrkoadjunkt Tord Månsson i

Skurup säger till Arbetet:

— Nej, det är inte lämpligt att sammankoppla vigselakten med en rörelse men det är väl en fråga som den myndighet som ska fatta beslut får ta hänsyn till.

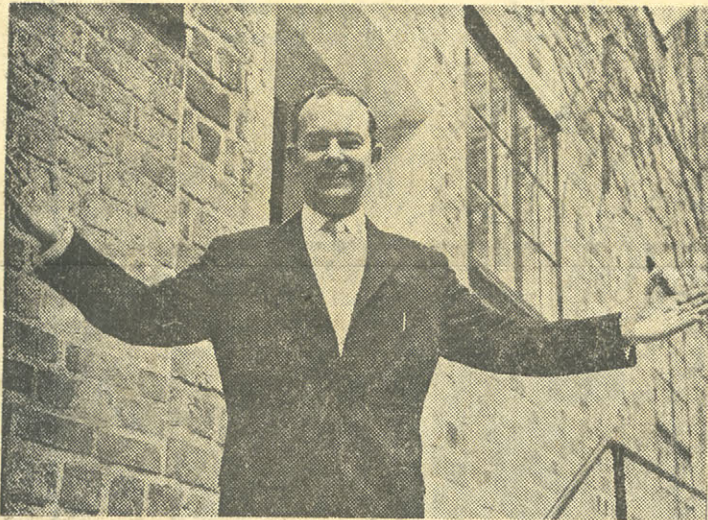
— Det är ju en personlig fråga för var och en som gifter sig det här om borglig eller kyrklig vigsel. Men det är lätt att förstå att diskussionen i en sådan här fråga kan bli oerhört hetsig.

ENKELT

Källarmästare Torsten Vollmer är själv av den uppfattningen:

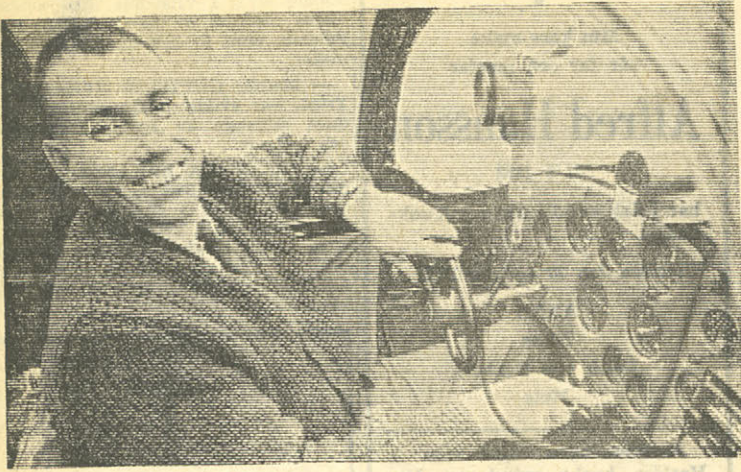
— Det är väl lika enkelt att jag sköter vigseln som att alla präster ska komma hit och göra det. Det är ingen sammankoppling med den restaurangrörelse jag driver.

— Det ska gå bra för alla oavsett om de använder restaurangen att viga sig här. Det enda de behöver betala är de avgifter som är fastställda.



Källarmästare Torsten Vollmer vill gärna bli kommunal vigselförrättare på Svaneholms slott.

Ökat flygintresse på Österlen Ny kurs väntar på att få starta



Flygande lantbrukaren Ernst Östergren, Rydsgård.

På programmet för verksamheten inom Ystads flygklubb står en ny kurs för utbildning fram till flygcertifikat och den kommer så snart tillräckligt många intresserade har anmält sig eller ungefär ett dussin. Redan har ett halvdussin från skilda platser på Österlen ringt och förklarat att de vill vara med.

Intresset för flygning har ökat mycket i sydöstra Skåne, konstaterar Ystads flygklubbs ordförande lantbrukare Ernst Östergren i Rydsgård. Under enbart senaste halvåret har sex klubbmedlemmar klarat certifikatet och klubben har nu inte mindre än 35 medlemmar med sådant papper.

Fem elever deltar i den praktiska flygutbildningen, då de redan klarat av den teoretiska delen. De kommer — hoppas de — att flyga upp under hösten. Klubben har endast verkat i två år.

TEORI OCH PRAKTIK TILLSAMMANS

Fanjunkare Lars Hedén, Ljungbyhed, leder den planerade teorikursen på 60 timmar fördelad på 15 sammankomster. En gång i veckan

träffas deltagarna. Den nya kursen blir intressantare och har en ny uppläggning i jämförelse med de tidigare.

Vid teoriundervisningen får man lära sig allt som kräves för att flyga ett sportplan.

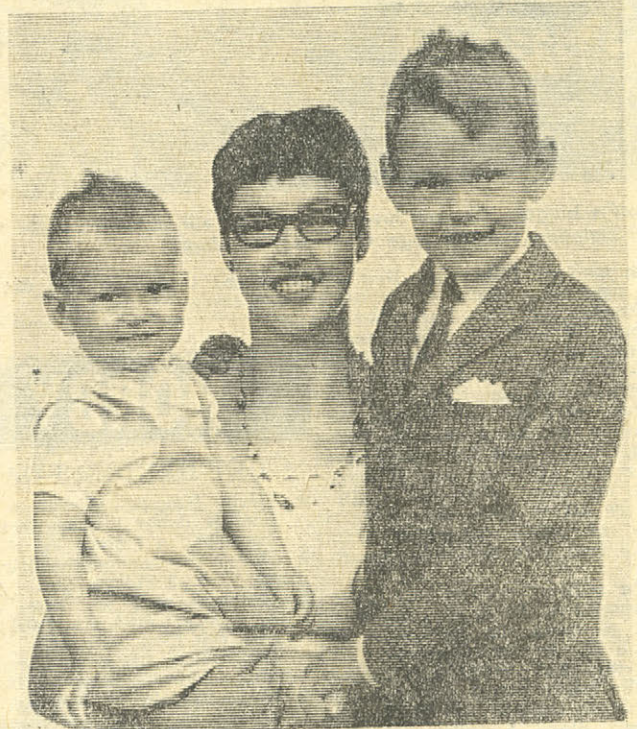
Den praktiska flygningen sker samtidigt med teoriundervisningen. Många kanske önskar ta teoridelen först och det är inte något som hindrar en sådan fördelning. Bäst är dock om man tränar praktiskt samtidigt med teorin.

INTE SVART

Att flyga är inte alls så svårt som många tror, framhåller man i klubbledningen, som hjälvfallet hoppas på ännu bättre flygintresse.

SKIP.
31/8-66

MOR och BARN



Fru ASTRID KLYFT, Svédala, med sönerna BERTIL, 7 år, och KRISTER, 16 mån. (Foto Sernert, Skurup.)

Krögaren på Svaneholm blir borgerlig vigselförrättare

Det finns ingen borgerlig vigselförrättare i Skurup och väldigt många brudpar har ringt och hört sig för: Finns det möjlighet att bli vigda på Svaneholm, har ni borgerlig vigselförrättare? Ända från Göteborg har sådana förfrågningar kommit. Enbart i år har nog något 20-tal sådana frågor ställts till mig, säger källarmästaren sedan tre säsonger tillbaka på Svaneholms slott, Torsten Vollmer för SkD.

Det finns redan en slottsherre i Skåne som har sådant tillstånd, nämligen slottsherren på Bäckaskogs slott, säger hr Vollmer.

— Självfallet kan inte vem som helst tilldelas rättigheten att förrätta borgerlig vigsel, och jag har fått den idén genom de många förfrågningarna och vid ett samtal från en företrädare för vederbörande tillståndsbefviljande instans.

ÄR LANDSTINGSMAN

Källarmästare Vollmer är sedan en period tillbaka ledamot av landstinget och tidigare var han mycket kommunalt engagerad i Dalby. I Skurup står han på fullmäktigelistan och han är även föreslagen till ny ledamot av kommunalnämnden. Han är således snart hårt kommunalt engagerad även här. Det är länsstyrelsen som medger sådan rättighet sedan kommunalnämnden gjort yttrande i saken — kommunalnämnden som källarmästaren-landstingsmannen snart blir invald i.

— Jag finner inget orimligt i att jag meddelas sådant tillstånd säger hr Vollmer för SkD.

POPULÄRT STÄLLE

Det var väldigt många som kom hit under min första säsong och i år har ökningen fortsatt.

— Hit kommer folk från alla håll. Amerikanare i danska bussar från Köpenhamn tillhör de som kommer hit regelbundet. Vissa dagar kan bussarna komma hit med inte mindre än 150-talet personer. Polackerna

har sedan en tid tillbaka varit nära nog stamgäster. Senast på tisdagen gästades Svaneholm av den senaste gruppen turistpolackerna.

Tidigare i sommar kom det varannan dag en grupp tjecker. Att skaran av gäster även upptagit engelsmän, tyskar och många andra nationaliteter är helt självfallet.

PÅ GLIMMINGEHUS RÄKNAR MAN IN 25.000 BESÖKARE PR SÄSONG?

— Det är väldigt svårt att säga hur många som kommer hit. Räknar man skaran av besökare på Glimmingehus till 25.000 personer pr säsong så skulle man — det vet man inget om — kanske kunna använda någon liknande siffra på antalet gäster och besökare även för Svaneholm.

— Det är dock något som jag inte kan säga något om, men en sak är säker; här är väldigt många.

Museet hör till attraktionerna också.



Källarmästare Torsten Vollmer på trappan till restaurangen på Svaneholms slott.

Lions i Skurup siktar på 20.000 i loppmarknadsnetto

Lions Club i Skurup laddar upp inför helgens stora evenemang, loppmarknaden. — Vi har den vart annat år och de två tidigare gångerna blev behållningen enastående bra. Ungefär 20.000 kr slutade det hela på, säger presidenten disponent Göte Nygren för SkD. Vi räknar med att det blir minst lika stora omslutningar under lördagen och söndagen.

Så snart förra loppmarknaden var över påbörjades insamlingen för den som nu arrangeras. Det är dock främst nu under de senaste dagarna som de stora mängderna av fina och rejäla saker har kommit in till marknaden. Insamlingen sker på flera håll och det är just nu litet svårt att överblicka det hela, men mycket är det. Och något som är värt att notera, är att det är fina fullt användbara saker som skänkts.

Kläderna har tvättats och strukits innan de överlämnades till oss.

TVÄTTMASKINEN, SPISEN

ja, över huvud allt tänkbart, även manglar har vi fått motta och kanske kommer även pianot att höra till de många fina och lockande saker som auktionisten kommer att locka till köpenskap med vid de många marknadsstånden.

Välkände Sigge Cederlund från Sjöbo leder amatörparaden, som utgör ett av de många programinslagen i marknaden. Sagostundernas orkester har lovat medverka och med denna i teten kommer vi att man fanor och lfaggor att marschera gatan fram.

BJÖRK I PIL



Björk i ett pileträd finns att beskåda i Saritslöv vid Skurup hos Karl Johansson.

Hos Karl Johansson i Saritslöv utanför Skurup finns ett ganska ovanligt träd. Det är en björk som slagit rot i en gammal pil och nu reser sin krona över pilens lövverk. Båda träden ser ut att må bra. Björken är nu 25-talet år gammal och har trots sin utsatta ställning klarat alla stormar ganska väl.

av kronan. Så har ett björkfrö slagit rot i den mylla som bildats i stammens inre och efterhand har rötterna sökt sig allt längre ned genom pilstammen och nått till jorden. Pilen får sin näring genom barken och det tunna vedlager som återstår av dess stam.

Det är således inte så att björken parasiterar på pilen, utan båda tar sin näring ur marken.

S.K.D. 1/9 '66

Familjen Karlssons hobby är att promenera — men det ska ske på slak lina!

Resenärer på gamla Lundavägen från Ystad upp mot Blentarp kan få se artistkonst av finaste märke om de har tur och passerar Hylleröd i det rätta ögonblicket. Där bor tidigare artisten Leonard i, Lennart Karlsson, och han har som sin stora hobby att vidmakthålla konsten från den tiden han agerade på tivoli, folkparker och andra festplatser runt om i Skåne och andra delar av vårt land.

Jag lärde mycket av artistkonsten av min far och arvet går nu vidare till nästa generation, säger han. Leonardis 14-åriga dotter Laila går på slaka linan vid hemmet — inom parentes får här sägas att en storslagnare utsikt och övningsplats för en linkonstnär finns väl inte — och övar en hel del. — Det fordras dock väldigt mycket träning; jag höll på och tränade ett uppvisningsnummer i sju år, innan jag började visa det för publik. En period agerade jag på 23 meters svajmast. Nu är det 16 år sedan jag drog mig tillbaka från gamlet. Det kom andra tider och uppvisningar av denna sorten blev inte så gångbara som tidigare. Det är också arbetsamt att hålla sig så i trim att man kan uppfylla publikens stora fordringar.

□ TRÄNAR VARJE DAG

Jag började som lindansare och artist 1937 och höll på till en bit in på 1950-talet. Numera tränar jag en stund varje dag. Det är skönt att mjuka upp sig med skivstängen och på hantlarna och känna att man trots de 48 åren håller sig i trim och kan gå på slaka linan.

□ KANSKE, KANSKE...

— Jag skulle väldigt gärna vilja att Laila tränar upp sig till lindanserska. Då skulle jag också träna in programmet och agera tillsam-

mans med henne. Jag hade ett komiskt program som slog mycket väl an hos publiken.

Varför jag önskar att min flicka ska bli artist?

— Artistkonsten ger ju en hel del, man får se världen och vara med hantlarna och känna att man lockande, säger Leonard i vid samtal med SkD. Det är ju en fin konst, men självfallet måste det läggas ner en oändligt stor möda på tusentals timmars träning innan det blir konst, som lockar och ger de verkligt fina engagemangen.

□ TRIVSAMT

Artisten Leonard i berättar om mycket han varit med om och det är så trivsamt att höra om hur det varit.

— Under alla åren hade jag även annat arbete bredvid artistyrket.

— De första fem åren var jag kompanjon i artistyrket med Ivar Olsson i Skivarp. Vårt första engagemang var på Snogeholm och för uppträdande under både lördagen och söndagen fick vi 35 kr. Det blev ett gage på noga räknat 8,75 kr per kväll för oss var. Nästa uppträdande skedde på Almahög och honoraret steg denna gången till 75 kr och sedan följde det tredje programmet på Lyckås med 150 kr honorar för oss båda.

23-meters svajmasten, som jag uppträdde från, var litet besvärlig

att dra med sig överallt. Det var ett strävsamt pyssel att sätta upp och plocka ner den. När masten, som var av trä, ingick i rekvisitan måste man åka med bil. I andra fall åkte man på den tiden, då man skulle åka uppåt Småland, t.ex., med tåget. Det var ju det vanliga på den tiden. Nu låter det ju minst sagt förbluffande att inte åka bil.

□ BALANSEKVALIBRIST

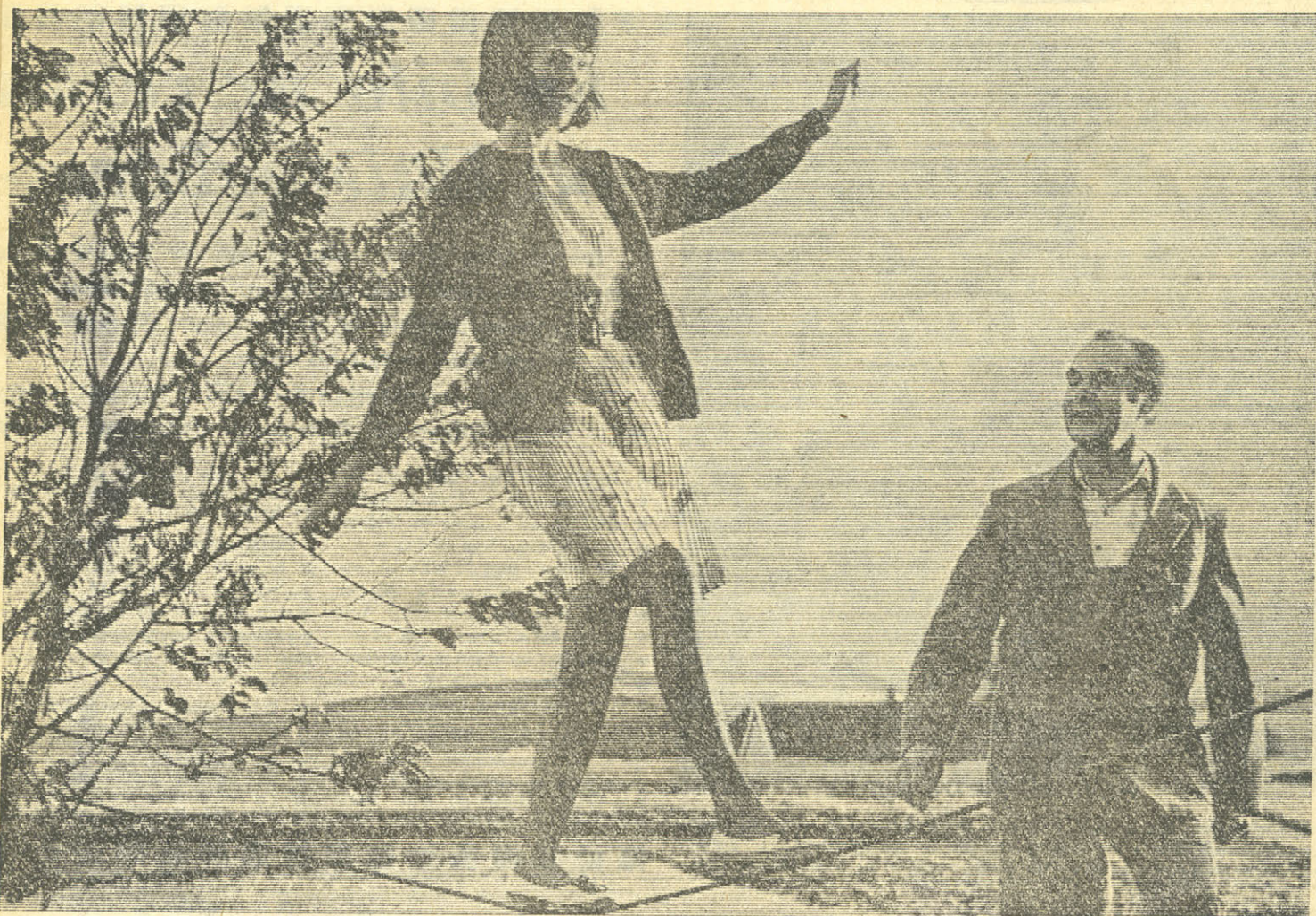
I arbetsförmedlingens artistkatalog från 1940-talet finner man Leonard i det fina sällskap, som han hör hemma i. Där står hans program presenterat med orden "lindansare och balansekvilibrist med komiska och seriösa uppvisningar."

— En tid använde jag mig av ett cykelhjul också på slaka linan, säger han.

□ SON AV BYGDEN

Leonard i, alias Lennart Karlsson, är en son av bygden, född i Trunne-rup i Villie församling, men hans artistengagemang spände över ett stort område. Tågresorna till de många platserna gick bl.a. uppåt Jönköpingshället, berättar han. Och nu hoppas han enbart att familjens lillflicka skall ge sig lindansarkonsten i våld. — Men energin måste vara stor, åratals träning måste till...

SAP 1/9-66



Knogigt är det, när man vill uppåt på artistbanan tycker 14-åriga Laila, men pappa Leonardi vet vad det vill säga och kan ge rätta instruktioner.

S.M.D. 1/9-66



Skurupsackord

Inför Lions torgfest i Skurup på lördag och söndag slår Lions president Göte Nygren ett ackord på en skänkt el-orgel, som skall säljas på loppmarknaden, tillika med en massa andra prylar. På programmet står också amatörparad. Skurupspresidenten har lovat att inte sjunga på torgfesten.

Bilden: Lions president köpman Göte Nygren, iklädd Beatles-peruk, slår ett ackord på el-orgeln, som säljs på loppmarknaden.

Många sångare tävlar i Skurups amatörparad

Talang efter noter serveras på söndag i Skurup, där Lions Club under veckohelgen ordnar stort jippo med loppmarknad, tivolinöjen och som russinet i kakan stor amatörparad, i vilken publiken får rösta på sina favoriter bland de sammanlagt 17 unga förmågor som presenteras av konferencier Sigge Cederlund, Sjöbo.

I hårdträning inför eldprovet ligger just nu Göran Nilsson, Högseröds boställe, sång, Jette Schönning, Skurup, sång, Rita Jönsson och Doris Persson, Malmö, sång, Anita Theander och Britt Pettersson, Lockarp, sång och dragspelsmusik, Lars Ringberg och Maria Knutsson, Skurup, sång till gitarr, Kenny Beier, Stafanstorps, ledare för ett popband på fem man, Helene och Alve Isaksson,

Hammenhög, sång till piano, Clary Holmström, Svedala, sång till gitarr, samt Mona Johnsson, Sjöbo som också sjunger till eget gitarrackompanjement.

I vilken ordning artisterna framträder är inte uppgjort — klart är emellertid att segraren får 400 kr i pris, tvåan 200 kr och trean 100 kr. Inte heller de som lämnat in de först öppnade röstsedlarna med segrarnamnet blir lottlösa, lovar Lions.

Festprogrammet inledes på lördagen med musik av Skurups sagostunders orkester kl 14.30 och en halvtimme senare öppnas loppmarknad och tivoli. Också på söndagen blir det musik av Sagostundernas orkester som spelar kl 13.45. Loppmarknaden och tivolit öppnas kl 14, kl 16 presenteras amatörparaden och kl 19 blir det final.

Till loppmarknaden har skänkts massor av roliga grejor — så sent som på torsdagen donerades t ex en gigg med tillhörande seldon, och vidare utbjödes ett par orglar, varav den ena elektrisk. Plats för fler grejor finns fortfarande, hugade donatorer kan på lördag köra sakerna direkt till torget, dit alla festarrangemang koncentrerats, och där lotterna kommer att svara för serveringen.

Torgfesten i Skurup fick festlig upptakt

I hög stämning inledde Skurup på lördagen årets torgfestande, iscensatt av Lions Club, som med väl-

försett tivoli och stor loppmarknad laddat upp för ett gott netto, som oavkortat går till välgörande ändamål.



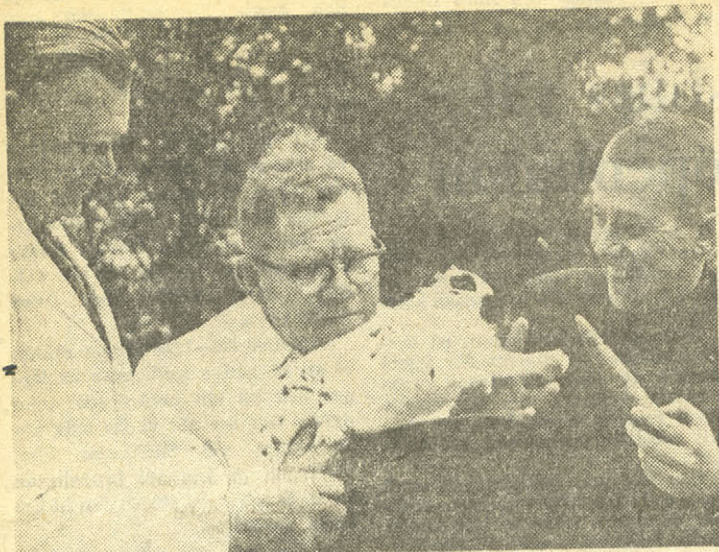
Trivs i badkaret gör fr v Anders och Kerstin Jönsson samt Ann-Charlotte Nilsson.

Skurups sagostunders orkester blåste in festen och bland karuseller, chokladhjul, lotteristånd och loppmarknadsfynd trängdes snart "hela" Skurup med omnejd. Lions president Göte Nygren och loppmarknadschef disponent Helge Månsson hade också åtskilligt att erbjuda — givmildheten har även i år varit stor bland skurupsborna, som donerat allt från själsfostrande litteratur, inramade foto från anno dazumal, porslin, lampskärmar, skor, tavlor, sängar, bord och stolar till orglar och åkdon med eller utan mekanisk hjälp.

Slutsålt blev det dock inte — dessbättre, eftersom marknaden fortsätter i dag, då festen kulminerar med en stor amatörparad, till vilken nio nummer anmäls, däribland ett popband och åtskilliga gitarrister. För loppmarknad och tivoli slås portarna upp kl 14 i dag och en kvart dessförinnan konserterar Skurups Sagostunders orkester. Kl 16 presenterar Sigge Cederlund, Sjöbo, amatörparaden, och därefter får publiken rösta på sina favoriter innan det kl 19 är dags för final.

arkivet 4/9 - 66

Kaninutställning i Skurup



Domarna Gunnar Larsson och Nils Jönsson bedömer en Engelsk Scheck, medan ägaren Ernst Jönsson, Skurup, muntrar upp sin dyrgrip med en morot.

Sveriges sydligaste kaninavelsförening öppnade på lördagen en jubileumsutställning i Skurups Folkets Park. Det är 25 år sedan föreningen bildades — och fem år sedan Skurup sist hade kaninutställning.

Inte mindre än 106 utställdes, och bedömarna Nils Jönsson och Gunnar Larsson, Malmö, hade följaktligen ett drygt jobb. Kassör och utställningskommissarie är Knut Olsson, Anderslöv, som för Arbetet talade om att Sveriges sydligaste kaninavelsförening är på kraftig frammarsch efter en stiltjeperiod efter kriget. Just nu är det också stor efterfrågan på kaniner, både på kött och päls, och mest efterfrågad är förstas den lille "vide".

Utställningen fortsätter och avslutas i dag, söndag.

Prislista:

Klass C. Hona med ungar: 1) Benny Johansson, Malmö, 2) Kent Johansson, Malmö, 3) Kjell Arne Akeson, Alstad.

Klass B. Exteriör: 1) Knut Olsson, Anderslöv, 2) Ernst Erik Jönsson, Skurup, 3) Hans Åke Petersson, Svedala, 4) Erik Ljungqvist, Limhamn, 5) Egon Pettersson, Arlov, 6) Knut Karlsson, Hindby.

Klass D. Ungdjur: 1) Karl Fransson, Malmö, 2) Sten Andersson, Limhamn.

Arbetet 4/9-66

Kaninutställning i Skurup visade verkliga toppdjur

Den kaninutställning som hållits i Skurups Folkets park under veckohelgen blev något av succé. Utställningen arrangerades av Sveriges sydligaste kaninavelsförening och fick karaktär av jubileumsutställning. Det är nämligen 25 år sedan föreningen bildades och fem år sedan Skurup var värd för en utställning.

Utställarna hade också omfattat utställningen med stort intresse och inte mindre än 106 nummer fanns att beskåda. Bedömarna Nils Jönsson och Gunnar Larsson, Malmö, hade därför ett styft arbete att ge sig i kast med. Man lyckades dock få fram en prislista där de bästa djuren bedömdes som mycket goda.

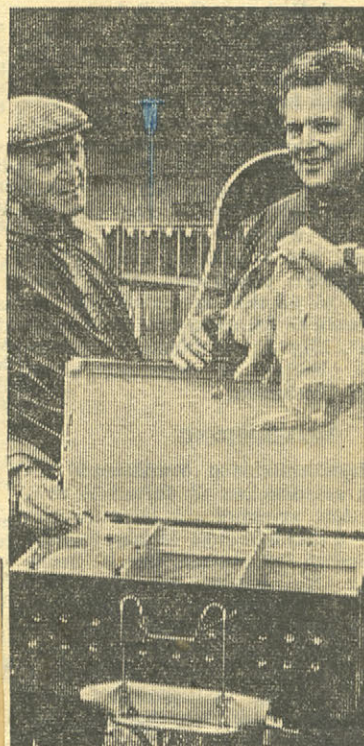
Just nu är det också ett kraftigt uppsving för kaninavel både på kött-sidan och på pälsidan. Efter kriget hade man en period av stiltje som nu förbytts i framgång och främst står den skånskt "vide".

PRISLISTOR:

Klass C. Hona med ungar: 1. Benny Johansson, Malmö, 2. Kent Johansson, Malmö, 3. Kjell Arne Akeson, Alstad.

Klass B. Exteriör: 1. Knut Olsson, Anderslöv, 2. Ernst Erik Jönsson, Skurup, 3. Hans Åke Petersson, Svedala, 4. Erik Ljungqvist, Limhamn, 5. Egon Pettersson, Arlov, 6. Knut Karlsson, Hindby.

Klass D. Ungdjur: 1. Karl Fransson, Malmö, 2. Sten Andersson, Limhamn.



Karl Fransson, Malmö får hjälp av utställningskommissarien och kassören i Sveriges sydligaste kaninavelsförening, Knut A. Olsson, Anderslöv, med att plocka ner sina ryska gräverkaniner för vilka han tog första pris i ungdjursklassen.

SIMP. 5/9-66

13 traktorer på ett fält i Torsjö



Agr. Holtermann och lantmästare Sandqvist instruerar eleverna inför dagens övningar.

De 21 eleverna i den pågående förkortade driftsledarkursen vid lantbruksskolan i Skurup gjorde i går och i dag bekantskap med en rad olika traktortyper och traktorplogar.

Inte mindre än 13 olika traktorer från åtta olika märken får årets kursdeltagare lära känna, säger lantmästare Lars Sandqvist, för SKD. Försäljarna har välvilligt ställt traktorerna till vår disposition.

Eleverna får bl.a. klara av plöjningen av var sitt stycke och framför allt ingår det plöjning av rygg och slutfära.

Jordberga och eleverna bedömer då varandras resultat.

Plöjningsövningen med en rad olika traktormärken ingår traditionellt i driftsledarkursen vid skolan. Anmärkningsvärt är att för året har så många som 13 traktorer ställts till skolans förfogande. Förra året var det elva traktorer. Även instruktö-

rer har en rad traktorförsäljare sänt till traktorplöjningsdagen och gårdagens övning inleddes med att instruktörerna gav en redogörelse för hur deras traktorer fungerar.

De flesta av traktorerna hade en styrka på 40-50 hästkrafter motor. Någon enstaka var i klassen över 100 hästkrafter.

SKD 6/9

BLIVANDE TRAVARE FÖR NÄRA HALVA MILJONEN

Totalt såldes blivande travare för nära halva miljonen när Brodda stuteri på måndagen höll sin ärligen återkommande årlingsauktion på stuteriet i Skurup. Exakta försäljningssumman var 488.400 kronor vilket gör ett medeltal på 12.523 kronor.

Högsta budet kom på stoet Harlans Speedy, som inropades av hr Arne Nilsson, Lessebo, för 40.000 kronor. Nästan lika högt bud blev det på Kings Mamette, som kostade 38.500 kronor och därefter kom Kimberly Roy för 25.200 kronor. Uncle Sam återropades för 24.000 kronor och två av åringarna bjöds inte ut. Publikt sett blev det en stor auktion och antalet parkerade bilar uppskattades av polisen till 1000-talet.

Fullständiga auktionsresultatet blev:
Soraya Fibber, sto e. Fibber u. Zita Speed. 13.000 kr. Stall Vanö, Örebro.

UFA Brodda, sto e. King Brodde u. Miss USA. 6.200 kr. Olof Persson, Solvalla.

Kings Mamette, sto e. Speed King u. Musette. 38.200 kr. Stall AKO.

Harlan Scott, hingst e. Harlan Jimmy u. Be Happy. Osäld.

Elly Brodda, sto e. King Brodde u. Zora Christ. 9.000 kr. Åke Axelsson, Eskilstuna.

Jinja Fibber, sto e. Fibber u. Jane Speed. 9.200 kr. Stall AKO.

Lema Fibber, sto e. Fibber u. Kings Palema. 16.600 kr. Tore Alfredsson, Axvalla.

Deanna Fibber, sto e. Fibber u. Kings Donau. 15.000 kr. Ingmar Claesson, Kinnahult.

King Columbus, hingst e. Speed King u. Gun Viadal. 9.200 kr. Gustaf Persson, Rydsgård.

Harlan Zeus, hingst e. Harlan Jimmy u. Zinta Fibber. 16.200 kr. Stall AKO.

Harlans Regitta, sto e. Harlan Jimmy u. Rediviva. 16.000 kr. Göte Östlund, Axvalla.

Todd Fibber, hingst e. Fibber u. Kings Vimont. 9.300 kr. Tore Ernfridsson, Axvalla.

Prins Fibber, hingst e. Fibber u. Kings Miss. 8.000 kr. Mats Kindlund, Jönköping.

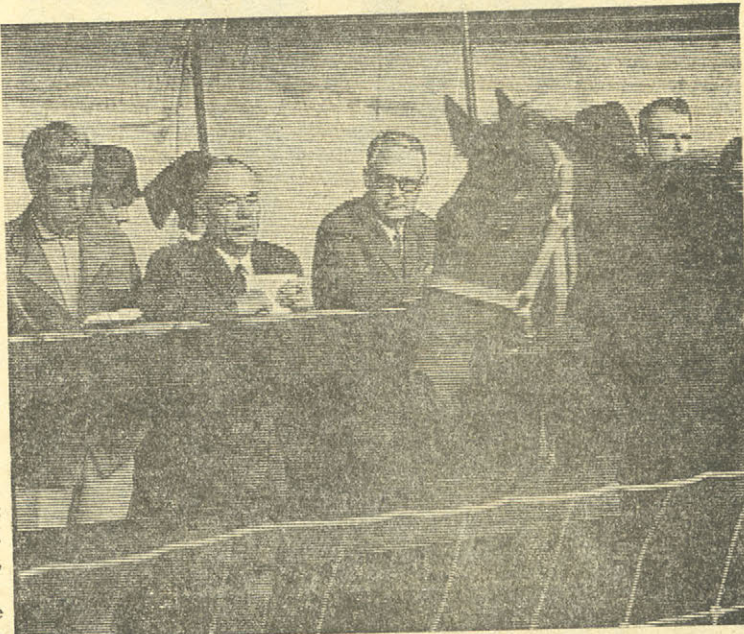
Noak Brodde, hingst e. King Brodde u. Kings Nancy. 7.800 kr. Bruno Svensson, Solvalla.

Kimberly Roy, hingst e. Kimberly u. Roya Hanover. 25.200 kr. Sture Bengtsson, Jägersro.

Harlan Polo, hingst e. Harlan Jimmy u. Bess Fibber. 12.000 kr. Karl-Erik Nyström, Åby.

Zinnia Fibber, sto e. Fibber u. Kings Zita. 9.500 kr. Bruno Svensson, Solvalla.

Harlans Lily, sto e. Harlan Jimmy



Här är det No 24 Harlans Jetta som gör en helomvändning inför Skånska Travsällskapets sekr. Carl Holmgren och byggmäst. Hugo Åberg, Malmö.

u. Lill Fibber. 8.000 kr. Gert Scherman, Jägersro.

Follow Brodda, sto e. King Brodde u. Jallovina. 10.200 kr. Ulf Nilsson, Glimåkra.

Harlans Speedy, sto e. Harlan Jimmy u. Speedy. 40.000 kr. Arne Nilsson, Lessebo.

Harlan Volo, hingst e. Harlan Jimmy u. Ann Fibber. 17.200 kr. Stall AKO.

Harlan King, hingst e. Harlan Jimmy u. Joy Fibber. 9.500 kr. Olle Hansson, Solvalla.

Goliath Fibber, hingst e. Fibber u. Full Speed. Osäld.

Harlans Jetta, sto e. Harlan Jimmy u. Jetta. 9.500 kr. Bruno Svensson, Solvalla.

Kings Gunhild, sto e. Speed King u. Syster Gun. 8.200 kr. Svea Holmgren, Årsunda.

Signore Brodde, hingst e. King Brodde u. Bradford's Senata. 9.000 kr. Åke Andersson, Älvsjö.

Harry Fibber, hingst e. Fibber u. Lady Sped. 12.200 kr. Sture Bengtsson, Jägersro.

Ford Brodde, hingst e. King Brodde u. Jeanne Ford. 7.100 kr. Erik Hammar, Mattmyra.

Harlans Jane, sto e. Harlan Jimmy u. Kings Miss Volo. 10.500 kr. Albin Scott, Åby.

Julius Fibber, hingst e. Fibber u. Miss Rutherford. 9.500 kr. L. Kandell, Skellefteå.

Harlan Beatle, hingst e. Harlan Jimmy u. Bessie Fibber. 13.500 kr. Åke Ljunggren, Jägersro.

Harlan Gunner, hingst e. Harlan Jimmy u. Duches Fibber. 8.000 kr. B. Johansson, Axvalla.

King Watts, hingst e. Speed King u. Santa Anita. 11.000 kr. Stal AKO, Stockholm.

Uncle Sam, hingst e. Harlan Dean u. Butler Wyn. Osäld. Återropad för 24.000 kr.

Harlan Todd, hingst e. Harlan Jimmy u. Mis Brodda. 10.300 kr. Erik Johansson, Taxtorp, Eskilstuna.

Harlan Spencer, hingst e. Harlan Jimmy u. Creole. 15.700 kr. Ragnar Torngren, Åby.

Girl Brodda, sto e. King Brodde u. Fishing Girl. 8.000 kr. Gunnar Svensson, Anneberg.

First Fibber, hingst e. Fibber u. Miss First. 7.500 kr. Börje Schöön, Jägersro.

Scotia Fibber, sto e. Fibber u. Ann Scovere. 13.300 kr. Stall Lano, Sundsvall.

Harlan Speed, hingst e. Harlan Jimmy u. Brodda Speed. 10.500 kr. Kurt Svenson, Brodda.

Jarl Fibber, hingst e. Fibber u. Jean. 9.200 kr. Knut Lindblom, Solvalla.

Harlan Up, hingst e. Harlan Jimmy u. Penny Speed. 7.800 kr. Sven Johansson, Nybro.

SIPD
6/9

Travar-auktion

gav halv miljon

Dyraste åringen

gick för 40.000

Under måndagen hölls stor travhästauktion på Brodda stuteri vid Skurup varvid 39 1 1/2-åriga hästar såldes för 488.400 kronor eller cirka 12.500 per häst. Auktionsförrättare var Herman Truedsson, Saritslöv, och ropare Erik Grönvall, Klågerup. Såsom störste köpare uppträdde disponent Björn Bengtsson, stall AKO, Stockholm, som köpte fem hästar för sammanlagt 93.100 kronor.

Den dyraste åringen var Harlans Speedy e. Harlan Jimmy och tidigare storstjärnan Speedy, rek. 1.21,8. Harlans Speedy köptes av byggmästare Arne Nilsson, Lessebo, för 40.000 kronor.

Näst dyrast var Kings Mamette e. Speed King—Musette, som köptes av AKO-stallet för 38.500 kronor.

Här nedan protokollet:

Nr 1. SORAYA FIBBER, brunt sto e. Fibber—Zita Speed, såld för 13.000 kr till Stall Svanå, Örebro.

Nr 2. UFA BRODDA, mörkbrunt sto e. King Brodde—Miss U.S.A., såld för 6.200 kr till Olof Persson, Solvalla.

Nr 3. KINGS MAMETTE, brunt sto e. Speed King—Musette, såld för 38.500 kr till Björn Bengtsson, stall AKO.

Nr 4. HARLAN SCOTT, mörkbrunt hingst e. Harlan Jimmy—Be Happy, fanns ej.

Nr 5. ELLY BRODDA, brunt sto e. King Brodde—Zora Christ, såld för 9.000 kr till Ake Axelsson, Eskilstuna.

Nr 6. JINJA FIBER, brunt sto e. Fibber—Jane Speed, såld för 10.200 kr till Björn Bengtsson, stall AKO.

Nr 7. LEMA FIBBER, ljusbrunt sto e. Fibber—Kings Palema, såld för 16.600 kr till Tore Ernfridsson, Axvalla.

Nr 8. DEANNA FIBBER, brunt sto e. Fibber—Kings Donau, såld för 15.000 kr till Ingemar Claesson, Kinahult.

Nr 9. KING COLUMBUS, brunt hingst e. Speed King—Gun Viadal, såld för 9.200 kr till Gustaf Persson, Norregård, Rydsgård.

Nr 10. HARLAN ZEUS, brunt hingst e. Harlan Jimmy—Zinta Fibber, såld för 16.200 kr till Björn Bengtsson, stall AKO.

Nr 11. HARLAN'S REGITTA, fux sto e. Harlan Jimmy—Rediviva, såld för 16.000 kr till Göte Östlund, Axvalla.

Nr 12. TODD FIBBER, svartbrunt hingst e. Fibber—Kings Vimont, såld för 9.300 kr till Tore Ernfridsson, Axvalla.

Nr 21. HARLAN VOLO, brunt hingst e. Harlan Jimmy—Ann Fibber, såld för 17.200 kr till Björn Bengtsson, stall AKO.

Nr 22. HARLAN KING, brunt hingst e. Harlan Jimmy—Joy Fibber, såld för 9.500 kr till Olle Hansson, Solvalla.

Nr 23. GOLIAT FIBBER, brunt hingst e. Fibber—Full Speed, fanns ej.

Nr 24. HARLAN'S JETTA, mörkbrunt sto e. Harlan Jimmy—Jetta, såld för 9.500 kr till Bruno Svensson, Solvalla.

Nr 25. KINGS GUNHILD, brunt sto e. Speed King—Syster Gun, såld för 8.200 kr till Sven Holmgren, Arunda.

Nr 26. SIGNORE BRODDE, brunt hingst e. King Brodde—Bradford's Senata, såld för 10.000 kr till Ake Andersson, Älvsjö.

Nr 27. HARRY FIBBER, ljusbrunt hingst e. Fibber—Lady Speed, såld för 12.200 kr till Sture Bengtsson, Jägersro.

Nr 28. FORD BRODDE, brunt hingst e. King Brodde—Jeanne Ford, såld för 7.100 kr till Jan-Erik Hamar, Mattmyra.

Nr 29. HARLAN'S JANE, svartbrunt sto e. Harlan Jimmy—Kings Miss Volo, såld för 10.500 kr till Algot Scott, Åby.

Nr 30. JULIUS FIBBER, brunt hingst e. Fibber—Miss Rutherford, såld för 9.500 kr till Lennart Kandel, Skellefteå.

Nr 31. HARLAN BEATLE, brunt hingst e. Harlan Jimmy—Bessie Fibber, såld för 13.500 kr till Ake Ljungdahl, Jägersro.

Nr 32. HARLAN GUNNER, brunt hingst e. Harlan Jimmy—Duchess Fibber, såld för 8.000 kr till Bernt Johansson, Axvalla.

Nr 33. KINGS WATTS, brunt hingst e. Speed King—Santa Anita, såld för 11.000 kr till Björn Bengtsson, stall AKO.

Nr 34. UNCLE SAM, brunt hingst e. Harlan Dean—Butler Wyn, återköpt.

Nr 13. PRINS FIBBER, brunt hingst e. Fibber—Kings Miss, såld för 8.000 kr till Mats Kinnlund, Jönköping.

Nr 14. NOAK BRODDE, fux hingst e. King Brodde—Kings Nancy, såld för 7.800 kr till Bruno Svensson, Solvalla.

Nr 15. KIMBERLY ROY, mörkbrunt hingst e. Kimberly Kid—Roya Hanover, såld för 25.200 kr till Sture Bengtsson, Jägersro.

Nr 16. HARLAN POLO, svart hingst e. Harlan Jimmy—Bess Fibber, såld för 12.000 kr till K.-E. Nyström, Åby.

Nr 17. ZINNIA FIBBER, brunt sto e. Fibber—Kings Zita, såld för 9.500 kr till Bruno Svensson, Solvalla.

Nr 18. HARLAN'S LILY, mörkbrunt sto e. Harlan Jimmy—Lill Fibber, såld för 8.000 kr till Gert Scherman, Jägersro.

Nr 19. FOLLOW BRODDA, gråskimmelt sto e. King Brodde—Jallovina, såld för 10.200 kr till Ulf Nilsson, Glimåkra.

Nr 20. HARLAN'S SPEEDY, brunt sto e. Harlan Jimmy—Speedy, såld för 40.000 kr till Arne Nilsson, Lessebo.

Nr 35. HARLAN TODD, svart hingst e. Harlan Jimmy—Miss Brodda, såld för 10.300 kr till Erik Johansson, Tacktorp.

Nr 36. HARLAN SPENCER, svartbrunt hingst e. Harlan Jimmy—Creole, såld för 15.700 kr till Ragnar Thorngren, Åby.

Nr 37. GIRL BRODDA, svartbrunt sto e. King Brodde—Fishing Girl, såld för 8.000 kr till Bröderna Svensson, Salvebo, Anneberg.

Nr 38. FIRST FIBBER, brunt hingst e. Fibber—Miss First, såld för 7.500 kr till Börje Schön, Jägersro.

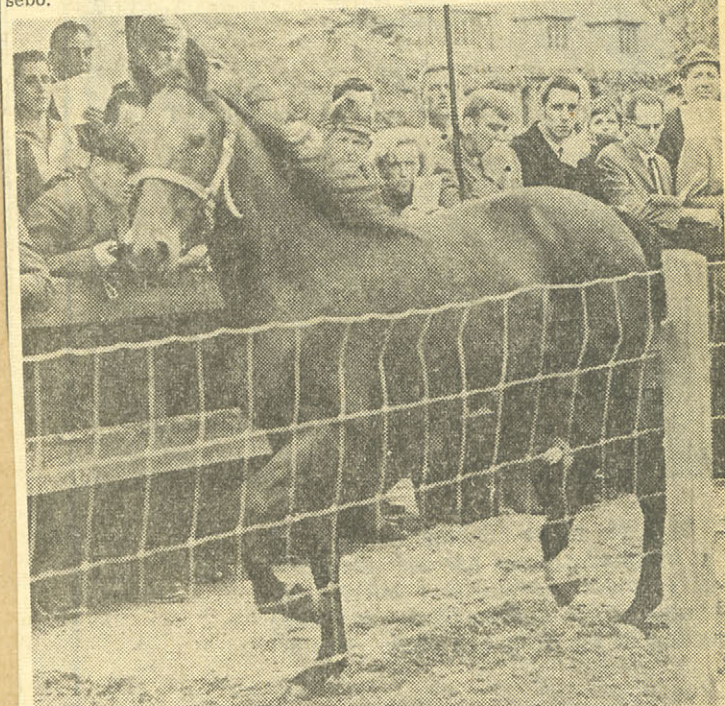
Nr 39. SCOTIA FIBBER, mörkbrunt sto e. Fibber—Ann Scovere, såld för 13.300 kr till stall Lano, Sundsvall.

Nr 40. HARLAN SPEED, brunt hingst e. Harlan Jimmy—Brodda Speed, såld för 10.500 kr till Kurt Svensson, Bromma.

Nr 41. JARL FIBBER, brunt hingst e. Fibber—Jean, såld för 9.200 kr till Knut Lindblom, Solvalla.

Nr 42. HARLAN UP, svart hingst e. Harlan Jimmy—Penny Speed, såld för 7.800 kr till Sven Johansson, Nysebo.

M-y



Auktionens dyrgrip Harlans Speedy köptes för 40.000 kr av byggmästare Arne Nilsson, Lessebo, — den dyraste åringen som någonsin sålts från Brodda stuteri.

ARBETET
6/9

100-talet besökte kamratfest på Skurups lanthushållsskola



Här är det eleverna från 1963 som skriver in sig i skolans gästbok under överinseende av rekt. Elisabeth Schartau. Fr. v. Anna-Maj Hansson, Önnarp, rektor Elisabeth Schartau (sittande), Gull Andersson, Ryngge, samt fru Britt Kristersson, Skurup.

Skurups lanthushållsskolas kamratfest hölls på söndagen. Uppslutningen blev god med över 100-talet besökande. Traditionellt håller man samlingen första söndagen i september, men med tanke på att detta är den stora dagen H nästa år beslöt man för 1967 att hålla mötet sista söndagen i augusti.

Ordförande fru Marianne Andersson hälsade välkommen vid förhandlingarna och skolans rektor Elisabeth Schartau välkomsttalade vid samlingen i matsalen. I styrelsen omvaldes ordföranden fru Andersson, vidare omvaldes fröken Lisbet Jeppsson, Alnarp, hushållslärare Karin Gustafsson, Skurup, och nyvaldes Marie Louise Larsson, Anita Olsson, Grönby och Kerstin Lodin, Malmö samt Kristina Wallin för pågående kursen vid skolan.

Till mötet hörde även ett uppskattat program, där systrarna Therén, Genarp, medverkade med sång och musik. Eleverna vid pågående kursen gav ett trevligt kabareprogram.



Stensättare LARS WILNER, Malmö, med makan GERTRUD, f. Jönsson, V. Nöbbelöv. (Foto Sernert, Skurup)



Chaufför HANS THELL, St. Beddinge, med makan INGERD, f. Christensson, Skurup. (Foto Sernert, Skurup)

6/9 S.K.P. 6/9

Jag såg glödande meteor slå ner i hagen vid gården

De båda bandhundarna hälsade välkommen på sitt eget speciella sätt. Gården ligger vackert. Landskapet böljar vackert och från rummen inne i mangårdsbyggnaden breder grannskapet, denna böljande tjugiga delen av Skåne, ut sig med hela sin betagande charm.

SkD gör en visit hos 83-åriga fröken Ida Maria Andersson på S Forsarp i Slimminge och ber henne berätta hur det kom sig att man på gården hade så ovanliga saker som meteorstenar.

— Vi hittade dem på markerna. En gång såg jag en som låg på marken i en hage; stenen hade inte legat där dagen innan. Den hade ramlat ner under natten. Andra stenar har hittats i markerna.

Den mest sällsamma stenen såg hon när den ramlade ner. Den kom seglande som en glödande strimma genom rymden och slog ner på en betesåker alldeles invid gården.

Min syster Elisabet hade sysslat ute just på den åkern en stund innan och vem vet vad som kunnat ske om den hade slagit ner där just när hon satt där. Min bror Nils Sigurd försökte gå fram till den genast efter nerslaget men det gick inte alls.

GLÖDANDE HET

Den var så glödande och het att det inte gick att komma närmare än en sex, sju meter, kanske var det än längre. Det kokade och sprutade riktigt av den.

Den slog ner just vid tiden för, då vi skulle till att syssla med kreaturen på kvällen. Först tidigt på

morgonen dagen efter gick det att komma nära stenen. Min bror steg upp tidigt på morgonen vid den tiden, det var omkring 3.30 på morgonen. Trots att stenen då legat nere på nedslagsplatsen i flera timmar så var den fortfarande het, säger fröken Andersson.

MANGA OVANLIGA STENAR

Här på gården — jag har alltid bott här — har vi funnit många ovanliga stenar. Flera knivar av flinta och andra sorters sten har vi hittat och en del har vi skänkt till museet i Lund och en del andra föremål finns nu på Svaneholms museum.

En gång hittades även ett vackert band med röda pärlor och något som liknade guld. Det var söndrigt, så det tog vi inte vara på men där emot var det en del pengar också som hittades och de gav vi bort.

ALDRIG ANLITAT LÄKARE

— Jag är nu 83 och har ont i benet, men det går väl över, säger fröken Andersson. Jag har aldrig vid något tillfälle anlitat någon doktor, säger hon, och det skall väl gå bra även den här gången.

Fröken Andersson berättar på sitt lugna och trevliga men samtidigt intressanta sätt om mycket och bl.a. talar hon om långa och ovanliga ridturer som hennes far gjorde.

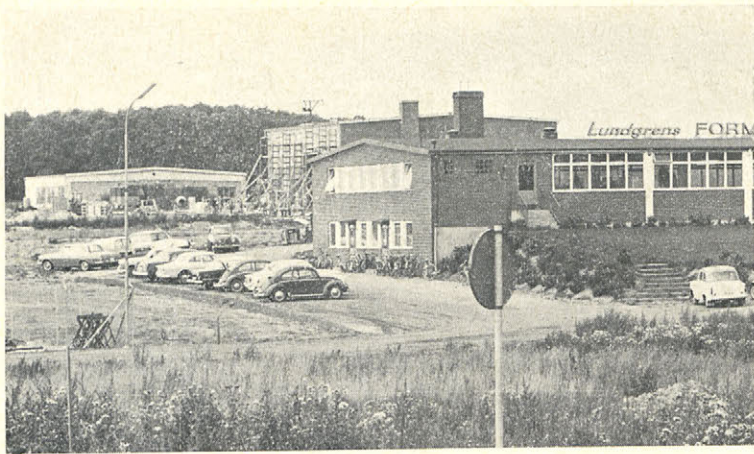


83-åriga Ida Maria Andersson visar fram en av de många ovanliga stenar, som hittats i markerna på hennes gård.

sk D
7/9-66

7/9

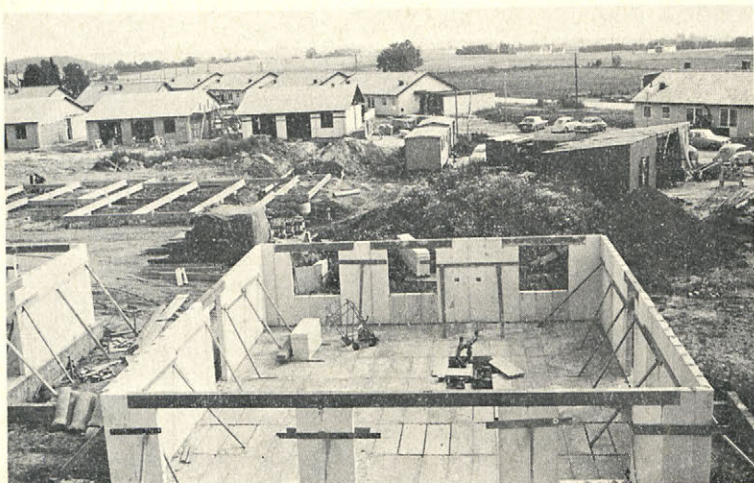
SOCIALDEM



INDUSTRINS UTVECKLING

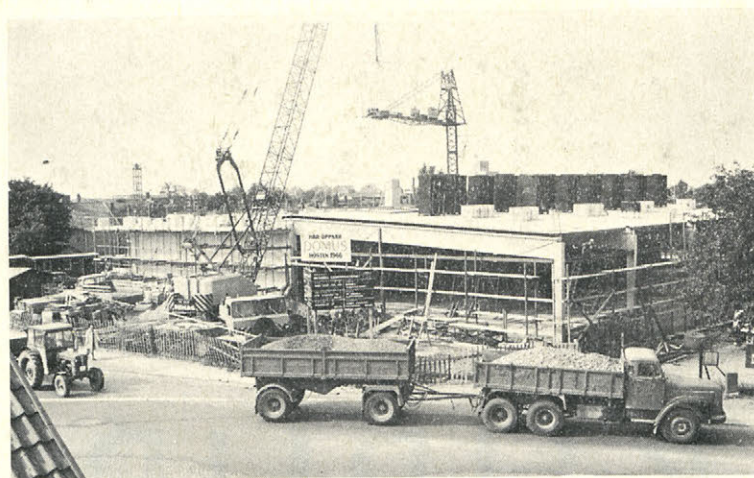
är en viktig förutsättning för Skurups framtid.

VI VILL fortsätta vårt arbete för att få fler arbetsplatser och utkomstmöjligheter.



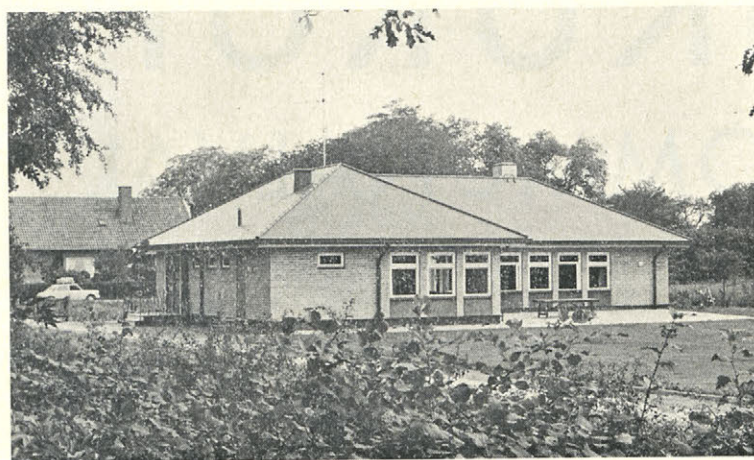
BOSTADSBYGGANDE

VI VILL verka för ett ökat bostadsbyggande i privat, allmännyttig och kommunal regi.



HANDEL, SERVICE m.m.

VI VILL stimulera en fri konkurrens inom handels- och servicenäringar och på allt sätt medverka vid utvidgning och nyetablering.



UTBILDNING

Samhällsutveckling kräver utbildning för olika områden.

VI VILL fortsätta uppbyggnaden av vårt skolväsende — förskola, grundskola och yrkesskola.

OKRATERNA

FRITID

VI VILL skapa ett effektivt och aktivt UNGDOMENS RÅD, som aktualiserar och planerar för ungdomens fritid.

VI VILL skapa förutsättning för idrott, sport och en utökad fritidsverksamhet för alla.

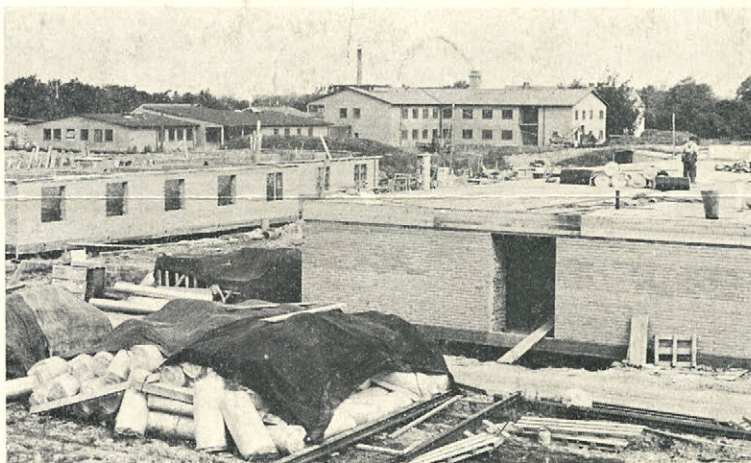
VI VILL att ungdomsgård, simhall och fritidsanläggningar blir verklighet.



ÅLDRIKSVÅRD

VI VILL fullfölja vår senaste motion i kommunalfullmäktige om förhöjt bostadstillägg för pensionärer.

VI VILL utvidga hemvården och ordna bra beståder för våra pensionärer och handikappade.

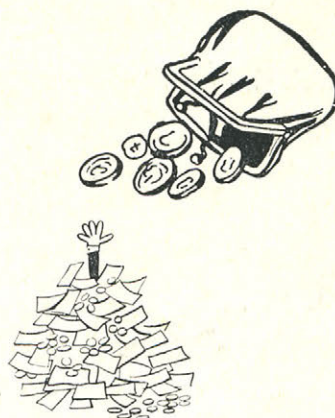


EKONOMI

VI VILL planera samhällets ekonomi enligt sunda kommunalekonomiska principer.

VI VILL utöver en årlig budget upprätta en kontinuerlig femårsplan för större kapitalkrävande utgifter.

VI VILL genom noggrann ekonomisk planering skapa en trivsamt och attraktiv kommun till lägsta kostnad för Skurups-borna.



Lättare att finna motiven här i Skivarp om man gör en resa till Spanien i bland!

Solbergasonen och konstnären Axel Harnborn går på sitt 75:e år. SkD hälsar på hos honom. Han håller så här års till i sin sommarbostad i Skivarp. Han kallar den för Målarskrinet och nog gör det skäl för namnet: arbetsrummet med staffilet och med arbete på gång är fyllt av målningar från många platser här hemma och nästan än flera från färderna till Medelhavsområdet, till solen och icke minst till den "franska" luften, den med fuktighet och med ett varmt dis över slätterna.

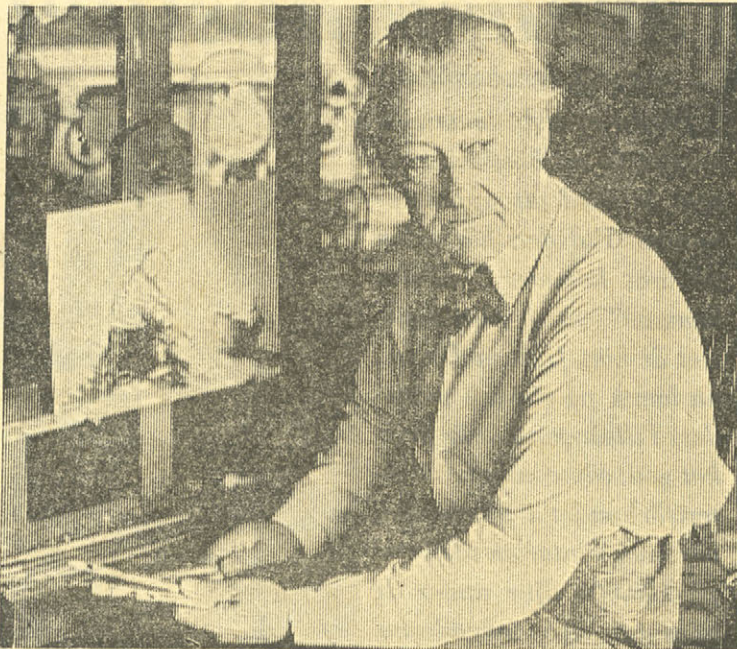
— Just nu känner jag och kanske främst min hustru sig litet hemlösa. Grävskoporna har varit i farten i Stockholm och slumpen gjorde att vi bestämde oss för att flytta till Malmö där vi fått bostad och jag har en utmärkt ateljé vid Södra Promenaden. Det skedde så nyss som i januari och man känner sig litet främmande, då man för länge sedan har alla de gamla vännerna och förhållanden i Stockholm. Det blir så, men det kanske går över. Vem vet. Vi har bott i Stockholm i 60 år.

Somrarna brukade jag alltid hålla till här nere med anknypningen till Solberga. Jag bodde en period på sommaren i Vik. Andra tider höll jag till här i Skivarp och vad det led fick vid byggnaden här och det gjorde att vi valde Malmö som fast bostad, då vi måste flytta.

RESOR INSPIRERAR

Inspirationen och motiven för målningen får man många gånger lika gärna här i Skivarp som på andra platser. Många gånger måste man dock fara bort för att hitta det man här hemma. Det är lättare att se det man har här många gånger. Därtill kommer självfallet att det är skönt med solen och värmen också nere i Spanien.

Tidigare var det den franska världen man drogs mest till men med åren har den inte alls blivit vad den varit. Där det förr fanns prämar och hästdroskor där finner man blanka bilar och det är inte alls



Konstnär Axel Harnborn, Skivarp

något som lockar till arbete med målarpenseln. Fransmännen har blivit litet tråkigare också, tycker jag, på något sätt, de har väl av kriget blivit tilltufsade på ett sätt som de kanske inte har kommit över. Dyrt har det också blivit där nere, i varje fall i jämförelse med tidigare. Där förr uteliggarna fanns där håller nu svenska flickor till och det är ju inte heller riktigt detsamma. Spanien och de tjusiga spanjorererna har fånglat mig mera på senare år och jag har därför sökt mig dit. Njutit av solen, sett på tjuvaktningar och känt mig glad åt att få vara där nere en eller annan hösttid.

FÖRDELEN MED MALMÖ ÄR KÖPENHAMN

Stockholm har sina förtjänster, men samtidigt kan man inte komma ifrån att det är inestängt på något sätt. Det är långt ut till kontinenten.

Malmö bjuder på en kort sjöresa med sundsbåtarna och så är man över i Köpenhamn och där kan man flanera på Ströget eller se sig om i övrigt. Det är en stor och rejäl fläkt av kontinenten man med en gång känner runt sig. Det är något av högtidsstund, då man utan några större förberedelser kan åka över. Ingen resa är den andra lik.

INGEN UTSTÄLLNING

— Det är 20-talet år sedan jag senast hade en egen utställning på jag har inga som helst planer på att arrangera någon. Det går bra att sälja på annat sätt. Tidigare hade jag åtskilliga utställningar och ställde ut på rådhuset bl. a.

Konstnären Harnborn var elev vid konstakademin i Stockholm tiden 1920—1925 och hade som lärare främst professorerna Oskar Björk och Olle Hjortsberg.

Älfiskare i Hörte:

Bra att vara grodman klarar jobbet lättare då

Älfiskare Knut Sandgren i Hörte började för två år sedan lära sig den ovanliga konsten att simma som fisken i vattnet — han lärde upp sig till grodman.

— Det är bäst att kunna den konsten. Det kostar 300 kr i timmen att hyra en dykare, och det är ju inte så billigt, säger han för SKD.

Det blåser kanske 12 sekundmeter och havet går vitt. Det är inte en dag att ge sig ut och sätta ut de återstående ålgarnen. Så var situationen i går.

— Jag har de här garnen kvar att sätta ut, och när det är klart har jag och mina kompanjoner ute sammanlagt åtta garn. Det är stora summor, då de kan värderas i 20—30.000 kr. för var och ett.

SOMMARALEN GÅR TILL

— Något tiotal kilogram ål brukar

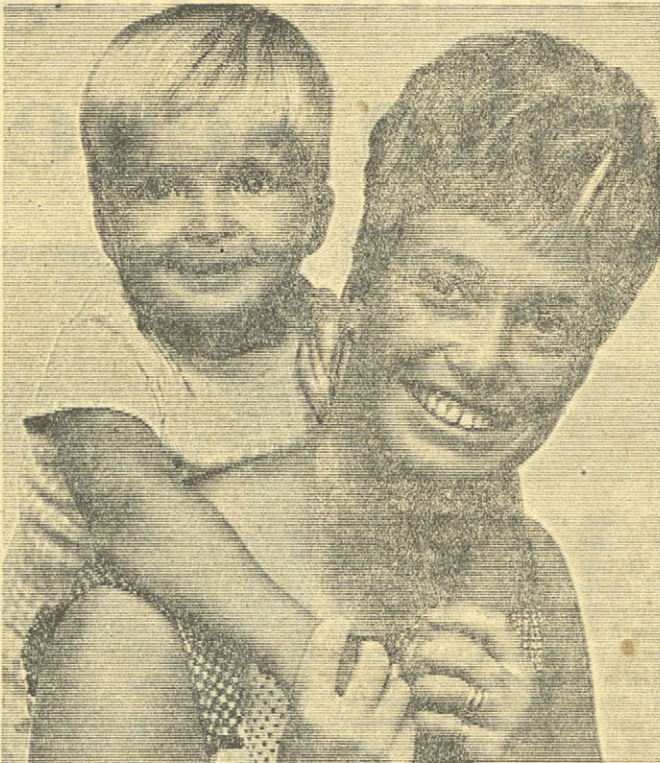


Fiskare Knut Sandgren, Hörte

det bli som resultat nu varje morgon, då man går och tittar efter vad det blivit under natten, men det är ännu inte mer än den vanliga sommarålen som vi har att hämta. Blankålen ligger nog och trycker längre borta i Hanöbukten. Först fram i oktober kommer den så långt som hit till Hörte, tror Knut Sandgren.

2/9
SKD

MOR och BARN



Fru BRITT NILSSON med sonen STEFAN, 2 år 4 mån.

Skurupinformation:

Ungdomen vill inte stanna i "fattighus"

Socialdemokraterna, oppositionsparti i Skurups köping på Söder-slätt, tog den utlysta kommunala valdebatten i egna händer sedan ortens borgerliga partier trots att de tidigare svarat ja "hoppat av". Man kunde också på fredagskvällen notera en ordentlig uppslutning från ortsbefolkningen till det informations- och frågemöte som arrangerades för att ersätta den infrusna debatten.

Edvin Ahrling inledde kvällen med en redogörelse för möjligheterna i kommunen för bostadsbyggandet. Han påpekade att under åren 1957-1962 (under den borgerliga regimen) bara byggdes sju lägenheter sammanlagt i hela kommunen.

— Det är en allvarlig försummelse, sade Ahrling, och den kräver krafttag för att avhjälpas nu efteråt. Vi är beredda att ta dessa krafttag.

Han tog också upp de kommunala bostadstilläggen — en fråga som tidigare varit eftersatt i kommunen.

• SIMHALL

Kommunalhus, nya polislokaler och en simhall — en fråga där socialdemokraterna varit pådrivande — var andra ting som aktualiserades — Simhallens förverkligande är bland de frågor som kräver en lösning för att göra kommunen mer attraktiv inte minst för ungdomen, sade hr Ahrling.

— Alla dessa aktuella frågor genomförande kan komma att kräva en höjning av skattedebiteringen förutskickade han. Detta beroende på att den borgerliga regimen i köpingen under skötseln av dess angelägenheter inte förutsett vad som skulle komma i framtiden. De har helt undvikit att skaffa kommunen investeringsfonder.

Han betecknade det läge som de borgerliga partierna försatt Skurup i som mycket ogynnsamt och nämnde

som jämförelse att grannkommunen Svedala har en investeringsfond på 1,2 miljoner i år medan Skurup helt saknar en sådan.

— Om vi inte utvecklar samhället kommer ungdomen att fly orten och den utvecklingen vill jag inte vara med om, sade han. Ungdomen vill inte stanna i ett "fattighus" som inte förmår någonting.

• INDUSTRIALISERING

Rektor Per Sjödin tog i sitt anförande upp betydelsen av en ökad industrialisering och ökat befolkningsunderlag.

— Utan en sådan utveckling har inte Skurup någon möjlighet att överleva som enskilt block och slippa dras till någon av städerna i närheten, sade han.

Sjödin tog också upp möjligheterna till en från visst håll aktualiserad skattesänkning och betecknade en sådan som helt orealistisk om köpingens invånare inte vill avstå från något av vad som redan finns i kommunen.

• BRÄNNHET

Han berörde också den i dubbel betydelse brännheta frågan om köpingens brandkår, som inte har ens 50 procent av det brandbefäl som det enligt bestämmelserna skall finnas i en kommun av Skurups storlek.

Andra frågor där högern, folkpartiet och centerpartiet (dominerande i ortens kommunala nämnder) kom i blåsväder togs också upp.

Den kommunala nämnden "Ungdomens råd" som inte åstadkommit något därför att inga sammanträden hållits, var den mest iögonfallande bristen som påvisades.

Operasångaren Arne Hasselblad från Malmö stadsteater underhöll den talrika publiken som också ställde intressanta frågor.

arbete
10/9 66

DE 130 FÖRSTAGÅNGSVÄLJARNNA AVGÖR ÅRETS VAL I SKURUP

Det för mig mest glädjande beslutet under mina snart fyra år som Skurups kommunalfullmäktiges ordförande var när vi klubbade det nya ålderdomshem med 58 platser, som blir inflyttningsklart till våren, omtalar skräddarmästare Börje Lindén för Arbetet. Ett ålderdomshem som blir granne med det nya kronikerhem (76 platser) som i anslutning till en treläkarstation öppnar portarna i oktober. Om man sen kan få tre läkare redan från början återstår att se.

I Skurups fullmäktige sitter en socialdemokrat ordförande men det är annars borgerlig majoritet. Den är så knapp som 13-12. För fyra år sedan tog de borgerliga hem kommunalvalet med så knapp majoritet som etat 30-tal röster. Skifte och då med en enda rösts s-övertikt hade det blivit redan 1964, om det även då hade gällt kommunalval.

Jämt är det således så det förslår, och det får man räkna med den 18 september. Tungan på vågen blir utan tvivel Skurups 130 förstagångsväljare

Under sådana förhållanden är det givet att partierna särskilt i Skurup satsar hårt på ett program, som kan attrahera ungdomen. Om sedan övriga partier efter valet är beredda att lika helhjärtat som socialdemokraterna fullfölja intentionerna,



Skurups kommunalfullmäktigeordförande Börje Lindén framför det nya ålderdomshemmet, som blir inflyttningsklart till våren. Där bakom det nya kronikerhemmet med treläkarstation, som kan tas i bruk nästa månad.

har man anledning fråga sig med erfarenhetens rätt.

VAR LAGGS SIMHALLEN?

Under rubrikerna fritid och utbildning änar Skurups socialdemokrater ungdomsfrågorna stor uppmärksamhet i sitt handlingsprogram. Man föreslår ett ungdomens råd som skulle samordna ungdomsarbetet, rationalisera och effektivisera. En ungdomsgård och en simhall tränger på. — I båda fallen kan man tänka sig Folkets hus-tomten, den del där vi så länge har varumässorna, menar Börje Lindén. Parkeringsplatserna kunde läggas ut i anslutning till det snart invigningsklara Domus varuhus.

— För simhallen utreder dock planerarna en annan del av köpingen, det område mellan nya skolan och Prästamossen där flera allmännyttiga nybyggen ges plats: kommunalhuset, polisstationen och kommunbiblioteket.

— Som en provisorisk, måhända permanent, ungdomsgård, skulle man också kunna tänka sig nuvarande

norra ålderdomshemmet lokaler, fortsätter hr Lindén. Såvida vi inte här hjälper landsetaingeta med personalutrymmen för det nya länsjukhemmet. Det är nämligen en brist som uppstår redan när hemmet öppnas. Det andra av de nuvarande ålderdomshemmen nycker både folkhögskolan och lantmannaskolan i. Man behöver fler elevbostäder.

Inom utbildningen är Skurup väl framme, längre än måna större kommuner som exempelvis Ystad för att jämföra på nära håll. — Vi hade turen att se om vårt hus i behaglig tid, konstaterar Börje Lindén förnöjd. Men än återstår mycket att uträtta även inom denna sektor, och det får inte försummas. — Nu närmast måste vi snarast skaffa fram fler lokaler för undervisningen i förskoleåldern. För vad barnen får lära sig ja de åldrarna kan vara lika viktigt, ja många gånger kanske väl så viktigt, som undervisningen högre upp.

Inom åldringvården arbetar Skurups s-parti hårt på en kraftig höjning av det kommunala bostads-

tillägget så att det kommer i nivå med vad som är praxis i socialdemokratiskt styrda kommuner. Bra bostäder för åldringar och handikappade och en utvidgad hemvård ligger också inom detta fält.

HALL KVAR ARBETSKRAFTEN!

Hand i hand går industrins utveckling och bostadsbyggandet för vill man ha nya industrier till en ort måste man också kunna ordna bostäder åt de anställda. Trots att man är mycket noga med vilka industrier man får till orten har satsningen på en kontinuerlig industrietablering i Skurup slagit väl ut. I Skurup har också något än så länge så sällsynt som ett kommunalt investeringsbolag. Ett särskilt öga måste hållas på den arbetskraft som bor kvar i köpingen men har sin utkomst på annat håll. Det är arbetskraft som måste ges jobb i Skurup, annars flyttar man så fort bostad kan ordnas på nuvarande arbetsorten om det nu är Malmö, Trelleborg eller Ystad.

— Ett ökat bostadsbyggande har inte bara det goda med sig att minska bostadskön, fn cirka 200 lägenhetssökande i Skurup, säger Börje Lindén. — Den ger också full sysselsättning åt byggnadsarbetarna.

För att undvika ryckigheter i utdebiteringen föreslås i Skurups s-program en kontinuerlig sk rullande femårsplan för större kapitalkrävande utgifter som nya kommunalhuset, polishuset, simhallen, brandstationen eller vad det nu kan bli.

FÖRVALTA FÖRTROENDET!

Sist talar vi något om det nya kommunblocket Börje Lindén finner det märkligt att Gårdslov och Önnarp tillfördes Trelleborg. — Det är i varje fall etat par orter som alltid har varit orienterade åt Skurup och kommer fortsätta att vara det.

Lindén trycker på vikten av att Skurup motsvarar förtroendeta att ha blivit utsett till centralort. — Det är ett förtroende som måste förvaltas, annars kan det hända att det inte blir något Skurupsblock, särskilt som folkmängden för vår del inte är ett starkt argument. Jag har själv hört inrikesministern säga att blockindelningen visserligen är klubbad men de centralorter som inte helhjärtat engagerar sig för uppgiften kan ställas under prövning.

10/9 66 arbetet
expres.

Skattehöjning på 5 kr för simhall i Skurup

Kommunalskatten i Skurups kommun måste höjas till över 23 kronor om vi skall ha en simhall, sade socialdemokraterna vid det informationsmöte som man på fredagen höll i stället för den planerade debatten. En simhall är bara hälften så dyr om vi debiterar den direkt på skattebetalarna än om vi skall låna upp pengarna, varför vi föredrager det förstnämnda, sade en av frågebesvararna i de socialdemokratiska leden. Informationsmötet som dragit mycket litet folk, knappt 150 per-

soner, inleddes med att ordföranden i arbetarkommunen Kjell Jönson presenterade föredragshållarna och programmet varefter herr Edvin Ahrling redogjorde för en del av det politiska handlingsprogram man presenterade. Herr Per Sjödin fortsatte så med att under en dryg kvart redogöra de övriga frågorna och kritiserade starkt de borgerliga (främst centerpartiets och folkpartiets) handläggning av de kommunala frågorna. Han sade sig bland annat sakna en mängd kommunala protokoll, som

borde finnas på kommunalkontoret men som nu finns hos styrelseordförandena i de kommunala nämnderna. Edvin Ahrling redogjorde så för den ekonomiska situation som Skurup i dag befinner sig i och omtalade att de som tänkt sig en skattelättnad nog räknar fel. Skatten måste höjas kraftigt om vi skall få igenom ett beslut på höjda kommunala bostadstillägg och byggandet av en simhall här, sade han. I dag är skatten 18 kronor. Det kommunala bostadsbidraget till köpingens pensionärer gör en höjning med 24 öre och simhallen kostar oss 3 kronor per skattekrona. Landstinget kommer att höja sin skatt med 150 kronor, varför en höjning upp till 23 kronor inte får vara allt för främmande, menade man vidare, även om man inte i direkta ord sade det.

Revisorernas avgång oroadе också socialdemokraterna. Per Sjödin påpekade att när revisorerna lämnar ett företag, oberoende av vilket företag det gäller, då är det hög tid att dra örnen åt sig. Såsom verkstäl- lande i kommunens industrikommitté utlovade han också att stora saker snart kommer att hända i kommunen. Vad detta gäller och hur många som beräknas beredas arbete ville han dock inte tala om. "Bäst att inte ropa hej förrän man är över bäcken denn gång", var hans replik. SkD återkommer på måndag med utförligare referat om de frågor som ställdes och besvarades av de båda socialdemokraterna på ett tämligen slätstruket informationsmöte, där de flesta ansikterna tillhörde den vänstra sidan av köpingens väljarkår.

Nordisk kulturfond. I början av oktober kommer de nordiska ländernas undervisningsministrar att underteckna ett avtal om en Nordisk kulturfond, som därefter väntas få årliga tillskott från regeringarna på sammanlagt 3 milj. danska kronor. Formellt träder fonden i verksamhet från den 1 januari 1967 men redan under detta år har den förfogat över 600 000 danska kr.

SKURUP

Knattefotbollen har nu startat

Årets roligaste fotbollstävling utkämpas just nu på Skurups idrottsplats. Måndags- och torsdagskvällar samlas där ett 60-tal pojkar i åldern 9-14 år för att tävla i Skurups AIF:s knatteturnering. Pojkarna är uppdelade i sex lag och stämningen är hög såväl på som utanför plan.

Tabellen har följande utseende:

Sven	3	2	0	1	7-3	4
Göte	3	2	0	1	5-2	4
Kenneth	3	1	2	0	3-2	4
Ulf	3	1	1	1	5-6	3
Robin	3	1	0	2	6-9	2
Olle	3	0	1	2	2-6	1

Trafikillstånd.

Regeringen har avslagit de besvär som anförts av Malmöhus läns lasttrafikbilägareförening, Malmö, över att chaufför Sven Olle Jönsson, V. Vemmenhög, Skurup, fått tillstånd till beställningstrafik för en lastbil stationerad i Vemmenhögs kommun.

Skurups Röda Kors-krets

startar på måndag kl. 14.30 i Församlingshemmet sina arbetsmöten. Vår lärarinnan Gertrud Möller kommer att kåsera och demonstrera över ämnet: "I mina textila gömmor". Kretsens ordf. fru Knutsson meddelar vidare att alla intresserade hälsas välkomna till arbetsmötet, även nya medlemmar. Röda-Korskretsen kommer på valsekändagen tillsammans med scouterna i Skurup att ta upp valkollekt vid vallokalerna till de handikapade. Den 4 oktober kommer man att anordna sina traditionella mannekänguppvisning på Lantbruksskolan med medverkan från Valdex, Chic och Malmströms.

Trunnerups skytteförening

har tävlat om Ställningspriset med följande resultat:

1. Karl E. Persson 116 p., 2. Gunnar Månsson 114, 3. Bertil Andersson 106, 4. Henning Persson 105, 5. Jan Nilsson 101.

Slutlig segrare blev Gunnar Månsson med 210 p.

Utslagningstävlingen i stående blev en hård tävling med många som måste särskilja vid lika poäng. Som slutlig segrare stod Bertil Andersson som hela tiden skötte sig felfritt, men även Egon Jönsson bör nämnas för en bra insats.



Gerda Wahlqvist

— 70 år fyller den 10 september fru Gerda Wahlqvist Sandåkra 29 Skurup.

Handwritten signature: G. R. 10/9-62

Årets sista campare vid Bingsmarken



Paret Hugo och Inga-Lill Jönsson håller här på att packa ned sitt tält som stått uppe sedan före midsommaren.

Årets sista campare vid Bingsmarken var skuruparet Hugo och Inga-Lill Jönsson. Under helgen tog man dock ned sitt tält och flyttade hem till Skurup igen.

Jönssons har tältat vid Bingsmarken sedan före midsommaren och har under dessa månader lärt känna många glada "grannar" från när och fjärran. De senaste två veckorna har

dock varit ensamma och då mister campinglivet en del av sin tjusning. Det börjar dessutom bli alltför kallt på nätterna och nu är tältet nedpackat till nästa sommar. Att bo i husvagn är ingenting som hägrar för skuruparet. Det är lika kallt i en sådan som i ett tält, menar man och dessutom är det större utrymme i ett tält. Nej skall man campa skall det ske med tält, anser man.

S. K. P. 12/9-66

Klara i Slimminge saknar förningskista i samlingen

genom alla åren: samlingar av allt som hörde till ett hem i gamla tider.

Klara Andersson i Slimminge har spettekaksbageri och på söndagseftermiddagarna serverar hon kaffe och samtidigt sker visning av hennes stora intresse

Hennes samling är den mest fantastiska man kan tänka sig. Där finns allt och fyller raden av rum i hus på båda sidor om vägen genom byn i Slimminge.
— Det ena huset köpte jag 1937 och det andra 1946, säger hon, SkD förevisas denna enastående mängd av rariteter från tidigare generationer. Det är enastående mycket och man frågar sig: Hur många tusen olika saker består samlingarna av?

— Jag har ingen förteckning över dem, men jag vet och känner varje sak jag här, säger fru Andersson. Hon har samlat sedan hon var ett par år gammal eller ungefär i 55 år.
— De senaste åren har jag dock inte skaffat mig något nytt, säger hon. Priserna har också blivit helt anorlunda.
Hon arbetade i sitt kök med att baka kakor och typiskt för henne är att hon arbetade vid ett bord gjort för mycket länge sedan av Komstamarmor. Bordet kostar idag ungefär 2.500 kr. Det är daterat 1872.

★ EN ENDA SAK FATTAS.

— Det är en enda sak jag inte har här i samlingen och som jag gärna vill ha, säger fru Andersson. Det är en förningskista som man hade med sig på långturer. Jag har

fall tidigt 1800-tal Kopparsilen är en sak som man inte köper mer än en gång och det är därför helt klart att det är farfars fars mjölk-sil som finns här.
Fru Andersson tillhör samlarföreningen Nordstjärnan. Denna utger bl.a. en tidskrift där rariteterna presenteras i de olika tidningsexemplaren. Vid rader av tillfällen har hon deltagit i utställningar på skilda orter.
Hur man blir samlare?
— Det blir man inte. Det föds man helt enkelt till.

— Säkerligen är silen från i varje fall tidigt 1800-tal Kopparsilen är en sak som man inte köper mer än en gång och det är därför helt klart att det är farfars fars mjölk-sil som finns här.
Fru Andersson tillhör samlarföreningen Nordstjärnan. Denna utger bl.a. en tidskrift där rariteterna presenteras i de olika tidningsexemplaren. Vid rader av tillfällen har hon deltagit i utställningar på skilda orter.
Hur man blir samlare?
— Det blir man inte. Det föds man helt enkelt till.

— Har aldrig sålt en enda antikvit, bara samlat.
Det är många som kommer hit på andra dagar än söndagseftermiddagarna och vill se samlingen. Det jag håller på med spettekaksarbetet — ett par st. om går inte att lämna en varm ugn. Det är inte trevligt att göra folk besvikna, det enda jag kan göra är att be dem komma på söndagseftermiddagarna till kaffet. Då finns det möjlighet att se samlingarna.
— Jag hinner inte. Det tar en väldig tid att göra en förteckning över de många tusen olika sakerna. Vill någon göra mig tjänsten och skriva en förteckning får de det mer än gärna.
Det finns en vacker brunn utanför byggnaden och solsidan av ena byggnaden är klädd med vinrankor.
— Visst mognar lummighet i trädgårdens lummighet finns en halmtäckt hydda och inne i den finns

bl.a. gamla tiders bikupor av halm. Vid ena byggnadens långsida finns ett helt museum med gamla tiders redskap o. där finns även förra generationens finåk.
Någonting faltas väl ändå här? En trattgrammofon?
— Visst finns det en trattgrammofon i samlingen.



Klara Andersson samlar på allt från gamla skridskor till smörtinor.

Hon samlar på allt

Det har blivit kärva tider. Så även för samlare. Fråga t. ex. Klara i Slimminge. Hon har samlat utan begränsning i mer än femtio år. Aldrig har hon sålt någon av sina rariteter — men heller inte köpt något nytt på de senaste fem åren.

Priserna har blivit helt anorlunda, tycker hon.

Klara Andersson är inte bara känd som notorisk samlare. Hon har också ett välbesökt spettkaksbageri. Inte ens hon själv vet om folk besöker henne för samlingarnas eller "kagor-

nas" skull. Ett besök hos Klara innebär nämligen alltid bådadera: först en grundlig titt på alla de rariteter hon samlat genom åren och sedan kaffe med spettkaksdopp.

— SISTA SIDAN —

S. KD.
12/19-66

Nu blåser det upp till ny storm i Skurup

Nämnd höll två sammanträden på sex år Offentliga handlingar i "privata arkiv"

Nu blåser det kring Skurups köping i Skåne igen. Den här gången är det en rad märkliga förhållanden i samhället, som dras upp i en skrivelse till länsstyrelsen i Malmöhus län av Skånes socialdemokratiska ungdomsdistrikt.

- I köpingen finns en kommunal nämnd — "Ungdomens råd" — som inte sammanträtt mer än en enda gång under vardera av senaste två fullmäktigeperioder de fungerat. SSU ifrågasätter om detta är riktigt och om det kan vara i överensstämmelse med de bestämmelser som anges i kommunallagen.
- Kommunens brandkår har inte det brandbefäl som en ort av denna storlek skall ha. Det är en säkerhetsrisk hävdar SSU och kräver en inspektion av förhållandena i köpingen av länsbrandinspektören.
- Protokollen från en rad nämnder och styrelser finns inte tillgängliga för allmänheten på det sätt som kommunallagen föreskriver i kapitlet om offentlighetsprincipen. Kommunala revisorer har påpekat detta men någon förändring har inte skett. SSU gör länsstyrelsen uppmärksam på förhållandet.

— Förhållandet med Ungdomens råd är helt orimligt och avsikten kan inte vara att den av kommunalfullmäktige parlamentariskt valda kommunala nämnden inte ska sammanträda, säger SSU-ombudsmannen Jan Svärd. Så nonchalant får man inte vara mot ungdomarna även om man

inte från den borgerliga regimen sida i kommunen har lust att investera i saker som gör samhället trevligare, inte minst för ungdomen. Sammanträden ska hållas så att alla representanter i nämnden har möjlighet att göra sin röst hörd. Även om det finns mycket litet detaljerat sagt i kommu-

nallagen om hur ofta en kommunal nämnd och styrelse ska sammanträda så kan inte avsikten vara att det ska gå till så här.

— Vad som är gjort i Ungdomens råd har förresten ingen i Skurup haft någon möjlighet att få klarhet i. Protokollet — som alltså i det här fallet inte innehåller något av värde — finns inte tillgängligt för allmänheten utan uppges förvaras hemma hos någon av nämndsledamöterna. Detta strider mot vad som sägs om allmänna handlingars offentlighet i tryckfrihetsordningen, säger Svärd.

— Där står det att "handlingar bör i så liten utsträckning som möjligt förvaras i enskild persons bostad".

— Vidare står det att "alla handlingar som inte krävs i det löpande arbetet förvaras lämpligen i kommunalhus eller annan kommunal lokal". Handlingarna ska vidare enligt lagen förvaras brandsäkert.

— Nu är inte Ungdomens råds protokoll de enda som inte finns tillgängliga. Ytterligare ett antal nämnders protokoll går inte att få tillgång till för allmänheten. Och underligt nog verkar det vara de protokoll som innehåller de mest kontroversiella frågorna.

— Vi gör länsstyrelsen uppmärksam på detta för att få en rättelse till stånd utan att behöva anmäla frågan till justitieombudsmannen som annars har att handlägga bland annat sådana ärenden.

Den tredje frågan i skrivelsen gäller brandkåren som SSU inte anser uppfylla de krav man kan ställa. Ef-

ter meningsskiljaktigheter i fråga om alarmering avgick ortens vice brandchef — den ende som hade utbildning för sin uppgift. Han har inte ersatts och dessutom finns endast två brandförmän mot de föreskrivna fyra för en ort av Skurups storlek.

Ungdomens råds ordförande lantbrukare Gunnar Hansson (cp) säger i en kommentar till Arbetet:

— Vi har inte några frågor om ungdomen vi har problem med. Vi talas vid och dryftar frågor när vi möts. Vi höll ett sammanträde i mars 1960 och ett i mars 1964.

— Det som ska göras faller ju på organisationerna själva.

— När det gäller protokollens förvaring så känner jag inte till att det stod så i lagen. De har alltid förvarats så här och så är det väl också för några andra kommunala nämnder i köpingen.

Kommunalfullmäktiges ordförande Börje Lindén (socialdemokrat trots att fullmäktige har en borgerlig majoritet med 13—12) säger till Arbetet:

— Vilka protokoll som inte finns tillgängliga utan förvaras på annat sätt kan jag inte på rak arm säga. Det var dock en av de frågor som kommunens revisorer påpekade innan de avgick i början av sommaren i den bekanta skolstriden, som senare ledde till JO-anmälan.

FOTNOT: En anmälan till justitieombudsmannen och ett överklagande hos länsstyrelsen som båda gäller kommunala förhållanden i Skurup behandlas för närvarande.

SSU arbetet

12-9

-66

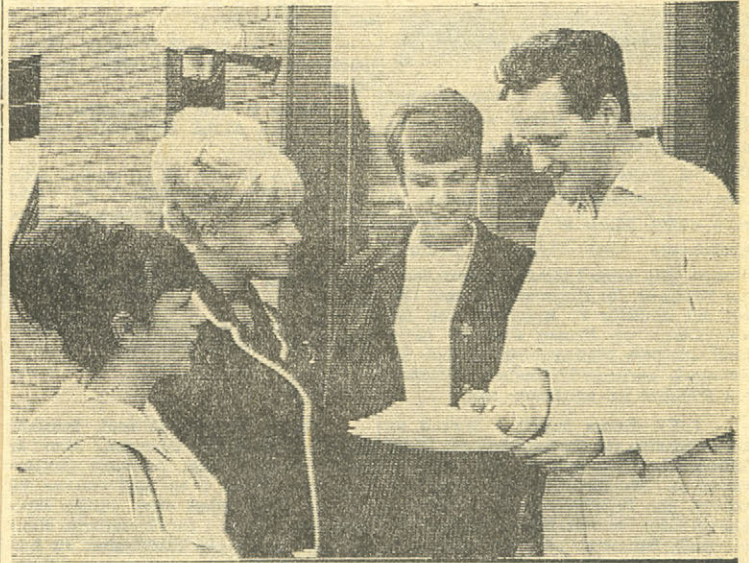
Folkhögskolestart i Skurup



Skurups folkhögskola har startat sitt läsår 1966—67 med uppprop. Tjänsteförordnade rektor pol mag Börje Norrman hälsade de drygt 100 nya eleverna välkomna till skolan och presenterade skolan och dess verksamhet. På bilden tar husmor Anna-Birgit Larsson emot eleverna Karin André, Malmö, Ann-Christin Bergström, Malmö, och Aina Olofsson, Liatorp.

ARBETET
13/9
her. kcat

Folkhögskolestart i Skurup



Rektor Börje Norrman prickar av eleverna Karin André, Malmö, Ann-Christin Bergström, Malmö, och Aina Olofsson, Liatorp, på skoltrappan.

★ Skurups folkhögskola startade på måndagen läsåret 1966—67. Tjänsteförordnade rektor pol mag. Börje Norrman hälsade de drygt 100 eleverna välkomna till skolan och presenterade skolan och dess verksamhet. Till det nya verksamhetsåret har skolan fått tre nya lärare. Det är naturvetaren K.-O. Åkerlind från Ystad, textillärare Birgit Hansson från Malmö och sånglärare Dusten O'tosson från Arlöv.

★ De olika kurserna är fem till antalet och första årskursen linje A (teoretisk linje) har samlat ett 30-tal elever. Linje B (praktisk-teoretisk linje) har sex elever och kompletteringslinjen har ett 20-tal elever. Av de som tidigare gått på skolan har 28 anmält sig till andra årskursen och 30 elever till den tredje årskursen. Eleverna kommer från hela landet och drygt en tredjedel är inte från Skåne.

S.A.P. 13/9

Stiftelsen Skurupshem Östergård efter Fridh

När Fridhemsområdet färdigställt är det dags att börja bygga vidare på Östergårdsområdet om-talar ordföranden i stiftelsen Skurupshem, advokat Gunnar Gottfries, som stå som andra namn på Centerpartiets två valsedlar i Skurup.

Stiftelsen Skurupshem har blivit en arbetstygnd nämnd, varför jag inte åtagit mig andra uppdrag i kommunen, fortsätter han. Det gick mycket långsamt de första åren av 50-

talet men sedan dess har stiftelsen byggt de flesta av köpingens nybyggen. Vi kan mycket väl vara med och konkurrera med priserna i branschen och fördelen med stiftelsehus är att hyrorna i ett sådant hus blir lägre än i ett hus byggt av någon kommersiell firma som vill ha vinst.

Gunnar Gottfries har varit ledamot av stiftelsen Skurupshem i drygt 10 år och dess ordförande sedan 1961, så han vet vad han talar

om. I kommunalfullmäktige har han suttit sedan 1959, och är en av de skickligaste dabetörerna inom borgerligheten. Visst har vi kreditvägrigheter, men det har alla byggnadsföretag i dag. Svårigheterna är inte att få byggnadskreditiv för att täcka byggandet, utan att klara avlyften av länen. Skurups kommun har hjälpt oss i nödsituationer, säger han vidare.

För att ej hyrorna i de nyare husen skall bli allt för höga, har vi

bygger vidare emsområdet...

SMP
13/9

från och med den 1 juli i år höjt hyrorna på de äldre fastigheterna. Detta är en naturlig åtgärd som även riksdagen subventionerat. Bostadskön i Skurup i dag ligger omkring 200, men denna siffra är missvisande, då flertalet av de bostads-sökande har lägenheter, men vill flytta till en större eller modernare lägenhet. Hur många det är som egentligen är i behov av bostad är svårt att säga. Pensionärlägenheter och lägenheter för de handikappade bygger vi på direktiv av kommunen och har hittills fyllt de krav man ställt. Pensionärlägenheterna visar dock en tendens att bli större. Man vill i dag ofta ha tvårummare i stället för som förr — enrumslägenheter.

Ungdomsproblemet i landet är stort. Naturligtvis finns den även

i Skurup och samhället måste satsa mer på att få bort flockmentaliteten och få ungdomarna att stå på egna ben. Jag är mycket intresserad av ungdomsfrågor och har medlemskap i Skurups AIF:s supporterklubb. Min mening är att inte vara med i fler organisationer och styrelser än man hinner med att göra någonting positivt där man har medlemskap, slutar så advokat Gunnar Gottfries.

Valet tror han blir en stor borgerlig framgång i Skurup. Socialdemokraternas sätt att försöka piska upp stridigheter kring varje liten fråga kommer att misslyckas, och många väljare kommer att från socialdemokraternas högersida söka sig till mittensamverkan och Centerpartiet.
M.S.



Advokat Gunnar Gottfries Skurup

Avloppsfrågan i Skurup måste lösas — CP-krav

VI MASTE satsa på trygghet, frihet och rättvisa, anser en av Centerpartiets kandidater i Skurup. Det är lantbrukare Torsten Hansson, som toppar de båda centerlistorna, som för SkD omtalar att Centerpartiet i Skurup de närmaste fyraårsperioden kommer att med kraft ta itu med stora miserabla förhållanden i kommunen. Det är framförallt utkanterna som drabbats.

AVLOPPSFRÅGAN i Skurups by och på Skurup nr 20 har inte lösts och i Dalaled och Kishögsområdet ligger de sanitära behoven långt efter själva centrum av köpingen.

Skatten i köpingen måste hållas i en rimlig nivå till grannkommunernas skatt, så att en kommande sammanslagning kan komma till stånd. Samhället bör få utvecklas i normal takt



Lantbrukare Torsten Hansson
Skurup

och man måste undvika att göra förhastade beslut om stora investeringar, som kan stjälpa kommunens ekonomi.

BOSTADSKVOTEN kommunen tilldelats måste man ta vara på, nytt kommunalhus, polishus och en ny brandstation är målen under närmaste fyra-årsperioden. För ungdomen vill man bygga nya fritidsanläggningar i form av ishockeyrink, tennisbanor m.m. Torsten Hansson tror på Skurup som en attraktiv centralort i Vemmenhögbygden med den service folk i dag begär. Alla kommunmedborgare skall känna att de tillhör vår kommun och ingen får känna sig åsidosatt, oberoende av bostadsläge eller ställning.

Kyrkogårdsjakt på biltjuv i Ystad

En malmöbo misslyckades kapitalt med att söka stjäla en bil i går kväll i Ystad.

Stöldförsöket skedde på parkeringsplatsen utanför Bongs fabriker och upptäcktes av ägaren. Tjuven in spe tog sin tillflykt till nya kyrkogården i grannskapet, men jakten efter honom — i den deltog ägaren och fyra polismän — slutade med att malmöbon kunde föras till polistationen i Ystad.

DM-handboll i Ystad

Div. IV-laget Ystads HP bjöd fint motstånd i måndagens DM-handboll mot IFK Ystad. Det blev visserligen förlust med hela 13-22, men första perioden och en bit in på den andra hängde YHP med och det var först i slutspurtan IFK kunde dra ifrån.

Målgörare. IFK Ystad: Leif Borgström 9, Jan Herrlund 4, Hans Holst 3, Sten Larsson 2, Rolf Torén 2, Arne Nordqvist 1 och Lars Hansson 1. YHP: B. Larsson 6, Åke Olsson 4, B. Sernert 2, T. Karlsson 1.

SKURUP

Centerpartiets Valbyrå

Skånska Dagbladets kontor, tel. 404 45, el. 415 30

Torsten Hansson Nr 16 Skurup, tel. 402 04.

Gunnar Hansson Ägnsro, tel. 402 34.

Hugo Månsson Elinelund, tel. 401 10.

John H. Jönsson Askriden, tel. 401 61.

Hugo Lönnborn L. Nelledad, tel. 451 30.

Henning Hansson Hassle-Bösarp, tel. 410 40.

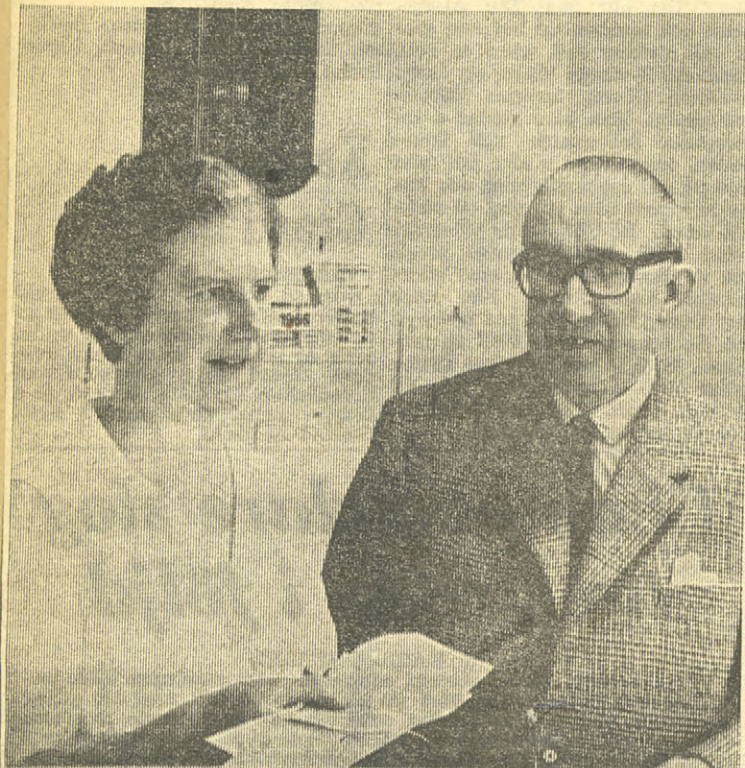
Bilskjutsar till vallokalerna ombesörjes

Ring ovanstående tel.nr.

Klipp annonsen

S. KD
13/9

Cp:s valbyrå i Skurup



Centerpartiets VALBYRÅ

Elisabeth och Gunnar Engström expedierar valsedlar till Center-väljare

Centerpartiets valbyrå i Skurup är liksom under tidigare år förlagd till Skånsk: Dagbladets central på Kyrkogatan. Föreståndare Gunnar Engström med fru Elisabeth kommer att lämna ut valsedlar och valbroschyrer till de skurupsbor som är intresserade. Valbyrån är öppen vardagar måndag — fredag kl. 9 — 18, på lördag 9 — 13 och på söndag (valdagen) under tiden 9 — 17.

De som har svårigheter att ta sig till vallokaler, på söndagen kan ringa någon av nedanstående telefonnummer så hjälper Centerpartiet dem med valskjuts: 40445, 41539, 40204, 40234, 40110, 40161, 45130 eller 41040.

Man tillhandahåller dessutom valkuvert för äkta makar och post-röstande, landstingsvalsedlar och hjälper till med äkta-make-försändelserna.

S.M.P.
13/9



Inför stor publik av idel damfrisörer rättar här kvällens demonstratris damfrisörmästare Siv Petersson Malmö till lockarna i den franska frisyren hon lagt på kollegan från Skurup, fru Gudrun Serbert. Den tyska höstfrisuren bärs av fru Britt Mattsson Ystad.

Sydöstkånska damfrisörer såg höstens modefrisurer

De tyska och parisiska coiffeurernas modefrisurer för hösten nådde i går kväll Ystad, där de sydöstkånska damfrisörmästarna tillsammans med biträden och elever samlats för att anamma nyheterna vid frisyrmodevisning på Continental. Damfrisörmästare fru Hildur Halling, ordf. i avd. 3 c d, hälsade välkommen och överlämnade därefter ord och handling åt konsulent Siv Petersson från Svenska frisörföreningen Malmö, som kreerade den franska Femité och den tyska Ariella på kvällens härmannekänger.

— Gemensam nämnare för den tyska och franska frisyren är att den är kort, lätt och luftig, berättade fru Petersson, men i övrigt skiljer sig frisyreerna märkbart från varandra.

Den franska Femité är helt symmetrisk och ska helst lämna pannan fri, liksom hårfästet. Den tas upp i viss vidd vid sidorna och dras uppåt utåt i luftiga lockar. Den kan betecknas som pretentiös och gör kvinnan flott och elegant.

Den tyska Arielle är däremot osymmetrisk, mjuk och kvinnlig och kanske mest lämpad för den yngre publiken, även om den är lätt att variera.

Väsentligt för båda frisyreerna är klippningen. Dessutom fordras en lätt permanent, eftersom de svenska kvinnornas hår är så mjukt och fint.

Hur de nya frisyreerna ter sig i olika moment, klippta, upprullade och utkammade visades under kvällens

lopp, då damfrisörmästare Siv Petersson arbetade fram de färdiga resultaten.

I en paus fick publiken se nya praktiska rockar som bars av ett par mannekänger, och som avslutning på frisyrmodekvällen defilerade mannekängerna förbi borden, varefter fru Hildur Halling tackade och överlämnade blommor.

Y.P.
14/9

Satsa mer på kursverksamhet för pensionärer - CKF-krav



Fru Adina Hansson, Skurup

Det måste vara en kommunal angelägenhet att hjälpa de äldre med fritidssysselsättningen, säger fru Adina Hansson i Skurup. Fru Hansson är en av Centerpartiets kandidater till årets fullmäktigeval och har under många år ägnat sin fritid åt att på olika sätt se till att kommunens pensionärer får den glädje och kamratanda som kursverksamheten kan ge. Hon är vice ordförande i Centerns kvinnoförbunds Skurup-avdelning och har bl.a. där varit med att organisera fritidskurser för de äldre.

□ Naturligtvis är hennes intresse för kontakten mellan hem och kyrka mycket stor och då hon sitter med i kyrkofullmäktige har hon på ett utmärkt sätt kunnat följa denna fråga. Bland socialfrågorna som intresserar henne ligger också barn-daghemsverksamheten. Denna anser hon vara för liten och måste utökas så att de kvinnor som i dag vill arbeta i förvärvslivet kan ges tillfälle till detta, men ändå tryggt kunna veta att deras barn tages om hand på bästa sätt. En fortgående

upprustning av denna verksamhet, skulle hon se med tillfredsställelse.

□ Då hon sedan många år tillbaka visat ett stort intresse för den kommunala verksamheten får hon anses som väl skickad att ta ansvar för kommunens angelägenheter.

S. KP
17/9-66

Trafikdöden har minskat

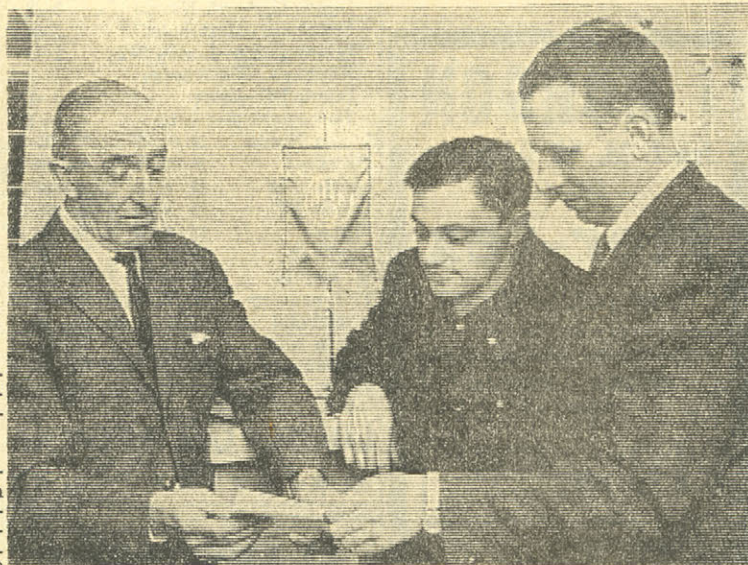
Bilen är ett mordvapen i händerna på dem som använder fordonet på fel sätt, sade överstelöjtnant Gustav Hjelmstedt från NTF vid ett informationsmöte med Skurups MHF-avdelning på Svaneholm på onsdagskvällen. Han fortsatte med att säga att fordonet däremot vid rätt användning var till en mycket stor hjälp i samhället. Överstelöjtnant Hjelmstedt talade vidare om säkrare landsvägkörning, säkrare mörkerkörning och visade genom statistik vad en olycka i dag kostar den enskilde och staten. Glädjande nog ligger vi i år 5-6 procent lägre i antalet dödsolyckor, än vid samma tid förra året.

Nu är inte året slut än, men trenden är klar, och jag tror detta beror på större upplysning genom massmedia, föreningsverksamhet inte minst bland motororganisationerna.

Överstelöjtnant Hjelmstedt redogjorde så för en undersökning han gjort om vad en sekunds ouppmärksamhet i trafiken kan kosta. Grunderna vid undersökningen var en bilförare med en årsinkomst på 22.200 kr. 30 år, gift med 4 minderåriga barn, som bebod en 3-rummare i en kommun med en skattekrona på 16 kr. Bilen är halvförsäkrad och värd 6.000 kr. En dag råkar han ut för en singelolycka och köra av vägen mot ett träd, varefter han får vårdas 6 månader på ett sjukhus. Föraren blir helt arbetsförmögen under ett år och är en skicklig specialarbetare på ett större företag.

Föraren förlorar följande:

Minskad arbetsförtjänst under ett år 22.200 kr. Bilens värde 6.000 kr. Han får genom sjukpenning, socialvård och skatter ett bidrag på 16.940 kr och förlorar under detta år således hela 11.260 kr. Från denna summa kan man sedan dra inbesparade bilkostnader under året med 3.000 kr,



MHF-ordföranden Åke Persson och Kjell Isaksson (kursledare) diskuterar trafiksäkerhet med överstelöjtnant Gustav Hjelmstedt vid informationsmötet i Skurup på onsdagskvällen.

varför den reella förlusten för bilföraren blir 8.260 kr. Staten förlorar genom att betala sjukpenning 5.400 kr för första halvåret när föraren ligger på sjukhus och ytterligare 5.400 kr under nästa halvår, då föraren är sjukskriven. Därtill tillkommer skattebortfall, avgifter m. m. på tillsammans 3.590 kr varför statens hela förlust blir 14.390 kr.

LANDSTINGET FÖRLORAR 20.160 kr i sjukhuskostnader och 900 kr i skattebortfall, tillsammans 21.600 kr.

KOMMUNEN FÖRLORAR genom

socialvårdsbidrag och skattebortfall 3.240 kr.

Hela olyckan kostar således för bilföraren, staten, kommunen och landstinget tillsammans 46.950 kr. Naturligtvis har man här inte kostnadsberäknat de plågor och lidanden som föraren åsamkat sig och sin familj och ändå kommer summan upp så pass högt, fortsatte Hjelmstedt.

Vi har mängder av sådana olyckor i vårt land dagligen och här finns en stor möjlighet att hela vårt lands befolkning hjälps åt att minska dessa olyckor, som kostar så mycket pengar.

A. J. 15/9-66



Här flyter sorgliga minnen fram

□ Stjerneholms slott i Skurupstrakten tillhör i våra dagar Näsbyholms fideikomiss och dess innehavarinna, friherrinnan Lizzie von Schwerin har inrättat slottet till pensionat och restaurang.

□ Men en gång i tiden var Stjerneholm en självständig egendom. För många hundra år sedan utspelades där ett kusligt och samtidigt tragiskt familjedrama enligt en sägen, som ännu lever kvar i bygden. Ett minne från denna händelse är den s. k. Jungfrukällan i godsets närhet.

□ På bilden har unge Robert Harleox, systerson till friherrinnan von Schwerin, letat sig fram till den i skogen väl undagömda Jungfrukällan.

□ Om Jungfrukällan och de dystra händelserna i Stjerneholms annaler berättas i en artikel på

— SIDAN FEM —

H. O. 15/9-66

Stjerneholms slott — nu pensionat — en gång plats för familjedrama

Text: ROLF JOHNZON - Bild: HANS SERNERT

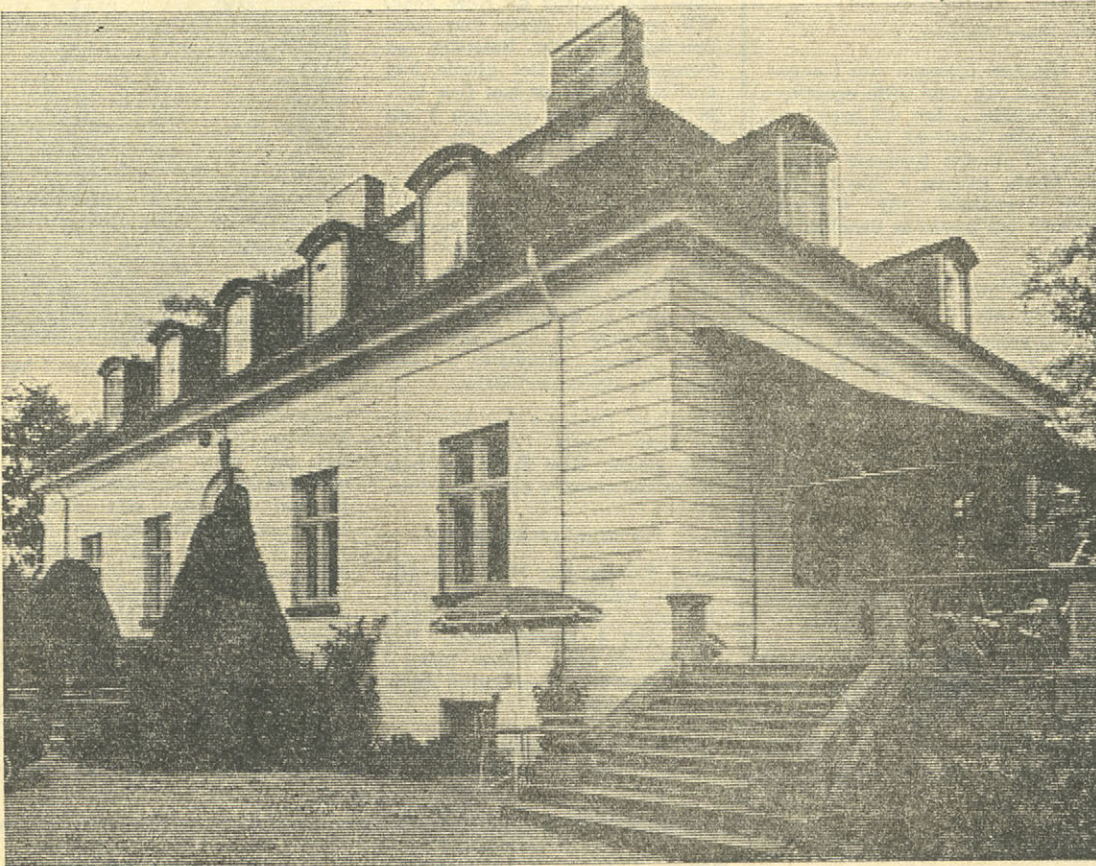
I trakten av Skurup ligger ett sägenomspunnet slott — Stjerneholm. Av det gamla slottet finns idag endast kvar en stenmur ute på en ö i en liten sjö och i stället har man 1901 byggt en ny huvudbyggnad som numera bebos av friherrinnan Lizzie von Schwerin med syster och moder. Dessa driver en pensionatrörelse och har under årens lopp haft besök av åtskilliga 1.000-tals gäster från när och fjärran. Om slottet finns en folksägen som säkerligen ligger långt tillbaka i tiden.

□ På denna gård, berättas det, bodde för långa tider sedan, en sträng herreman med sin fru; de hade endast tvenne barn, tvillingar om tre år. Trakten däromkring var liksom på flera andra platser i Skåne ganska skogsbevuxen. En vacker somrardag, då vårdarinnan var ute med barnen, blev hon överfallen av stigmän, som bortrövade båda barnen. Återkommen till föräldrarna berättade

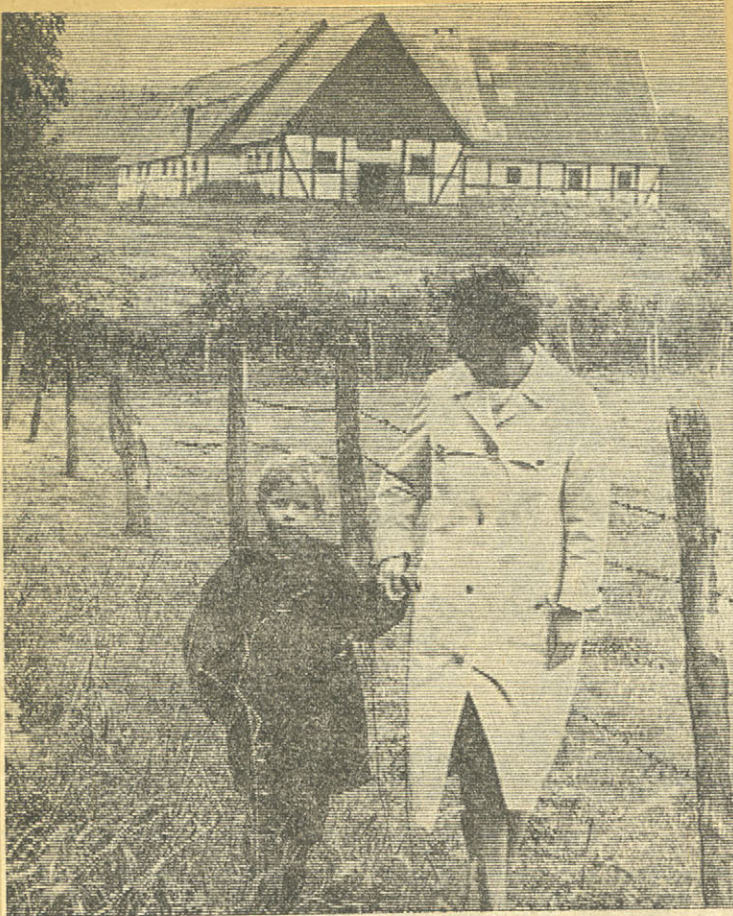
sen kallades Jungfrukällorna. Dessa källor finns kvar i marken mellan Stjerneholm och Saritslöv.

□ Efter dessa svåra olyckor tyckte man att försynen straffat de stackars förtvivlade föräldrarna tillräckligt. Deras djupa sorg väckte medlidande hos alla: men ödet hade ännu en bitter kalk förvarad åt dem, som de också kort tid efteråt måste

moder, hjälpas åt att förse de gäster som söker sig till slottet med god dansk mat i en hemtrevlig och gemytlig miljö. Många av gästerna har uppskattat de goda specialitéerna man så gärna bjuder på, oavsett om man äter middag där eller enbart dricker kaffe och bland alla vackra hälsningar i gästboken hittar vi följande verser, nedpräntade av en förtjust gäst:



Stjerneholms slott så som det i dag möter de gäster som söker sig dit.



Friherrinnan von Schwerin och systersonen Robert Harleox på väg till bokskogen med Jungfrukällan.



Friherrinnan Lizzie von Schwerin och systern Ina Juhler diskuterar dagens matsedel.

H. J. 15 / 9-68

tade hon olyckan och allt gjordes för att fånga in stigmännen, men förgäves. Alla spaningar var fruktlösa och misstankar mot vårdarinnan att hon genom vårdslöshet bragt barnen om livet började göra sig gällande. På den tiden rådde egenomsherrn över sina underlydandes liv, eller som det kallades "rätt över bondens hals och hand". Vårdarinnan blev således dömd och utan vidare avrättad.

Några år efteråt välsignades familjen med tvenne döttrar, vilket bidrog till att lindra den svåra sorgen efter de förlorade sönerna.

□ En juldagsmorgon skulle samtliga herrskapen bege sig till ottesången i Saritslöv, några kilometer från Stjerneholm, som vid den tiden var Stjerneholms sockenkyrka. Föräldrarna red stora vägen (vagnar var ännu okända), men döttrarna utbad sig att i den vackra mänklara morgonen få gå en genväg genom skogen. Alla var de prydda i sina bästa helgdagskläder och medförde vad de ämnade offra till prästen. Ottesången började, men den påbörjade andakten stördes hos föräldrarna, ty de vände ofta sina ögon mot kyrkdörren utan att finna sina älskade döttrar. Efter ottesångens slut tog föräldrarna hemvägen genom skogen och fann med fasa sina båda döttrar liggande mördade och utplundrade på gångstigen. Deras sorg var obeskrivlig. Även nu spanade man förgäves efter banemännen. På det ställe där döttrarna mördades upprann tvenne källor, som till minnet av den grymma händel-

tömma i botten. Efter ett par års förlopp, då alla efterspaningar efter mördarna var fåfänga, infann sig två kringvanrande krämare på gården, och utbjöd sina varor till salu.

Herrskapet, nedtryckt av sorg, ville varken se eller köpa något, men tjänarna besåg med nyfikenhet det uppdukade kramet. Slutligen kommer, med blekt och vanställt ansikte, en gammal tjänare upp till sin herre, och berättar att ibland krämarnas grannlåter, fanns ett smycke som han kände igen. Det var samma armring, som den ena av döttrarna burit den morgonen då hon blev mördad tillsammans med sin syster.

□ Med all anledning trodde man sig sålunda ha fått tag i banemännen. I all tysthet väpnades gårdens folk, vilka anförda av husbonden störtade in i borghuset till främlingarna. Dessa, som trodde sig röjda, började genast en strid på liv och död. Den ene av dem föll strax. Den andre kämpade mot själva herremannen, stred länge men föll slutligen dödligen sårad, sedan han dock först gett slottsherren banesåret.

Vid den undersökning som företogs på honom och med ledning av ett födelsemärke den först fallne bar på sitt bröst, upptäcktes då att de båda krämarna var de av stigmännen bortrövade tvillingarna, som nu först mördat sina systrar, sedan sin fader och slutligen fallit för dennes hand.

DEN ENA KÄLLAN KVAR

□ SkD gjorde ett besök på slottet och vandrade utmed den skogstig som fortfarande leder till Saritslöv. Där hittades en av de båda Jungfrukällorna, vackert inbäddad i en tät bokskog. Var den andra källan var, ty den ser ut att nu ha försvunnit, vet man inte riktigt, men den skall ligga i närheten. Den vackra bokskogen runt det gamla slottet är i dag stor och präktig och utgör en vacker promenadväg för slottets gäster.

SLOTTET I DAG VÄRDSHUS

I dag ägs slottet av Näsbyholms fideikommiss och bebos av friherrinnan Lizzie von Schwerin och hennes syster Ina Juhler. De båda damerna är danskor och kan med hjälp av sin åldriga, men mycket vitala

Nu vet vi ett slott Edvard Persson han glömde, när han alla borgar i Skåne berömde, som törnrosalottet det ligger förvist en bit ifrån vägen för brädsatt turist. Det är Stjerneholm, Näsbyholm är adressen, där glömmar man oron och jäktet och stressen, när slottshärskarinnan, Friherrinnan Schwerin välkomnar oss alla med leende min.

På slottets fasad ritar billjusen mönster, vi ser hela raden av upplysta fönster på trappan där uppe i strimman av ljus står slottsfrun och bjuder oss in i sitt hus. I hallen en brasa så hemtrevligt sprakar och levande ljuslagor flämta i stakar. På borden, som dukats i matsalen fin med blommor silver och vackert porslin. Det är inget vanligt kafé, som vi gästa, vi känner oss omhuldade på det bästa, och slottets värdinna med dansk dialekt bemöter oss alla så charmfullt och käckt. Vi njuter av doftande mocka och bullar, de rågade kakfaten flitigt vi tullar, sen vandrar vi runt och beundrar den smak, som här satt sin prägel på varje gemak.

"Till trakten här har jag mitt hjärta förlorat", så sa friherrinnan, och själva vi tror, att var gäst nog förlorar sitt hjärta till den, som så generöst har upplåtit sitt hem. Så är då besöket ett minne — en sägen, och vi drager hem på den krokiga vägen belättna och nöjda — vår tanke är den, att till Stjerneholm vill vi komma igen!

"Ät mindre, men kaloririkare mat" tema på kost-information i Skurup



Skolkökslärarinnan Karin Gustavsson räknar kalorier på en frukostbricka som iordningställts av fröken Estelle Larsson, Trelleborg.

Drygt 200 damer från Herrestads-Ljunits, Vemmenhögs m. fl. hushållsgillen var på onsdagseftermiddagen samlade till en informationsdag anordnad av Hushållningssällskapet i Malmöhus län. Agronom Gunnel Möller, Skurup, hälsade välkommen och påpekade vikten av att husmödrarna ser till att familjen får rätt kost innan hon överlämnade ordet till hemkonsulent Birgit Bengtsson, Malmö.

- Hemkonsulent Bengtsson berättade om folkhälsan och de kostvanor svenska folket har. Standarden i landet är sådan, sade hon, att vi alla skulle kunna äta rätt mat, men traditioner och okunnighet gör att så inte är fallet. Många lever på fel kost. Brist på vitaminer och järn är påtagliga och de som är tvingade att äta ute på restauranger klagar ofta på enformig kost och att de inte blir mätta. Kostvanorna måste snarast ändras.
- Radio, TV och press kan här göra mycket och skolbespisningarna skulle kunna vara "föregångsmän" här. Vi äter ofta för mycket fett och motionerar för litet. Fetthalten i maten får inte överstiga 30 procent men är i dag betydligt högre. Motionen efter en måltid är viktig. Att promenera i 10 minuter "kostar" 100 kalorier och husmödrarnas tråkiga arbete med disken "tar" 80 kalorier.
- Hon presenterade så utställningsmaterialet och där kunde man finna att kostnaderna för en matkasse i dag är lägre än någonsin. 1949 behövde man arbeta hela 11½ timmar för att få ihop till samma matkasse som i dag fordrar + 1/4 timmes arbete. Av konsumentens krona åtgår 27 procent till livsmedel. 8 procent går till jordbrukarna. Sprit och tobak slukar 10 procent, resor och fordon 14 procent.
- Programmet fortsatte så med att konsulent Rut Sten, Malmö, informerade om elektronugnar och gymnastikdir. Per-Olof Edfeldt, Ystad, talade om "Vardagsmänniskan och den fysiska konditionen".

LUGN OCH RO

- Hemkonsulent Birgit Bengtsson fortsatte så med att beskriva olika vitaminer och var man kan få dessa och kom så in på när och hur man bör äta. Det finns en tendens, sade hon, att man i stället för som förr då man åt tre mål mat om dagen nu endast äter två gånger per dag. Detta är en klar försämring. Vi skall även i fortsättningen äta tre gånger och huvudmålet skall intagas mitt på dagen, när vi bäst behöver kalorierna. Viktigt är också att man äter i lugn och ro,

SKURUP

BINGO ERIKSLUND

Vi startar säsongen i dag
kl. 19.30

Kom — Spela — Vinn

BYGDEGARDSFÖRENINGEN

Cp medverkar till gynnsam start för Skurupsblocket

Centerpartiet i Vemmenhögs kommun vill inför valet deklarerat sin goda vilja att medverka till, att Skurupsblocket får en gynnsam start, där hänsyn tas till angelägenhetsgrad när man skall utnyttja blockets relativt små resurser, att inom blocket och kommunen se till att inte ytterområden glömmas bort, att inom ramen för våra resurser gynna fortsatt byggande och, att genom sund ekonomisk politik försöka bevara en låg utdebitering. Man förklarar sig även beredd höja pensionärernas bostadsbidrag. Vidare vill centerpartiet skapa en trivsamt miljö för både kommunens invånare och de som under fritiden söker sig till vår kommun.

15/9-66
H. J.

SKURUP

Centerpartiets valsedel i Vemmenhög

har starka namn inte bara i början utan uppifrån och ner: Lantbr Malte Lundberg, Kropp, lantbr John Johansson, Ö. Vemmenhög, lantbr Gunnar Andersson, Gunnebo, lantgr Torsten Andersson, Mossby, lantbr Theodor Mårtensson, Svenstorp, lantbr Bengt J Olsson, Annedal, Skurup, fru Anna-Lisa Nilsson, Almbäcka, Skivarp, disp Carl Lindstam, Ramsgården, lantbr Arne Andersson, V. Nöbbelöv, lantmäst Curt Nilsson, Svenstorps gård, lantbr Rolf Christensson, Norrvalla, Skivarp, lantbr Börje Olsson, Strandåkra, Abbekås, lantbr Börje Hansson, Grönavall, Skurup, textillär Elsa Björklund, Källadal, Skivarp, lantbr Lennart Jeppsson, Lejededal, Skivarp, polism Arne Olsson, Skivarp 22, lantbr Birger Andersson, Krågarp 4, Skivarp, lantbr Erik Andersson, Höradal, Skivarp, lantbr Sven-Otto Nyman, Ingatorp, Skivarp, lantbr Arvid Sönesson, Torsvik, lantbr Hjalmar Persson, V. Vemmenhög, fru Gulli Johansson, Ö. Vemmenhög, lantbr Erik Persson, Öremölla, fru Elsa Olsson, Mossby 21, lantbr Einar Nilryd, Lindgård, Skurup, lantbr Lars-Gunnar Andersson, Norrbacka, lantbr Einar Hoolmén, Helenetorp, Skivarp, fru Inga Hansson, Grönavall, Skurup, snickarmäst Lennart Ewerlund, Skivarp, lantbr Arvid Jönsson, Krågarp, lantbr Nils Persson, Svenstorp, banktjän Inex Karlsson, Dybeck, lantbr Kjell-Olloe Persson, Almaröd, lantbr. bitr Olle Nilsson, Lindby, lantbr Gösta Olsson, Tingaröd.

I kommunalfullmäktige har centern 12 representanter för närvarande, och troligt är väl, att partiet håller ställningen, trots den utflyttning som ägt rum sedan förra valet. Det är ju inte bara lantbrukets folk, som röstar på cp:s valsedel. Till fullmäktige är valet i hög grad ett personval, och därför kan man räkna med att centerpartiet får röster även från dem som politiskt röstar med annat parti.

Gårdslöv—Önnarps CKF-avdelning

gör ett besök hos fru Klara Andersson i Slimminge onsdagen den 21 sept. Samling sker vid kaféet kl 19.30. Anmälningar senast den 18 sept till tel 221 11 eller 212 62. Avdelningen är inbjuden till husmodersafton i Börninge bygdegård den 26 sept kl 9,00. Demonstration av djupfrysta fiskvaror, saft, glass, kaffe och kakor. Film. Presenter utlottas.

"Kommunens väl" i Vemmenhög

som är en politiskt neutral partibildning inom kommunen, har i år 11 namn på sin valsedel till kommunalfullmäktigevalet, och man räknar med att få in minst tre, möjligen fyra, eller fem av kandidaterna i fullmäktige. Dessa är:

Tandläkare Gottfrid Wennerborn, Skivarp. Posttjänsteman Oscar Nilsson, Skivarp. Polisman Arne Olsson, Ramsbo. Folkskoll. Harry Forstenberg, Ramsbo. Smedmäst. Albin Pettersson, Mossby. Fru Astrid Persson, Mossby. Lantbr. Alwin Ekblad, Dybeck. Köpman Arthur Andersson, Öremölla. Fabriksarb. Carl Jeppsson, Abbekås. Fiskare Harry Södergren, Abbekås. Svetsare Gert Olsson, Skivarp 13.

Kandidaterna är politiskt obundna och endast intresserade av, som det heter "kommunens väl". Sålunda säger de i ett uttalande, att de anser Vemmenhögskommun bör vara självständig så länge som möjligt för att undgå skattehöjning. De kommunala bostadsbidragen bör göras rättvisare för de äldre, enklare och mindre dyrbara byggnationer bör tillåtas i Abbekås, och för ungdomarna bör idrottsplatsen iordningställas, när statsbidrag därtill erhålles. Allt detta är väl synpunkter, som även övriga partier bör kunna vara med på.

Skurups FBU-sektion

håller informations- och filmafton i kväll kl 19.30 på Hemvärnsgården (i Stadsparken). Fanjunkare Carl Wulff, Fo 11 kommer att orientera om det nya värnpliktsystemet — VU 60.

Valvaka i Börninge bygdegård

Börninge och Norra Skytts CUF-avdelningar anordnar valvaka i Börninge bygdegård lördagen den 17 sept kl 20. Bengt Arnes orkester svarar för dansmusiken och ev nya medel kan vända sig till tel 0410/312 43 eller 220 02.

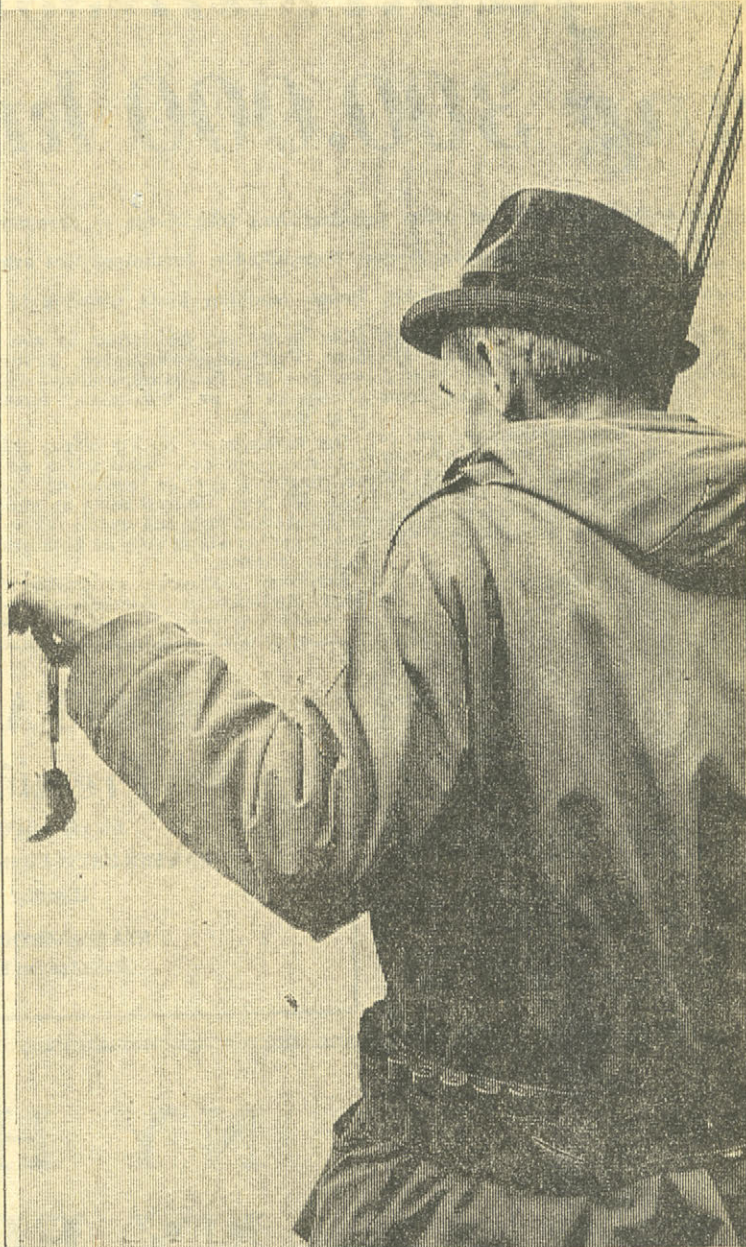
Slimminge CUF-avdelning

håller månadsmöte fredagen den 16 sept kl 19.30 i Församlingshemmet, Slimminge. Tävlingar, redovisning av förbundsloppet, kaffe m.m.

Rydsgårds pensionärsförening

håller 1-årsjubileum på Rydsgårds Gästis den 20 sept kl 18. Jubileet kommer att firas med film, sång och musik och samtliga pensionärer hållas välkomna.

Råttjakten har börjat



Råttjakten, som varje höst är ett problem i landet, har startat. På onsdagen sköts den första råttan i Skurupstrakten och här ses den lycklige jägaren stolt visa upp sitt byte. Han manar alla att hålla dörrar och fönster stängda till uthus och bodar för att slippa invasion av skadedjuren.

Handwritten signature and date: S. D. 15/9-66

Gunnar Hansson- Cp-kandidat: Ny samlingslokal vid skolan!

— Det är glädjande att gamla skolan i Skurup nu står i tur för upprustning, meddelar lantbrukare Gunnar Hansson i Skurup, som är en av centerpartiets kandidater vid söndagens kommunalfullmäktigeval. Gunnar Hansson, som de senaste åren varit ordförande i Skurups skolstyrelse, framhåller att detta är angeläget. Skolbyggnaderna är 40 år gamla och det finns lärosalar som är i stort behov av upprustning.

Skolan behöver också ett välmöblerat uppehållsrum gemensamt för grundskolans och yrkesskolans elever.

Skolsalarna räcker inte till på den nya skolan och vi är därför glada att exempelvis Sandåkra skola kan användas. Den är i utmärkt skick och det är väl att det tidigare förslaget om nerläggning inte vann gehör, menar Gunnar Hansson.

Ett annat statsbidragsberättigat projekt, som är värt att tänka på, är att bygga en stor samlingslokal, som kan användas både för olika skoländamål och för föreningsverksamhet. Den kunde läggas i god anslutning till grundskolan och gymnastikhallen och även den föreslagna simhallen kunde få sin anslutning där. Med serveringsmöjlig-

heter skulle en sådan lokal kunna bli en naturlig central samlingsplats för kommunen. Han vill gärna stödja en sådan åtgärd, men är medveten om svårigheterna att få pengarna att räcka till under det närmaste året. Ett samhälle blir inte attraktivt genom för höga skatter, den måste vara jämförbar med andra kommuner, säger han.

□ TILLFREDSSTÄLLD MED SKOLAN I DAG

Förutom simhall, som många önskar sig, är kommunen också i behov av nytt kommunalhus, polishus och brandstation och det blir en stor fråga vilket man skall börja med. Man får inte heller glömma bort ytterområdena. Kommunen och blocket kommer emellertid att utvecklas i takt med bostadsproduktionen, som bör stödjas av alla, framhåller Gunnar Hansson.

Vad det gäller själva arbetet på skolan säger Gunnar Hansson sig

vara tillfredsställd med det förhållande som nu råder. Vi får hoppas att vi får ha det så även i fortsättningen, är hans kommentar.

□ UNGDOMARNA ÄVEN UNDER ICKE VALAR

Gunnar Hansson har alltid varit intresserad av ungdoms- och föreningsarbete och hoppas att ungdomarna omhuldas icke bara i valtider. Han vill gärna medverka till att ungdom och andra skall få den hjälp till självhjälp de så väl behöver. Det kan inte vara meningen att föreningsmedlemmarna skall ägna alltför mycket tid åt att sälja lotterier, säger han, utan här måste kommunen i skäligen omfattning hjälpa till ekonomiskt.

För övrigt hoppas Gunnar Hansson på en god samförståndsanda inom kommunens styrelse och nämnder för det gemensamma bästa och vill ta avstånd från avarter, som bara skadar samhället.



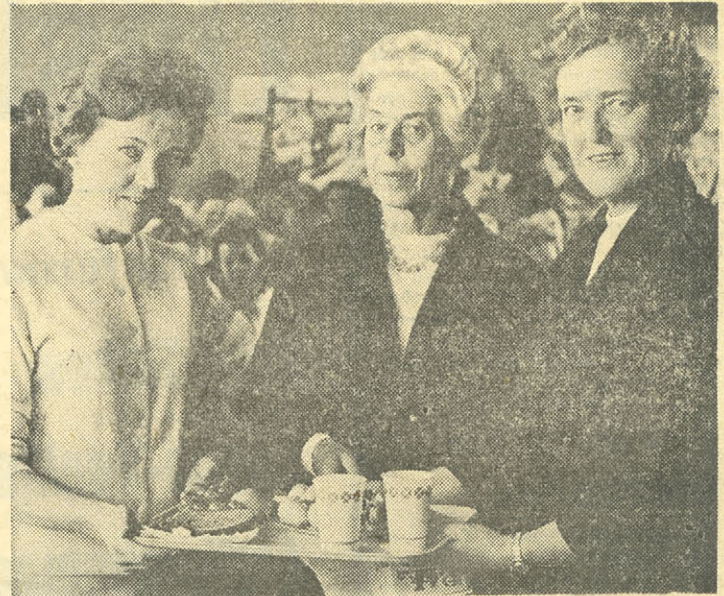
Lantbrukare Gunnar Hansson, Skurup

Svenskarna har råd äta rätt men äter oftast fel och fett

Att svenskarna har råd att äta rätt hindrar inte större delen av dem att äta fel, och att den "goda" svenska husmanskosten ofta innehåller alldeles för få näringsämnen i proportion till kalorivärdet är ett tråkigt faktum, konstaterade hemkonsulent Birgit Bengtsson, Malmö, när hon på onsdagseftermiddagen presenterade konsumentinstitutets utställning "Kost, figur och hälsa" i Skurups lantshushållsskolas aula, fullsatt till sista plats av deltagare i de informationsdagar som arrangerats kring utställningen.

Att vår kost ofta är fattig på både protein, kalcium järn och vitaminer framgick bl a vid en nyligen företagen undersökning bland olika befolkningsskikt, däribland pensionärer och ungdomar, sade konsulent Bengtsson, som vidare hoppades på inte minst föräldrarnas medverkan i strävan att få hela svenska folket att äta sundare. Det är i hemmet de goda kostvanorna ska grundläggas.

Kring utställningens färgglada bildskärmar, som åskådligt och trevligt klargjorde vägen till rätta kostvanor och vådan av felaktiga, hade Findus, Felix, Riksst, Lindsdags blomsteraffär i Skurup samt Hälsingborgs Trädgårdshall byggt upp en färgsprakande ram av färgglada konserver, blommor och grönsaker. Till utställningen välkomsthälsade agronom Gunnel Möller, Skurup, och i onsdagens program medverkade vidare konsulent Ruth Sten, Malmö, som demonstrerade en elektronugn



Fr v konsulent Ruth Sten, Malmö, agronom Gunnel Möller, Örsjö boställe, Skurup, och hemkonsulent Birgit Bengtsson, Malmö, med en lunchbricka som prisbelönats av näringsrådet.

och trollad fram läckra smakprover ur den, samt gymnastikdirektör Pekka Edfeldt, Ystad, som höll ett intressant föredrag om "Vardagsmänniskan och den fysiska konditionen". I dag talar hushållslärare Gunnel

Nilsson, Stockholm, om hur ett provkök arbetar, produktchef Helmer Svensson, Trädgårdshallen, Hälsingborg, pratar grönsaker och elektronugnen presenteras på nytt av konsulent Sten.

As L. 15/9-66

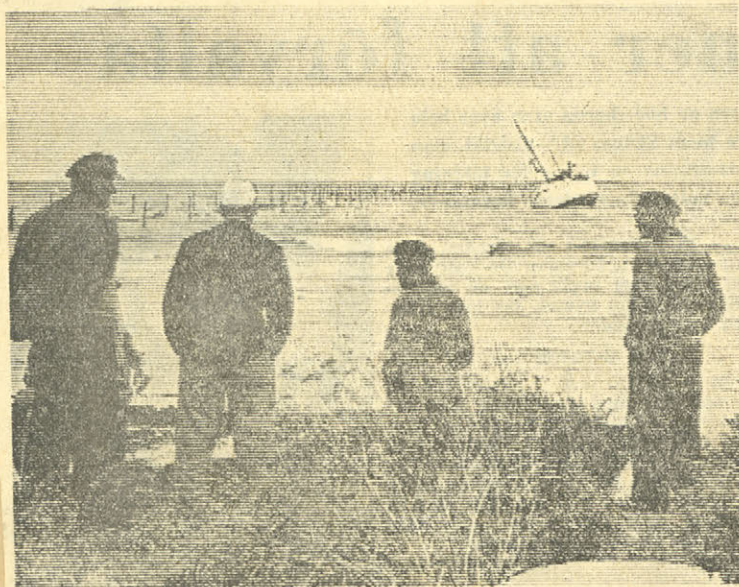
*utskick
15/9
-66*



Vemmenhögsbarnen har i flera år varit utan skoltandvård. "Ynkligt" tycker högerpartiets landstingskandidater i Vemmenhögs-Ljunits-Herrestads med Ystads valkrets jur.stud. Håkan Anderberg och lantbrukare Ingvar Andersson, här i begrundan framför den sedan flera år stängda kliniken. Första namn på listan, landstingsman Allan Tallroth (t.h.) var bortrest, då bilden togs.

MALMÖHUS LÄNS HÖGERFÖRBUND

Trälaren hårt på



Cirka 100 meter ut från stranden vid Gislövs läge ligger trälaren hårt på och det låga vattenståndet och den höga sjön gör att hon blivit uppmärksam av många förbipasserande på stranden.

- Den sedan natten till onsdagen strandade trälaren SIN 23 Vollo från Skillinge står fortfarande hårt på. På torsdagen var det fortfarande så hård sjö att man inte kunde dra henne flott.
- Vattenståndet i Östersjön är också för lågt och då hon står så pass nära land som på en meters djup kan det bli stora svårigheter att lyckas dra loss henne denna vecka. Man räknar med att behöva dra henne drygt 70 meter ut i sjön för att hon skall komma på fritt vatten.

Stridigheter i kommunen om hjälp Fam. Nilsson flyttar från Skurup

Vid kommunalnämndens senaste sammanträde i Skurup meddelade herr Torsten Hansson att lantarbetaren Hugo Nilsson som på grund av brand blivit bostadslös köpt fastighet i annan kommun. Centrala byggnadskommittén kommer därför inte att vidare behandla ärendet, som avlagits av länsbostadsnämnden, med hänsyn till att ritningarna inte kunnat godkännas. Herr Hansson gav så en omfattande redogörelse för centrala byggnadskommitténs åtgärder i ärendet, varvid han bl. a. uttalade att det framkommit att flera påtryckningar måste förekommit hos länsbostadsnämnden för att ärendet inte skulle godkännas.

Herr Knut Madsén hade vid sammanträde med kommunalnämndens arbetsutskott den 26 juli meddelat att han inte ansett sig kunna justera kommunalnämndens protokoll av den 12 april 1966 då han inte uppfattat beslutet i § 115/66 som det föreligger enligt protokollet.

Paragrafens utformning innebär ett uttalande att KN är positivt inställd till förslag om att köpingen tillsammans med ideella organisationer inom orten medverkar för ordnande av ny bostad för familjen Hugo Nilsson som genom brand blivit bostadslös samt uppdrag åt centr. byggnadskom. att snarast kontakta med berörda organisationer samt med Hugo Nilsson för ordnande av alla formaliteter.

Herr Madsén framhöll att han inte ansett beslutet innebära något uppdrag åt centr. bygn.-kom. att ta kontakt med de ideella organisationerna. Han meddelar också att Lions president inte känt till någon medverkan från Lions sida.

Herr Torsten Hansson framhöll att han av Rotarys president fått uppgift om att denne inte kände till någon medverkan från Rotarys sida.

Sekreteraren framhöll att det är något sent att ändra på en paragraf i ett protokoll som är flera månader gammalt och som justerats av KN:s ordf. och vice ordf. Han meddelade att kommunalkontorets personal anmodat herr Madsén att justera protokollet då detta inte blivit gjort inom fastställd tid varvid herr Madsén förklarar sig inte vara

Hörs Skytteförening

tävlar på söndag om Hörsjournalisternas vandringspris, G. Nilssons Möblers vpr och Engströms Järnhandels vpr. Vidare deltar föreningen i Förbundsskolskjutning på hemmabanor för kl. Y-S2. Anmälningsavgift 50 öre. Frivillig insats av 2 kr för kl. S1-S2.

nöjd med utformningen av en paragraf men inte angett vilken paragraf som avsetts. Då ett protokoll enligt prejudikat är giltigt med en justeringsmans underskrift har det inte ansetts erforderligt att ta upp fullgörandet av justeringen till diskussion i KN.

Herr Madsén uttalade att han då

han blivit påmind om att justera protokollet angivit vilken paragraf som han ansett vara oriktigt utformad och framhåller att sekreteraren skulle varit skyldig att kontakta honom i ärendet. Sedan herr Madsén uttalat att han vidhåller att paragrafen är oriktigt utformad men att han kan godkänna protokollet i öv-

rigt beslöt KN lägga ärendet till handlingarna.

Kommunalnämnden beslöt att vägga herr Torsten Hanssons redogörelse till handlingarna utan åtgärd och därmed skulle kommunen ha slutfört ärendet med ett nytt bostadshus till lantarbetare Hugo Nilsson i Saritslöv.

Vollmer arg:

Rena smutskastningen av socialdemokraterna!

Folkpartiföranden i Skurup landstingsman Torsten Vollmer höll på torsdagskvällen ett politiskt anförande på hotellet i Skurup. Ett femtiotal skurupsbor hade mött upp för att höra folkpartiets ställningstagande till den socialdemokratiska valpropaganda som den senaste tiden urartat till "rena smutskastningen", som herr Vollmer benämnde den.

Torsten Vollmer började med att hälsa alla välkomna och gick så in på att deklarerar sina synpunkter på "det oroliga Skurup". Han sade, att med hänsyn till den typ av agerande som socialdemokraterna i Skurup den senaste tiden fört i sin valrörelse, hade folkpartiet i köpingen beslutat annonsera ut ett möte där man tänkte redogöra för sina synpunkter.

Socialdemokraterna har inte tvekat att slänga ut vad som helst, fortsatte han. Den fräna attityd de använt gör att jag tror vi får svårt att samarbeta med dem efter val-söndagen. Socialdemokraternas och tidningen Arbetets smutskastning får inte stå emotsagd. Låt oss börja med valdebatten, som man inbjöd till. Där beslutade riksorganisationerna den 19 april partierna att följa de senaste valens åtgärder vid debattinbjudningar.

Det inbjudande partiet skulle tre veckor före valet skriftligen inbjuda och få svar inom en vecka. Så skedde också i Skurup. Jag fick inbjudan av Per Sjödin en måndagskväll kl 22.45. Naturligtvis hade jag ingen möjlighet att meddela folkpartistyrelsen om detta på kvällen, utan de kunde på tisdagsmorgonen läsa i samtliga tidningar om att de var inbjudna. Avtalet säger att man inte skulle offentliggöra detta för-

rän motparten accepterat inbjudan. Trots detta accepterade vi. Sedan hängde det på fem futtiga minuter att debatten blivit av. Tyvärr blev nu inte så fallet.

Socialdemokraterna har sedan i valrörelsen inte tvekat att gå in på tarvliga personföljelser. Jag hade hos kommunalnämnden i Skurup ansökt att få bli borgerlig vigselförrättare, vilket kommunen enligt lagen skall ha en.

Detta behandlades vid ett sammanträde med arbetsutskottet för kommunalnämnden där två borgerliga och en socialdemokrat var närvarande. Dagen efter kunde man i Arbetet läsa en artikel att skurupsborna inte vill ha någon borgerlig präst. Här om dagen var det brandstyrelsens tur att slå upp i Arbetet. SSU-distriktet i Malmöhus län hade hos länsstyrelsen överklagat att man i köpingen hade för litet antal brandförmän, - i Skurup finns ingen avdelning. Brandstyrelsen har endast handlat som länsstyrelsen medgivit, ingenting annat. I s-programmet kan man läsa att man vill satsa på ungdomen och idrotten. Jag är ordf. i Skurups AIF och tar tack-samt emot ett sådant löfte. Låt oss höja det kommunala anslaget!

Ungdomen kräver och har rätt att kräva någonstans att ta vägen.

På informationsmötet socialdemokraterna höll i stället för debatten kom det fram att man i en evetuell majoritetsställning kommer att höja skatten till 23 kronor. Vem vill rösta på ett sådant parti? Inte tror jag det är många som klarar en så hög skatt, - den högsta i landet!

Herr Vollemer var så inne på varför mar. var tvingad höja landstingsskatten med 1:50 kronor och avslutade med att tala om industrikom-



Landstingsman Torsten Vollmer i Skurup som på torsdagen talade om "det oroliga Skurup".

mittén i Skurup. Varför skall skurupsborna betala en parkeringsplats till Domus som kostar 200.000 kronor sade han? Varför har man i IK sålt ett industriområde på Svaneholmsvägen för 10 kronor kvadratmetern när man på ett annat ställe sålt en markbit till ett liknande företag för 60 kronor kvm. Är detta sunda kommunalekonomiska principer?

Från Skurup

Vid kommunalnämndens sammanträde i Skurup hade man att ta ställning till en mängd frågor. Nämndeman Sigvard Svensson Rydsgård har genom fullmakt lämnat ersättningskrav från tre lantbrukare i Hylteberga som berörs av utsläppet av avloppsvatten i Rydsgårdsdiket. När reningsverket byggdes företog f. lantbruksing. Vallér en utredning över ersättningen till de lantbrukare som fick torrläggningsförhållandena försämrade.

Kom. ing. Dahlsjö har kontaktat advokat Wallin Stockholm som representerar köpingen i ärendet varvid denne meddelat att intet hindrar köpingen att betala ut de ersättningsbelopp som angivits i utredningen. Med rak ränta skall kronor 12.409:50 utbetalas i ersättning om betalning erlägges senast den 1/11 1966.

Då köpingen redan i samband med inlämnandet av Vallérs utredning till vattendomstolen förklarar sig villig ugtiva de framräknade ersättningarna beslutade KN att Kom. fullm. utan att avveaktä slutlig dom i ärendet redan nu beslutar utbetala dessa samt anvisa anslag för ändamålet kronor 12.409:50 att utgå i 1966 ars stat.

★

Polismyndigheten i Ystad begärde yttrande från kom. fullm. över Arbetarnas fastighetsförenings u.p.a. i Skurup ansökan om tillstånd till årsutskänkning av öl i Folkets hus. KN beslutade hemställa att kom. fullm. tillstyrker framställningen.

Centr. Byggn. Komm. framlade ett förslag till plan för kommunal- och polishus m.fl. anläggningar på tomten öster om centralskolan. Herr John E. Vifot uttalar att man måste planera för en yrkesskola på den angivna tomten och att samarbetsnämnden bör inkopplas.

KN beslutade remittera ärendet till AV.

★

Lönenämnden tillstyrkte tekniska nämndens förslag om inrättande av en tjänst som reningsverksskötare i lönegrad A 12. Sekr. meddelar att den utredning av organisationen på byggnadskontoret som pågår kommer även att beröra ovannämnda tjänst. KN beslutade bordlägga ärendet till organisationsutredningen är klar.

Lönenämnden överlämnade en rekommendation från Svenska stadsförbundet där de varnar för att utlöva speciella anställningsförmåner i annonser och kungörelser som sedan binder förmedlingsorganet och kan skada kommunala intressen. KN beslutade lägga ärendet till handlingarna.

★

KN:s remiss om fastställande av arvode till ledamöterna i KN:s AU har återkommit från lönenämnden med förslag på att räkning lämnas för varje förrättning. Ersättning skall därefter utgå enligt kommunens fastställda arvodesbestämmelser.

Efter överläggning beslutade KN bordlägga ärendet för ytterligare utredning.

Ing. Dalsjö framförde sitt tack för uppvakningen vid 50-årsdagen samt för gott samarbete under de gångna åren. I samband med ombyggnad av fastigheten Kyrkogatan 11 anhöll hr Johansson om att få in-språktaga 1,5 meter av gångbanan. KN beslutade bifalla framställningen.

★

AU beslöt att sökande till tomterna på Östergårdsområdet skulle tillskrivas i den ordning de anmält sig. Efter den första förfrågingen fanns ännu tomter kvar att fördela. KN beslutade att på en gång tillskriva så många av dem som står i tur för inplacering på området som det finns lediga tomter och placera in dessa.

AU har föreslagit KN att ompröva beslut angående staketet mellan Bröd. Anderssons gjuteri och taxi-station. I stället för att hela yttersta pelaren borttages bör staketet endast förkortas med cirka 1 meter. KN beslutade enligt AU:s förslag.

★

Fröken Inge Akesson som anställdts som vik. kontorsbiträde på kom. kontoret den 1/7 1966 har slutat anställningen då hon erhållit annan ord. tjänst. KN beslutade att som ersättare för fröken Akesson anställa fröken Mona Knutsson Östergatan 34 Skurup från den 1/8 1966 på samma villkor som gällde för fröken Akesson.

Kommunaltjänstemännen anhöll om utbetalning av retroaktiv lön för första halvåret enligt de rekommendationer som Svenska stadsförbundet lämnat kommunerna och som redan följts i många kommuner. AU anser att ärendet bör behandlas av lönenämnden men då utbetalning av den retroaktiva lönen med 9,5 % tydligen är en central förhandlingsfråga var beslut redan fattats kan någon ändring av procentsatsen ej göras. Lönenämndens orf. har vid förfrågan inte haft något att erinra mot att ärendet avgöres av KN utan föregående behandling av lönenämnden. KN beslutade att omedelbart befala ut den retroaktiva ersättningen i enlighet med Svenska stadsförbundets rekommendationer.

★

På tomt nr 5 i kv. Agnes står ännu grunderna kvar efter växthusen vid Lövgrens handelsträdgård då anbudet på rivningen inte omfattade upptagningen av grunderna. Tomten har nu tilldelats ing. Yngve Andersson som önskade få den iordningställd snarast möjligt. KN beslutade om upptagning och bortforsling av grunden samt att för ändamålet anslå kronor 2.000:—.

★

Ny reviderad upplaga av tillämpningsföreskrifter till kungörelsen om kommunalt bostadsbyggnadsprogram har erhållits från Kungl. bostadsstyrelsen. KN beslutade att skrivelserna läggs till handlingarna.

KN föreslog kom.fullm. att till stiftelsen Skurupshem försälja tomt nr 1 i kv. Hanen, 4414 kvm. tomt nr 1 i kv. Hylsan, 5311 kvm. och tomt nr 1 i kv. Kulan, 2904 kvm. för ett pris av kronor 8:55 per kvm.

★

Undersökningen har företagits om lagligheten av kom.fullm. beslut ang. bidrag till tryckning av valsedlar. Ett dyllt beslut som överklagats har av Regeringsrätten förklarats olagligt och upphävt. Svenska stadsförbundet kan inte lämna några rekommendationer i detta ärende men meddelar att en lagändring förberedes av regeringen och att kommunerna i övrigt själva får avgöra hur de skall besluta.

KN beslutade rekommendera kom. fullm. att bebehålla sitt beslut i ärendet.

★

Källarmästare T. Wollmer, Svaneholms slott anhöll hos KN om tillstånd att förrätta borgerlig vigsel. AU föreslog att ansökan återsändes till källarmästare Wollmer med meddelande att dyllt tillstånd lämnas av Länsstyrelsen varför han bör sända sin ansökan till denna myndighet. KN beslutade enligt AU:s förslag.

Kulturnämnden föreslog KN att samtliga byggnadsprojek, förslag till gatunamn och planlösningar skall underställas även kulturnämnden. KN beslutade avslå framställningen.

★

KN beslutade att sekreterare Romson vid Svenska stadsförbundet får fullmakt att företråda köpingen i expropriationsmål mot arrendatorn Jan Arne Andersson Flintebro Skurup.

KN hade uppdragit åt AU att göra en undersökning beträffande utläggning av N Järnvägsgatan mellan Kungsgatan och Ö Grängsgatan vilket enligt hr Helge Persson ännu ej blivit gjort.

KN beslutade uppdraga åt kom. kamrer Sigfridsson och byggnadsnämndens orf. Madsen att kontakta järnvägsmyndigheterna för att få till stånd flyttning av järnvägsbommarna cirka 10 meter västerut till Kungsgatans mynning.

I samband med behandling av besvär från Yngve Andersson rapporterar hr Madsen att ing. Andersson förklarar sig villig att återta sina besvär när han fått lånebeslutet från länsbostadsnämnden. Lånet är nu klart. Ing. Andersson har emellertid nu framfört önskemål att få tomten iordningställd först. KN anser att man ej längre bör vänta på att ing. Andersson själv återtar besvären och beslutade att som svar på länsstyrelsens remisser beträffande besvärsskrivelserna hemställa att besvären lämnas utan avseende på ing. Andersson nu blivit tilldelad tomt i köpingen.

KN beviljade borgen å byggnadskreditiv för: Nils Göran Fagerström, tomt nr 2 i kv. Almen å kronor 87.500, Stig Olsson tomt nr 5 i kv. Måns å kronor 82.500, Tage Kristensson tomt nr 5 i kv. Nore å kronor 81.000, Sven Ericsson tomt nr 2 i kv. Agnes å kronor 89.600, Ragnar Nilsson tomt nr 4 i kv. Agnes å kronor 92.500:—

Ansvarsfriheten i Skurups kommun

I anledning av Kjell Jönssons, arbetarkommunens i Skurup ordf., och Per Sjödin (s) besvär över kommunalfullmäktiges i Skurup beslut vid sammanträde d. 27 juni 1966 angående beviljad ansvarsfrihet för styrelser och förvaltningar får jag härmed anhölla att följande måtte intas i Eder ärade tidning.

I sina besvär yrkar Jönsson och Sjödin, att länsstyrelsen skall upphäva fullmäktiges beslut. Tydligt anser besvärssökandena, att ingen av köpingens nämnder, styrelser, förvaltningar eller räkenskapsförförare skulle beviljats ansvarsfrihet på nämnda sammanträde med fullmäktige. Alltså inte ens den nämnd, i vilken Sjödin är ledamot och tillika sekreterare. Man kan med skäl fråga sig vad köpingens revisorer har gjort, eftersom Kjell Jönsson och Per Sjödin och får man väl anta hela arbetarkommunen i Skurup anser att fullmäktige skulle fattat ett beslut direkt stridande mot revisorernas förslag i avgiven revisionsberättelse nämligen att "ansvarsfrihet för år 1965 skall beviljas kommunens samtliga förvaltningsorgan". Med stigande förvåning har man också i dagspressen läst, att hela arbetarkommunen i Skurup ställer sig bakom revisorerna och önskar att dessa skall stanna kvar på sina poster. Hur kan Kjell Jönsson som ordförande i arbetarkommunen och ledamot av fullmäktige ena dagen ge revisorerna en ordentlig spark genom att besvär sig över att fullmäktige följt revisorernas förslag och andra dagen ställa sig bakom revisorerna. Förklara detta den som kan.

I besvärslagan beröres bl. a. vissa förhållande inom skolans förvaltning och att det var en polisiär utredning angående dessa förhållanden, som man skulle avvakta. Såsom alla i Skurup vid detta laget känner till rörde sig detta bl. a. om ett tillägg till en lönelista. (Tillägget avsåg en lönepost som en befattningshavare vid skolbespisningen var avtalsenligt berättigad erhålla). Vad hrr Jönsson och Sjödin menar med sin besvärslaga i detta avseende är sannoligen svårt att förstå, men det tillkommer den prövande myndigheten, länsstyrelsen, att tolka besvärsskriften härutinnan.

För allmänheten torde det emellertid nu vara på sin plats och synnerligen angeläget att tillkännagiva resultatet av den polisiära utredningen.

Polisutredningen, begärd 1965 av dåvarande skolchefen Philip Eiderbrant, gick ut på att utröna, huruvida skolstyrelsens ordförande Gunnar Hansson gjort sig skyldig till brottsliga handlingar dels genom att göra ovannämnda tillägg till lönelistan och dels genom att göra vissa ändringar i ett skolstyrelsens protokoll.

Efter av polismyndigheten slutförd förundersökning har utredningen överlämnats till länsåklagarmyndigheten vars beslut innehåller följande: "Skolstyrelsens ordförande är enligt kommunallagens bestämmelser ansvarig för protokoll vid styrelsens sammanträden. Det har ej kunnat antagas annat än att Gunnar Hansson, då han verkställde ifrågavarande ändringar, åsyftat att giva protokollet ett i sak riktigt innehåll. Gunnar Hansson hade även underrättat protokollförfaren

(rektor Eiderbrant) och justeringsmännen om ändringarna. Förfalskningsbrott föreligger därför icke konstaterar länsåklagaren. Ej heller i övrigt synes Gunnar Hansson ha gjort sig skyldig till straffbart förfarande såvitt angår protokollet. Vad gäller ändringen i lönelistan har Eiderbrant under utredningen förklarat, att han visserligen ej lämnat medgivande till att hans attesting skulle få gälla även det å lönelistan tillagda avlöningsbeloppet, men har medgivit, att han vid samtal med Gunnar Hansson verifierat beloppet. Vid nu angivna förhållanden konstaterar länsåklagaren, att det ej är styrkt att Gunnar Hansson gjort sig skyldig till förfalskningsbrott eller tjänstefel beträffande ändringen å avlöningslistan. Ärendet har sålunda ej föranlett länsåklagarens vidare åtgärd".

Det var alltså denna utredning som kommunalfullmäktige vid sitt sammanträde enligt hrr Jönssons och Sjödin mening skulle avvakta och som således skulle utgöra hinder för beviljande av ansvarsfrihet. Man kan med fog fråga sig om besvärssökandena Kjell Jönsson och Per Sjödin verkligen satt sig in i ärendet. Om någon förvaltning inom Skurups köping icke skulle beviljats decharge, så inte var det skolstyrelsen.

Den företagna polisiära utredningen och kommunalfullmäktiges beslut att bevilja ansvarsfrihet har haft det goda med sig att det visat, att skolstyrelsen och enkannerligen dess ordförande Gunnar Hansson handlat i överensstämmelse med kommunallagens anda och i övrigt skött skolans förvaltning på ett klanderfritt sätt.

Det har under det gångna året skrivits om stormen i Skurups köpings kommunalpolitiska liv. Det ovan relaterade visar att det städes är en god regel att avvakta resultatet av pågående utredningar, innan man smutskastar en person i ansvarsställning. Under de senaste dagarna har även påtalats, att vissa protokoll icke skulle förvaras på rätt plats och att en viss nämnd - Ungdomens råd - inom köpingen icke skulle ha avhållit sammanträde så ofta som skulle anses önskvärt. Det skall framdeles bli synnerligen intressant att få vetskap om hur ofta t. ex. industrikommittén haft sammanträde, var dessa ägt rum, var

protokollen förvaras och vad protokollen innehåller samt sist men icke minst eventuella representationsrättingars utseende.

Skurup den 12 september 1966
Gunnar Gottfries.

Får fru Johansson behå Nya underhandlingar på g

Fru Linnea Johansson som arrenderar kiosken på Stortorget i Skurup har hos länsstyrelsen lämnat besvär över KN:s beslut om uppsägning. KN:s AU har framhållit att kiosken ej användes enligt köpingens direktiv. Kiosken är ursprungligen byggd endast för försäljning av korv och glass. Utrymna tillåter inte den ytterligare försäljning av konfektyrer och läskedrycker som fru Johansson fått länsstyrelsens tillstånd till.

KN har ej heller ansett sig kunna godkänna en dylik försäljning främst med tanke på närheten till skolan. Vidare har AU ansett att en justering av hyran bör ske.

Under KN:s överläggning i ärendet framfördes att de handikappade inte bör tillförsäkras bättre förmåner än andra.

att fru Johansson sköter toaletterna dåligt, att kiosken endast är avsedd för korv och glass.

att utrymmet för senap användes för läskedrycksflaskor och senapen förvaras i klädska, och

att fru Johansson kan få hyra kiosken även framdeles trots att anbud infordrats då hon bäst känner till vilka inkomster som kan erhållas och därför kan lämna anbud med hänsyn därtill.

A andra sidan framhålls att vad KN har anledning att kräva är en rimlig förräntning av sina kostnader för kiosken,

att KN i yttrande till länsstyrelsen medgett försäljning även av konfektyrer,

att åtgärder för att begränsa försäljningen endast bör företas om förvaringen vållar sanitär olägenhet och i så fall blir det hälsovårdsnämndens sak att ingripa och inte KN, samt

att fru Johansson köpt en kiosk som tidigare var placerad på torget och i samband härmed rättigheter-

Ulla kiosken? ång i Skurup

na varför hon bör äga företräde.

Efter slutad överläggning beslöt KN på förslag av hr Sven Hansson uppdraga åt AU att underhandla med fru Johansson om hon går med på att endast sälja korv och glass och att betala en hyra som förräntar köpingens kostnader för såväl kiosken som de offentliga toaletterna.

Vemmenhög

Valsedlar, äkta make kuvert, skjuts till vallokalerna m. m. kan erhållas efter hänvändelse till:

Ulla Ranér tel. 302 41

Nils Larsson tel. 303 70

Ingvar Andersson tel. 401 50

SKURUP- YSTAD

OXKÖTTETS billiga dagar

Oxrullader

av innerlår
(20:90) 16:90

Oxbog

av stjärnkött färskt
(15:40) 11:70

Oxhögrev



Hans enda hjälpmedel är stämjärnet och pennkniven

□ Lantbrukare Ingvar Olsson i Hönsinge, Anderslövs kommun har en nu för tiden allt mera sällsynt hobby. Med träsnideri fyller han ut den lilla fritid den lantbrukare får, som ännu bedriver sitt jordbruk efter äldre metoder.

□ Kärlek till människorna, djuren och naturen har gjort honom till en vaken iakttagare, utrustad med skaparglädje och fantasi. Sedan stämjärnet gjort grovjobbet på träklumparna av pil och ek, är pennkniven hans enda verktyg när det gäller att mejsla

ut drag och linjer hos de hundratals och åter hundratals figurer, som under årens lopp tagit form under hans konstförfarna händer.

□ Träsnidarhobbyn har för Ingvar Olsson förblivit en verklig hobby, alldenstund han inte säljer sina alster. Möjligtvis kan någon utvald i bekantskapskretsen få ett vackert arbete som gåva. Här visar han en vacker grupp — två stridande tjurar.

— SIDAN 5 —

17/9 66 *[Signature]*

Konstnär med Lantbrukare ha

Text: ROLF JOHNZON - Bild: HANS SERNERT

Med en pennkniv kan märkliga saker utföras, bara det är de rätta händerna som använder kniven. 71-åriga lantbrukaren Ingvar Olsson i Hönsinge vid vägen mellan Malmö och Ystad är en märklig konstnär som under årens lopp skurit fram många lustiga och verklighetstroga figurer. Träsnideriet har han sysslat med sedan sin barndom och det har hunnit bli åtskilliga alster som idag pryder hans bokhyllor. Herr Nilsson har aldrig kommit sig för att sälja dem utan har någon gång givit bort något, annars finns de kvar i hemmet.

Det är verkliga konstverk han ästadkommit. Med sin stora kärlek till och kunskaper om människor och djur har han skapat fram mycket kännetecknande drag på sina djur och människor. Träslaget han använder är pil och ek, som får ligga och torka några år innan det kan användas. Sedan använder han stämjärn för att få fram de grova dragen av sina alster innan pennkniven kommer fram.

□ BÖRJADE SOM 5-ÅRING

De första figurerna han gjorde, detta hände redan vid 5-årsåldern, har han inte kvar, släkt och vänner har fått dem som minne av ho-

nom, men med stolthet visar han upp en grupp hästar från 1917. Redan då hade han talangen och verket kan betecknas som en raritet.

- ★ Hela hans produktion vittnar om
- ★ humor, idérikedom och stor
- ★ skicklighet samt kärlek till och
- ★ förståelse för djur och männi-
- ★ skor. Idéerna får han genom ar-
- ★ betet, där han kan studera dju-
- ★ rens muskelarbete och anletsdrag
- ★ och i tankarna forma ut sina upp-
- ★ slag.

I samlingen hittar man en märklig figur som föreställer en fäfång flykt från döden. En man rider utför ett stup för att undkomma liemanen. En annan grupp består av en hästkarl som vattnar sina hästar, en tredje några djur som söker skydd för den hårda blåsten osv.

□ TV STJÄL TIDEN

Av en kamrat fick han en gång uppslaget att göra ett oxspann under plöjning som är mycket verklighetstroget och säkert kommer att bli mycket eftertraktat i framtiden. Numera blir det inte så många figurer om året, men det händer än idag att Ingvar Olsson tar fram pennkniven och täljer en stund. Televisionen gör, menar han, att man aldrig får tid till hobbyverksamhet.

- ★ När programmet är slut är det
- ★ dags att gå och lägga sig och
- ★ jordbruket är så hårt arbete att
- ★ man behöver sova ordentligt. Jag
- ★ bedriver jordbruk efter gamla
- ★ vanor och detta är naturligtvis
- ★ mycket mer arbetsamt än de mo-
- ★ derna metoder man använder i
- ★ dag.

Ingvar Olsson har deltagit i en utställning på Svaneholms slott för länge sedan och går nu och funderar på att utställa på nytt. Han kommer säkerligen att få många erbjudanden att visa sina alster och då dessa är av hög kvalitet, blir säkert en utställning mycket uppskattad av allmänheten.

□ HÄNDIGHET I SLÄKTEN

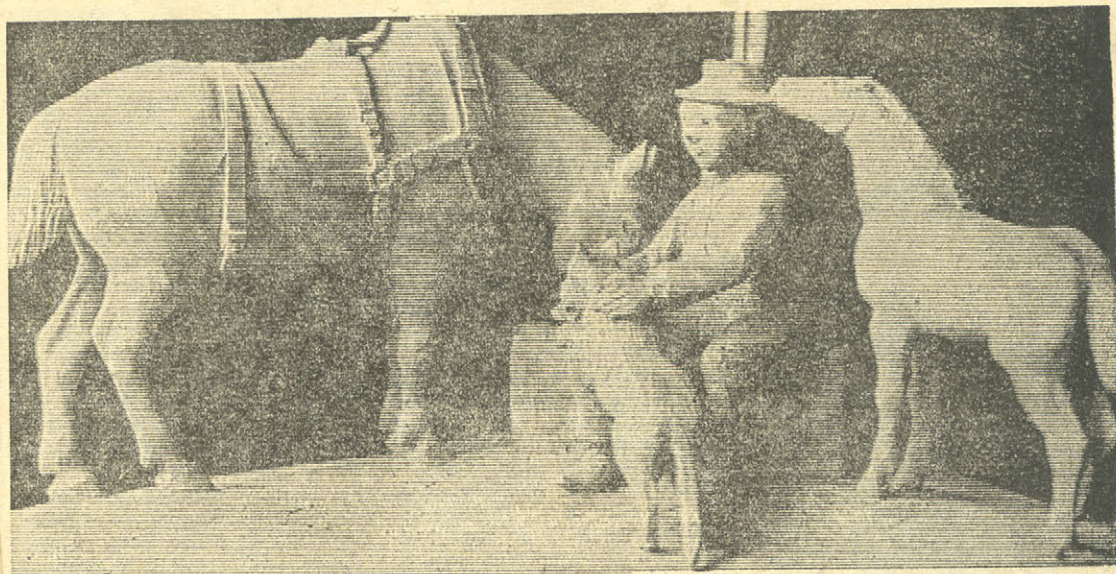
På frågan om det konstnärliga an-

laget ligger i slakten svarar Olsson att hans föräldrar var mycket händiga, men skulptörer var de aldrig. Han tror i stället att sådant slår ned som en åskboll och försvinner igen. Man kan nog inte ärva skaparglädje och fantasi, menar han.

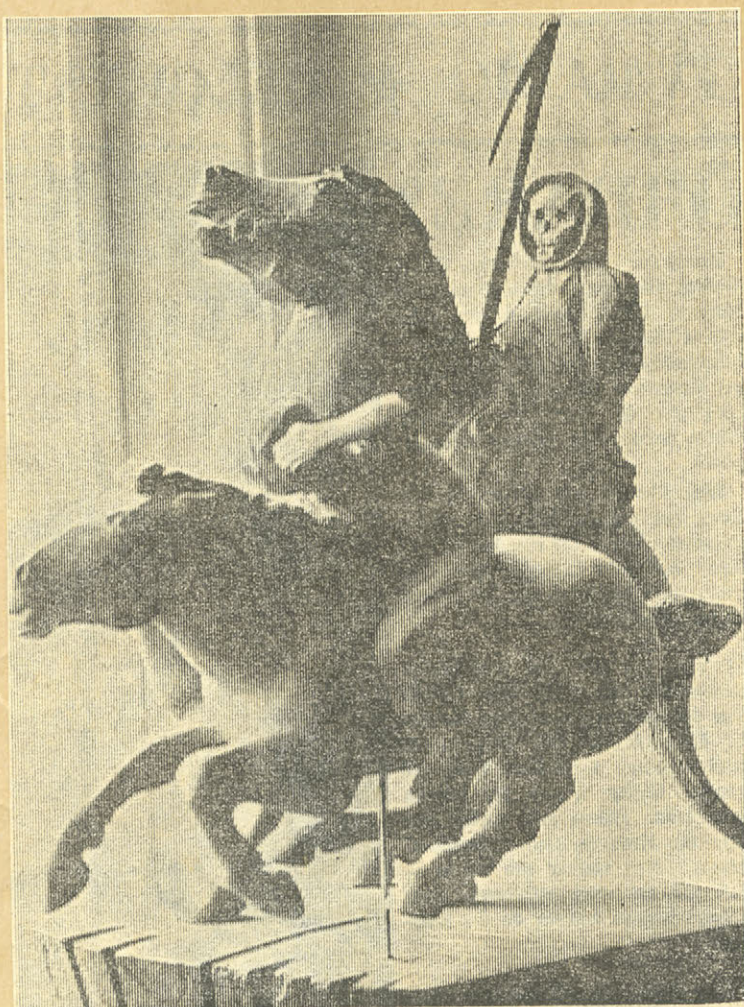
En del av sina alster har han målat i naturliga färger men de flesta är inte behandlade på annat sätt än att de är doppade i linolja.

Antalet träsnidare i landet är mycket litet och det gäller att ta vara på deras alster för framtiden.

pennkniv i Hönsinge *är träsnideri som hobby*



Hästarna vafnas — en talande idyll från en svunnen tid



Fäfang flykt undan döden

17/9 - 66
M. J.

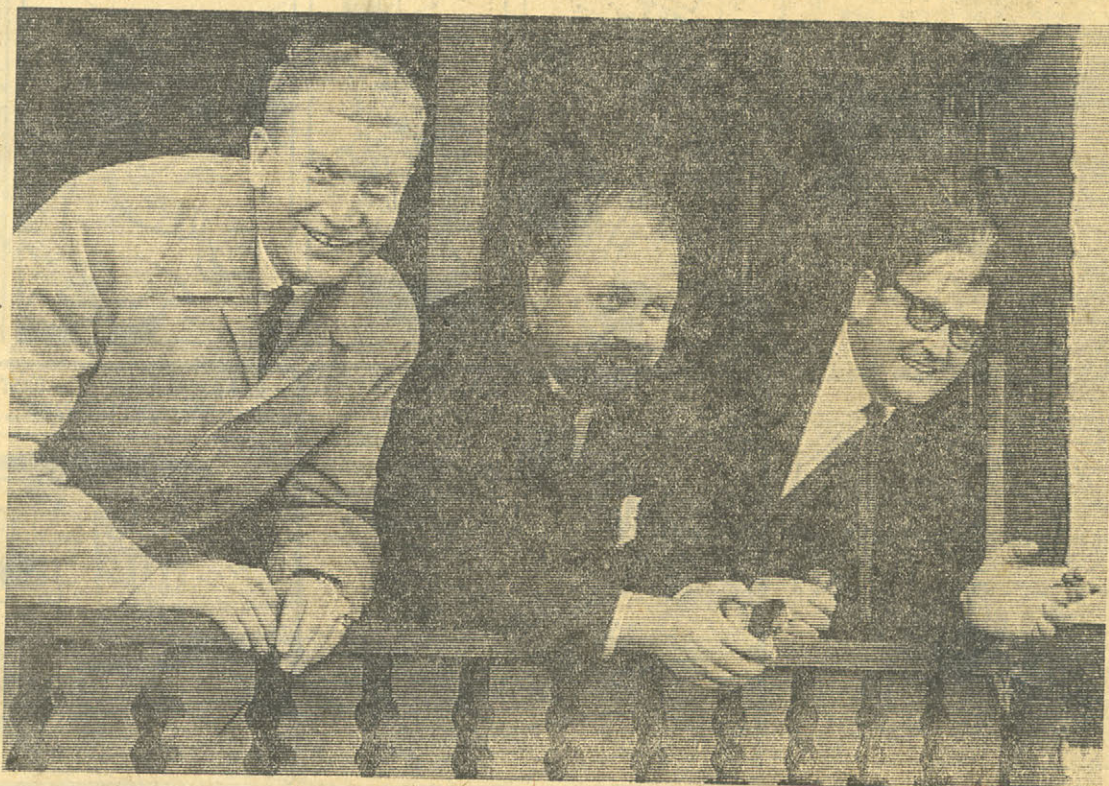
Bialittinspelningar i Östarp

Nytt program efter nyåret

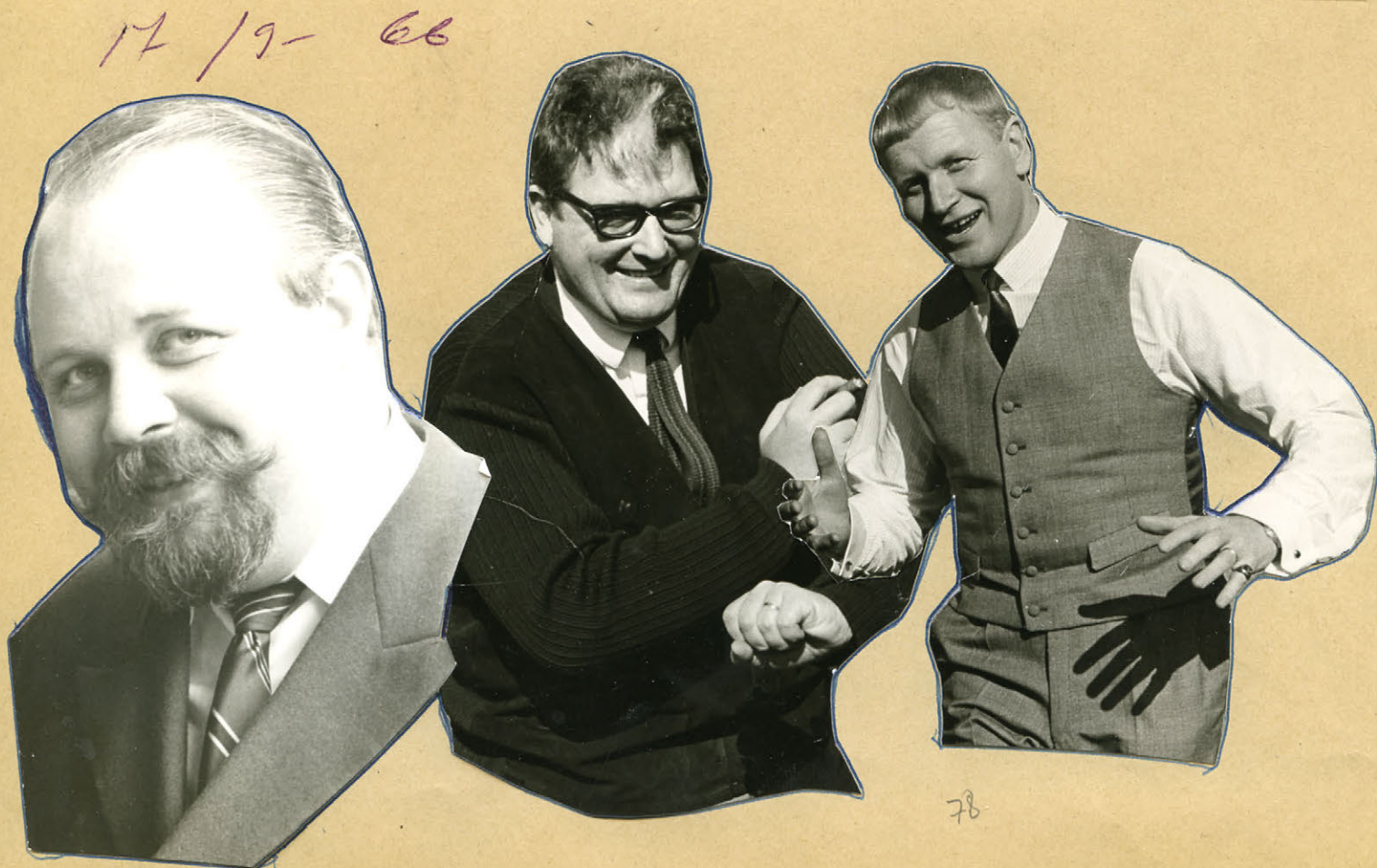
Kulturens Östarp på Romeleåsen var på fredagen i rampluset igen. Lasse Holmqvist, Tore Skogman, Åke Söderqvist och Nils Dybeck och de välkända Bialittsansikteterna Lennart Kjellgren och Gunnel Nilsson spelade in ett nytt Bialitt-program som kommer att sändas någon gång efter nyår. Producent för programmet är K. G. Gimteli och han hade under hela dagen fullt arbete med att hinna med inspelningar vid den gamla möllan och rökhuset. På kvällen anlände den särskilt inbjudna publiken för finalinspelningar. I dag fortsätter man inspelningarna och i kväll vid 20-tiden beräknas hela programmet vara klart.

Vad det hela rör sig om var man mycket tyst med, men allt talar för att programmet kommer att göras mycket trevligt. Tore Skogman som varit med på inspelningarna under förmiddagen ägnade eftermiddagen åt att pröva fiskelyckan i den lilla ån som flyter vid Gammelgården, och fick mycket riktigt upp en liten fisk. Hur stor den sedan blir när han nästa gång skall sjunga återstår att se. Dagens program kommer bl. a. att innehålla en barnvisa av Tore Skogman. Lasse Holmqvist ämnar också bjuda Tore på kokt grisknorr, men Tore omtalar att detta hänt tidigare och smakar mycket bra.

Några studioscener har man inte denna gång, utan Gammelgården kommer att vara utbyggd till studio och i går kväll och i kväll sker där inspelningar med publik.



Tore Skogman, Åke Söderqvist och Lasse Holmqvist på farstustrappan till Bialitt. Vad männe denna trio hiltar på i TV-programmet som sändes någon gång efter nyåret?





Krister Larsson och Margareta Hansson i färd med att släcka elden på en docka under överinseende av brandförman N. Klarén, Ystad.

Brandövning på Skurups grundskola

Fredagen var läsårets första friluftsdag för eleverna i de högre klasserna vid Skurups grundskola. Niorna ägnade sig åt skjutning på skjutbanan, mopedkännedom, terränglöpning och simprov. Attorna fick lära sig brandskydd under ledning av en brandförman från Ystads brandkår och olycksfallsvård av rödakorspersonal. Sjuorna hade fri idrott på idrottsplatsen och fick gå en naturstig med samling vid Svaneholm.

Givetvis var det brandskyddet som drog mest uppmärksamhet till sig, och brandförman Klarén redogjorde för de unga eleverna på ett sakligt och humoristiskt sätt hur man skall uppträda vid eldsvåda. Eleverna fick också genom praktisk övning träna att släcka småbränder.

ARBETET 20/9

Optimistisk tippare



Montör Ludvig Nilsson i Skurup, bilden, har sedan 31 år varje vecka utom en tippat en stående rad på stryktipset. En gång fick han 9 rätt och 19 kr i utdelning — det är enda vinsten. Enligt en statistik från Tips-tjänst kan man vart tionde år räkna med en vinst på en stående rad, men det gäller tydligen inte här. Den enda tipsomgång Nilsson missat var 1944 då han gjorde militärtjänst och inte kom över någon tipslapp. Han omöjliga rad är X X X X 1 1 2 2 2 2 2 2. Trägen vinner får man hoppas.

17/9. Ge

Nitton kronor på nio rätt facit av enkelrad i 31 år



Montör Ludvig Nilsson i Skurup som "kört" en stående rad i 31 år och endast fått 19 kronor i utdelning.

Det måste vara en jäkla otur, säger montören Ludvig Nilsson i Skurup. Han har under 31 år tippat en stående rad på stryktipset och endast fått utdelning en enda gång. Detta hände för 21 år sedan då han fick 19 kronor på nio rätt.

Ludvig Nilsson började tippa när han skötte idrottsplatsen för drygt 30 år sedan och tog då ut en enkelrad bestående av fyra ettor, två kryss och sex tvåor. Denna rad har han lämnat in varje vecka sedan dess utom en gång. Detta hände 1944 då han låg i beredskap i Klagshamn och inte kunde få tag i någon tipskupong.

Hur ser då raden ut? Ja, det vill hr Nilsson inte tala om ty han vill den gång den slår verkligen få litet pengar på sin tipsrad. Den är dock inte originell, utan en helt vanlig rad med varierande resultat. Tips-tjänst omtalade för en tid sedan att vart tionde år skulle raderna komma igen och ge pengar. Detta är dock fel. Nu är det mycket längre sedan jag hade över fem rätt, säger han.

Ludvig Nilsson är ingen stortippare, utan gör det mest på skoj. Det blir dock 8-10 rader i veckan och ger utdelning ibland. Denna rad har dock endast givit honom 19 kr och det hände 1945.

Det får dock anses som mycket originellt att Nilsson inte fått fler rätt på sin rad. Nu kommer han aldrig att släppa den, utan varje onsdagseftermiddag skall den lämnas in, ty hoppet finns kvar och hur många gånger som helst kan den inte slå fel. I dag är det ungefär 1.400 veckor som Ludvig Nilsson med besvikelse räknat ned de många felen på raden. Skall det vända sig, eller inte?

Kulturplan ämne på Skurups lantbruksskola



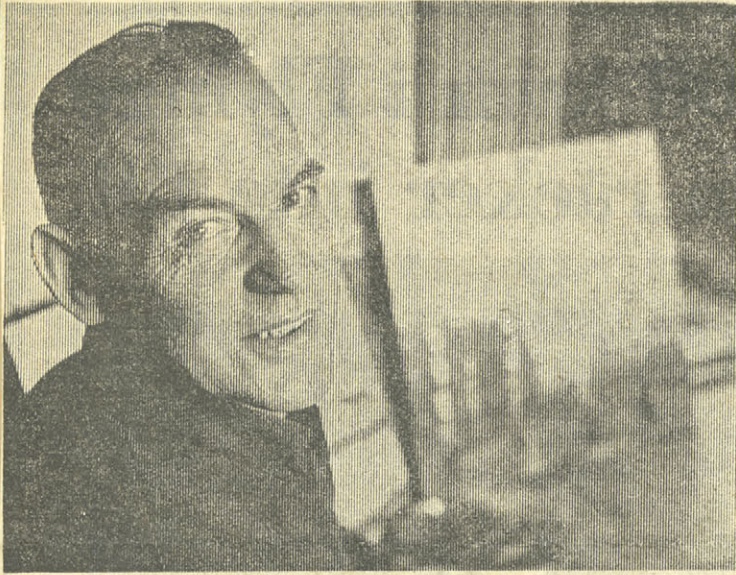
Agr. Karl Fredrik Bäckman, Sverker Håkansson och lantbr. Tage Håkansson, Tygelsjö diskuterar kulturplanen på Tygelsjö-gården.

Elevernas vid driftsledarekursen på Skurups lantbruksskola har under sommaren gjort upp kulturplaner på gårdar. Man har i detalj planerat jordbruket mot ekonomiska och tekniska bakgrunder. På måndagen höll man en första konferens tillsammans med lantbr. Tage Håkansson, Tygelsjö, agronom Karl Fredrik Bäckman och rektor Gunnar Knutsson. Dagens diskussion bestod i att diskutera den kulturplan eleven Sverker Håkansson, Tygelsjö gjort upp på sin gård, och naturligtvis skulle här fadern vara med och se sin sons syn på familj jordbruket. Liknande konferenser kommer man att sedan hålla, där de andra eleverna får lägga fram sina kulturplaner.

S.M.D.
20/9

S.M.D.
20/9

Magnusson - landskapsmålare på Romeleåsens sydsluttning



Gunnar Magnusson i Havberg utanför Skurup — en konstnär som älskar sin hembygd och gärna använder den som motiv i sina tavlor.

Av ROLF JOHNZON

Den senaste tiden har Skd nästan varje vecka presenterat någon konstnär från Söderslätt. Antalet konstnärer som bosatt sig på båda sidor om landsvägen Malmö-Ystad är många och vi räknar med att kunna erbjuda läsarna ytterligare presentationer av några av dem.

★ I dag har vi fastnat för Gunnar Magnusson i Havberg utanför Skurup. Han är målare och har sedan många år tillbaka ägnat sin fritid till att avporträttera det skånska landskapet. Eftersom han bor på södra sluttningen av Romelåsen, med många vackra barr- och bokskogar har dessa ofta fått utgöra motiv till hans tavlor. Gunnar Magnusson var med på en utställning som arrangerades av Lions Club i Skurup för något år sedan och rönt där stor uppskattning. Sedan dess har han dock endast målat på besällningar. Nu håller han på att färdigställa en samling tavlor till en tilltänkt utställning i Skurup. När denna blir och var är ännu inte riktigt bestämt.

★ Utöver landskapsmålningar har han ägnat djuren stort intresse och hästar och andra boskapsdjur finns avbildade på många av hans målningar.

★ En annan hobby som Gunnar

Magnusson ofta ägnar sig åt är träsnideri. På hans bokhylla i Havberg kan man finna många välformade träsnidningar som utan tvekan visar en stor talang. I vinter ämnar han försöka sig på att måla med pasteller och några försök ligger redan klara. Det är lätt och kul med dessa färgkriter, säger han, och visar upp sina alster. Där finns hästar och människor, landskapsvyer och mörka barrskogar. Så gott som samtliga av hans motiv är hämtade från trakten norr om Skurup på Romelåsens södra sluttning, där Gunnar Magnusson har sina rötter och där han trivs så bra.

S.M.P. 21/9-66

ARBETET 22/9-66

Pensionärsjubileum



Sigfrid Persson och Siverf Persson visar krafttag inför nästa verksamhetsår livligt påhejad av Hilda Nordgren och Emma Andersson.

Livliga 1-åriga Rydsgårdspensionärer

Drygt 70-talet glada pensionärer har firat ettårsjubileum i Rydsgård. Det är medlemmarna i Rydsgårdspensionärsförening som varit samlade på Rydsgårds Gästis för att med sång, musik och film jublera sin förening. Ordföranden Sigfrid Persson berättade om aktiviteten och konsulent Franz Karlsten, Malmö in-

formerade om aktuella pensionärsfrågor. Skurups pensionärsförening tillsammans med Rydsgårdssångarna med sång och musik. Gunnar Andersson i Villie sjöng solosång och festligheterna avslutades med dans.



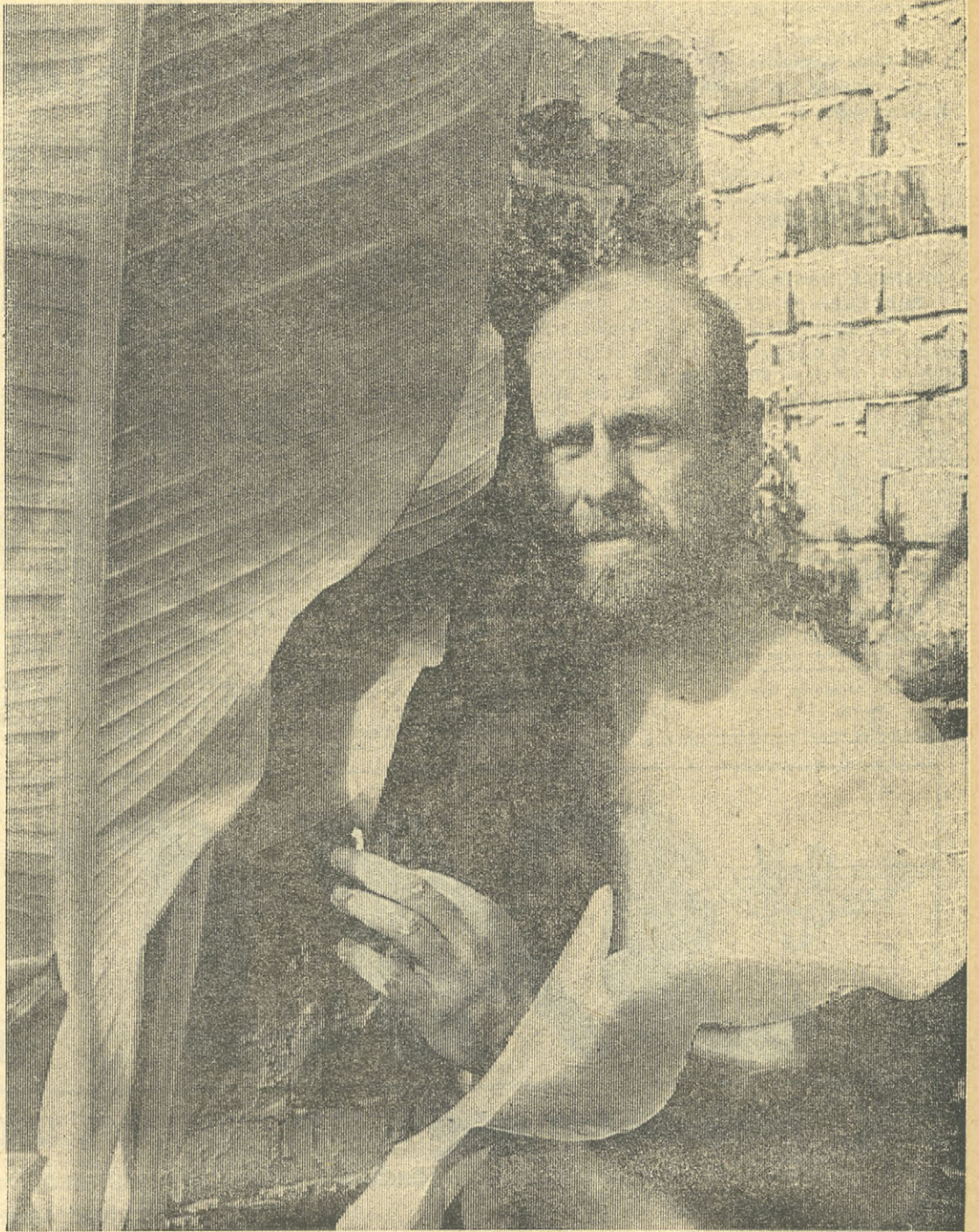
Rydsgårdspensionärsförening har firat sin ettåriga tillvaro på Rydsgårds gästis. Redan i starten för ett år sedan kunde man räkna in ett 30-tal medlemmar, medan föreningen i dag fördubblat sitt tal. Skurups pensionärsförenings sångkör underhöll med sång och musik och konsulent Franz Carsten talade om aktuella frågor inom pensionärsrörelsen. Bilden: Friska takter i Rydsgårdspensionärsförening, frv ordförande Sigfrid Persson tar ett krafttag med Siverf Persson, påhejad av Hilda Nordgren och Emma Andersson.

Han har byggt en spansk oas på skånska slätten

Mitt ute på Söderslätt har ett berömt konstnärspär byggt upp en liten spansk oas. Det är Botvid Kihlman och hans hustru Simone de Dardel som från Stockholm flyttat ned till Äspö utanför Trelleborg. Vid ett besök där möts man av spanska valv och murar, cypresser, järnekar, bananträd och vinrankor. Atmosfären för konstnärernas arbete är förbluffande. Allt har gjorts med egna händer på några få år, och den inköpta sommarstugan har fängslat dem, så att de numera bosatt sig där för gott.

Bilden: Botvid Kihlman med ett av sina bananträd kontrollerar hur mycket bladen vuxit över natten.

— SISTA SIDAN —



S. K. P. 22/9

Spansk oas på Söderslätt

Konstnärspar med bananer, cypresser och vinrankor

Av ROLF JOHNZON

I Äspö utanför Trelleborg bor sedan några år tillbaka två kända konstnärer. Det är Botvid Kihlman och hans hustru Simone de Dardel från Stockholm, som med egna händer byggt upp en liten spansk oas på Söderslätt. Huset, egentligen är det bara ett halvt hus, inköptes för ca fem år sedan som sommarbostad, men har sedan rustats upp med egna händer, så att man numera bosatt sig där för gott. Utifrån ser det ut att vara vilken liten skånsk stuga som helst, men väl inkommen innanför porten möts man av sydländska växter och valv, skickligt komponerat av Botvid Kihlman och hans hustru till en fulländad spansk miljö med cypresser, järnekar, bananträd, vinrankor osv.

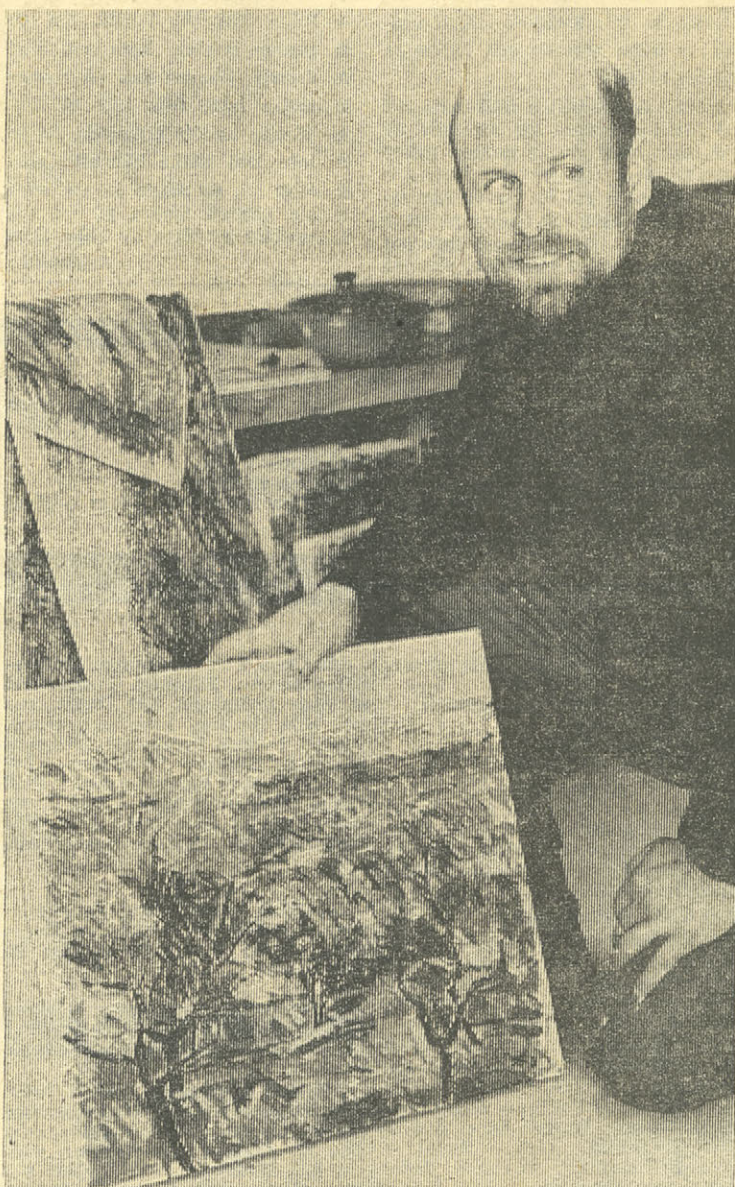
När huset inköptes fanns där svinstia, hönshus och många små bodar, som i dag är ombyggda till gillestuga, gästrum och ateljé. Botvid Kihlman är en händig man, och många av hans vänner kallar honom för ett mellanting mellan konstnär, snickare, murare och trädgårdsmästare.

HOS OTTE SKÖLD

Från början är Botvid Kihlman utbildad målare. Han har gått som gratiselev på Otte Skölds målarskola, då hans inkomster var ringa men Otte Sköld bedömde honom som ett stort löfte. Därefter flyttade han till Käseberga på Österlen, där han under två år bodde i en ålstuga vid hamnen. Han livnärde sig under dessa två år (1948-49) på sitt måleri och med att hjälpa fiskarna ta upp näten. För detta fick han litet pengar och fisk. "Den tiden var kul som sjutton", omtalar han. Vintern var särskilt rolig, ty det var så kallt att jag en gång vaknade och hade frusit fast i sängen. Jag trivdes dock mycket bra där, och förstär varför så många konstnärer söker sig ned på Österlen.

HOS BERGMAN

Efter Käseberga-tiden var han anställd i 9 år på Dramaten, där han arbetade som rekvisitör och på dekorationsavdelningen. Han var bl.a. med när Ingmar Bergman kom dit som chef och började sin omorganisation. Numera tillbringar han sommaren i Sverige och Äspö och vinterhalvåret i Spanien som frilans-



Botvid Kihlman tillsammans med ett av sina kära spanska motiv på duk. (Bild: Hans Sernerl)

sare. Hans målningar har ofta spanska motiv och landskapsbilden har tjugat konstnären på många sätt. Naturligtvis har hans arbete med att iordningställa det nya hemmet i Äspö tagit mycket av hans tid, men till vintern räknar han med att sätta fart på måleriet igen.

Hustrun, Simone de Dardel, har inte varit honom till stor hjälp med restaureringen i sommar, då hon arbetar med att få fram alster för en separatutställning på Färg och Form i Stockholm. Drygt 70-talet tavlor

skall hängas där, och då arbetet på en tavla tar drygt två månader måste hon helt ägna sig åt sitt yrke.

SKÅNEUTSTÄLLNING

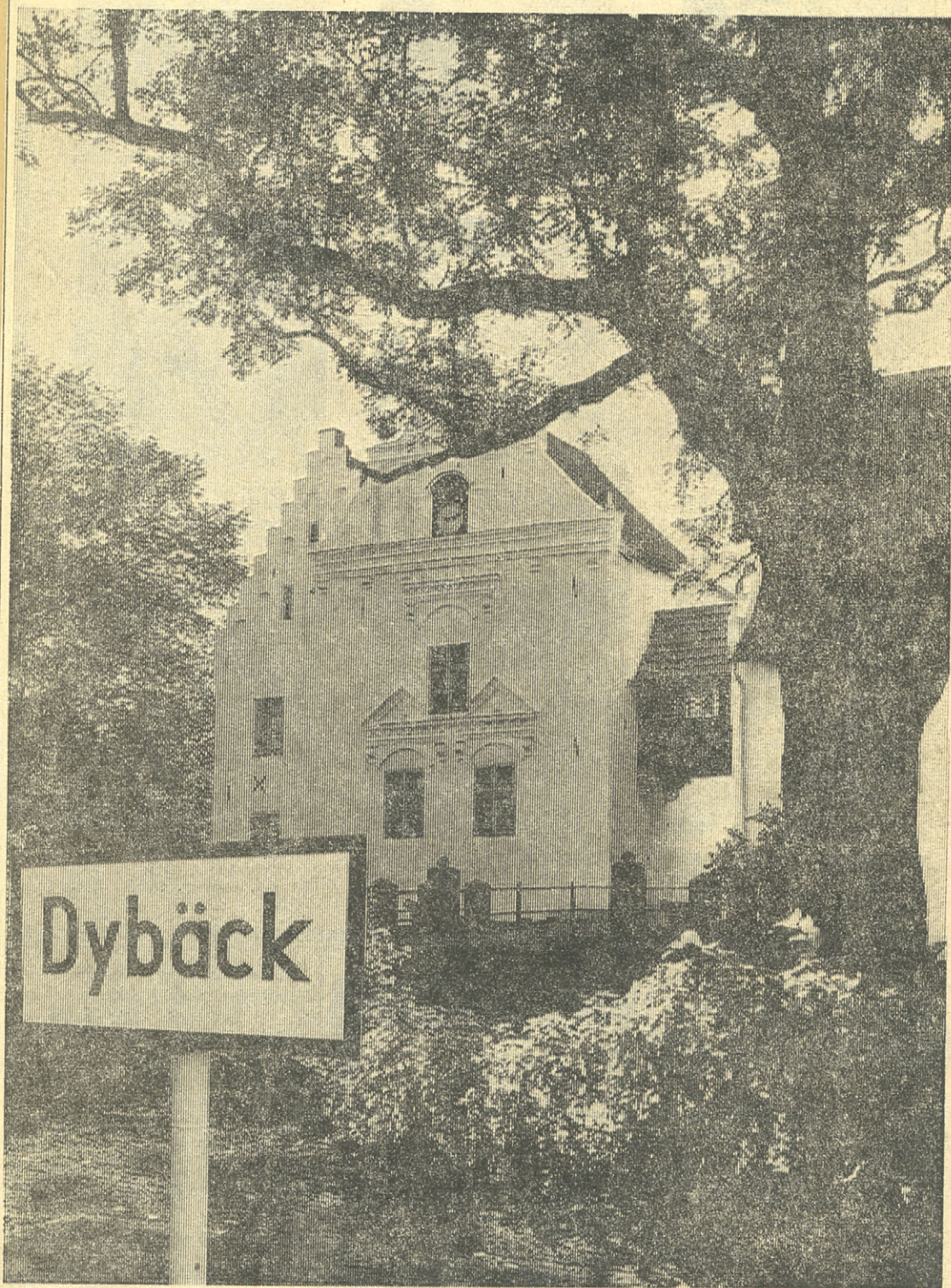
Botvid Kihlman, som utställt från Malmö i söder till Kiruna i norr siktar på att ungefär om ett år arrangera sin första separata utställning någonstans i Skåne. Förmodligen blir det i Lund, som han anser vara Sydsveriges kulturcentrum.

De båda konstnärerna är varandra till stor hjälp och utgör ofta den sanningsenligaste kritikern, säger man i korus. Något samarbete med utställningar har vi dock inte, utan var och en får finna sin väg.

En sak som man genom gemensam ansträngning lyckats med är dock det lyckade köp och investering man gjorde, när den gamla bondgården på Söderslätt inköptes. Ett sådant fynd kommer man aldrig att släppa och man förstår dem lätt, när man ser allt arbete de lagt ned på att skapa atmosfär för sitt yrke och sin trivsel.

S. V. D. 22/9

Skådespelare gamla anor från



Dybecks gods i Vemmenhög som fått namn efter släkten Dybeck.

i Malmö har 600 år Vemmenhög?

Av ROLF JOHNZON

En märklig historia om sitt ursprung och sina förfäder kan skådespelaren Nils Dybeck på Malmö stadsteater berätta. På Vemmenhögs-slätten ligger ett stort gods med samma namn som skådespelaren, och vid en förfrågan om han har något samband med detta berättar Nils Dybeck:

"En gång i tiden invandrade till Skåne en släkt som hette Marsvin. Man bosatte sig utanför Ystad på ett gods. I dag heter detta gods Marsvinsholm. Namnet har godset fått av denna släkt. På gården växte det upp en lång vacker yngling som förälskade sig i ett hembiträde på gården. Naturligtvis togs denna förälskelse illa upp på gården. Den unge gods-herren blev alltmer förälskad i sin vackra fästmö och beslöt att gifta sig med henne. Nu reagerade hans familj. Ynglingen stöttes ur släkten och fick inte återvända till gården. Han tog då sin fästmö, gifte sig med henne och flyttade längre västerut på slätten. 20 kilometer väster om Ystad köpte han en borg, samtidigt som han bytte släktnamn. Det nya namnet blev Dybeck, och borgen fick samma namn. Av denne yngling och det vackra hembiträdet har se-

dan en ny släkt vuxit fram, där skådespelaren Nils Dybeck tillhör en av grenarna."

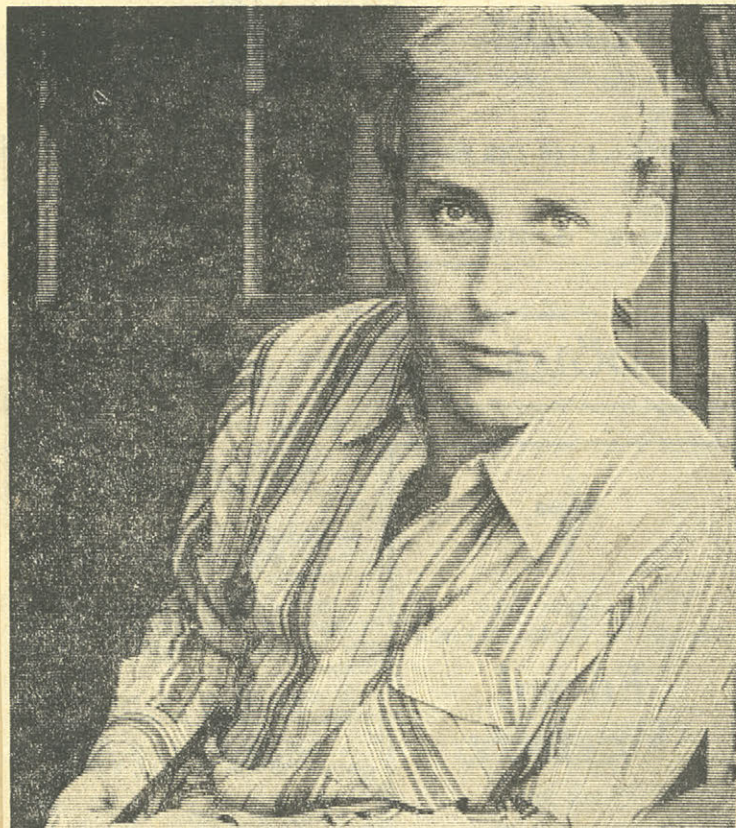
Kan detta stämma med verkligheten? Är det hela uppdyktat och en ren saga? Låt oss titta vad uppslagsböckerna säger.

I Nordisk familjebok skriver man om Dybecks gods följande: Dybäck, gods i Östra Vemmenhögs socken i Skåne, nära kusten 20 kilometer väster om Ystad. Agare A. Alwén. Omfattar med underlydande 551 har, därav 432 har åker. Slottet, omgivet av kanal, bildar en imponerande samling byggnader, uppförda under 1400-1600-talen i olika stilar. Stora park- och trädgårdsanläggningar. Godset omtalas redan 1374; det ägdes från mitten av 1400-talet av ätterna Bing, Marsvin och Hollunger samt kom genom gifte till Lars Bille.

Släkten Marsvin har alltså anknytning till godset. Om detta har skett genom den historia som Nils Dybeck omtalar får man väl aldrig veta, men hans version om sin släkt är onekligen intressant och rolig, säger godsets nuvarande ägare kapten Ebbe Alwén. Marsvinssläkten har i godsets murar sin vapensköld inmurad, men hur gammal den är eller varför vet man inte.

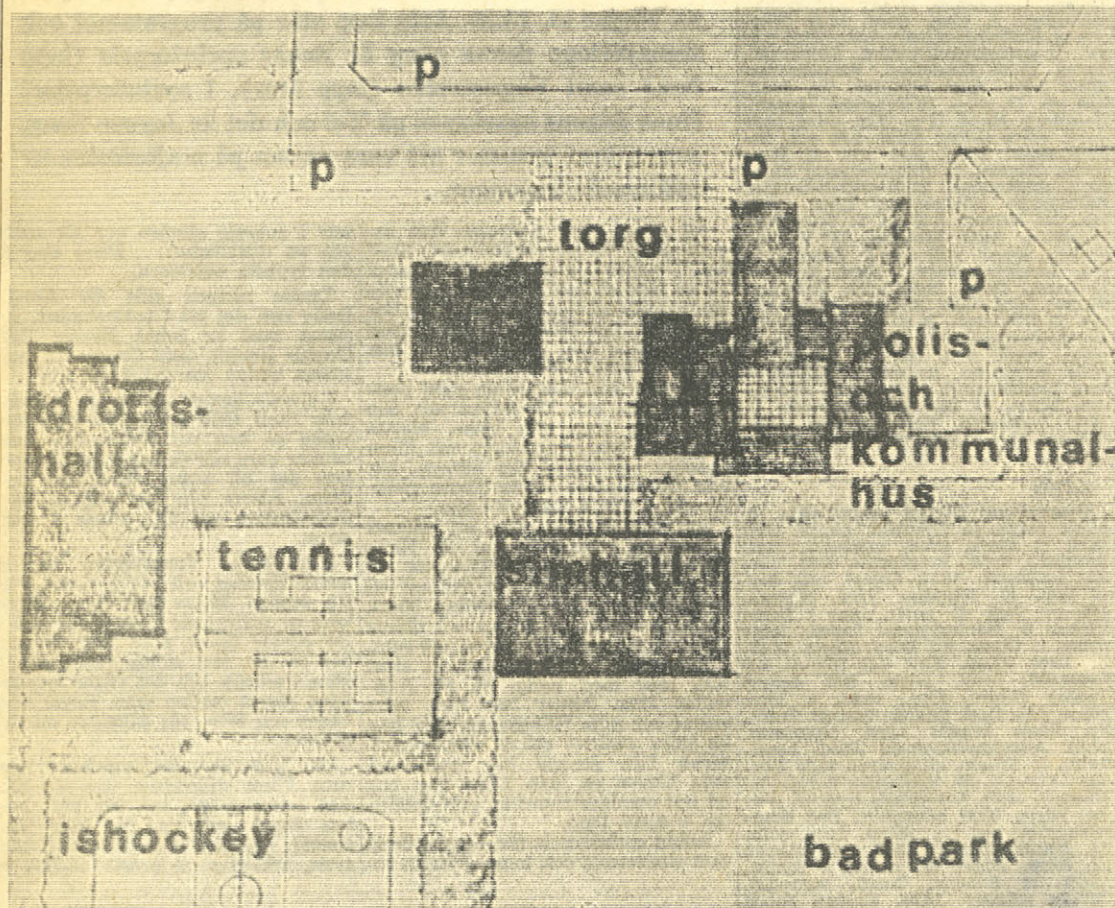
SKÅNSKA DAGBLADET

9



Skådespelare Nils Dybeck, Malmö, som berättar en fantastisk historia om sina förfäder.

Karta finns redan över Skurups nya kommunalhus



Det nya kommunal- och polishuset i Skurup samt de byggnader som nu diskuterats i samband med denna nybebyggelse, öster om nuvarande grundskolan.

SkD kan i dag presentera ett förslag till det nya kommunal- och polishuset i Skurups köping. På uppdrag av kommunalnämnden har centrala byggnadskommittén i köpingen upprättat ett diskussionsförslag, alltså ännu en mycket lös skiss över hur man kan tänka sig lösa denna fråga. Byggnadsnämnden har nyligen lämnat sitt förslag och skisser har nu avancerat så långt som till samarbetsnämnden. Detta är ju en fråga där även de andra kommunerna i blocket bör få vara med och bestämma.

□ Enl. skissen skulle området öster om nuvarande grundskolan rymma kommunalhus, polishus, bibliotek samt förvaltningslokaler från skolan. En simhall, tennisbanor och ett litet torg mellan byggnaderna finns också upptagna på skissen.

★ Området som är på 14–16.000 kvm äges delvis av kommunen. En del ingår i det expropriationsmål som i veckan fått sin dom i hovrätten. Vad man saknar är dock en ny brandstation, men denna kommer att förläggas på annan plats i köpingen.

Höstsådden igång i Vemmenhög



Höstsådden av vete har kommit igång litet överallt i Vemmenhögbygden. På torsdagen var Olle Andersson på Toffhögsgården i full färd med att så Starke på ett 17 tunnland stort stycke utmed gamla järnvägen Trelleborg—Skivarp.

Borgerlig Skurupsseger: KOMMUNALA PROGRAMMET REALISERAS 1966-1970

Efter den stora valseger som de borgerliga hade vid kommunalfullmäktigevalet i söndags i Skurup är det säkert många som frågar sig när det kommunala handlingsprogrammet kommer att förverkligas. De borgerliga partierna (tillsammans med socialdem.) kommer från och med nu att arbeta för att de löften man gav väljarna hålles och under fyraårsperioden 1967-70 kommer följande att hända: Kommunblockssammanslagningen med Rydsgård och Vemmenhög kommer att förverkligas. Vemmenhögs kommun har före valet uttalat att man kommer att arbeta för en sammanslagning. Bostadsfrågan i kommunen kommer att lösas genom att balans uppnås genom byggandet av egnahem, hyreshus och bostadsrättsföretag i nämnd ordning.

Kommunens ytterområden kommer att granteras delaktighet i den framtidsutveckling kommunen befinner sig i.

Ett klokt ekonomiskt tänkande med angelägenhetsgradering för de olika prospekten i förhållande till kommunens resurser skall upprättas. Förmodligen kommer där sanitetsfrågan i Skurupsby Skurup 20 och Dalaled, nytt kommunalhus och polishus i det främsta rummet.

En bättre jourtjänst för läkare i blocket kommer att ordnas. I samarbete med grannkommunerna kommer man att arbeta för stationering av en ambulans i Skurup.

Ett differentierat näringsliv och lämpligt avpassad bostadspolitik är åtgärder som bör locka ungdomen att stanna i blocket, samtidigt som man skall satsa på ungdomsverksamheten.

I samarbete med grannkommunerna kommer man att arbeta för stationering av en ambulans i Skurup.

Ett differentierat näringsliv och lämplig avpassad bostadspolitik är åtgärder som bör locka ungdomen att stanna i blocket, samtidigt som man skall satsa på ungdomsverksamheten.



Driftvärnet i länet övade på Falsterbonäs



Driftsvärnsgubbarna Harry Vestergren, Revingeby, Helge Kullberg, Dalby, Birger Olsson, Harlösa och Emil Dahlgren avnjuter Svedala-lottornas välsmakande kåldolmar under middagsrasten på Falsterbonäs.

Väg och vattens driftsvärn i Malmöhus län höll på fredagen den obligatoriska fältövningen med drygt 120 väg- och vattenbyggare från hela länet. Denna gång hade man förlagt övningen till Lv 4:s skjutfält vid Falsterbo, där man under en trevlig stämning i ett idealväder tävlade i skjutning, handgranatskastning, avståndsbedömning m. m. Chef för övningen var driftsvärnsdistriktsbefälhavaren löjtnant Björk från Sjöbo som tillsammans med instruktörer från Fo 11 såg till att mannarna hade full sysselsättning hela dagen.

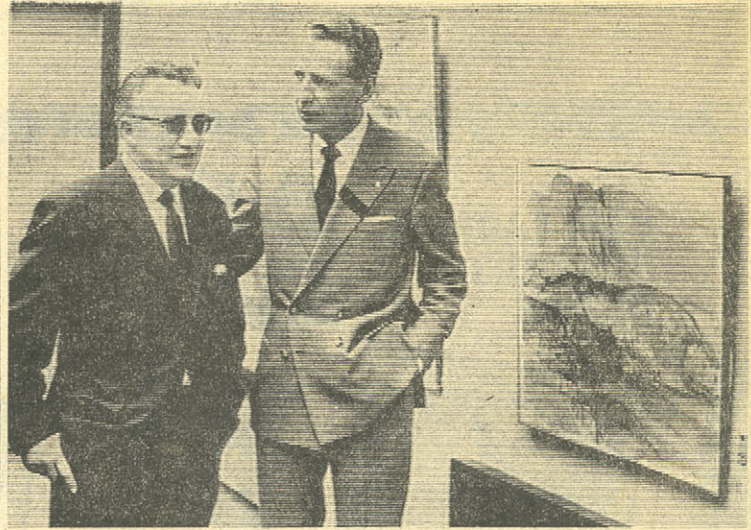
Ett 15-tal grupper från de olika avdelningarna deltog i en tävling där en mängd grenar ingick. Det var stridsskjutningar, handgranatskastning, avståndsbedömning, teoretiskt prov i vaktjänst, individuell fältskjutning m. m. Svedala lottakår stod för förplågnaden som bestod av kåldolmar och potatis.

Den anställda vid väg- och vatten

får varje höst och vår göra några sådana här fältmässiga övningar, berättar löjtnant Björk. På våren är vi ute ett par dygn och utbildas i att försvara vårt land, medan vi på hösten försöker anordna någon form av tävling. Platsen för övningarna varierar. I år är vi i Falsterbo och nästa år kommer vi förmodligen att hålla till i Sjöbo-trakten.

*S.K.P.
24/9-60*

Ystadsvernissage drog stor publik



Ystads konstmuseum kunde på söndagen glädjas åt en stor vernissagepublik, när Smygehamns konstnär Bruno Fagerlund utställde oljemålningar och akvareller. Bland de konstitresserade var också landshövding Gösta Netzen som föll för nr 1 "Mot berget, Polop". Landshövdingen och konstnären ses här vid tavlan.

Konstnären Bruno Fagerlund hade vernissage i går på konstmu-
seet i Ystad på sin utställning, till besökarna hörde landshövding Gösta Netzen. Sammanlagt var det inte mindre än 130-talet personer som gästade utställningen vid öppnandet.

Flera av verken fick redan i går röda lappar — sålda. Kollektionen som visas räknar 40-talet verk i olja och en ganska stor samling akvareller.

Fagerlund har med i utställningen frapperande många verk där han fångat in stämningar av det mjukt bruna spanska landskapet. Men även de skånska stämningsvärdena i landskap har han dröjt vid och fångat in i sitt skapande.

Men främst är det dock den spanska arien som lockat och tongloden över verken visar att det måhända är just med det spanska landskapet framför sig som han känner sig mest inspirerad, lyckas bäst med och trivs främst i. Utställningen kommer säkerligen att locka en stor publik.

Hörsförlust i brottning

Som väntat vann Klippans BK en övertygande seger över Hörs BK när de båda lagen möttes i Skånecupen. Hörs klarade oavgjort i två matcher och tvingades lämna walk over i lätt tungvikt. I övrigt var det Klippan för hela slanten, och resultatet blev alltså 7-1 till Klippan.

Resultat: Sven-Olof Pålsson, K — Kurt Lindstedt oavgjort, Sune Arvidsson, K — Bengt Klang, poäng, Rune Pettersson, K — Conny Karlsson, oavgjort, Karl Erik Persson, K — Leif Nilsson, poäng, Rolf Pettersson, K — Kai Inge Nilsson, poäng, Bertil Nyström, K — Jan Olle Nilsson, omvänt livtag 1,15, Stig Persson, K w.o., Ragnar Svensson, K — Ingemar Karlsson, kryslag 1,45.

Hantverksdamerna i Höör

hade på torsdagen en studieutflykt till Sahlins konfektionsindustri, där ingenjör Knut Johansson tog emot och visade anläggningen. Besökarna fick följa de olika tillverkningsmomenten från de inkomna tygpäckerna till den färdiga varan och även se hur de fullbordade plaggen tog sig ut genom en mannekänguppvisning.

Skånes djurpark vid Höör besöktes under den gångna veckan av 4.433 personer.

26/9-60
[Signature]

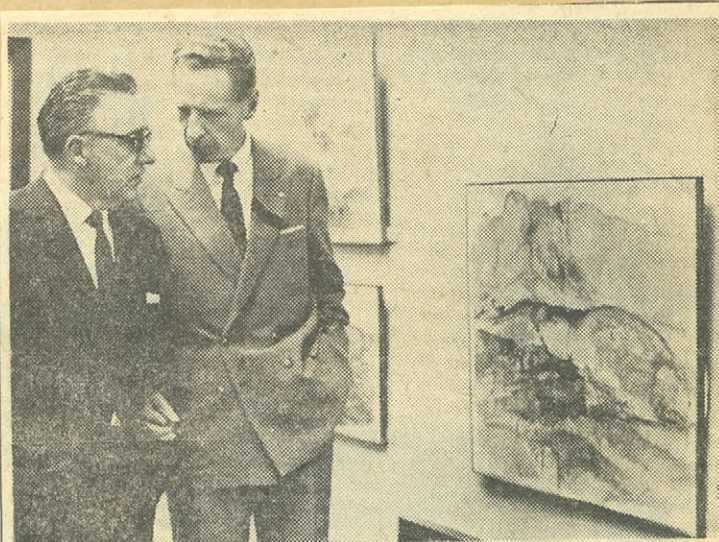
VILKEN PANGBRUD



Agneta Nilsson, Skurup, vann överlägset i pistolskyttet i en fältskjutning som anordnats av Skurupsklubben i lördags. Den pricksäkra Skurupsflickan segrade på sina 35 poäng, närmast följd av Erik Svensson med 32 poäng, därefter kom förärmästaren Tore Jönsson med 31 poäng.

26/9 66
BSP

Arbetet.
FTP 22 85



TAVLA TILL RESIDENSET. Smygghamnskonstnären Bruno Fagerlund utställer på Ystads museum ett 40-tal oljemålningar och akvareller. På söndagens vernissage var landshövding Netzen tillika med en stor konstinresserad publik. Bilden: Landshövding Gösta Netzen i samtal med konstnär Bruno Fagerlund vid den tavla som inköptes av landshövdingen, ett motiv hämtat från Spanien.



Fru Ella Sahlin i Skurup var den första betupplöckaren SkD hittade vid en inspektion på Söderslätt.

B.L. 27/9 66

Betskörden har startat

Nu har man satt fart. Visserligen handlar det endast om vändtegar ännu, men i mitten av veckan börjar säkert maskinerna att köra ute på fälten också. Det handlar naturligtvis om sockerbeter. Årets första upptagning ägde på måndagen rum i Skurup hos lantbrukare Lasse Vilhelmsson. Fru Ella Sahlin plockade fram hackan och tog sig an med att hacka av blasten och lägga upp betorna i stora höger. När vändtegen är klar sätter man fart på betupptagningsmaskinen.

På Jordberga sockerbruk berättar disponent Smith att betorna i år har kommit bra, trots upp till tre veckors försening med sådden. De ser hyggliga ut och medelskörden ser ut att kunna hållas. Cirka 38 ton per hektar räknar man med att avkastningen skall bli. Sockerhalten ligger just nu en halv procent högre än i fjor och är 17 procent.

Till lantbrukarna vill han vädja att få upp betorna före Mårtensdagen. Fjoråret visade att de som inte gjort detta före Mårtensdagen fick brottas med snön vid upptagningen. Sockerhalten är också störst omkring den 20 november, och sedan växer inte betan mer.

På måndag sker första leveransen till sockerbruket och i mitten av nästa vecka startar fabriken årets kampanj.

Oskar Olsson omöjlig att besegra

Oskar Olsson är i år omöjlig att besegra. Han har blivit Vemmenhögsmästare, korpmästare, föreningsmästare i skolskjutning och nu i söndags lade han beslag på femkampsmästerskapet. Nu återstår bara fältskyttemästerskapet för att han skall ha vunnit alla större tävlingar i år. Men skyttarna kommer säkert att göra sitt yttersta för att besegra honom.

På söndagen uppnåddes många fina resultat, och det var inte utan att Oskar Olsson hade lite tur med sig. Både S. E. Rödset och Lennart Bergh har varit honom mycket nära i resultat. I huvudskjutningen hade Lennart Bergh och Oskar Olsson samma resultat, men Olsson segrade på en fetta mer i serien. Mycket glädjande var det stora antalet deltagare i juniorklassen och klass två. Dessa ungdomar sköt verkligen bra resultat. Prisutdelning blir det i Skyttepaviljongen lördagen den 22 oktober kl 18.00.

Prislista. Femkampen: 1) Oskar Olsson, platssiffror 19. 2) S. E. Rödset, platssiffror 22. 3) Lennart Bergh, platssiffror 23. Staatspristävlingen, kl. 5: 1) S. E. Rödset 73. 2) N. G. Olsson 69. Kl. 4: 1) Oskar Olsson 71, 2) Lennart Bergh 71. 3) Tore Jönsson 70. Veteranklassen: 1) Erik Andersson 56. Kl. 2: 1) Bo Rödset 71. 2) Inger Lönnborn 71. Juniorklassen: 1) Jan Åke Berglund 98. 2) Benny Lönnborn. 3) Klas Mårtensson. 6-ringad, kl. 5: 1) S. E. Rödset 55. 2) Gösta Kvant 47. Kl. 4: Oskar Olsson 52. 2) Lennart Bergh 51. 3) Tore Jönsson 51. Veteranklassen: 1) Hjalmar Persson 37. Klass 2: 1) Bo

Rödset 51. 2) Inger Lönnborn 50. 10-ringad, kl. 5: 1) N. E. Hansson 99. 2) S. E. Rödset 96. Kl. 4: 1) Lennart Bergh 99. 2) Oskar Olsson 99. 3) Ingvar Tennander 97. Veteranklassen: 1) Hjalmar Persson 88. Kl. 2: 1) Inger Lönnborn 95. 2) Sven Persson 85. 3) Claes Persson 85. 1/3-figur: kl. 5: 1) S. E. Rödset 6/24. 2) N. G. Olsson 6/22. Kl. 4: 1) Lennart Bergh 6/23. 2) Oskar Olsson 6/22. 3) Kjell Andersson 6/20. Veteranklassen: 1) Erik Andersson 6/20. Kl. 2: 1) Roland Pettersson 6/20. 2) Bo Rödset 6/20. Juniorklassen: 1) Jan Åke Berglund 6/27. 2) Claes Mårtensson 6/17. 3) Stefan Ljungqvist 5/20. Helfigur, klass 5: 1) Arthur Christensson 6/54. 2) Gösta Kvant 6/51. Kl. 4: 1) Tore Jönsson 6/54. 2) Oskar Olsson 6/46. 3) Kjell Andersson 5/43. Kl. 2: 1) Claes Persson 6/53. 2) Bo Rödset 6/52. Veteranklassen: 1) Wilhelm Persson 6/52. Juniorklassen: 1) Claes Mårtensson 6/56. 2) Bo Persson 6/52. 3) Claes Lönnborn 6/52. Förbundsskolskjutning på hemmabanor: Juniorklassen: 1) Kurt Inge Andersson 98. 2) Benny Lönnborn 96. 3) Bo Persson 96. Klass 2: 1) Sven Persson 72. 2) Claes-Göran Persson 71. 3) Inger Lönnborn 70.

SKÅNSKA DAGBLADET



Affärsföreståndarna Bror och Maj Larsson i Skurup samtalar med konsulent Kjell Knutsson om uppläggnigen av varuhallen som öppnas i morgon.

Ny varuhall i Skurup

I morgon öppnas en ny varuhall i Skurup. Det är Maj och Bror Larsson som slår upp portarna i nya ljusa lokaler på väster. Majbros livs är firmanamnet. Under senaste veckan har drygt 10-talet konsulenter och arbetare varit i färd med att montera upp de nya kyl- och frys-diskarna, plockat upp varorna på hyllorna och gjort allt i ordning för invigningsdagen. Chef för uppläggnigen är konsulent Kjell Knutsson från SSLF.

Vad kan man då erbjuda sina gamla och nya kunder? Lokalen är på 240 kvadratmeter med 428 hyllmeter för varor. Stora kyldiskar med mo-

derna isoleringsanordningar på tillsammans 18 kubikmeter och reela frysanordningar. En manuell betjäning i charkuteriavdelningen hör också till kundservice. En modern mjölkkyll på drygt tre kubikmeter och ett utökad sortiment på alla sorts varor. Antalet kassor i det nya snabbköpet är tre, varav en skall finnas i reserv och sättas in vid rusningstider. Fast anställda utöver innehavarna är en i charkuteriavdelningen och en ordinarie kassörka. Därutöver skall deltidsanställt folk svara för den service som fordras för att sköta varuhallen.

I Morgon kl. 10.00 öppnar man och invigningsdagen kommer man att bjuda sina kunder på kaffe. Vad barnen skall få är ännu inte bestämt, men någonting blir det, lovar man.

28/9-66

27/9-66

Information om djupfryst för husmödrar i Börringe



Börringe husmödrar fick information om djupfrysta varor; fr. v. Gulli Nilsson, Margit Hansson samt konsulenterna Majken Månsson och Vera Lindvall.

Börringe Bygdegård var på måndagskvällen samlingsplatsen för ortens husmödrar till en husmodersafton. Fru Margit Hansson, Tellsjö, hälsade välkommen med en särskild välkomsthälsning till kvällens demonstratriser fru Vera Lindvall, Stockholm som representerade Frionor och fru Majken Månsson, Börringe som representant för Triangelkaffe.

I demonstrationen användes sedan varor från ett flertal andra fabrikanter såsom Bjäre, Slottsindustrier,

Winborgs, Margarinbolaget, Abbas, Trollhätteglass m. fl. Kvällens meny bestod av sandwich med mimosa och legymsallad, grilletter, panerade koljafiléer, Bjäre färskpotatis, glass samt kaffe. Fru Lindvall lämnade en kort orientering över Frionors olika tillverkningsprogram bland annat en del nyheter. Fru Månsson talade om kaffe. Från kaffebuske via bönan till nationaldryck nr 1 — Kaffedrycken. Fru Margit Hansson tolkade de närvarandes tack och överlämnade blom-

SEGT KFM I KLAGSTORP

Inte mindre än 2½ timmar tog det för ledamöterna i Klagstorp kommunalfullmäktige aff på tisdagskvällen diskutera sig igenom de 13 ärenden för vilka ordföranden lantbrukare Gotthard Svensson lät klubban falla. Ledamöterna enades om bifall till igångsättandet av skolbarnsbespisning i kommunens skolor så snart ske kan. Lokaler synes skolstyrelsen ha ordnat vid de olika skolorna med undantag av Smygehamn.

Här saknas godtagbar bespisningslokal. Skolstyrelsen anhåller att få köpa den fastighet norr om folkskolan vari en viss missionsverksamhet tidigare bedrivits. Man anser byggnaden lämplig för skolbespisningen sedan densamma byggts om för ett beräknat belopp av 16 000 kr. Köpevärdet av fastigheten har satts till 35 000 kr. Fullmäktige bifaller köpet såvida sammanläggningsdelegerade i Trelleborgsblocket tillstyrker. Fullmäktige biföll kommunalnämndens förslag om att uppta ett 1-årigt lån på 500 000 kr för att likvidera köpeskillingen för ett markområde som kommunen köpt av lantbr Ernst Knutsson. Man biföll också hemställan om upptagandet av ett kortfristigt lån på 100 000 kr. Folkskollärbostaden i Tullstorp beslöt man överföra till kommunalnämndens förvaltning.

Man enades också om att anta ett anbud från Nya Järnaffären i Anderslöv för leverans av en Universaltraktor. Skolbyggnadskommitténs förslag till ersättning åt sin ordföran-

de med 600 kr och sin sekreterare med 2250 kr under den tid kommittén varit i verksamhet bifölls. Byggnadsnämnden hade framlagt skissförslag till dispositionsplan för vissa delar av Smygehamn. Förslagen godkändes i princip. Vid debatt i fråga om huruvida pensionärsbostäder bör inredas i den fastighet som tillhör Jordberga Gods i Källstorp framkom meningar både för och emot förslaget. Diskussionen slutade med att frågan gick på återremiss till kommunalnämnden för utredning.

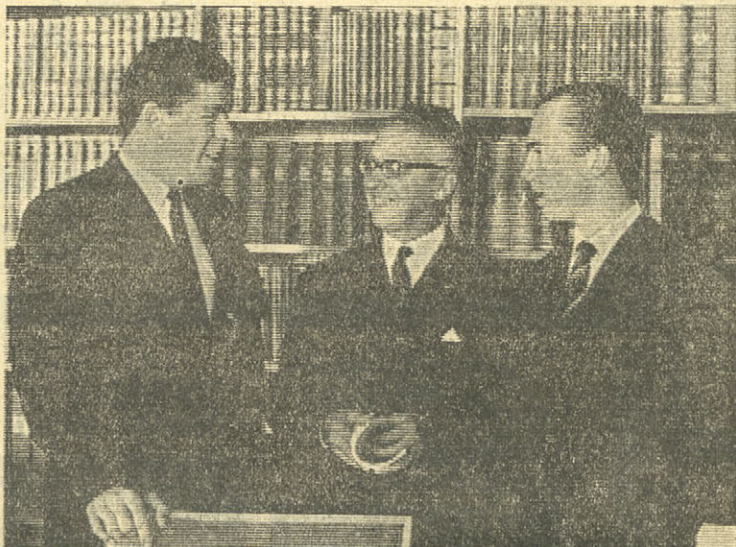
Längsta diskussionen för kvällen vållade ärendet angående 1 öneklassuppflyttning för kommunalkamreren. Det rådde en hel del oklarhet i uppgifterna som för en del av ledamöterna ej var tillräckliga. Ärendet avgjordes med votering som gav 11 röstuppflyttning, och 8 röster för bifall för lönenämndens förslag om till kommunalnämndens beslut om avslag. 8 av ledamöterna avstod från beslut. Till nämndemän återvaldes Artur Hansson och Sigvard Borg. Till ordsombud valdes Lilly Olsson med Liss Noren som suppl.

Kursavslutning på Skurups lantbruksskola Alnarps rektor informerade om YB-utred.

På onsdagen höll man kursavslutning på Skurups lantbruksskola. Det var den förkortade dirfilsledarkursen som efter 4 månader nu slutade sina studier. Rektor Gunnar Knutsson hälsade välkommen och vände sig till de inbjudna vilka representerade några av de kontakter som skolans elever knutit under sommaren. Där fanns mejeristen Tore Jönsson, Skurup, godsägare Olof Alvé, Torsjö, inspektör Olof Kristersson, Jordberga gård m.fl.

Rektor Carl-Fredrik Gelinder, Alnarpsinstitutet, var särskilt inbjuden för att informera om sin skolas verksamhet och inträdesfordringar, då ett flertal av eleverna tänker fortsätta sin utbildning i modernäringen på Alnarp. Han talade om institutets historia, omläggningen av verksamheten 1933 från agronomer till lantmästare m.m. "Vi har att vara tacksamma för jordbruksministrernas givmildhet mot utbildning inom jordbruket, sade han, och framhöll att man från staten satsar mycket på Alnarpsinstitutet.

Staten behöver i dag folk på lantbruksnämnder och hushållningssällskapen, jordbruket ropar efter lantmästare och industri och handel lägger beslag på många av våra duktigaste elever, sade han. Framtiden för lantmästarna är ljus, och kommer bara SIDA att ändra sin lönepolitik för utlandstjänsterna är det säkert många lantmästare som är villiga att



Alnarpsinstitutets rektor Carl Fredrik Gelinder i samråd med eleverna Kjell-Åke Nilsson, Valleberga, och Anders Nilsson, Skivarp.

när man söker till skolan. Jag vill dementera påståendet i pressen att den tvååriga kursen skall läggas ned. Det kommer inte att hända ännu på flera år, avslutade han så sitt anförande.

taga Toftebos fonds stipendium på 250 kronor för ett bra studieresultat och en bra driftsplan.

Sverker Håkansson, Tygelsjö erhöLL Lions clubs stipendium på 500 kronor jämte diplom. Bo Leander, Sve-

29/9
ob

Sotningen i Skurup

★ I Skurups kommun har många beklagat sig över att man inte sköter om sotningen på ett tillfredsställande sätt. I höst har till exempel vi inte sett till någon sotare, trots att nätterna nu börjar bli så kalla att vi måste börja elda igen.

Om jag inte minns fel beslöt man vid ett sammanträde den 21 december 1965

Mummel:

att klaga hos skorstensfejarmästaren på den dåliga ordning han har inom sotningsdistriktet. Nu är det på tiden att "den gamle" in-

SKÅNSKA
DAGBLADET

DEBATT

ser att han skall avgå och låta någon yngre kraft ta vid. Kommunen kan ju ingenting göra så länge han inte själv vill avgå. Eller måste det hända någon eldsvåda först innan han själv anser, att även de som "bara" betalar räkningen för sotningen skall få sotat. O. s. a.

Missnöjd fastighetsägare

29/9
-66

njapa till att höja jordbruksstandarden i u-länderna. En ny utredning om jordbrukets utbildning pågår, benämnd yrkesutbildningsberedningen (YB-beredningen), som inom några år kommer att förändra vår skola. Meningen är att man skall ha 39 veckors kurser med ledighet på skolorna under sommaren. Jag är visserligen emot ett sådant förfaringsätt, men det kommer säkert att beslutas ändå. Meningen är också att man direkt efter grundskolan skall läsa vidare och på så sätt inte hinna med någon yrkespraktik. På Alnarp är vi oroliga för denna utveckling ty det kommer att inverka på de fackkuskaper eleverna har

Driftsledarkursen fick så ställa frågor till rektor Gelinder som han besvarade innan Torvald Persson visade ljusbilder från kursens studiebesök och fältvandringar.

Rektor Gunnar Knutsson talade om kursens verksamhet och redogjorde för de olika kurser skolan kan erbjuda ungdom som är intresserad av jordbruksutbildning. Han tackade förvaltningsnämnden och styrelsen för skolan för ett gott stöd i verksamheten, tackade sina kolleger på skolan och skolans personal för deras insats. Slutligen överlämnade han stipendier och premier till de bästa eleverna. Elevkårsordföranden Kjell-Åke Nilsson, Hedvigsdal, fick mot-

dala fick Skurups sparbanks premie och Skånemejeriers premie. Torsten Svensson, Anderslöv erhöll Söderslättas sparbanks premie och Skytts härads gilles premie. Anders Olsson, Borby fick mottaga Ake Karlssons minnesfonds och Hultbergs fonds premier och Anders Nilsson, Skivarp fick en premievecka på Föreningsskolan Sänga-Säby. Elevkårsordföranden Kjell-Åke Nilsson tackade rektor, lärare och skolans personal för den trivsel och de kunskaper man fått sig till del på skolan, innan lantbr Teodor Mårtensson på förvaltningsnämndens vägnar avslutade den förkortade driftsledarkursen.

Skånska Lantmännens Maskin AB

en presentation av nya maskinverkstaden i Skurup



ett
projekt
från

LBF

Konsulterande Ingenjörer och Arkitekter, Malmö

SLMA har sedan 1960 - då man övertog Wickströms Maskinaffär - drivit försäljnings-, verkstads- och tillverkningsrörelse i Skurup. Omfattningen har sedan dess fyrdubblats i Skurupsdistriktet, och de äldre lokalerna visade sig snart alltför små och otidsenliga.

Då Skurups köping kunde tillhandahålla industrimark, uppdrog SLMA åt LBF att projektera en nybyggnad. Denna anläggning, som nu står färdig, har totalt (inkl. tomt) kostat ca 1,8 miljoner kronor. Tomten omfattar 22 000 m², och de olika avdelningarna i anläggningen har följande ytor: serviceverkstad med måleri- och tvätthall 800 m², mekanisk verkstad 1000 m², reservdelslager 600 m², kontors- och personalutrymmen 600 m² samt kallmagasin 800 m². Den totala ytan under tak omfattar således 3 800 m² (inkl. kallmagasin).

Anläggningen har ett femtiotal anställda.

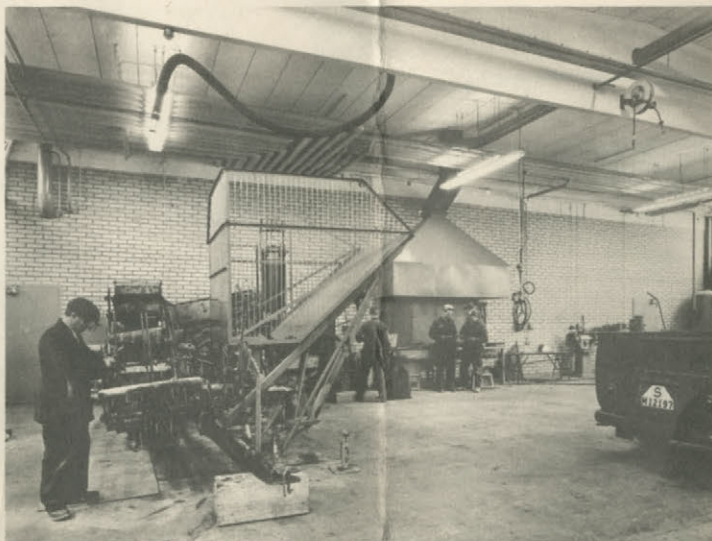
Dessutom startar nästa år en inbyggd verkstadsskola med till att börja med 10 elever. Dessa kommer efter sin utbildning, som är tvåårig, att utgöra ett rekryteringsunderlag för SLMA:s serviceverkstäder i Skåne.

Några byggnadstekniska data: stommen är prefabricerad i betong, ett material som använts även i golven, medan väggar och tak utförts i lättbetong. Grundläggningen är delvis på pålar, då grundförhållandena var ganska besvärliga. Anläggningen är flexibel; sålunda kan man lätt förlänga byggnadskropparna. Av denna anledning utgöres gavlarna i utbyggnadsriktningen av utfackningsväggar i träkonstruktion.

1



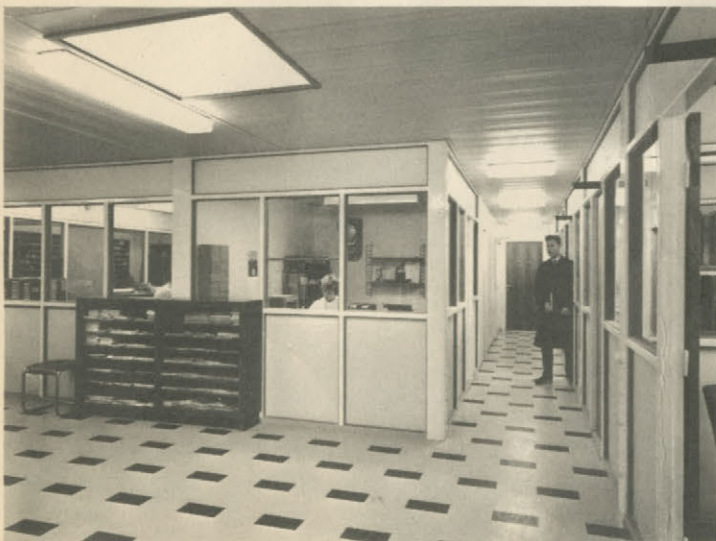
2



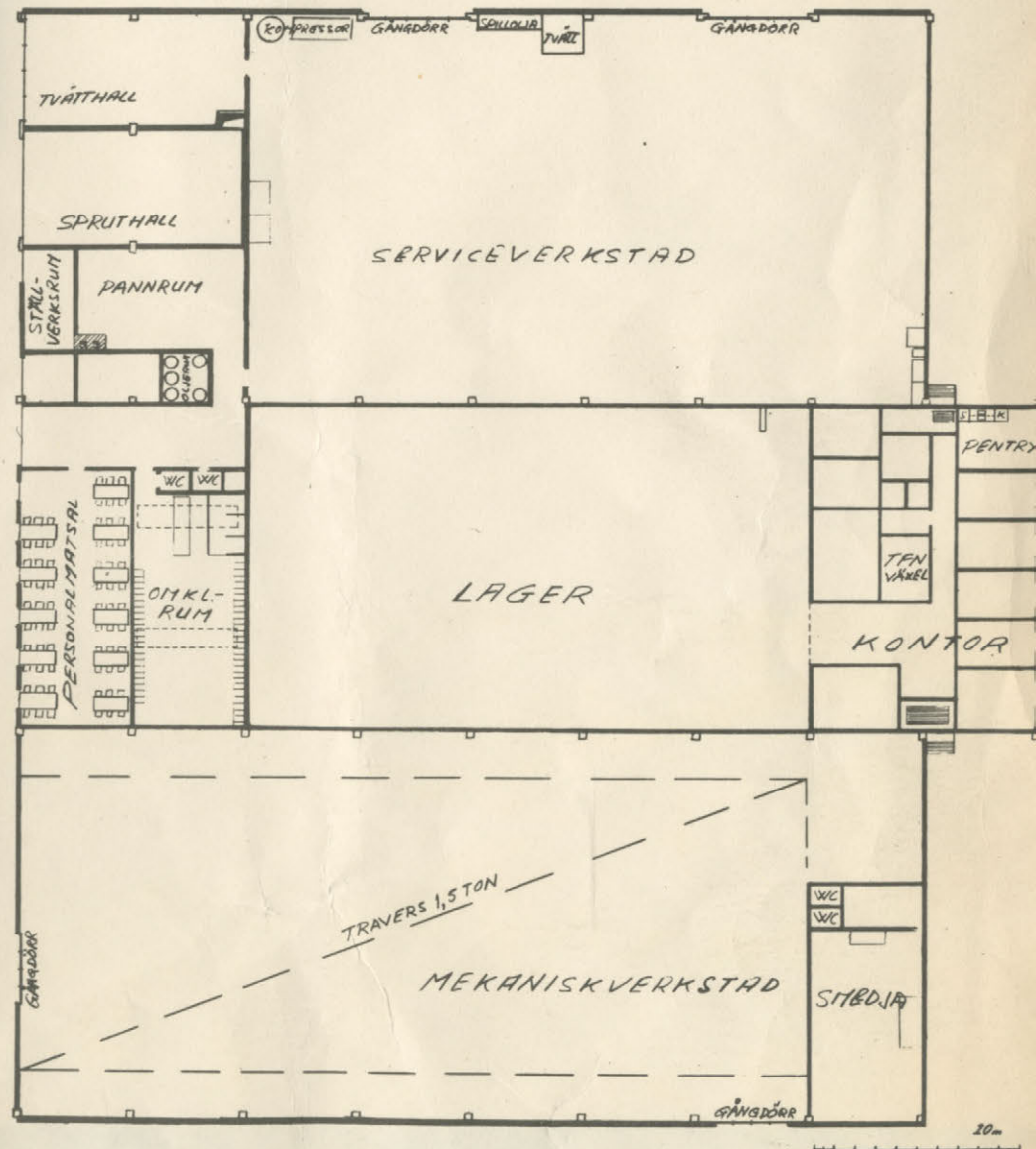
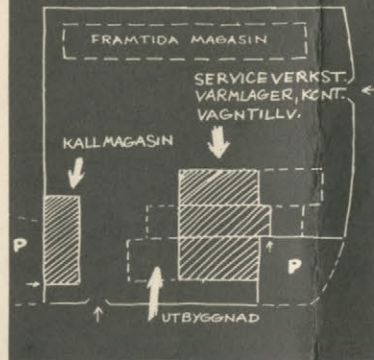
3



4



- 1) Mekanisk verkstad för tillverkning av vagnar och andra jordbruksmaskiner. Traversen som är monterad i taket når över hela verkstaden. Förvärmad friskluft tillföres lokalen genom galler vid golvet.
- 2) Serviceverkstad i vilken man tar emot reparationer på alla slag av jordbruksmaskiner. Utsugningsrör för avgaserna är utplacerade över hela verkstaden med jämna mellanrum.
- 3) Reservdelslager varifrån försäljning av många tusen artiklar sker. Från lagret expedieras såväl telefonorder som försäljning över disk.
- 4) Kontorslokaler för försäljnings- och administrationspersonal. Lokalen inrymmer även ett pentry.



Arkitekt

LBF Konsulterande Ingenjörer och Arkitekter

Byggnadskonstruktör

LBF Konsulterande Ingenjörer och Arkitekter

VVS-konsult

LBF Konsulterande Ingenjörer och Arkitekter

El-konsult

LBF Konsulterande Ingenjörer och Arkitekter

Byggledning

LBF Konsulterande Ingenjörer och Arkitekter

Geoteknisk undersökning

LBF Konsulterande Ingenjörer och Arkitekter

Huvudentreprenör

Armerad Betong AB, Malmö

Rörentreprenör

T Roskvist, Värme och Sanitet, Skurup

Ventilationsentreprenör

Sv Fläktfabriken, Malmö

El-entreprenör

El & Kyl AB, Ystad

Målningsentreprenör

Målarvärdare Y Knutsson, Skurup

SKANDALSCENER PÅ BOXNINGSGALAN

Tumultartade scener, som slutade med en flera minuter lång visselkonsert och polisringande, utbröt vid söndagskvällens boxningssala i Baltiska hallen i Malmö. En person togs om hand av polisen sedan han rusat på ringdomaren Kalle Nilsson och gett honom ett kraftigt

njurslag, när denne var på väg från arenan. Ett 50-tal personer samlades vid omklädningsrummet medan hela Baltiska hallen genljöd av en enorm visselkonsert och buanden som protest mot domslutet i den sista av förmatcherna. Folk ställde sig upp i bänkarna och skrek om

skandal. När förra europamästaren Bosse Högberg intrade ringen dränktes han av oljudet, som tystnade först sedan Högberg och Al Sharpe börjat slagväxlingen. De kraftiga publikprotesterna gällde de tre poängdomarnas insatser i europafemman Stig Walters-

sons uppgörelse mot Ghana-boxaren Peter Cobblah. Waltersson startade starkt, men den guttauperkade 33-åringen tog snart initiativet och överste den försiktige norrköpingsgrabben med slag. I näst sista ronden fick Waltersson ta räkning.

När ringdomaren Kalle Nilsson sedan tillkännagav att Waltersson segrat med domarrösterna 2-1 bråkade det löst. På väg in till omklädningsrummet träffades Nilsson av ett kraftigt njurslag bakifrån från en uppretad åskådare. Tre poliser, som stod in-

till, ingrep omedelbart och visade ut den upphetsade mannen. En annan sökte tränga sig in i omklädningsrummet med orden: — Skandal! Skandal! Även han togs omhand och visades ut. Ringdomaren Kalle Nilsson sa

— 1948 vann jag över Ingemar Johansson på MFF-stadion här i Malmö... hade jag bara sett killen som klippte till mej så kanske det hade blivit en match till... Allvarligt talat, så blev jag bara överraskad. Jag hade ju inte alls med resultatet att göra!

Promotorn Bertil Knutsson förklarade för Arbetet: — En poängdomare hade Ghana-boxaren som segrare, en hade Waltersson. Den tredje hade oavgjort, men han hade valt Stig Waltersson som segrare. Man kan nämligen göra så också.

Största haschischbeslaget i landet NY KNARKKLIGA SPRÄNGD

En ny knarkkliga har sprängts i Malmö. Den här gången handlar det om haschisch. Polisen har beslagt ett drygt ett kilo — det största haschischbeslag som någonsin gjorts i landet.

Det var i fredags kriminalen slog till. När sista planet från Stockholm landade på Bulltofta stod polisen och väntade. En man i 20-årsåldern greps på väg ut genom tullen. Han hade drygt ett halvt kilo haschisch i bagaget. Tidigare på dagen hade en av hans kumpaner anhållits i Malmö — en 25-årig sydafrikansk konstnär.

Knarkkligan har förgreningar till Stockholm. Enligt vad Arbetet erfarit har en 20-årig student anhållits där. Polisen misstänker att härvan kommer att svälla ut ytterligare. — Vi är bara i början av utredningen, säger chefsåklagare

Harry Hageman till Arbetet. Häkttningsframställningen är redan inlämnad till rådhusrätten mot de två anhållna i Malmö. De är misstänkta för olovligt innehav

av narkotika. Polisen har ännu inte klarlagt hur mycket haschisch paret har sålt i Malmö. Den student som greps i Stockholm hade en mängd tabletter på

sig. Det rör sig om turkiska pre-ludin. Det trasiga paket, som en pappersplockerska hittade under en buske vid Residens utseservering

i Malmö innehöll just turkiska preludin. Det finns ett samband mellan det paketet och den nu avslöjade ligan, enligt vad Arbetet erfar.

GÅTAN BASSE LÖST? Kvinna "tappade barnet i vatten"

AALBORG, Arbetet Är detta lösningen på det omdiskuterade Basse-fallet frågar sig Danmark i dag. En 30-årig gift kvinna från en av Aalborgs förstäder erkände på söndagen att det var hon som 7 februari i år bortförde den då tre månader gamle Basse. Hon uppger att hon några timmar efter kidnappningen "tappade barnet i något vatten". Polisen är mycket förtegen men kvinnan häktades sent på söndagskvällen och detta tyder på att det inte bara är en sinnessjuk människa med mani på att "erkänna" brott.

Kriminalpolisen i Aalborg är mycket sparsam med uppgifter men det har ändå framkommit att kvinnan självantagit till polisen. Hon har berättat en del av historien för polisen. Efter häktingen följ hon samman så att man inte vidare kunnat förhöra henne. Kvinnan har berättat att hon 7 februari i år gick på Kongensgade i Odense. — Plötsligt hörde jag ett späd-barn gnälla och då tog jag upp babyn ur dess barnvagn. Sedan bara gick jag omkring i staden i flera timmar.

Vart hon gick eller hur långt det kan ha varit kan kvinnan inte svara på. Plötsligt kom hon till "något slags vatten" och där tappade hon barnet. Sedan fortsatte hon att vandra runt i staden. Danska journalister sökte omedelbart kontakt med fru Anna Bürgel — Basses mor — som nu arbetar som servitris på ett konditori i Odense. På upplysningen att en kvinna erkänt kidnappningen av hennes barn svarade fru Bürgel: — Det tror jag inte. Det kan inte vara så! Basse var tre månader gammal när han den 7 februari försvann

ur sin barnvagn utanför affären Lisa på Kongens gade i Odense. Modern Anna Bürgel var för en liten stund inne i affären. Kvinnans berättelse kollar nu i minsta detalj av odensepolisen, som också skall fortsätta förhören så snart kvinnans hälsotillstånd tillåter det. Man är främst angelägen att få reda på var detta "vatten" finns. Häktningsdomaren bestämde att kvinnan skulle vara häktad minst fram till 5 oktober. Man anser att kvinnan måste ha meddelat polisen något, som ännu inte kan offentliggöras.



Här äkte Bosse Högberg på en riktig kysst — fast av annat och angenämare — kan man förmoda — slag än dem han fick av Al Sharpe. I kärleken (och reklamens?) namn passade fru Anita på att segerpussa sin make efter fighten.

Det vore kanske synd att påstå att förra europamästaren Bo Högberg från Källestan ramlade ner från den pugilistiska svensktoppen (Anitas blå basker föll ju av i radions på förmiddagen), men nog fick han på käften alltid, för att tala svenska. Vi såg den första proboxningssgalan i Malmö på 20 år, tillsammans med herr Johansson. Herr Johansson sa, efter ett par ronder: — Bosse slår aldrig ut honom, det är bäst att han ser upp här. Men så fort Bosse såg upp, så fick han sig en smäll. Den 32-åriga Al Sharpe med 113 promatcher bakom sig nu, var en besvärlig herre, tyckte herr Johansson. Som ni redan vet så vann Bosse Högberg med domarrösterna 3-0, men den segern tyckte vi nog lite till mans satt ganska långt inne. Anita Lindblom åsäg sin makes



— Ja, men han vann ju i alla fall, menade Yngve Roskvist och fru Ulla-Britt.

— Av TONY KAPLAN —

herr Johanssons mor, Ebba — hon med köttbullarna ni vet — och pappa Jens, såg också lite ångsliga ut stundtals. Bosse Högbergs advokat, Leif Silbersky, försäkrade (!) emellertid redan före den stora sammandrabbningen att segern skulle gå till "Lilla London". Vi var ganska många som applåderade Bosses arbetsseger, närmare bestämt drygt 5.500 betalande. Tillkommer då förstas en hel del fribiljetter. Ja, känn er träffade Knud Bilow med fru Ingegerd och Olle Hedberg med sin Harriet, bägge direktörer på Erikslust, där boxare och annat känt folk senare på kvällen dansade av sig svetten. — Flåt, men den där fyrkanten där — är det ringen, undrade Malmö Stadsteaters högstgäst Egon Larsson och fick ett nickande instämmande av fru Gum och Frippe Fredriksson. Frippe handlar med pälsar, men nu höll han sig lugn. Ingen fick på pälsen av honom såvitt vi kunde se. Frippe pappa, Gustaf Fredriksson, var för resten den som grundade skådespelarnas "Höstsol". Den som Bosse Högberg var ganska nära att se gå i moln... Ulla Spångberg tyckte det var en ganska otäck tillställning, men mot slutet av galan skrek hon goda råd till boxarna, flitigt påhejad fö av sin make, Curt, han på Stadsteatern ja. Kommunrådet Harald Lindwall hade inget val den här söndagen — han skulle se Matchen, och så fick

det bli. MFF-hövdingen Eric Persson sysslar ju annars mest med den gröna mattans schack, men han ringaktar (!) tydligen inte heller boxningen.

Herr Johansson sa, när han från ringen hälsade publikmassan välkommen, att han hoppades på spännande och roliga matcher. Det där med roliga — var det därför nöjespappan Gustaf Laneryd infann sig? Skådespelare regissören Åke Engfeldt hade inte plockat "Söndagsstrun" med sig på galan tyckte vi, men han hade tydligen trivsamt ändå. Frugan vid sin sida hade där emot Yngve Roskvist. Och vi förstär honom — vem skulle lämna Ulla-Britt ensam. Med ett sånt dekolletage... Sveriges Radio representerades av Åke Brolin och fotografen Åke G. Nilsson samt Christer Hansson bla, medan Anita Lindbloms filmfotografer Åke och Arne Brandhild från Astro-film arbetade för högt tryck instruerade av Ragnar "Åsnisse" Frisk. Eric "Kronprisen" Lindahl satt inte långt ifrån Britt Wadner, men den som spanade efter Göteborgs ljusdrottning från början av 60-talet numera James B(D)ond-flicka — Gunilla Stolpe alltså — kikade förgäves. Hon hade hämtat två biljetter, men kom aldrig, påstods det. Ja, vi menar — hade hon varit där hade hon säkert sett till så hon syntes...

Bosse Högberg klättrar vidare, och om någon vecka kvarstår bara resultatet av matchen och vi har glömt de smällar han gick på. Anita Lindblom och vi andra från trösta oss med att sånt är livet...



Rolf Björling och Egon Larsson i diskussionstagen...

040/839 01
ett hett nummer för

SHELL ELDNINGSFOTOGEN

för effektiv och ekonomisk uppvärmning

VI KÖR HEM ER ELDNINGSFOTOGEN

VI HJÄLPER ER MED FÖRVARINGSKÄRL

GÖSTA GESTAM
Klaragatan 1 • MALMÖ S
Tel. 040/839 01

VÄDRET

Väderleksläge:
Med nordliga till nordvästliga vindar införs allt kyligare luft över Sverige. I nordligaste Norrland är det nu minusgrader. Högtrycket över brittiska öarna rör sig inte nämnvärt.

Utsikter:
Skåne västkustområdet: Mätlig något tilltagande västlig vind. Först övervägande vackert väder, under dagen ökad molnighet. Oförändrad dagstemperatur.

Södra Götaland utom Skåne, Vänerområdet och nordöstra Götaland: Något tilltagande västlig vind. Klart till halvklart men under kvällen ökad molnighet norrifrån. I natt frost på många håll, eftermiddagstemperaturen oförändrad.

Utsikter för torsdagen:
Hela landet: Vindar mellan väst och nordväst. I Götaland och Svealand i huvudsak uppehållsväder, i Norrland regnskurar eller snöbyar, främst i de norra och västra delarna. Kyligt, i Norrland kallt för årstiden.

Temperaturen vid utländska turistorter var klockan 13 på söndagen: Aten 29, Rhodos 26, Venedig 22, Palermo 24, Barcelona 25, Mallorca 26, Lissabon 24, Split 23, Beirut 27, Tel Aviv 28, Kanarieöarna 26 grader.

Sören Asplund juniormästare i motocross

SMK Vingåker invigde på söndagen sin nya motocrossbana Trollåsen genom att arrangera junior-SM för 500 cc. Suverän svensk mästare blev Sören Asplund, SMK Uppsala, som segrade före hemmaklubbens Bo Thörnblom, trea kom Bror Haglund, Nacka MS. Tävlingsarna sågs av drygt 2.000 personer.

Resultat: SM-final 500 cc: 1) Sören Asplund, SMK Uppsala, 28,27 min; 2) Bo Thörnblom, SMK Vingåker, 28,37; 3) Bror Haglund, Nacka MS, 28,59; 4) Bernt Jonsson, SMK Östgöta, 29,23.

Inbjudningslopp 250 cc: 1) Björn Cassborg, Botkyrka MK, 29,11.

Inbjudningslopp 500 cc: 1) Rolf Larsson, SMK Vingåker, 21,18.

Bil spetsad av vägräcke Baby i korg mirakelräddad

Med höger ben avslaget på ett par ställen oförmögen att röra sig såg maken hur bensen försade ut över bilgolvet efter det att fordonet på söndagseftermiddagen spetsats på ett vägräcke vid riksväg 195 mellan Habo och Bankeryd. Bredvid honom satt hustrun djupt

Picko Troberg knappade in på Axelsson

SM-tävlingar för bilar arrangerades på söndagen av Bengtsfors Motorklubb på nya motorstadion Dalslands Ring. Det blev en strålande tävling med en publik på cirka 15.000 personer.

Klubbens egen Erik Berger ställde upp i två klasser och hade chans till seger i båda. I den första, klass 2, fick han se sig besegrad av värste konkurrenten om SM-tecknet Lars Elgén, Enköping. Berger har här skrapat ihop 27 poäng mot 28 för Elgén.

Picko Troberg blev tävlingarnas favorit genom sina fina körningar. Han segrade säkert i toppuppgörelsen i klass 5 för sportbilar där han förpassade svåraste medtävlaren Sten Axelsson, Botkyrka, till tredje plats. Striden har därför härdnat om SM-tecknet i klassen där Axelsson nu leder med 31 poäng före Troberg på 26.



Mamma och pappa Ingemar Johansson, dvs Ebba och Jens från Grimmeredsvägen i Göteborg, såg betänksamma ut under Bosse Högbergs uppgörelse.

medvetlös och i baksätet låg den fyra månader gamla babyn. Babyn undkom totalt oskadd. Järnbalken touchade endast ena korgkanten innan den borrhade sig in i bakydan. Olycksfordonet blev bakifrån påkörd av en malmobilist. Dämen i framsätet på skånebilen fick ben- och armbrott medan övriga passagerare undkom utan skador.

Lotsarna byter facklig hemvist

Överlotsarna i lotsförbundet uppmanas i en cirkulärskrivelse från statstjänstemannaförbundets kansli att lämna förbundet och övergå till sjöfartsverkens tjänstemannaförbund, omtalar mästerlotsen Anders Bagge, ordförande i lotsförbundets styrelse.

— Den manöver som man gjort för att splittra lotsförbundet ändrar inte de konsekvenser, som grunderna för det senaste lotsavtalet får för sjöfarten, säger mästerlotsen Bagge.

Hot om strejk kvarstår

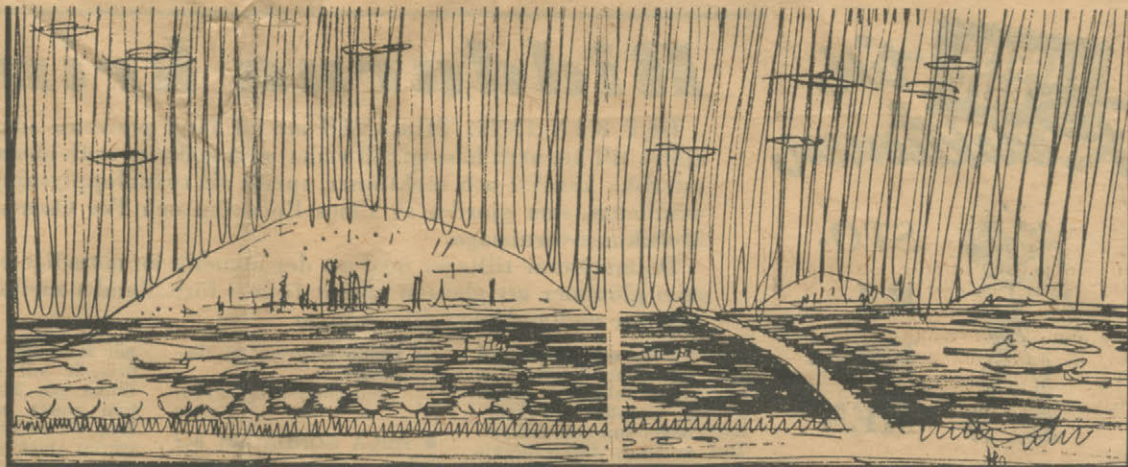
— Söndagskvällens beslut att HTF skjuter upp strejken så länge förhandlingarna pågår lättar egentligen inte alls på krisshotet, uppger det från experthåll sent på söndagskvällen. Det räcker med att endera parten förklarar att det inte ger något att fortsätta förhandla. Då träder strejken i kraft omedelbart nästa morgon. Man förhandlar alltså med ett överhängande strejkhott.

Hur skickliga medlarna än är bedöms deras uppgift som ytterst svår. Risken för konflikt är minst lika stor om inte större än under den gångna veckan. Nu kämpar man med det direkta "färdigvarslade" strejkhottet över sig.

Jättelika, genomskinliga kupoler över städerna vid Öresund?

Romeleåsen och Hallandsåsen gnistrande av evig, konstgjord snö?

Delar av Öresund torrläggas för att ge rum åt fabriker?



Köpenhamn i plastkupolen på andra sidan Öresund... Är det så vi skall få det?

Vad händer med Skåne?

FRÅN SPARBANKERNA kommer en elegant liten bok som heter "Den skånska profilen". Framstående skribenter som Ivar Harrie, Jörgen Weibull, Erik Gustaf Cavallin och Bengt Sjögren tecknar landskapets historia och dess nutid. Så långt är allt bra.

En kalldusch, en intensivt obehaglig läsning är däremot bokens sista kapitel, där den berömda arkitektprofessorn Sten Samuelsson skissar upp sin vision av det framtida Skåne.

Hans sätt att skriva vittnar om en total brist på känsla och sinne för naturen och det levande landskapet.

Vi frågade landshövding Gösta Netzen i Malmö hur han ser på teknokratens morgondröm om landet vid Öresund.

— Jag hoppas, sade hr Netzen, att min vän professor Samuelsson åtminstone delvis har suttit och fantiserat på skämt.

L.H.: Han beskriver i ord och bild hur städerna vid Öresund i framtiden skall vara täckta av jättelika genomskinliga kupoler, som kan öppnas och stängas allt efter väderleken. Och som en underbar kontrast, säger han, ligger Romeleåsen och Hallandsåsen alltid täckta av gnistrande konstgjord snö, "ett de vintersportandes paradys". Det kan man kanske hoppas är en science-fiction-vision, som inte är fullt allvarligt menad.

Däremot tror jag inte att professor Samuelsson skämtar, när han säger att Öresund kommer att göras smalare och djupare och längs med stränderna kommer att saneras.

Detta är för en naturvårdare utomordentligt skrämmande, ty de sk vattensjuka områdena är våra allra finaste naturområden, refugier — sista tillflyktsorter — för växtliv och djurliv. Vad säger landshövdingen om det?

NETZEN: Jag delar den upp-

fattningen. Professor Samuelssons skräckinjagande vision vill jag gärna uppfatta som ett debattuppdrag, som en illustration av hur kusligt det skulle kunna bli omkring oss.

L.H.: Är det inte ett faktum att det finns starka påtryckningsgrupper bland teknokrater och arkitekter som redan nu vill torrlägga delar av Öresund och bygga fabriker där? På ett kortsiktigt profitbringande men alldeles naturförstörande sätt?

NETZEN: Jo, jag vill gärna betyga att just "teknokraterna" gärna vill attackera våra strandområden. Det gör de i hägnet av drömmen om en expansion vars omfattning de ibland vill betrakta som obegränsad.

L.H.: Kan länsstyrelsen sätta tillräckligt hårt emot?

NETZEN: Jag ska väl inte

dyrbar för att få behandlas så. Dyrbar för botanister och zoologer men också, tror jag, för gemene man som väntar sig att det ska finnas sankmarksområden, där fauna och flora är så oförfärdade som möjligt.

L.H.: Tyvärr har ju erfarenheten visat att en fridlysning av ett område håller bara till det ögonblick tillräckligt starka ekonomiska exploateringskrav görs gällande. Det har vi bevitnat på alltför många håll i Sverige!

NETZEN: Ja, det är dilemman. Inte bara gårdagens och dagens dilemma, utan kanske också morgondagens. De så kallade oemotståndliga ekonomiska intressena utgör ju i sig själva ett tryck, som är svårt att balansera.

L.H.: Ändå har det visat sig gång på gång att exploatering-

måste räkna med den folkökning från knappt en miljon till nära två och en halv som professor Samuelsson spår?

NETZEN: Det betraktar jag som absolut verklighetsfrämmande. I den översiktliga planeringen räknar vi med att behålla grönområden, strövområden och örda strandmarker längs hela Öresundskusten. Och det är dementin på att det skulle bli en sammanhängande stadsbebyggelse.

VÄMBVALLEN

L.H.: Sedan har vi frågan om stadsbygdens expansion här kommer att stoppas av det rent praktiska skälet att vi inte klarar vattenförsörjningen?

NETZEN: Om det inte hade funnits ett reservalternativ, så skulle det redan mellan 1975 och 1980 vara fullbyggt i sydvästra Skåne. Inte ens det ökade uttaget ur Vämbsjön för Lund och Malmö och ur Ringsjön för Häl-singborg och Landskrona förslår längre. Sedan måste man ta vatten från Småland, från Lagan i första hand.

L.H.: Vad säger du som naturvårdare om att bygga en vall omkring Vämbsjön och för all framtid förstöra den som naturminnesmärke?

NETZEN: Det är klart att man gärna skulle vilja behålla Vämbsjön precis orörd. Men där är jag kompromissvillig. Jag tror att man måste väga flera saker mot varandra, och att det är väl så viktigt att Vämbsjön görs till ett vattenmagasin som tryggar en viss vattenförling i Kävlingeån.

L.H.: Kunde man inte rädda Vämbsjön genom att i stället forcera Lagan-projektet?

NETZEN: De speciellt sakkunniga teknikerna bedömer det som så att även med en maximal forcering av Lagan-projektet, så skulle man inte kunna bli klar i tid för att avstå från planerna på Vämbsjön.

L.H.: Det är ju för sorgligt att man ska vandalisera Vämbsjöområdet bara för att åstadkomma ett provisorium. Om drygt tio år kommer man alltså egentligen inte att behöva Vämbsjön längre, men då är den redan för all framtid förstörd.

NETZEN: Ja, jag medger det. Och det beror väl på att det trots allt har varit brist på förutseende. Ändå har det inte saknats varningssignaler. Man borde ha sett om vattenförsörjningen långt tidigare.

ARKITEKTER

L.H.: Professor Samuelsson skriver något ganska upprörande här, och jag kan tyvärr inte dela landshövdingens optimism om att det skulle vara skämtsamt menat:

"I planeringen har målet varit att analysera varje tillgångs möjlighet med hänsyn till ett från människans synpunkt högsta utnyttjande. Kusterna har sålunda aktualiserats. De vackraste är naturvårdade — man har helt ersatt det ofta till rena missförstånd ledande naturskyddet med en skapande naturvård."

Naturvårdade kuster, det betyder alltså kuster planerade av trädgårdsarkitekter!

NETZEN: Det är inte min definition av begreppet naturvård.

L.H.: Det var lugnande och glädjande att höra.



Gosse, Sveriges mest populära importerade cigarill tar man inte fel på!

Nej, den goda cigarillen i den vinröda asken tar ingen fel på. Alla cigarillrökare vet att den är värd de ören extra den kostar per styck. Och att den finns både i 10-ask och 20-ask.

LIVARDE

RITMEESTER... en äkta holländare!



EXPRESSEN FRÅGAR landshövding Gösta Netzen

Vad händer med Skåne? Skall teknokraternas kortsynta drömmar få förstöra landskapets unika, oersättliga natur? Landshövding Gösta Netzen i Malmö utvecklar sin syn på Skånes framtid i ett frispråkigt samtal med

LARS HOLMBERG

säga för mycket, men jag tror att vi nu har tillräckliga maktmedel för att behärska det trycket.

L.H.: Något som jag tyckte var ett allvarligt felgrepp av regeringen, det var att när man häromåret upphöjde trädgårdsarkitekt Per Friberg till professor, så gav man honom en professur i naturvård! Medan den i själva verket kan råka tjäna rakt motsatta syften. Och detta leder till en begreppsförvirring och kanske ibland till skadeverkningar, som är betänkliga.

NETZEN: Ja, det gör det naturligtvis om man ser det renodlat så. Men vederbörande kan ju inte fatta beslutet. Det gör myndigheterna enligt den nya naturvårdslagen. Den är för länsstyrelsen en förträfflig stödjepunkt. Vi har ju att se till på det regionala planet att naturvärden är en likvärdig komponent vid samhällsplaneringen.

DYRT

L.H.: Jo, men då beror det på vad man vill eftersträva: att skapa ett sammanhängande, konstgjort parklandskap längs med kusten eller att bibehålla naturlig fauna och flora.

NETZEN: Att göra kusten till ett parklandskap skulle vara ödeläggande för den vetenskapliga och kulturella naturvårdens ambitioner. Öresundskusten är på många håll alldeles för exklusiv

en av fridlysta områden har varit svåra ekonomiska missgrepp. Att man inte har fått den avkastning som ingenjörerna och teknokraterna hade förseglat.

NETZEN: Ja, tänker man speciellt på torrläggningar...

L.H.: Lina Myr, Hornborgasjön...!

NETZEN: Ja, det räcker. Och vi kan också nämna Kävlingeån — det stora dikningsföretaget och uppodlingen av mossjordar. Avkastningen blev ingenting att tala om. Båtnaden svarade inte mot kostnaden. Och det har den inte gjort i något känt fall här nere.

2,5 MILJ?

L.H.: Kan man från den utgångspunkten tänka sig att statsmakterna går in för en lagstiftning som omöjliggör sådana här ingrepp? Ätminstone ett fastare vidmakthållande av en gång beslutade fridlysningar?

NETZEN: Jag skulle tro det. Varje lagstiftning måste ju grundas på en opinion som är övertygad om att den är berättigad. Och just på det här området har det ju snabbt vuxit fram en opinion, som nu kan bilda underlag för de erforderliga skärpningarna av lagen.

L.H.: Vad tror du om en sammanhängande stadsbebyggelse här? Tror du att Skåne

Sharpe mycket bättre än väntat — men Bosse Högberg mäktat belåten — JAG BEHÖVDE EN SÅDAN HÄR GENOMKÖRARE

Skånska domare amatörmässiga

Första prögnen i Malmö på två decennier blev i det mesta en succé. Publiktillslutningen var imponerande och cirka 5.400 personer (någon detaljerad siffra kunde inte uppbringas på söndagskvällen) vittnade om att detta var ett både populärt och efterlängtat spektakel bland hög och låg i rikets tredje stad.

Det bjöds också på åtskilligt med god bozning, jämna och bra matcher. Och ingen kunde klaga på hemmaproffsarnas utdelning — det blev tre svenska och två danska segrar.



Och därmed också — SKANDAL. Upploppsunge efter det mest diskutabla domslutet, tillfälle för dem som så önskade att på olika sätt vädra sina aggressioner. Det hör väl lite grann till bilden i den här branschen, att ett och annat skall hända och att det skall tända... Nöjda var i varje fall promotorfirman Ingenar Johansson—Knutson—Palle med sin dag. Herrarna kunde inkassera en god slant på evenemanget och behövde varken skjuta till schweizerfrans, roulettjetonger eller danska kronor.

Skånska poängdomare utvislade

Det som dånadom den stora vissekonserter var domslutet i Stig Walterssons match med lille fyrkavige Peter Cobblah, Gahna. Engelske managern Al Philips, som bör ha varit med om åtskilligt, tvekade inte att beteckna domslutet som en ren och uppenbar skandal. Bertil Knutsson menade lite försiktigt, att de delar av matchen han såg klart dominerades av Cobblah. Waltersson själv deklarerade, att han allra högst vågade hoppas och tro på oavgjort. Själv hade vi Cobblah som segrare i vårt protokoll med tre poäng.

De poängdomare, som fungerade var skåningar. Ingen av dem har, såvitt jag vet, fungerat särskilt mycket på professionell bozning. Deras bedömning var i dubbel bemärkelse amatörmässig. De domde också med behärskad konsekvens. En av dem, Skånes Bozningsförbunds nuvarande ordförande Stig Sundberg, satt i båda kvällens diskutabla matcher, Bo Peterssons och Walterssons.

— Jag hade Bo Petersson som segrare i samtliga ronder, d v s med minst åtta poängs marginal. I Walterssons match voterade jag 37—36 för svensken, deklarerade Sundberg.

För egen del bokförde jag Bo Peterssons match jämn, 38—38 och hade som sagt Cobblah som vinnare med klar marginal.

De skånska funktionärerna fick också finna sig i en rejäl — och i mitt tycke befogad utvisning från publiken.

Arbetsamt för Högberg

För klansen Högberg började dagen illa, när fru Anita på Svensktoppen fick respass med sin ena lät och åkte ner ett par pinnhjul med sin andra. Det kändes också för maken på kvällen — dock inte så att hans enhälliga poängseger på något vis kunde diskuteras. Men Bosse fick snällt marschera tiden ut mot sin irländske motståndare, som alla inte var den fördetting, som på sistone — via engelska expertisuttalanden — framskjutit i svensk press, bli i Arbetets spalter i en intervju med självaste Peter Wilson. Känner inte örikets skrivare bättre till sina egna förmoders kapacitet?

Sharpe var alltså betydligt skarpare opponent än någon egentligen räknat med och imponerade med sin förmåga att gardera sig mot slagmaskinen Högberg. Mot slutet kom han också med erkänd irländsk envishet tillbaka, hade Högberg skakad — dock med ett slag, som avlossades just efter gongongen gått — och gjorde slutronden närmast jämn. Trots att Sharpe vid det laget torde ha varit rätt mör av de många slagserier, som Högberg trots allt trakterat honom med.

— Jag hade kunnat göra matchen åtskilligt jämnare, om jag hade varit lite bättre förberedd, sade Sharpe efteråt. Högbergs seger var OK — kanske kunde jag med lite tur i en neutral ring fått oavgjort — men jag kände mig aldrig i närheten av att bli utslagen. Jag var visserligen nere för räkning i nionde ronden för en höger mot käken men gick mest ner för att vila. Jag var från första början klar över domarens räkning och var ju på benen redan vid ungefär "fem".

Högberg har brister

Matchen avslöjade, att Högberg har uppenbara brister i framför allt sin försvarsmässiga utrustning. Det påpekar också Sharpe, som med rätta betonade, att Högberg ju hela tiden var vidvuppen för högerkontringar mot ansiktet.

— Jag glömde nog bort mig emellanåt, erkände också Högberg. Men hans höger tog hela tiden högt uppe i huvudet på mig — den enda gången han träffade mig rent var efter gongongen i nionde ronden och då hade jag redan släppt gardan. Det slaget tog perfekt på hakan, visst var jag skakad men det var inte så farligt, att jag inte kunde fortsätta. Hade jag åkt dit på den proppen hade domaren måst dika Sharpe.

— Det här var emellertid nyttig träning för mig. Jag behövde en sådan här genomkörare. Genom Sharpes förmåga att gardera sig — det var ju omöjligt att komma åt honom vare sig i ansiktet eller på kroppen — fick vi också kartlagt en del av brittenas i min bozning.

För lite precision

Precis som man väntat malde Högberg med sin enovta offensiva Sharpe om inte sönder och samman så i varje fall rätt mör. Men Bosse har för lite elegans och för lite precision i sin offensiv — han är fortfarande en otroligt forcerande och nedbrytande slagmaskin, hård, stark och ohuggligt segerhungrig. Men hans bozning skulle kunna bli både mera effektiv och mera elegant, som han lite ransonerade på offensiven till förmån för skärpan i sina attacker.

Och fortfarande har Högberg, trots att han påtagligt förbättrat sin defensiv, uppenbara brister i den delen av sin rustning. En boxare med Högbergs offensiva manér får alltid släppa in en eller annan snyting, men i går var det definitivt för många kontringar, som fann sitt mål. Hade Sharpe haft mer dynamit i sin höger kunde det rent av slutat illa för vår EM-utmanare.

Något blandad komppott

Det var en förhållandevis bra gala, som bjöds men ändå lite blandad komppott. Den belgare, som Hans-Jörgen Jacobsen fått att ösa sig på i sin andra proffsmatch, verkade från första slaget punchig och jag och frågan är om det inte varit mest berättigt att stoppa den matchen redan i första omgången. Nu fick belgaren gå nästan tiden ut, hade dansken näre i tredje ronden — där räknades aldrig av någon anledning — och när matchen 35 sekunder före slutet bröts var tillställningen betydligt jämnare än i första ronden.

Bra boxare var lille snabbe Davis, som gav Bosse Petersson — som slog sönder vänstran redan på ett tidigt stadium och fick enhandsboxa resten av matchen — en rejäl match, fyrkanten Cobblah, som blev bort-dömd. Elegante dansken, en mästare i vardande, gav en uppvisning i konsten att slå ur alla lägen i åtta ronder men var så överlägsen, att det mot slutet verkade lite svagt, att Bogs inte kunde få ett avgörande till stånd. Här epökade också en lättare handskada, som nog stoppade danskens effektivitet en aning.



Bosse Högberg landar med en högerkrok på Shares haka och denne sjunker till golvet och tar huvudmatchens enda räkning. Av farten i slaget fortsätter Högberg — bilden t h — framåt och står över sin nerslagne motståndare. Ringdomaren, Bengt Almkvist, skyndar till för att sära kämparna och börja räkna.

”Det var en kunnig boxare mot en novis” RENA RAMA SKANDALEN GE WALTERSSON SEGERN

— Det var den kunnige boxarens match mot en novis. Cobblah var den som gjorde hela matchen, det var han som stod för de rejäl träffarna. Han gav svensken, som var direkt amatörmässig i sin boxning, en rejäl lektion i boxning i snart sagt alla åtta ronderna. Att sedan döma

Brittiske managern Al Philips skrädde inte orden efteråt i Baltiska hallen i går. Han fick medhåll av åtskillig expertis, ja t o m av Stig Walterssons tränare, som öppet deklarerade, att han inte kunde finna, att svensken vunnit matchen.

— Jag tyckte själv att jag tog merparten av hans svingar på min garde. När jag tog räkning i sjunde ronden var det mest av trötthet — hans många slag i ryggen på mig gjorde både ont och tröttrade. Cobblah slog hårt var snabb men inte särskilt svårt att träffa. Jag trodde dock att jag förlorat matchen — hade kanske en liten, liten förhoppning om att få oavgjort, sade den sympatiska svensken.

— Waltersson vann matchen, ingen tvekan om saken, menade Ingenar Johansson. Kom ihåg att en bra gardering och perfekt vänsterarbete genom hela matchen ger massor av poäng. Inte skall väl en match avgöras av att den ene boxaren tvingas till räkning?

— Själv såg jag bara delar av matchen. De tre sista ronderna följde jag emellertid och där tyckte jag uten tvekan, att Cobblah vann samtliga ronder. Det var ett bra gardering och perfekt vänsterarbete genom hela matchen ger massor av poäng. Inte skall väl en match avgöras av att den ene boxaren tvingas till räkning?

— Det finns inga direkt svenska proffsregler, hur en match med sådana här domarsiffror skall avgöras. Vi följer EBU:s regler och de medger för en domare, som nått lika poängsiffror, rätt att utpeka en segrare, sade Bertil Knutson, själv en av Sveriges ledande ringdomare.

Publikprotesterna blev våldsamma efter domslutets auktoritet. Fel ute var emellertid en mäktig isken yngre gentleman, som försökte komma i slagväxling med ringdomaren Calle Nilsson, som alltså inte hade med poängbedömningen att göra.

— Jag har inte fört poängsiffror men nog tyckte jag att den svarte borde fått minst oavgjort, sade Calle Nilsson, sen han hämtat sig från fö-

svensken som segrare var varken mer eller mindre än en skandal. Likadant i Don Davis match mot Bosse Petersson, där skulle min man haft minst oavgjort. Däremot opponerar jag mig inte mot Högbergs seger, den var helt OK.

vånningen efter överfallet. Vill han smaka mer med mig så står jag till förtogande — vi kan t o m ta handskar på oss så kan det bli en extra-match, smålog alltid kolugne Calle, som ju har en ståtlig aktiv karriär bakom sig med seger över självaste Ingenar Johansson...

MYCKET ATT LÄRA

— Jag är inte helt nöjd med min match, summerade prydliga danske tungviktern Hans Jørgen Jacobsen sin insats i går. Jag vill göra så mycket men vågar inte gå för fullt, jag är rädd för att krafterna inte skall räcka.

— T Ett härligt räämne. Hans Jørgen, sade Ingenar och hade något drömskt i blicken. Vilken rygg kil-len har. Och vilken höger — synd bara att han inte fick öppning för den.

— Hans Jørgen har emellertid mycket kvar att lära sig, bl a är hans fotarbete inte vad det borde. Han behöver ha lättare matcher en tid framåt för att få rätta rutinen.

RADD OM HANDEN

— Jag märkte att min man var känslig för slag mot kroppen. Efter

Matcherna

Tungvikt: Hans Jørgen Jacobsen, Danmark—André Wymns, Belgien, RSC rond 4.

Lätt mellanvikt: Bo Petersson, Göteborg—Don Davis, Jamaica, poäng.

Mellanvikt: Tom Bogs, Danmark—Julien van Meechelen, Belgien, poäng.

Weltervikt: Stig Waltersson, Sverige—Peter Cobblah, Gahna poäng (2-1).

Lätt mellanvikt: Bo Högberg, Sverige—Al Sharpe, Irland, poäng.

Daniels bjöds 5.000 för att ”lägga sig”

LONDON, UPI — Den amerikanske tungviktsboxaren Billy Daniels, på sistone sparring åt västtyske europamestern Karl Mildenberger och engelsmannen Henry Cooper, säger att han erbjuds 5.000 kronor för att ”lägga sig” i en match mot Englands ”Blonde bombare” Billy Walker, en match som aldrig blev av.

Daniels har i en edsvuren skrivelse till Brittiska boxningsförbundet förklarat att han var erbjuden 5.000 kronor för att förlora matchen mot Walker.

Teddy Waltham, domare i matchen mellan Clay—Mildenberger och sekreterare i brittiska förbundet säger, att han skall påbörja en grundlig undersökning.

Officiellt blev det ingen match mellan Daniels och Walker beroende på amerikansens svårigheter att få arbetstillstånd.

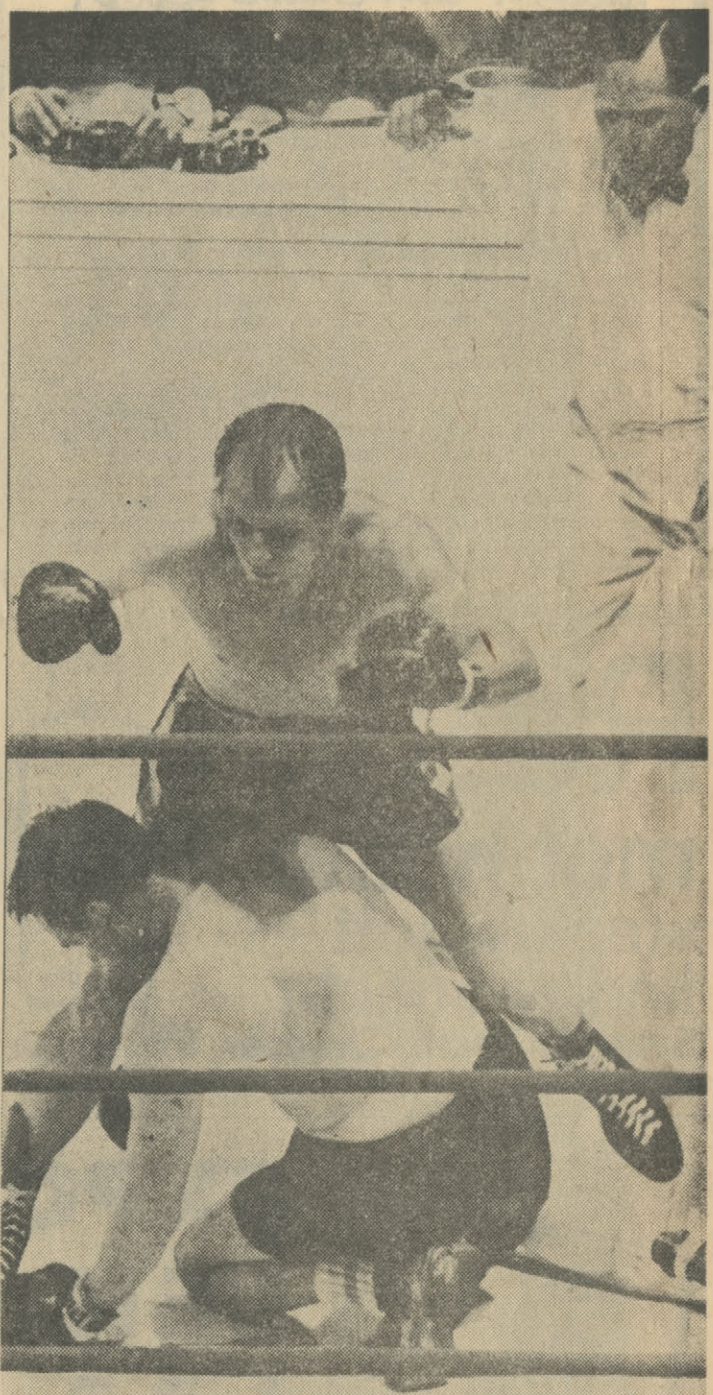
Walker boxades i stället mot tysken Horst Benedes, som han knoc-kade i första ronden.

Billy Walkers bror och manager George säger:

— Det här är den största smörja jag hört. Jag avlog Daniels som motståndare åt min bror samma dag han fick erbjudandet.

Fotboll

EUROPACUPEN München 1966—Nicosia 2-1. München vann första matchen med 8-0 och går till andra omgången,



Högberg förlorar mot svensken som segrare var varken mer eller mindre än en skandal. Likadant i Don Davis match mot Bosse Petersson, där skulle min man haft minst oavgjort. Däremot opponerar jag mig inte mot Högbergs seger, den var helt OK.

Topptränat HBP slog Kristianstad

— Det var en väntad förlust. HBP är ett så bra lag att det skall mycket till för att vinna över det i Halmstad. Men sju mål i baken var förstås litet mer än vi hade räknat med, sa Kristianstads och landslagets Evert Sjunnesson, efter höstens handbollspremiär i Halmstad, där Handbollsfolkarna vann över Kristianstad med hela 17-10. I pausen var skåningarna främst med 6-5, men i andra halvlek kom HBP som små sputnikar och tog hem den perioden med hela 12-4.

— HBP är säkert bättre tränat än vad vi är, sa Sjunnesson vidare. Våra spelare har sysslat med fotboll så pass mycket att det blir för digert med omställningen till handboll. HBP koncentrerar sig på handboll och tjänar säkert på det.

— Vi kasserade i andra perioden i vinsten från niofrsta halvlekens siffror. HBP-tränaren Len-nart Hallgren. Jag tror att vår hårdkörning i inledningen sög musten ur motståndaren. Vidare är jag glad över att förlusten av landslagets Bengt Johansson inte märktes hos oss.

Nej, det märkliga inträffade att Bengts ersättare Bo Göransson gjorde så bra ifrån sig att HBP kan pekats ut som ett topplag redan nu även den kommande säsongen. Om det räcker till seriesege återstår att se. Drott vill säkert ha ett ord med i laget. I vart fall märktes förlusten av Bengt Johansson i HBP mindre än saken av Sten Olsson i Kristianstad.

Skånevaktaren Mats Thomasson började fint och blir en god till-gång med mera rutin. Det var bara i slutet som han tappade något av stilen. I försvaret dominerade Bo Andersson och Leif Rosenberg medan Nils Åke Nilsson och Per Hugo Svensson var farligaste anfallsmän.

HBP dominerades av säkrare målvakten Kenneth Ottosson, storskyttarna Arne Karlsson, Sven Lennart Svensson och Tore Hansson. I an-fallet sökte Kristianstad i det längsta stoppa kontraspelaren Nisse Carlsson, men längre än en halvlek gick det inte. Jan Andersson ska-dades i vristen men torde bli bra till nästa match mot Lugli i Lund.

HBP led ledningen med 4-2 men sedan gjorde Kristianstad fyra raka, innan Jan Andersson fastställde 5-4.

Nytt nederlag för IFK Osby

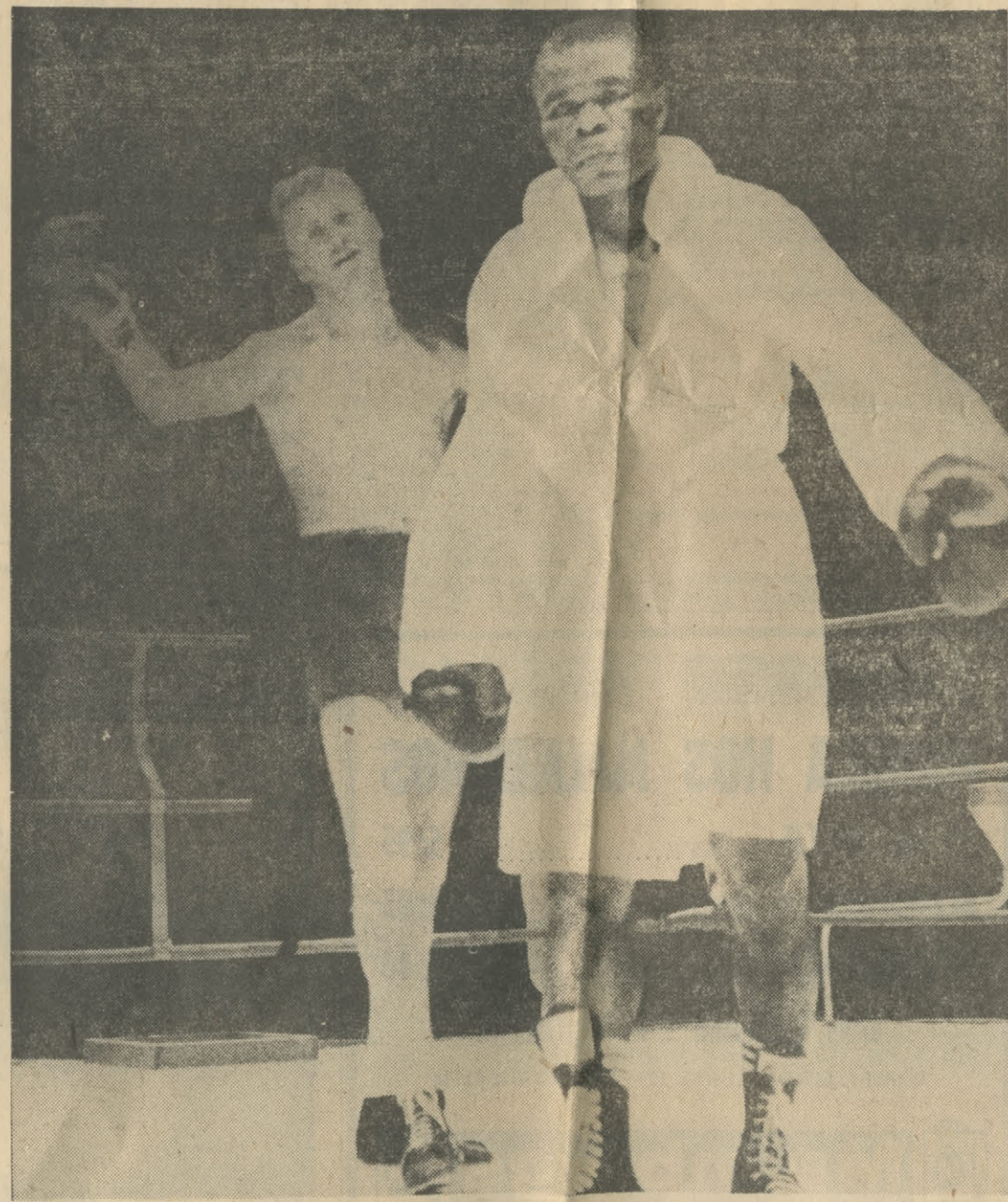
Fässberg gav IFK Osby ett nytt nederlag då möldslaget på Kvarnbyvallen vann med 4-0 (2-0). Fässberg var överlägset matchen igenom.

Fässbergs hade sin bästa spelare i tremålskytten Lars-Göran Karlsson men för övrigt var hela elvan bra. Speciellt kedjan, som blott ett fåtal gånger kunde öra hemma-försvaret. De bakre leden hade sina bästa spelare i vänsterhalv Arne Nilsson och vänsterbacken Bengt Persson.

1-0 kom i 25:e minuten genom de Benny Persson direkt på hörna. I andra halvlek var det mest fässbergspress och högerinner Lars-Göran Karlsson kunde med två mål öka segersiffrorna till 4-0.

TABELLER

Div III Sydvästra Götaland		
Fässberg—Osby	4-0	
Morup—Västra Frölunda	0-4	
Strömsnäsbruk—Hässelholm	1-2	
Via Frölunda	18 12 5 1	46-13 28
Halmstad BK	18 12 4 3	47-12 28
Fässberg IF	18 11 3 4	44-25 25
IFK Hässelholm	18 10 3 5	29-18 23
Varbergs GIF	18 7 6 5	27-28 20
Kungsbacka	18 7 5 6	28-29 19
Morup IF	18 4 6 8	37-32 14
Strömsnäsbruk	18 6 2 10	23-40 14
IFK Osby	18 4 4 10	24-31 12
Överså BK	18 5 2 10	15-30 12
Getteinge IF	18 3 4 11	14-30 10
Vidkärrs IF	18 3 4 11	18-52 10
Div II Norrland		
Domsjö—Brynäs	0-1	
IFK Luleå—Lycksele	3-0	
Sandviken—Luleå SK	4-1	
Sandåkern—Östersund	1-1	
Sundsvall—Holmsund	2-3	
IFK Holmsund	16 12 3 1	45-11 27
Sandvikens AIK	16 9 5 2	53-31 26
GIF Sundsvall	16 9 2 5	42-18 20
Brynäs IF	16 7 4 5	22-21 18
Sandåkerns SK	16 6 5 5	25-24 17
IFK Luleå	16 7 2 7	18-22 16
Luleå SK	16 5 5 5	19-20 15
Domsjö IF	16 3 10 18	28-9 9
Lycksele IF	16 3 10 18	8-37 9
IFK Östersund	16 2 2 12	16-48 6
Div II Svealand		
Eskilstuna—Sandviken	2-2	
Gimo—Södertälje	3-0	
Karlstad—Hammarby	5-1	
Stockholm—Västerås	1-3	
Hammarby IF	20 16 2 2	49-17 1
IFK Stockholm	20 13 2 5	53-31 26
IFK Eskilstuna	20 11 5 4	34-19 27
Sundbybergs IK	20 8 7 5	39-24 23
Södertälje SK	20 7 7 6	50-46 21
Karlstads BIK	20 9 3 8	31-29 21
Västerås SK	20 7 4 9	49-42 18
Sandvikens IF	20 7 4 9	37-35 18
Gefle IF	20 7 3 10	30-32 17
Avesta AIK	20 6 5 9	36-44 17
Gimo IF	20 3 6 11	21-49 12
IFK Sunne	20 1 2 17	13-74 4



Stig Waltersson går efter otroligt nerslagne Peter Cobblah för att låta sin motståndare få veta, att han inte gillade domslutet.

EXPRESS-BREV till Redaktionen



STORRA KRÄMEN

- ... får ÅNG-RADION för
- Gösta Berlings Saga
- Pjäsen En doft av honung
- Barnunderhållningen Berättardags
- Telefonväktarna med Mol-tas i gänget igen
- Önskedikten
- Vi som vet mest
- Margareta Krook, Jan Malmjö, Bibbi Andersson samt de diktstående.

Avstressad lyssnare som längtar till era program



Multikonst-dikt

Liten kille liten tjej som i lera ämar sej blir skulptur med rätta målet; när den lyckats täppa hälet. Sen får svenska folket springa benen av sej för att ringa till Expressens redaktion. Ta en kvast ni ärkehjon sopa rent som aldrig förr först och främst vid egen dörr.
Thomas Lundberg, Nynäshamn

GEFLE WAPEN
JUST DET

Aromatisk piptobak. Obs! Oljar ej.
TOBAKSHUSET P. C. RETTIG

Biddarna kring runda ordet:

DET KAN INTE TILLÄTAS att ett fåtal personer som utsett sig själva till att utan hänsyn till vedertagen god ton, individernas mognad, estetiska känslor och reaktioner, sprida sin sexualupplysning bland allmänheten, som gjordes av Claes Engström och Per Oscarsson i TV:s Multikonst-vernissage.

De motiverar tilltaget med att det sexuella är naturligt och vackert, men glömmer att glansen endast finns i förhållandet mellan individer och inte mellan könen som grupper.

Det kalla och hårda ord som rekommenderades för allmänt språkbruk är minst av allt lämpligt att framhålla något ömt och vackert. Det används företrädesvis av räskinn och busar som inte ens TV:s programmakare vill betrakta som några kulturbärare.
Ärr, Bergsjö

En karl rodnar!

NU RASAR moralen. Man kräver att TV-ledningen skall kontrollera varje ord i TV. Gärna det! Men varför det kanske mest kända i hela svenska språket? Att Engström tyckte det var runt och mjukt har han rätt i.

Minsta unge kan det nu liksom "på den gamla goda tiden". Varje ung man har pratat sig till leda om det i lumpen.

Och ni kvinnor... förhäv er inte! Jag har råkat höra flickor tala om sina små nöjen. Då kunde till och med en karl rodna!

Ny höna av fjäder, Gävle

● **FÖRSLAG FRAN** in inte mer vriden familjefar än att han på lördagskvällen tittar på TV med barnen:

Sätt ett "förargelsens hus" utanför TV-huset på Gärdet! Låt skådespelare, författare och producenterna gotta sig. Visa det sedan i

ett specialprogram på förvarnad tid.

Normal 4-barnspappa, Farsta

● **HELA SÖNDAGEN** har jag ej fått fred med mina barn, som frågat vad knulla är. Jag föreslår att Sveriges Radio TV gör ett program som heter "Knulla med TV", och som går i repris på söndagarna, så kan far och mor ta en söndagspromenad då.
Tage Asplund, Rättvik

● **VI ÄR TACKSAMMA** för att bli delaktiga av de gedigna kunskaper TV och Oscarsson besitter, beträffande utgift och systemåterförklarligt då benämningarna ingalunda torde vara okända för den stora allmänheten.
N. B., Västerås

Oprövat

ETT FÖRSLAG att hjälpa den programnöd som TV råkat i: Sänd ett reportageteam ut i landet. På de flesta uteprevet finns på väggarna många ord med teckningar som en del finner vackra och som ännu ej framförts i TV.
Ledsen tittare i Grycksbo

● **VI BÖR tacka** Per Oscarsson för de epokgörande k(ultu)relle insatser han

gör för allas lycka. Nobelpris är väl inte lönt att tänka på. Men Expressen kan starta en riksinsamling, för anskaffande av ett riktigt stort plank, där PO finge vidareutveckla sina färdigheter — och ett litet till Behrendtz.
O. N., Valbo

● **INGA PROBLEM** längre! Nu knullar vi med TV på Nationalmuseum!
Konstbiten, Vallentuna

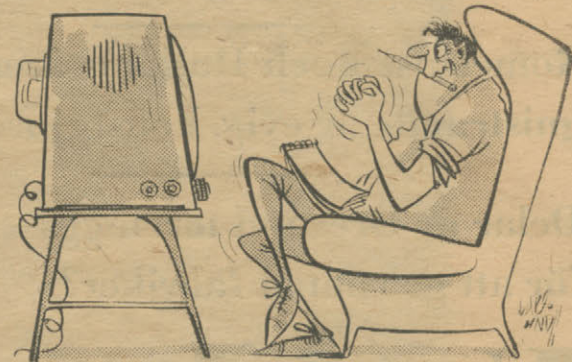
● **LÖRDAGEN ÄR** våra barns uppekväll och vad skall dessa tro? Det mor och far lurt dem är fel, det sägs i TV!
Ingrid Carlgen, Kristinehamn

Enkelt och sant

DET MESTA godtar vi och säger: Så är det nog för vi begriper ingenting!

Sen sägs ordet som är sant och fyllt av mening. Då blir vi förbannade för att det är så enkelt och för att det finns anledning att säga det. Säg barnen att knulla är något läskigt, snuskigt, fult, som bara andra håller på med. Förklara sedan för dem hur de kom till världen!
Per-Olov Persson, Huddinge

● **JÄMFÖR SAMTALET** mellan Camilla Odhnoff — Svante Lundquist — intervjuare och mellan deltagarna i grupp Per Os-



carsson. Vilken skillnad på kultur och kultur!
En som har sina sinnen någorlunda i bruk, Eskilstuna

kultur- och smaknivå inom de breda lagren.
Ej sosevälfjäre 1968, Kungsbacka

Fulorden

"FULA" ORD ska avulas genom vardagsbruk. Men när t o m Claes Engström hade så besvärligt att tugga fram fulorden, är det väl knappast troligt att vanliga människor kommer att kunna göra det bättre. Den dag mystiken kring fula ord försvunnit har också kärlekslivet blivit torftigare.
Lantbrukare, Värmdö

● **ATT RÖDA GARDET**, dvs kulturradikalerna tagit makten över TV framgick med all tydlighet. De vill göra drängkammerspråk och pöbelglossor accepterade som svensk normalprosa.

Ett råd till hr Palme som överste fältherre för Radio-TV: Utmana inte hederliga svenska män och kvinnor, som i arbetarrörelsen såg ett medel inte bara till höjd levnadsstandard utan även till höjd

● **DEN PERSON** som i söndagens artikel inte hade tid att prata med barnen om sånt vill vi fråga: Hur ska de då få veta något om inte TV griper in?
2 st snart lovliga

● **OM PER OSCARSSON** vill klä av sig eller säga knulla, så gör det i din sängkammare — inte i min.
Förbannad, Sundsvall

● **NU HAR VI** blivit upplysta om hur fritt allting ska sägas och göras. Arkitekterna bör fr o m nu placera toalettstolen i vardagsrummet.
Naturlig i familjens sköte, Skärholmen

Nästa gång?

● **MAN UNDRAR** vad som kommer i Oscarssons nästa TV-framträdande. Det är ju inte ordet som är största njutningen...
Kulturhatare, Köping

Tänk om stormen räckt till 8 öre till U-land!

BREV TILL DIG.

Säg du Oscarsson i TV? Du tyckte väl att det var vidrigt och snuskigt? Chockerad ringde du väl upp för att förena dig med tyckarna i tittarstormen? Jag visste väl att du är en rejäl och äkta svensk! Låt nationalsången spelas för dig!

Du såg väl också programmet där de hemlösa och handikappade var representerade. För att inte glömma alla de rapporter från krigshärdade länder där lem-lästade, utsvultna barn och vuxna söker göra sig en dräglig tillvaro. Jag vet hur du reagerade!

Du satt framför din 23-tummarre och tyckte förbått synd om de drabbade, du led och tyckte ända tills hallåan önskade dig en God Natt!

Du stormade inte in en välgörande hjälp. Du skickade inget bidrag, inte ens de åtta öre som du skänkte Televerket för att säga att JUST DU är stött, äcklad och chockerad. Du är det ja! Du som ödslat

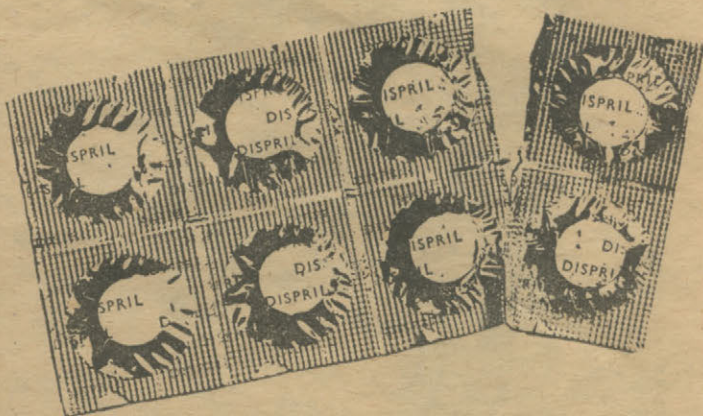
så mycken tid på att välja porrbok åt din nästa! Lyckönskningar och hopp om tillfrisknande.
Din Viveca Strömberg, Danderyd

för övrigt anser jag...

... att alla i samma predikament som Oscarsson ska få en TV-kvart då de kan klä av sig och säga fula ord i talkör. Ska de va frihet så ska de!
Anti-Kalsong, Lidköping

... att Oscarsson skulle klippas i stället för "Helgonet" och "Bröderna Cartwright" som anses skadliga för ungdomen.
TV-tittare, Skellefteå

... att Oscarsson ska nöja sig med att föra en "mjuk" konversation med sin egen familj så slipper vi råka ut för pinsamma överraskningar.
E J Luleå, Ej moralfantast men vän av hyfsning



Lufttätt

En förpackning som utestänger luftens fuktighet är av största betydelse för tablettens hållbarhet. Därför ligger varje Dispril-tablett i aluminiumfolie. Vattentätt, lufttätt, hållbart, hygieniskt. Dispril finns även med koffein. Vid menstruationssmärter — ta Koffein-Dispril, som samtidigt verkar uppiggande. Dispril är skonsamt mot magen.

huvudvärk? förkylning?

DISPRIL®

Mac Baren

MAC BARENS DARK TWIST
MAC BARENS MIXTURE
High class smoking tobacco
Scottish Blend
MAC BARENS SPECIAL BLEND

FÖRE 15/3

vill vi helst ha ansökningar till INSTRUKTÖRSASPIRANT 18-25 år, fullgjord värnplikt TEKNIKERASPIRANT 17-25 år, 2-årig yrkesskola BEFÄLSELEV I lägst 16 år.
Välj själv regemente!
Upplysningar genom Arbetsförmedlingen eller Arméstabens Rekryteringsdetalj, Stockholm 90, tel 08/67 96 20.
ARMÉYRKEN ATT SATSA PÅ.

Mer än pilclippen skiljer Parker från andra pennor!

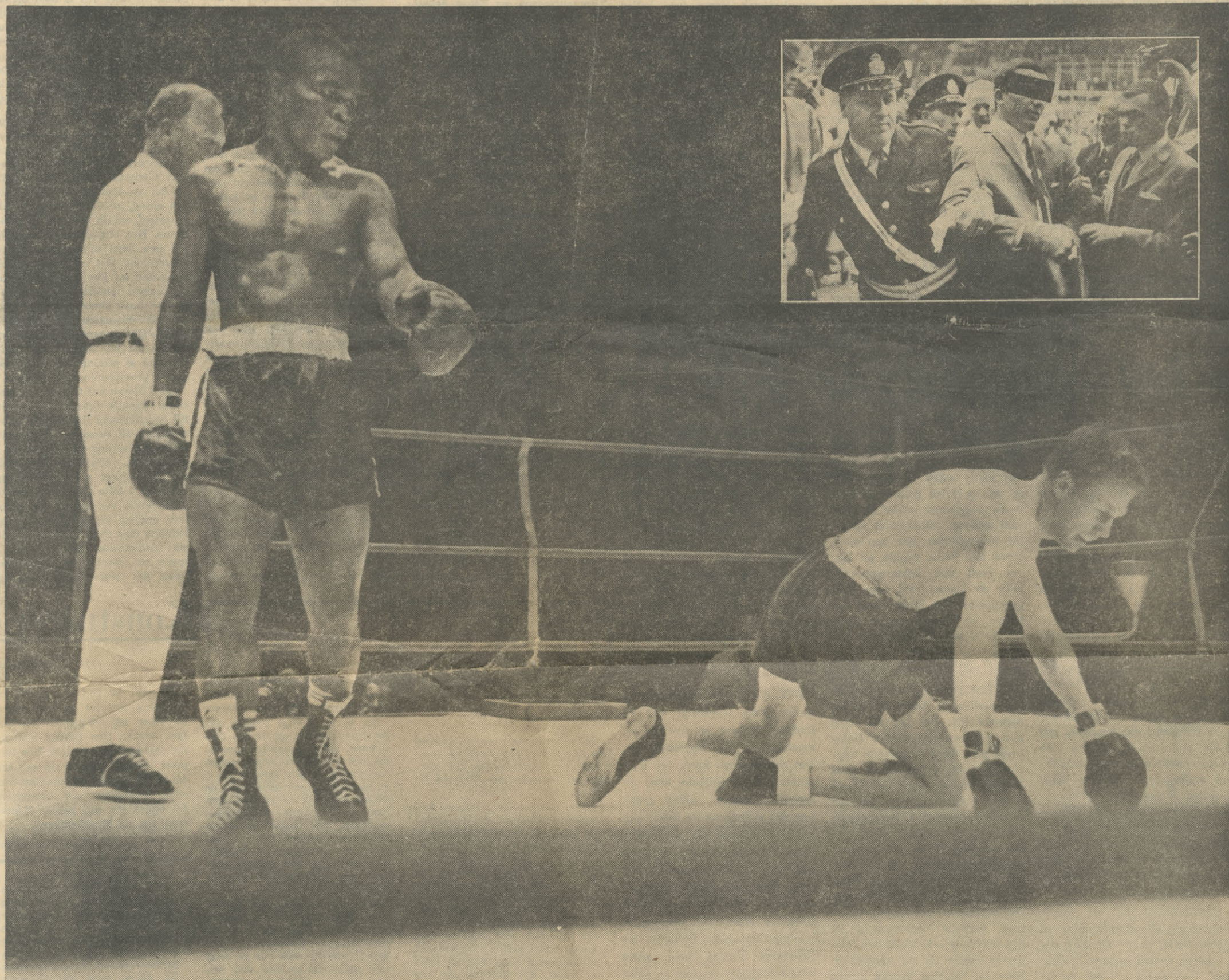
Säg bara Jotter

så får Ni rätt kulpenna

Maker of the world's most wanted pens **PARKER**

Polischock och tumult efter domarskandal

DOMAREN ÖVERFALLEN



Tumultartade scener utspelades vid boxningsgalan i Malmö på söndagen. Publiken råkade i uppror efter domslutet i den avslutande förmatchen mellan Stig Waltersson och Cobblah, Ghana. Expertis och åskådare var eniga om svenskens underlägsenhet. Waltersson blev

tom nedslagen (bilden). Det hindrade inte att han utropades som segrare med domarsiffrorna 2—1! Ringdomaren anfölls bakifrån av en av de uppretade åskådarna och fick ett kraftigt slag i ryggen. Polisen tvingades ingripa (se infällda bilden).

Huvudmatchen slutade med poängseger för Bosse Högberg, som fick en betydligt besvärligare motståndare än väntat. Ändå måste man anse att Högberg blivit bättre i ringen, konstaterar Arbets boxningsexpert. Nära knockoutslag var han dock aldrig. SID 6 o SPORTEN

JÄTTEKAP AV NARKOTIKA

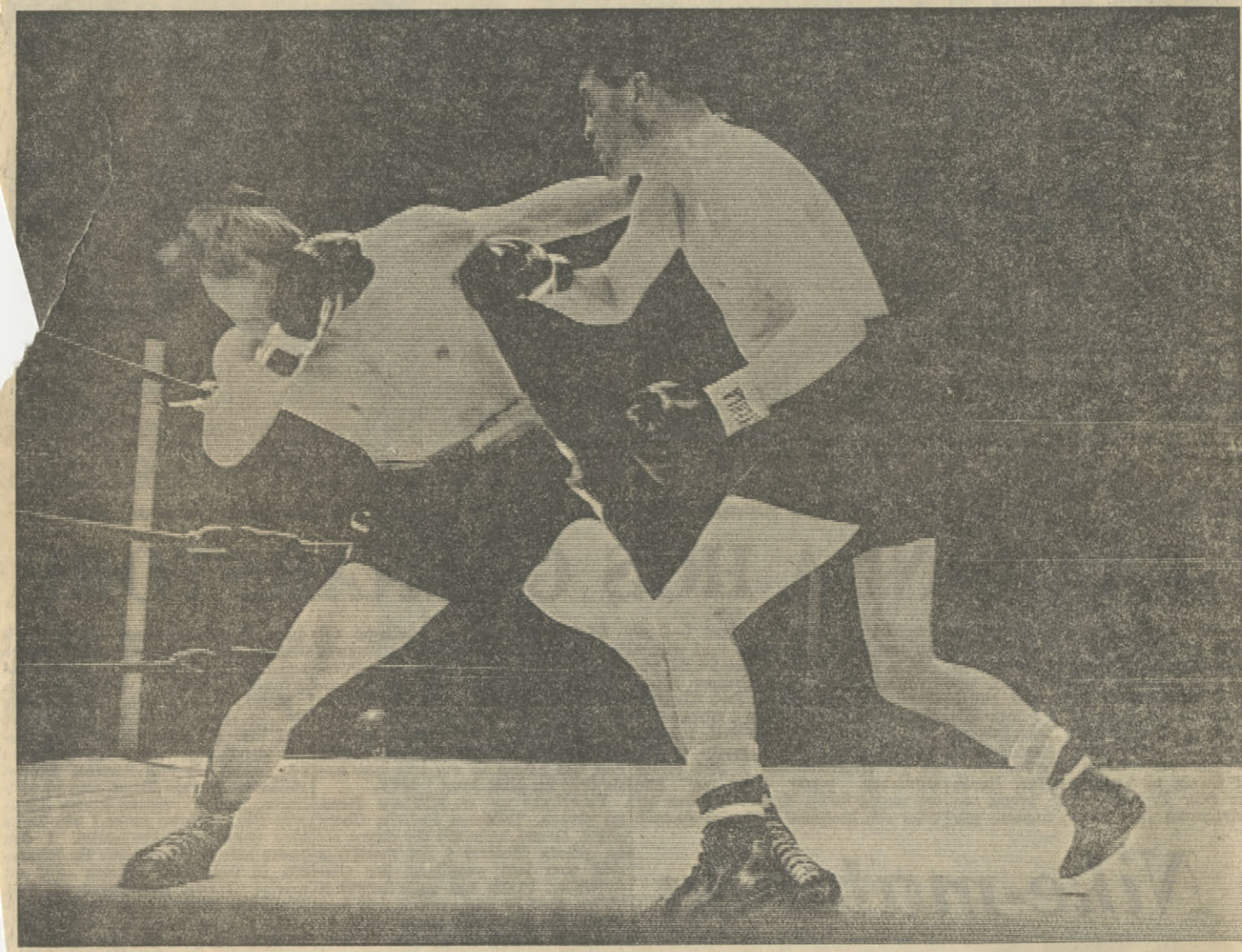
Malmöpolisens gjorde landets största beslag

— SIDAN 6 —

KVINNA ERKÄNNER BASSE-ROVET

— SIDAN 6 —

Våldsamma publikprotester efter HORRIBELT DOMSLUT Ny tankeställare för fightern Bo Högberg



Bosse Högberg fick händerna fulla mot irländske mästaren Peter Al Sharpe (t.h.) som här går till anfall.

Av PER WADMAN

OM MAN BORTSER FRÅN ett fullständigt horribelt domslut — det som berättade Peter Cobblah en klar seger i welter — så var det väl en ganska lyckad profffsgala i inför rekordpubliken 5.400 personer i Baltiska hallen i Malmö i går kväll. Många ansåg kanske, att det var kul med det tokiga domslutet också! Ibland verkar det nämligen, som om folk gillade att vänsa för skränets egen skull. I alla händelser kunde ju inte Calle Nilsson — ringdomaren — hjälpa, att Stig Walltersson fick två av domarrösterna. Men ändå var det en argstint person bland de många våldsamt protesterande åskådarna, som ville "märka" den snälle matchledaren. Sådant förekommer överallt i alla proffssbox-

ningssammanhang, vad det nu kan bero på, det tycks ingen kunna hjälpa.

ANNARS VAR DET JU BOSSE HÖGBERG, som skulle gå huvudmatchen i går, och det gjorde han väl också. Han mötte gamle Al Sharpe från Irland, och det var en kille, som tyckte om att fightas. En friskus som Bosse själv och därtill en boxare, som kunde sitta game från grunden. Han gav Högberg händerna fulla, och svensken fick nöja sig med poängseger efter tio ronder.

EN LITEN BESVIKELSE för Bosse, men så måste det gå, när man besinningslöst går till anfall och gar- derar sig med hakan. Det gjorde Bosse ofta i går, och det höll på att gå alldeles på tok.

Nedslitningen, som kom av sig! Synd om bortdömde Peter Cobblah

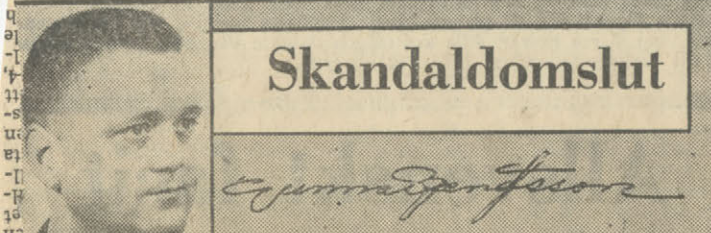
BOSSE TALAR GÄRNA OM att han numera tänker på att gardera sig, men i stället denna glömer han tydligen bort sina goda föresatser. Han vill helst gå på knock alljämt, och han slugs ursinnigt under vissa ronder i går, mest hela tiden för resten. Sjunde ronden började Bosse starkt med hårda slag mot kroppen, och man hale liksom på känn, att nu kunde den vanliga nedslitningen börja. Något direkt avgörande knockoutslag har inte Högberg, i varje fall inte något, som han plöcka fram när som helst. Men tungt väger hans slag, och hans ursinnigt hårda tempo och de många sugande slagen, som

sällan träffar riktigt rent eller direkt farligt, betyder tillsammans ändå farliga saker! Jag skulle emellertid tro, att Högberg får skärpa sig betydligt, när han i november går upp mot Mazzinghi. Han har en liten "förmatch" i mitten på oktober i Göteborg, och då kan han passa på att känna sig för på riktigt. I går hade han en fin kun- nighet friskus emot sig, och mot en sådan jappe måste en ovarderad Högberg alltid få det besvärligt. Det var ingen tvekan om att Högberg vann, men någon imponerande insats som boxare gjorde han lik- väl inte.

delar var han i stånd att irritera den rutinerade dansken, som har stora försätkningar men ännu mycket att lära i den hårda bran- schen. Matchen bröts till hans för- del i fjärde ronden, och det var kanske bara bara. Wyns var inte blodigare eller tröttare då än till- gångare under matchen, men jag är inte den, som påtykar strid till det bittra slutet!

INGO SKAMTAR...

HRR KNUSSON OCH PAL- LE såg ut att trivas, fast de måste förstas vända bort sina ansikten, när Walltersson fick sin seger. Den kunde ingen stå ut med. Inte ens Walltersson, vägar man förmodat. Men promotör Ingo tyckte, att Stig hade vunnit rättvist. Han är skojig ibland, Ingo...



Skandaldomslut

Enligt uppgift var det tre domare utsetta av Skånes Boxningsförbund, som dömde matchen mellan den 33-årige Ghana-negrern Peter Cobblah och Stig Walltersson. Alla — t. o. m. Stig Walltersson själv — var överens om att Cobblah vunnit matchen, och vunnit den klart. Men likväl kunde två av de tre poängdomarna ge Walltersson sin röst. Det var verkligen ett skandaldomslut och publiken i Baltiska Hallen i Malmö, som dittills funnit sig väl tillrättas och skänkt välvilliga upplåtelse åt sånt som man nästan borde gråtit åt, vände sig nu som en man mot stölden av Cobblahs rättmätiga seger. Hallen genlöd av visslingar och ringdomaren Calle Nilsson från Svedala, fick ett slag i ryggen av en redad åskådare som tydligen ansåg att det var den trygga polisen, som var skuld till skändet. Men Calle hade ju endast list domarsedlarna, lämnat till förkunnat Walltersson som vägnare med 2-1. Frysktliga Peter Cobblah möttes av jubel, när han gick till omklädningsrummet. I likhet över sin förlust hade han ena handen i en av presstolarna, så att den hoppade. Och inne hos sig grät den be(d)rövade afrikanska bittra tårar. Hur skall Peter Cobblah kunna våga komma tillbaka till vårt land, när han inte fick segern i en match som han vann med bred marginal? Finns det verkligen ingen möjlighet att utse rättvisa domare till en annan gång? Detta var ingenting mer eller mindre än en skandal — en ful plump i protokollet...

Anita såg argt på sin Bosse!

Bosse Högberg hade tydligen inte kunnat reda upp sig ordentligt på förhand inför matchen mot irländaren Al Sharpe. Denne rutine- rade herre visade sig inte alls ha någon lust att ge Högberg någon "promenadseger". Det blev hårda tag och om nordirändaren varit något yngre och lite mer alert hade han uppenbarligen kunnat ställa till med verkligt trassel för värn Bosse. Denne har fin kondition och i sist ronden smälde han sig för att sätta in den avgörande stöten. I näst sista ronden hade Al Sharpe gått i däck för en höger och när han kommit upp igen inbjöd till en hård slagväxling. Där inte ens gongongen förmådde stoppa stridsvagnerna. Både Bosse och Al klippte in ett slag efter missingsklagen. Jag vet inte vad som sädes i Bo Högbergs hörn i sista ronden, men Bosse kom ut med knockout i blicken. Han fick in Al Sharpe i ett hörn och skön Anita ropade: — Du har honom, Bosse! Du har honom!

Det trodde tydligen Bosse också, men även om Al Sharpe hade fått ta emot en del, så var han klar i skallen och så rann i nävarna att han högst elegant slog sig fri och därefter lät Bosse känna på tre- fyra irländska småkarameller. Publikens jublade och trivdes och tyckte det var synd att gongongen skulle avbryta bataljen. Tydligen hade inte Bosse Högberg skött sig så bra som hans hilda mask Anita önskat, ty hon kastade en ganska arg blick upp mot ringhörnet. Men sen Högberg fått alla domarrösterna — det domslutet var korrekt — blev Anita mild i ögonen, och som den PR-kvinnan hon är sökte hon sig till sin man och fotobliktrannas ljus. Det gäller att passa på medan det är högkonjunktur. Garderar sig Bosse Högberg lika oförsiktig, som vid vissa tillfällen i går kan ljus snart förvandlas till mörker i denna tuffa sport.

Dansk praktgrabb i fara

Arrangörerna hade plockat hit ett par belgier som motståndare till danskarna Hans-Jürgen Jacobsen och Tom Bogs. Snvygge och pryldige Hans-Jürgen ställdes mot en tillbednad påsare vid namn André Wyns. Denna tillhör kategorin "slagspår" och man saft och väntade på att dansken skulle göra slut på matchen med en knockout, allra helst som belgiern blödde som en stucken gris både ur näsa och mun. Men Hans-Jürgen Jacobsen höll i stället på att gå på en tvärrätt. I tredje ronden sprang han på en höger och befann sig plötsligt sittande på canvasen. Wyns kunde aldrig fullfölja, men han hade visat att helt ofarlig var han inte. Skulle to till Hans-Jürgen Jacobsen tar lärdom av läxan och garderar sig bättre nästa gång. Nu bröt domaren i fjärde ronden till danskens fördel och det var riktigt riktigt. Den andra belgiern — van Mechelhen — hade tur att möta Tom Bogs på en dag när dansken inte var till sin fördel. Annars hade han knappast fått stanna i ringen ronder ut mot dansken, som aldrig kom underfund om hur den mustschpnydde viza Mechelhen boxades. Inte var det efter instruktionsboken i alla fall. Vi har givit honom åt Peter Cobblah från Ghana och även den andre negerboxaren i galan — Don Davis, Jamaica, som mötte Bo Pettersson. Skötte sig fint. Davis fick ge bort fem kilo i viktskil- nad och åttskilliga centimeter i räckvidd. Men han kämpade fint och Bo Pettersson kunde aldrig fanga in honom för att sätta in en av- görande stöt. Don Davis var den av galan boxare som hade det bästa fotarbetet. Han gjorde väl skäl för sitt trakteremte. Och herrar Bertil Knutsson och Ingemar Johansson.

— Låt Peter Cobblah från Ghana få sin revanschmatch mot Stig Walltersson! Men då med poängdomare som har slumre för fair play!

53,6 av Dickson

Av HAKAN MALMSTRÖM
Limhamns Simsällskaps traditi- onella Flymannsimningar hade i år fått extra fint besök i form av Stockholmspolisens herrlag. Det blev också Stockholmspolisens som drog sig segrande ur striden. Med Bo Westergren, Göran Jansson och Janne Lundin som toppar kunde man slå det gamla rekordet med en knapp halvminut till 9:52,8. Alltså ett genomsnitt på 59,3 sek. Det talar om klagen. Även Ran på andraplatsen underskred den tidigare bästa- noteringen.
Flickornas 10 x 50 m upptog endast Malmöklubbarna och Poseidon på startplattarna. Som väntat vann MS och tiden skäms heller inte för sig, 5:19,9 eller för att förlitats matema- tiken 32,0 sek. i genomsnitt. Andraplatsen här belades av Poseidon 3,4 sek. efter MS.

Ann-Christin Hagberg är numera skånska och denna heder förvaldade hon utmärkt i det låta motståndet. Framför allt framträdde Ann-Christine Flyande och lätts stil. 1:03,2 blev den utmärkte tiden för henne. Dagens huvudlopp skulle det visa sig att herrarnas 100 m fritt blev. Inte så konstigt förresten med Au- straliens simkåren och britiske lin- periemästare David Dickson på start- platten. Som motståndare hade han ju Janne Lundin och de som väntat en stormid blev ingalunda besvikna. 53,6 sek blev Dickson på ett slog därmed P.O. Lindbergs rekord med 7:10 sek. I skymundan satte Rans Ole Andersson ett riktigt skånskt rekord på 56,9 sek.

Den avslutade grenen 100 fjärlil, herrar höjdd också den på rekord. Bosse Westergren, Stockholmspolis- en satte ett nytt distriktsrekord med 30,7 sek. Han har ju länge betraktats som den mest lovande simmannen och det vidmerade att på ett utmärkt sätt.
Resultat: 10 x 100 m fritt, herrar: 1. Stockholmspolisens IF, 9:52,8, 2. SK Ran 10:16,6, 3. Helsingborgs SS, 10:21,9, 4. Malmö SS 10:43,6, 5. Limhamns SS 10:57,4.
10 x 50 m fritt, damer: 1. Malmö 5:19,9, 2. SK Poseidon, 5:23,3, 3. SK Ran 5:36,6, 4. Limhamns SS 5:47,9.
100 m fritt, damer: 1. Ann-Christin Hagberg, Helsingborgs SS 1:03,2, 2. Kerstin Oddegård, MS 1:06,9.
100 m fritt, herrar: 1. David Dick- son, Australien 53,6 (nytt banrekord), 2. Jan Lundin, Polisen 55,6, 3. Göran Jansson, Polisen 55,8, 4. Olle Anders- son, Ran 56,9 (skånskt rekord).
100 m fjärlisim, herrar: 1. Bo Westergren, Polisen 59,7 (nytt distrikts- rekord), 2. David Dickson, Australien 1:01,4.
100 m rygg, damer: 1. Yvonne Hil- jebäck, Polisen 1:10,4 (tanterat es- striktsrekord), 2. Yvonne Tronqvist, Polisen 1:14,7.

Helsingborgsframgångar

Helsingborgs Roddklubb lade beslag på en förstaplats och tog en andrapla- cering då skolungdomens tävlingar i rodd arrangerades på Djurgårds- brunnskanten på söndagen. Helsing- borg vann klassen dubbelskuller före Stockholmspolisens och i "Stockholms öppna, inrigad fyra" kom helsing- borgarna två efter segrande Norr- bergsskolan, Vaxholm.

Erik Bergqvist maratonmästare

OLOFSTRÖM 25/9 (TT): Erik Berg- qvist, Stockholms student, blev svensk mästare på maraton. Tävligen gick i Olofström och segertiden var 2:26:04.
På andra plats följde Erik Ostby, Örgryte, 2:27:32 och tredje Sure Gustafsson, Täby, 2:30:35.

Nisse Bohman först igen

Direkt efter sin Natt-SM-triumf kom, såg och segrade Nisse Bohman Skärmsfinnarna på OK Pans nationel- la söndagsorientering som samlade ca 750 deltagare fördelade på 20 klasser. Men Bohmans seger på den 12 km långa A-banan blev knapp: 1:33 eller en minut snabbare än tvåan Lennart Johansson HOK. Sedan följ- de en kvartett på 1:35.

Märtha Gustavsson Majenfors no- terade en ny vinst i DA, men bara 2 sekunder före dagens överraskning Monika Blomstedt Boken.
YO hemfördes av alltid pålitlige Lennart Nilsson Klippan, 5 minuter före Leo Gustavsson Kallinge.
Tävlingsområdet var ett sjörätt, kuperat och storslaget avsnitt strax- norr om sjön Inneln, med samlings- plats vid Strönhults skola, numera klubbstuga för danska Holte OK. Banläggarna Vanstadis, G. Johans- son och S. Roos svarade för 45 skär- mar och bra vädersäkra banor.
Vid prisutdelningen i strålande sol, tackade Skånes OF's ordf. Arrid Andersson Nisse Bohmans för hans fina och efterlätnade SM-seger och OK Pan för bra arrangemang.

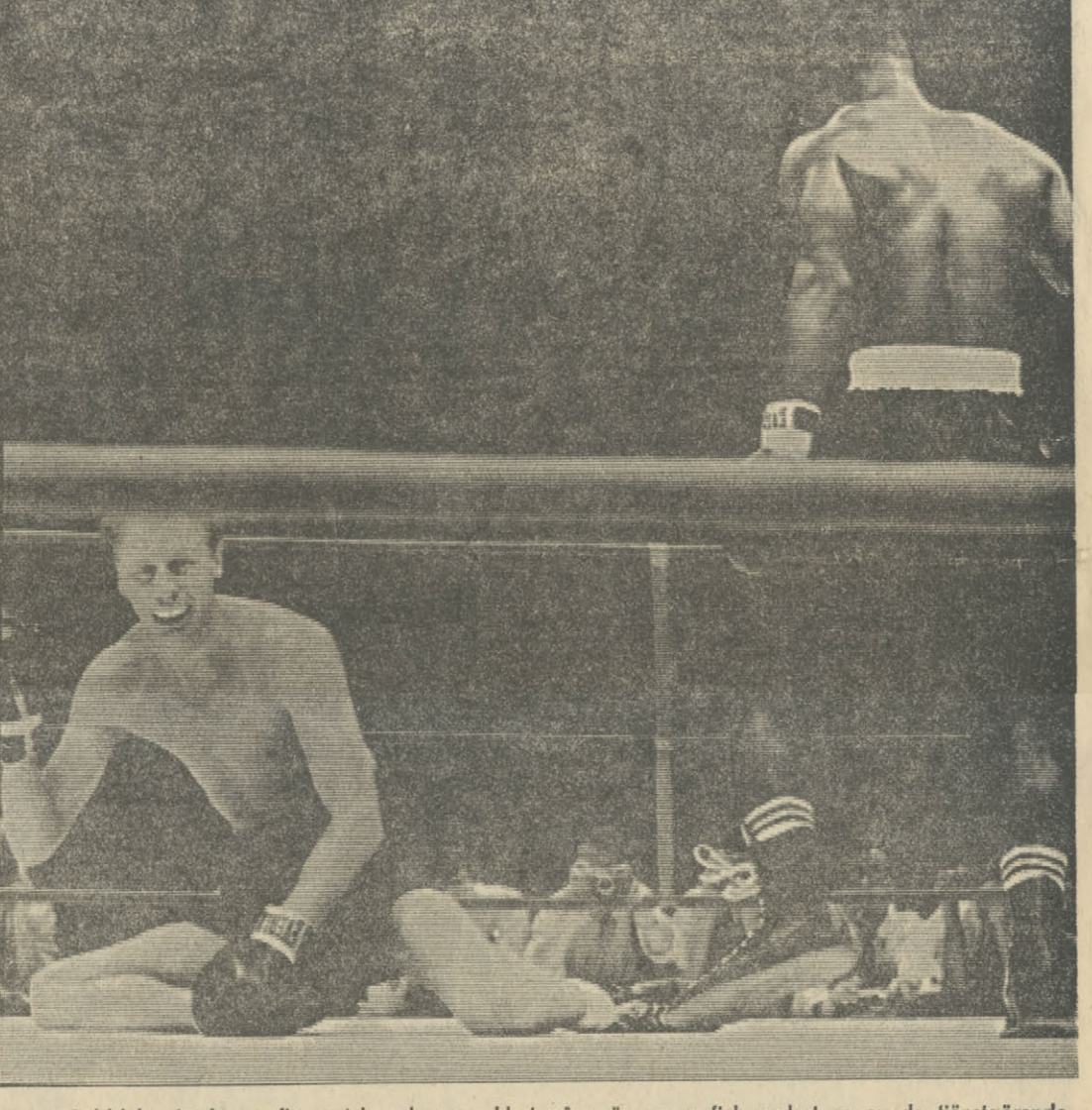
L-H en Klass OG: 1) Thorborg Trylestan, Sport, 1:04,08, 2) Ruth Olofsson, Snapphanarna, 1:12,38.
Klass DN: 1) Ulla Andersson, Eko, 1:57,15, 2) Elvi Johansson, Orion, 1:07,07, 3) Lisbeth Borg, Skåret, 1:13,47.
Klass DJ: 1) Siv Blomkvist, Vile, 1:14,15, 2) Mona Johansson, Tockarp, 1:14,27, 3) Anki Karlsson, Kärnan, 1:18,23.
Klass DB: 1) Ann Marie Larsson, Skanne, 1:09,14, 2) Kerstin Forsberg, Eko, 1:11,38, 3) Margareta Persson, Tuvan, 1:18,49.
Klass DA: 1) Märtha Gustafsson, Majenfors, 1:14,42, 2) Monika Blom- stedt, Boken, 1:14,44, 3) Anna Gerd Karlsson, Helsingborg, 1:19,21, 4) Gun- borg Carlsson, Eko, 1:19,41, 5) Rosita Brandt, Aura, 1:21,56.
Klass Yngre Oldboys: 1) Lennart Nilsson, Klippan, 1:16,33, 2) Leo Gustavsson, Skogsstrandarna, 1:21,25, 3) Rune Ebbö, Stigmännan, 1:21,29, 4) Elias Johansson, Vittsjö OK, 1:24,02, 5) Yngve Ek, MÅI, 1:24,34.
Klass Seniore: 1) Christen Hans- son, OK Alne, 1:03,05, 2) Rolf Steen, LFK Malmö, 1:15,20, 3) Karl Gustav Larsson, Emmaljunga, 1:15,54.
Klass Seniorer A: 1) Nisse Bohman, OK Skärmsfinnarna, 1:35,28, 2) Len- nart Johansson, Häsleholms OK, 1:34,36, 3) Sven Falkman, Orkelljunga FK, 1:35,15, 4) Karl-Erik Lennart- son, Herrod OK, 1:35,34, 5) Gerth Johansson, Stockmöljan, 1:35,46, 6) Sven Malm, Frosta, 1:35,54, 7) Lars-

Jönsson, Tyringe, 1:38,03, 8) Inge- Person, FK Boken, 1:38,46.
Klass Veteraner: 1) Harald Kristi- ansson, Tockarp, 51,43, 2) Lars Ellas- son, Lönsboda, 56,08, 3) K. G. Olsson, Torfinn, 57,42.
Klass Aldre Oldboys: 1) Gösta Gustavsson, Majenfors SK, 58,19, 2) Malte Nilsson, Klippan, 1:00,27, 3) Stig Bengtsson, Tyringe, 1:03,08.
Klass Seniore B: 1) Erling Lars- son, Häsleholms OK, 1:17,14, 2) An- ders Carlsson, Torfinn, 1:18,27, 3) Karl Erik Johansson, Göingarna, 1:19,39, 4) Lars Håkansson, FK Boken, 1:19,58.
Klass Juniorer: 1) Kjell-Erik Ståhl, FK Eko, 1:03,40, 2) Christen Jönsson, Torfinn, 1:11,17, 3) Torbjörn Sunes- son, KA 2 IF, 1:12,41, 4) Nils-Arne Johansson, Sölvessö, 1:13,16.
Klass Juniorer: 1) Roland Anders- son, Håstveda OK, 1:01,46, 2) Tomas Högberg, Håstveda IF, 1:02,40, 3) Ge- ran Olsson, FK Snapphanarna, 1:04,25, 4) Klas Lindberg, Göingarna, 1:05,12.
Herrar Nybörjare: 1) Olle Eriksson, Frøita, 1:06,05, 2) Ingvar Holmström, Håstveda OK, 1:06,05, 3) Bertil Jeppson, FK Eko, 1:08,12.
Klass Aldre pojkar: 1) Göran Jön-

son, Höörs IS, 44,53, 2) Olle Hansson, FK Boken, 45,16, 3) Arne Bohman, OK Skärmsfinnarna, 45,49, 4) Lars Lindberg, Torrestorps IF, 46,40.
Klass Yngre flickor: 1) Ingrid Lundkvist, Silva, 40,23, 2) Birgitta Johansson, Tuvan, 42,19, 3) Lotta Pauls- son, Höörs IS, 45,30.
Klass Aldre flickor: 1) Margareta Eriksson, OK Vise, 43,12, 2) Gunnel Månsson, OK Vise, 47,53, 3) Siv Axelsson, FK Eko, 54,41.
Klass Yngre pojkar: 1) Bengt Palm, Lönsboda, 39,93, 2) K. G. Fredrik- son, Lövestads IF, 39,30, 3) Kalle Lindkvist, Håstveda OK, 39,48, 4) Kenneth Karlsson, FK Sko, 40,46.
Par pojkar: 1) Jan Stoltz, Thomas Levin, Tuvan, 41,22, 2) Per Hennings- son, Per Nordahl, Orkelljunga FK, 42,14.
Par flickor: 1) Anita Rosenberg, Liselott Karlsson, 1:05,32, 2) Ann- Christin Lindau, Ingela Arlemon, OK Skärmsfinnarna, 1:11,23.

Söndagens ishockey

— Vänskapsmatch —
MoDo-AIK 3-3 (2-2, 4-1, 2-0)



Peter Cobblah gjorde en fin match och vann klart på poäng men fick endast en av de fjänsjögörande poängdomarna på sin sida. Här har han slagit ner Stig Walltersson.

Källström suverän i rallyt

LJUNGBY 25/9 (TT)
Harry "Sputnik" Källström behöll suveränitet sin ledning och segrade tot- tal i grupp II i Sydrallyt som på söndagen avslutades i Ljungby. Tom Trana följde honom som en skugga under hela rallyt men kunde aldrig på allvar hota Källström. Lika suver- rän var Lars-Ingvar Ytterbring i grupp I, standardvagnar, som efter

att hela tiden haft ledningen lade beslag på slutsegern i klassen.
Slutresultat, grupp II: 1) Harry Källström, Botkyrka, BMC Cooper, 10:18,7 prickar, 2) Tom Trana, KAK, Volvo, 10:25,3, 3) Ove Eriksson, SMK Köping, Opel, 10:32,2, 4) Berndt Jans- son, Botkyrka, Renault, 10:41,5, 5) Ove Andersson, SMK Uppsala, Ford Cor- tina, 10:42,4, 6) Lillebror Nasentin, SMK Köping, Opel, 10:43,5, 7) Bengt Söderström, MK Orion, Ford Cortina, 10:59,4, 8) Per Tjerneld, Sandvikens MK, Opel, 10:54,2.
Grupp I: 1) Lars-Ingvar Ytterbring, SMK Köping, BMC Cooper, 10:72,6, 2) Jerry Larsson, Kristinehamn MK, BMC Cooper, 10:82,6, 3) Carl Carl- son, Finspång MC, Opel, 10:84,5, 4) An- ders Gullberg, Solna MS, Opel, 11:03,1, 5) Jan-Erik Lundgren, Kils MK, Opel, 11:14,6, 6) Göran Heidemark, Sol- na, Opel, 11:17,5, 7) Lasse Lassesson, Malmö AK, BMC Cooper, 11:28,9.

Klippan tog lag-SM

ORKELLJUNGA 25/9 (TT)
Klippan lyckades med minsta möj- liga marginal, eller med 4,5-3,5, be- segra Västerås BK i finalen i lag- SM i brottning. Uppgårelsen gick i Orkelljunga på söndagen.
Det var en rad jämna och hårda matcher. Endast en uppgörelse, näm- ligen tungvikten, resulterade i fall.
I lätt tungvikt fick OS-medaljör- en Bertil Nyström nöja sig med de-

lad pojk mot Sven-Allan Olsson som tidigare har brottats för Nybro.
Avgörandet stod i tungvikt och där gjorde Ragnar Svensson processen med mot Sten Gustafsson. Denne åk- te på rygg efter en omvänd back- hammer.
Fulgivet Johnny Sprut, Västerås- Sven-Olof Pålsson, Klippan, poäng.
Bantam: Kenneth Grenblad, Västerås- Stig Karlsson, Klippan, poäng, Fjä- der: Rune Pettersson, Klippan-Stur-

Andersson, Västerås, poäng, Lättvikt: Bertil Nyström, Klippan-Sven-Allan Ol- son, Västerås, avgjort. Tungvikt: Ragnar Svensson, Klippan-Sten Gus- tafsson, Västerås, omvänd backham- mer, 3:42.

Hyllinge i SM-topp

HEDEMORA (TT)
Arets fjärde och sista SM-tävling i sidvagnsmotorcyklar avgjordes på söndagen i Hedemora. Segrare blev bröderna Teddy och Tore Strömberg, Hyllinge motorsällskap, vilka där- med blev svenska mästare.
1. Teddy Strömberg - Tore Ström- berg, plattsiffra 3, 8 SM-poäng, 2. Knut Roskvist - S. A. Magnusson, plattsiffra 5, 6 SM-poäng, 3. Arne Johansson - L. O. Karlsson, plattsiffra 6, 4 SM-poäng.
Slutresultat i SM för sidvagnar: 1. Teddy Strömberg - Tore Ström- berg, Hyllinge MS, 22 p, 2. Knut Roskvist - S. A. Magnusson, Hyllinge, 20 p, 3. Arne Johansson -

sällskap, 18 p, 4. Kuno Malmkvist - Bertil Lindskog, Hyllinge MS, 13 poäng.
Norge utklassat
LYBECK 25/9 (TT-DPA): Västtysk- land vann en förkrossande storseger över Norge i friidrottslandskampen som avslutades på söndagen. När alla grenarna klarats av visade anslags- tavln 136 poäng för Västtyskland mot 63 för Norge.
Senast de båda länderna möttes var för tre år sedan i Oslo då västtyskar- na segrade med 128-80.

SPEEDWAYFEST

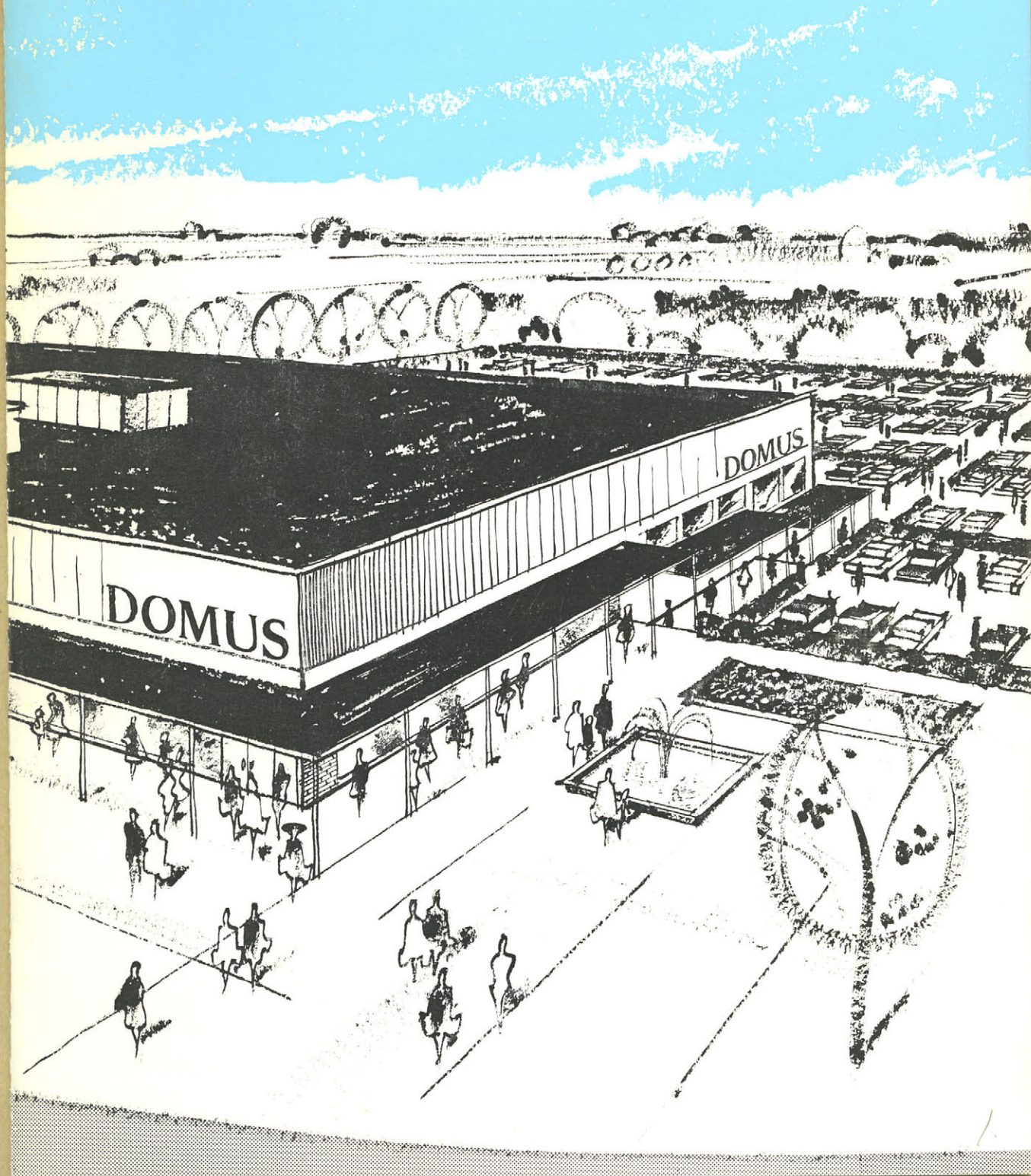
I MORGON, TISDAG, MALMÖ STADION KL. 19.00

Landskamp Sverige-Sovjet - förarna direkt från VM-finalen i Göteborg! Och Du! Vilka priser! Eller vad sägs om 3:—, 5:—, 7:— och 9:—?

Arr.: SMK Malmö

DOMUS SKURUP

ÖPPNAR TORSDAGEN 17 NOV KL 10

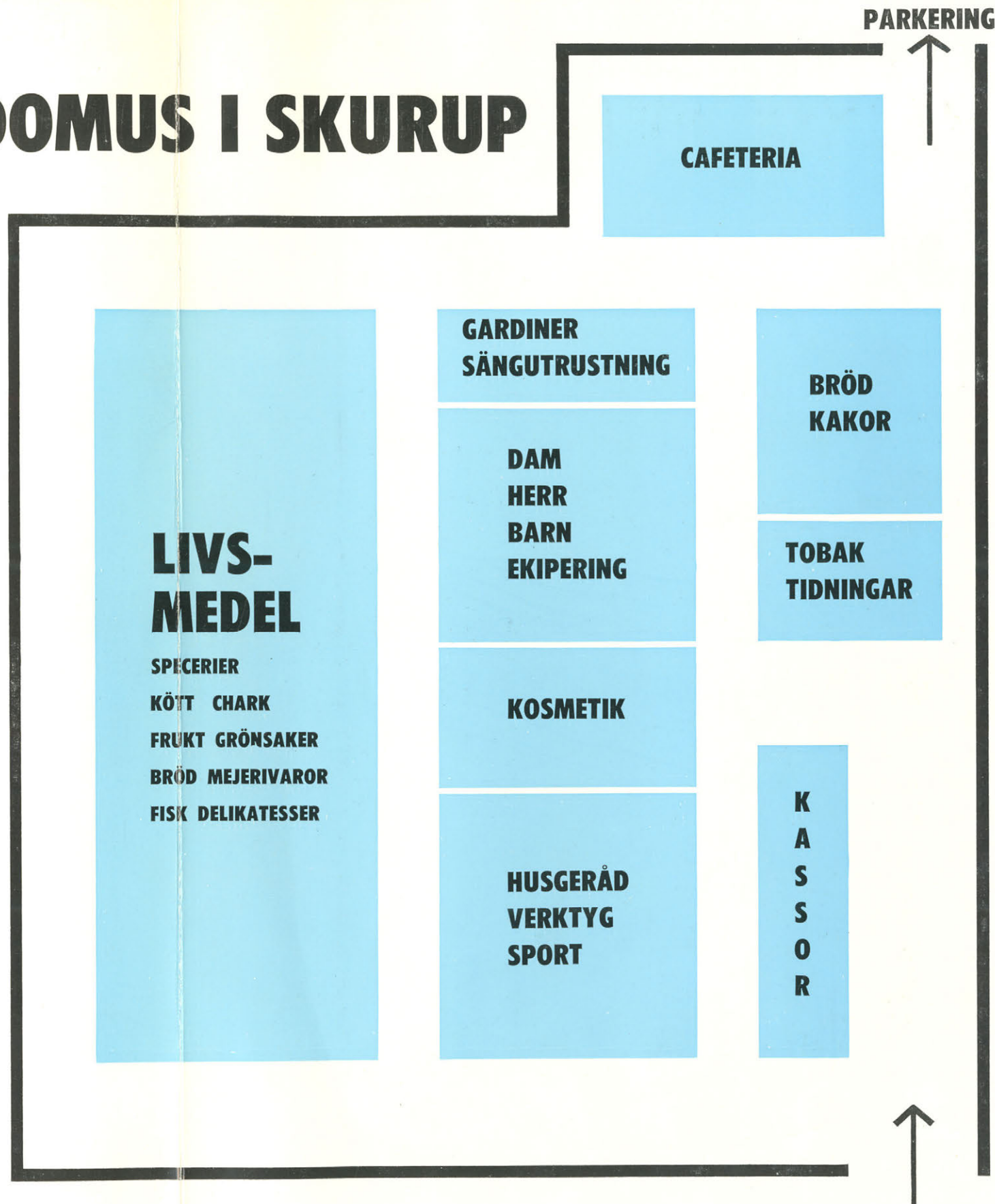
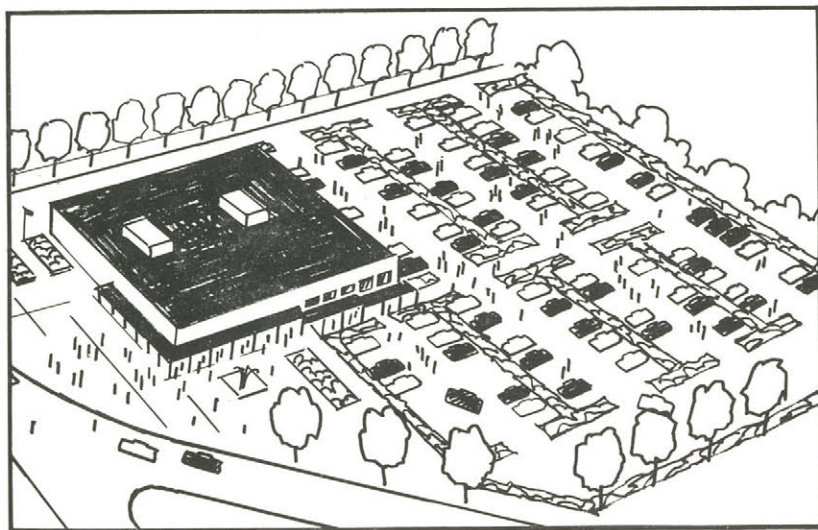


VÄLKOMMEN TILL DOMUS I SKURUP

Domus i Skurup är ett vackert blickfång där det dominerar Femkorset i centrum. Domus är en centralpunkt både vad gäller läge och innehåll. Med massor av bra varor — livsmedel, ekipering, heminredning och köksutrustning. Ja det mesta Ni behöver. Här samlat till ett enda plan. Lätt att hitta och lätt att ta med sig till utgångskassorna. Manuell betjäning finns i delikatess- och fiskavdelningen samt vid konditori och tidningsdisken. I cafeterian har Ni möjlighet till en stunds avkoppling från handlandet eller förbiresan. Domus Skurup erbjuder hela familjen det mesta på ett trevligt sätt. Och för Er som kommer med bil finns det en stor parkeringsplats direkt bakom varuhuset.

STOR PARKERINGSPLATS

220 bilar får rum på den praktiska och vackert terrassformade parkeringsplatsen, som får utnyttjas dygnet om. Kundvagnen kan medföras till parkeringsplatsen och bilen.



ÖSTEN NILSSON

Född 1927 i Skurup. Bosatt i Örebro.

Östen Nilsson väljer företrädesvis människan som motiv för sitt måleri. Det är det karaktäristiska, mångtydiga i hennes väsen han vill åt. Karikatyren blir därför ett nödvändigt stöd för porträttframställningen. Oftast gör han en karikatyr som förstudie till teckningen, som i sin tur skall ligga till grund för målningen.

Östen Nilsson genomgick som sextonåring en kurs i karikatyrteckning, vilket bl.a. resulterade i anställning vid en tidning. Med porträtt har han däremot börjat först senare, hösten 1965. Han är därför på väg att finna sin stil i denna genre, men har börjat naturalistiskt i tusch och pastell.

Muséet hålles öppet onsdag—söndag
kl. 11—17

Telefon 0411 - 400 12

PORTRÄTT:

Fru Tora Frithiof, Tomelilla

Herr Emil Frithiof, Tomelilla

Eva

Helen

Ruth

Mormor

Morfar

Landshövding Walter Åman, Örebro

Dir. B. Franzon, BM-Volvo

Konstnär Harald Thelander, Skurup

Friherre Rutger Maclean

KARIKATYRER:

"Makelären"

Dir. Franzon

Helen

Landshövdingen

Harald

Kand. C. G. Egard, Skurup

Dir. John Nyberg, Skurup

Kyrkoherde Paul Boström, Skurup

Skollärare Per Sjödin, Skurup

Slimmingefriaren